[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
cit. [illegible] [illegible] [illegible]- [illegible]
[illegible] [illegible] et [illegible]
[illegible] rubi in qui [illegible] [illegible]- [illegible]
generis rubi [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] vino ad [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] eius [illegible]. [illegible]
[illegible]. [illegible] et [illegible] [illegible]
[illegible] detracta [illegible] [illegible]
halitum [illegible] [illegible] [illegible]
dentibus [illegible]. [illegible] ib.
[illegible] hirundines et [illegible]
adeps [illegible] aut gallinae ib.
si [illegible] [illegible] [illegible] et- ib.
[illegible] sanatur [illegible]
diversas [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] pari [illegible] et [illegible]
[illegible] pondus [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] vetusto [illegible] [illegible]
[illegible] cum [illegible] et [illegible] ib.
spersa vino. [illegible] [illegible]
[illegible]endantur. [illegible] et ad [illegible]-
, sed melius [illegible] [illegible]- [illegible]
[illegible] tres [illegible] [illegible] [illegible]-

[illegible] dixit *d*. [illegible] [illegible] vinum [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] 11 [illegible] *r* [illegible] vinum [illegible] [illegible] —
f. *idem* [illegible] *Pl*. [illegible] [illegible] [illegible]
oris vicinis [illegible] *ad* [illegible] [illegible]. [illegible]
16 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-
19 [illegible] [illegible] [illegible] *Pl*. 21 [illegible]-
[illegible] 22 aspersa [illegible] *Pl*. [illegible] aspersa [illegible] 24 [illegible]
[illegible] domesticorum [illegible] et [illegible] melius [illegible] [illegible]
[illegible]ntur *gd* [illegible] sed melius [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] *rb*). *quae* [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
terpolata sunt *cf*. *Plin*. [illegible] [illegible] [illegible]
25 sestarii *g*.

PLINII SECUNDI

QUAE FERTUR

UNA CUM

GARGILII MARTIALIS

MEDICINA

NUNC PRIMUM EDITA

A

VALENTINO ROSE.

LIPSIAE

IN AEDIBUS B. G. TEUBNERI

1875.

LIPSIAE TYPIS B. G. TEUBNERI.

PLINII SECUNDI IUNIORIS

DE MEDICINA

LIBRI TRES.

A. textus genuinus (trium librorum)	{	g = cod. S. Galli 752 (saec. X) d = cod. reg. Dresd. D. 185 (s. XII) b^m vel b = cod. vet. Albani Torini (marg. et text.)
B. textus recentior (quinque librorum)	{	r = ed. princ. Rom. 1509 fol. (Medicina Plinii), ex qua b = ed. Basil. (A. Torini) 1528 fol.

De auctore libri et scriptis codicibus uberius tractavi in dissertatione: „Ueber die Medicina Plinii" (Hermes. Zeitschrift für classische Philologie t. VIII p. 18—66). ipsos quos nunc edo textus praeparavi absolvique a. 1871 et 1872.

Berolini a. 1874. V. R.

Incipiunt capitula sequentis libri
(cod. S. Gall. 752 p. 5)

		in Med. Plin. ed. Rom. et Bas.
I	Capitis dolori	I,2
II	Pthiriasis et porrigini id est peduculos in capite	I,4
III	Ulceribus in capite manantibus . . .	I,5
IIII	Alopiciis	I,6
V	Capillis denigrandis	I,7
VI	Auriculis	I,9
VII	Parotidibus id est farcimina quę sub auribus nascuntur	I,13
VIII	Epiforae id est ad humores oculorum infusos	I,14
VIIII	Oculis suffusis sanguine	I,15
X	Naribus	I,26 (26 *et* 25 *Bas.*)
XI	Destillatione	I,28
XII	Oris vitiis	I,29
XIII	Dentibus	I,36
XIIII	Dentioni infantium	I,42
XV	Uvae	I,43
XVI	Tussilis et faucibus	I,44
XVII	Angine id est intra fauces farcimina quae nascuntur	I,52
XVIII	Lichenis id est inpetigines	II,56
XVIIII	Elefantiaci	II,57
XX	Ulceribus in facie manantibus . . .	*ib.*
XXI	Cervicibus et his qua molienda sunt	I,54

XXII Humeris et lateribus I,55
(23) { XXIII Pectori I,57
XXIIII Tussi . . . . I,58 }
(24) XXV Sanguinem reicientibus I,64
(25) XXVI Vomicę III,23

Capitula libri II.

I Pthisicis I,61
II Syntexi. percussio sanguinis aut fleumae I,62
III Sciaticis II,45
IIII Precordiorum dolori II,15
V Ventri molliendo II,23
VI Ventri sistendo II,27
VII Coleribus II,25
VIII Torminibus II,22
VIIII Tenesmo II,24
X Desyntericis et cyliacis II,28
XI Cyliacis tortura vel scomissiones stentinorum . . . . II,26 *et* 33
XII Tineis . . . . (II,21 *Bas.*)
XIII Lieni sive spleni . . . . (II,18 *Bas.*)
XIIII Lumborum dolori . . . . . *deest* (II,36?)
(15) { XV Sedis vitiis . . . .
XVI Coli dolori et omnium intestinorum (XVI De coli dolore *d*) } *deest*
(16) XVII Condilomatis collectio sanguinis (XVII De vesice dolore *d*) II,31
(17) XVIII Vessicae dolori (XVIII De incontinenti urinę *d*) II,39
(18) XVIIII Incontinentię urinę (XIX De condilomatibus *d*) II,40
(19) XX Verendorum vitiis (XX De verendorum viciis *d*) II,41
(20) XXI Testibus et raminibus II,42
(21) XXII Inguinibus II,43

(22) XXIII Ulceribus II,48
(23) { XXIIII Cruribus et tibiis. . . . . | XXV Talorum dolori et tumori. . . . } II,49
(24) XXVI Pernionibus et vitiis pedum . . . . II,51 *et* 50
(25) XXVII Clavis et callis. II,52
(26) XXVIII Podagre dolori III,14

Capitula libri III.

I Ad nervos et articulos III,15
II Sanguinis ex ulceribus sistendo . . . III,21
III Ulceribus recentibus et nervis incisis III,20
IIII Ad ulcera et ad cancer quod noma vocatur III,22
V Ad panas quas paniculas nos dicimus III,27
VI Ad strumas id est scrofas que nascuntur in gutture III,29
VII Ad furunculos III,32
VIII Ad carbunculum III,30
VIIII Ad ambusta III,36
X Ad morsum canis rabiosi III,50
XI Ad morsum canis non rabiosi III,51
XII Ad cicatrices quibus color reddi debet III,46
XIII Ad frigore exusta III,37
XIIII Ad extrahenda ea quę in corpore fixa sunt III,49
XV Ad quartanas III,6
XVI Ad tertianas. III,5
XVII Ad febres periodicas III,3
XVIII Ad lethargios III,7
XVIIII Ad freneticos qui sensum perdunt et qui somnum non capiunt III,9
XX Ad cardiacos III,11
XXI Ad comitialem morbum II,58
XXII Ad hydropicos III,12
XXIII Ad morbum regium II,59

XXIIII	Ad ignem sacrum	III,34
XXV	Ad ossa fracta	III,48
XXVI	Ad scabiem	III,38
XXVII	Ad papulas et prurigines	III,39
XXVIII	Ad varos	III,41
XXVIIII	Ad verrucas	III,42
XXX	Ad livores et tumores	III,47
XXXI	Ad paraliticos	(III,13 *Bas*
XXXII	Psilotrum	III,52
XXXIII	Antidotum contra venena	III,53
XXXIIII	Contra leporem marinum et pastinacam	III,54
XXXV	Contra murem araneum	III,55
XXXVI	Sphalangium	III,56
XXXVII	Serpentis et hominis morsum	III,57
XXXVIII	Contra aspidem	III,58

Frequenter mihi in peregrinationibus accidit ut aut propter meam aut propter meorum infirmitatem varias fraudes medicorum experiscerer, quibusdam vilissima remedia ingentibus pretiis vendentibus, aliis ea quae curare nesciebant cupiditatis causa suscipientibus. quosdam vero comperi hoc genere grassari ut languores qui paucissimis diebus vel etiam horis possent repelli, in longum tempus extraherent, ut et aegros suos diu in reditu haberent saevioresque ipsis morbis existerent. quapropter necessarium mihi visum est ut undique valitudinis auxilia contraherem et velut breviario colligerem, ut quocumque venissem possem eiusmodi insidias vitare et hac fiducia ex hoc tempore iter ingredi ut sciam, si quis mihi languor inciderit, non facturos illos ex me reditum nec taxaturos occasionem.

Ante omnia autem puto in promptu habenda quae subito desiderata difficillima videntur inventu, sicut oleum vetus. quod *Plin.* 23,82.

3. v. medicorum fraudes *d.* 4 experiscerer *gdb*: -rirer *r* (*Marc.*) 5 aliis ea quae c. nesciebant *gd* (*Marc.*): aliis eas c. (aliâs c. *b*) nescientibus *rb.* 8 ut *om. rb.* 9 ut in *rb.* 10 protraherent *rb* (traherent *Marc.*) | ut et (*Marc.*): et *gdrb.* 13 ut *om. rb* (*Marc.*). 14 contraherem *gd* (-re *Marc.*): construere *rb.* | breviarium *rb* (in breviarium *Marc.*). 15 colligere *rb* (*Marc.*). | uti *rb.* 16 huiusmodi *rb.* | e. vitare insidias *d.* 17 iter *rb* (*Marc.*): *om. gd.* 18 q. languor mihi *d.* 19 ex me reditum *gd* (*Marc.*): ad me aditum *rb.* | taxaturos *gd* (*Marc.*): capturos *rb.* 22 inventu (*Marc.*): *om. gdrb.*

si ad manum non fuerit, celerrime fieri potest. defervefactum enim vel recentissimum et odorem et vires vetustissimi praestat.

Plin. 31,67. et si forte curatio exegerit aquam marinam quaeri in mediterraneo, sollicitudini locus non erit. bessis sextarii salis marini in quattuor sextarios aquae coniectus temperatum mare repraesentat, sextarius vero salsissimum. si vero plus adiciatur, exsuperat sal aquam nec liquari potest.

(*al.* 14,114.) Oxymeli faciemus duobus cyathis mellis in sextario aceti resolutis.

(31,68.) Thalassomeli quemadmodum conficiatur dicemus cum ad usum eius venerimus.

18,72—73. Opus erit aliquando et polenta, quam sic comparari oportebit. perfusum aqua hordeum nocte una siccatur. deinde in xx libris hordei adiciuntur tres librae lini seminis et coliandri selibra, salis acetabulum unum. tunc mane torretur et mola frangitur.

29,128.143. In omnibus curationibus meminerimus

3 odores *g*. 5 quaeri — erit: que in mediterraneo solo aut loco non fuerit (non erit *g*) *gd*, quae in m. s. aut loco non erit solicitudini causa tolletur *rb*. *cf. Marc.* et si f. c. exegerit aquam m. in mediterraneo quaeri, sollicitudini locus non erit, si ita prospiciatur. 6 bessis ($^2/_3$) sestarii s. m. *g*: bessis sextarius s. m. *d* (octoni cyathi *Plin.*). sextario enim salis et semis *r* (sextario s. et s. *b*). *cf. Marc.* duo enim salis sextarii. 7 coniectus *g*, -tos *d*: coniecto *rb*. 8 Sextario vero salis et semi si plus adic. *rb*. 11 oximelli *g*, oximelle *d* (*sic fere semper*). *ceterum cf. Marc.* (addito pulegio et salis modico). 12 sextario .1. aceti *d* (iaceti cod. Lugd. *sed* ı *linea transversa postea deletum in versus initio*). 13 Thalassomelli *g*, Talassâ melle (*sic*) *d*. 14 ad eius usum *d*. 16 oportebit *g*: -tet *drb*. 17 nocte una *g*: nocte. 1. *d*. 18 libris *gd*: libras *rb* (ad xx libras *Marc.*). 19 coliandri *g*: coriandri *drb*. | c. selibra (*Marc.*, *Plin.*): c. silibra *g*, c. seminis libra una *rb*, c. libra ı *d*. | acitabulum *gd*. 20 torretur *grb* (*Marc.*, *Plin.*): teritur *d*.

utilissimum esse mel in quo apes mortuae sint. quo uti si continget, affectandum erit.

Lanam sucidam aeque meminerimus opti- 29,33. mam esse e collo.

Iubemur in quibusdam remediis uti cinere vel avium vel animalium aliarumque rerum. omnia huius generis debebunt cremari in * olla nova, addito operculo circumlitoque *argilla*, in furno ferventi.

Omnibus gargarizationibus calidis utemur. *

Oportet et pondera medicinalia mensuras- 21,185. que nosse. drachma tres scripulos habet. drachma pondus est denarii argentei, obolus *drachmae* pars sexta. cyathus drachmae x, acetabulum drachmae xv, cocleare drachma dimidia, mina drachmae c. sextarius medicinalis habet uncias x.

Haec sunt fere quae in universitatem observanda sunt. nunc singulis membris sua remedia applicabimus. procedente opusculo tertianis quartanis et huiusmodi malis quemadmodum occurratur, sicut in notitiam nostram venit, tractabimus. incipiemus ergo a capite.

1 utilissimum *rb* (*Plin.*): utile *d*, utillimum (*sic*) *g*. 2 sunt *gdrb*. | quo *grb*: quod *d*. | contingit effectuosissimum erit, ad lanam succidandam. Aeque *etc.* *rb*. 3 optimam esse collo *gd* (*cf. Marc.*), optimum esse collyrio *r* (o. e. uti collyrio *b*). 5 iubemur *g*: iubemus *d* (iubebimus *rb*). 7 h. generis *g*: huiusmodi *d* (huiusmodi generis *rb*). | debebunt *grb*: debent *d*. 8 circumlitoque *gdr*: circumlinitaque *b* (*cf. Garg. c.* 41). 9 in — ferventi *gd* (*cf. Marc.*): *om.* *rb*. 12 nosse *gd*: nosce *r* (nosci *b*). | dragma *gd* (*item in seqq.*) | *post* habet *haec infert* *rb*: In alio codice medicinali (c. de arte medica *b*) legi ita. Drachma est pondus *etc.* 14 sexta *grb*: tercia (ex III. *pro* VI.) *d*. 14—16 drachmae (dragme *g*) *grb*: dragmas *d*. 15 acitabulum *gd*. | dragmam dimidiam *d*. 16 dragm̄ *d*. sextarius — x: *haec aliunde. praeterea addit* *rb*: hemina drachmas. v. 18 universitatem (-tē) *g*: -te *drb*. 21 et quartanis *drb*. 23 incipiemus ergo (igitur *d*) a capite *gd*: orsi a capite eiusque malis *rb* (*ex Plin.* 25, 132).

Liber primus.

I. Capitis dolori.

20,45. Capitis dolor levatur si de porri sectivi
suco coclearia duo et unum mellis permixta
⟨ituro dormitum⟩ infundantur vel in nares
20,69. vel in auriculas. veteres dolores et verti-
gines betae nigrae suco temporibus inlinito
20,73. emendantur. in dolore utilissimum est caput
ungui suco intibi ⟨cum rosacio et aceto.
⟨20,121⟩ ocimum⟩ cum rosacio aut myrtino aut aceto
20,135. fronti imponitur. ruta ex vino bibitur, et
tritae sucus instillatur capiti cum aceto aut
20,152. rosacio. corona de puleio prodest imposita.
* (*Marc.* p. 36.) pollinem siliginis admixto ovi albo, simul
et quiddam salis albi conspergi oportet
frontique inlini, et super fascia pedalis alli-
20,190. getur. anesum ita uti de horto sublatum est

tit. De capitis dolore *g*, Ad capitis dolorem *d*. 2 mellis *gb*: melli *d*. | permixta infundantur (*cf. Marc.*): permixtum infundatur (*sic*) *gdb*. 3 ⟨ituro dormitum⟩ *addendum esse docet Marc.* | vel. 1. in nares. vel alterum in aur. *d* (*non g*). 5 inlinito *g*, illinito *d*. 6 utilissimum *grb*: utile *d*. 7 intibi *g*: intubi *db*. | *verba uncis inclusa addidi propter Marc. p.* 36. | rosacio (*et sic semper*) *g*: -ceo *db*. | aut (cum *d*) aceto f. *g*: aut acetum f. *rb*. 10 cum aceto † aut rosacea corona de pulegio, prodest imp. *b* (*propter r*, *ubi sic* cum aceto aut rosaceo. rosacea etiam corona et de puleio p. i. *sed. cf. Plin.*) 12 pollinem *grb*: -ne *d*. | siligines *g*. | simul et q. *grb*: simul q. *d*. 13 conspargi *gb*. 14 fascia (facia *d*) pedalis (pedali *b*) alligetur *gd* (fasciam pedalem alligas *r*). 15 anesum *Pl.* (*Diosc.*): anetum *gdrb et Marc.* | ita *g*: *om. drb*.

decoquitur ex oleo, et suco eius dolor ung-
uitur. serpyllum decoctum in aceto inlinitur 20,246.
fronti et temporibus. et si difficilis somnus 23,85.
sit, amygdalino oleo caput perungui oportet.
tempora in dolore alio elixo inlinuntur. nu- 20,54. 23,132.
cleorum persici farina cum melle et aceto
capiti inlinitur. nuclei amygdalini triti fronti 23,144.
utiliter*imponuntur, etiam in febre. bacae 23,156.
lauri impari numero in oleo contritae ca-
piti instillantur. si a sole doleat, cupressi 24,15.
folia contrita cum polenta imponuntur. he- 24,75.
derae folia mollissima quaeque trita cum
aceto et rosacio adversum omnem dolorem
fronti *inlinuntur*. herba quae in capite 24,170.
statuae nascitur collecta in alicuius vestis
panno et lino rufo inligata confestim dolo-
rem sedat. panacis radix in oleo conteritur 25,134.
et caput perunguitur. veratrum in rosacio 25,139.
decoctum et contritum capiti instillatur.
peucedano ex oleo et aceto trito hemicraniae *ib.*
unguntur. ossa de capite vulturis sub collo 29,112.
alligari prodest. gallinaceus pullus inclusus 29,113.
abstinetur nocte ac die, sed et is qui languet,
deinde eius gallinacei vel plumae vel crista
alligatur collo dolentis. surculus ex nido *ib.*
milvi pulvino subditur nesciente aegro. mu- *ib.*

2 serpullum *g* (-pillum *d*). 4 perungi *d*, perungueri *g*. 5 alio *g*: allio *d* (*et sic semper*). | inlinuntur *g* (inliniuntur *rb*): illiniunt *d*. | nuculeorum *g*. 6 melle (*sic et Marc.*): oleo *Pl.* 7 nuculei *g*. 14 illiniuntur *drb*. 18 veratrum *gd*: veretrum *rb*. *cf. Torin. in marg.* 19 c. distillatur *g*. 20 peucedano (*Pl.*): Rucedano *gdb* (piganum... emigraneae illigas *alio loco r. unde b*^{m}). | emigrania unguntur (ungunt *d*) *gd*, hemicraniae inungantur *b*. 23 abstinetur *g* (*Marc., cf. Pl.*): abstineat *d*, abstinet *rb*. | ac: et *g*. 24 crista alligatur *gd*: cristae alligantur *rb* (*Pl.*), pluma vel crista alligatur *Marc.* 25 dolentis *grb et Marc.*: patientis *d*. 26 nescienti *gb*. | murinarum (*Pl.*): murenarum *gdrb* (*Marc.*)

rinarum pellium cinis ex aceto fronti in-
29,114. linitur. cocleae matutino se pascenti caput
harundine praeciditur et in linteolo licio
ib. alligatur colloque suspenditur. fracto capiti
tela araneae imposita ex oleo et aceto, non
28,166. recedit nisi sanet dolorem. aqua pota quae
superfuit de bovis aut asini potione reme-
ib. diat si ter potetur. cervini cornus cinis
inlitus ex aceto et rosacio prodest.

II. Pthiriasi et porrigini.

Pthiriasis porriginesque plerumque in
perniciem solent convertere. quibus suc-
20,102. currendum est. perunguntur itaque bul-
ib. bis tritis ex vino. item sulphure ex vino.
24,18. 20,53. item per se ex cedro inlinuntur. alium cum
24,188. aceto et nitro tritum infricatur. farina feni
graeci cum vino et nitro porriginem purgat,
24,185. 25,133. et furfures ex aceto. idem praestat radix
veratri in oleo decocta trita suffusaque.
25,136. hysopum ex oleo tritum et instillatum ca-
29,47. piti pthiriasi medetur et pruritibus. ova

2 cocleae: coctae *codd. Plin.* (*emend. Harduin.*) (matutinum rorem pascenti *Marc.*, *e coniect. editoris*?). 3 harudine *g*, arundine *db*. 5 araneę *gd*: aranea *rb*, -nei *Marc.* (*Pl.*) | ex aceto et oleo *d*. 7 superfuit de potione *grb*: superfluit bobus aut asinis. potione *d* (*cf. Marc. p.* 35 „reliquias bovis potantis“. *Th. Prisc. IV p.* 81[b]). | remediat *gd*: remedeatur *b* (remedia prestat *r*). 8 si ter potetur *grb*: *om. d.* 9 et *gdrb*: aut *Pl.* *tit.* De ptiriasi et porrigine id. ē. peduculis in capite *g*, Ad thiriasos et prurigines *d* (porrigines *r et Marc.*). 10 Pthiriasis et porrigines *g*, Tyriasi et prurigines *d* (pthiriasi et porrigini *b*), Ad ptyriam (ptyrias *id. in tit. cap.*) et porrigines et pruritus *r* (Pityriasin et porrigenes capitis quae pl. *etc. Marc.*). quae (quę *g*, que *d*) *rb* (quae se *r cf. M*). 11 quibus *gd*: summa cura *r*, sic *b* (se convertunt nisi occurratur *M.*) 12 itaque *gd*: *om. rb*. 14 ex cedro: cedria *M.* | illiniuntur *db*. 15 feni graeci (*Pl.*): feniculi *gdrb* (*M*). 16 porriginem *g* (porrigines p. *r*, porrigines expurgat *M*): pruriginem *d*. 19 capiti *gd*: capitis *rb*. 20 ptiriasi *d*: pthiriasis *g*. | proritibus *g*.

ex vino et oleo cyprino et cedria pruritus
scabiemque tollunt. porrigines discutiuntur 29,111.
felle ovillo inlito cum creta cimolia donec
inarescat. lendes et alia capitis tetra ani- 31,65.
malia quae nocent lotione aquae marinae
necantur. item si inlinatur samia terra cum 31,117.
nitro et oleo. nitrum alumini mixtum ca- 31,122.
piti infrictum porrigines tollit.

III. Ulceribus in capite manantibus.

Ulcera in capite manantia tamquam
proprio morbo praecipue infantibus nascun-
tur, sed et viros et mulieres cum ceperint
graviter infestant. quae fota urina tauri 28,164.
efficacissime sanantur. vitulino felle cum *ib.*
aceto tepefacto inlinuntur. sevum vituli 28,165.
cum sale utilissimum est. testarum muricum 32,68.
purpurarumve cinere ex melle inlinuntur.
alium cum sua reste comburitur cinisque 20,51.
eius ex oleo imponitur. menta trita et 20,148.
apposita siccat. oleum amygdalinum cum 23,85.
vino expurgat. galbanum inlinitur ex melle. 24,21.
folia rubi in quo mora nascuntur contrita 24,118.

1 vino et *om. d.* | cedria (*rM, Pl.*): cedro *gdb* (elixa *add. b*). 2 porrigines *grb*^{m} (*Pl.*): prurigines *db* (*M*). 3 creta: terra *b*^{m}. 4 inarescat *sc.* caput (*Pl.*) | lendes *db*: lindites *g*, lintides *b*^{m}. | a. tetra animalia capitis *d.* 6 illiniatur *d* (illinatur *b*). 8 infrictum *gb*: infricatum *d.* | porrigines *gr* (*Pl.*): prurigines *d* (*M*). *tit.* De ulceribus i. c. manantibus *g*, Ad ulcera i. c. manantia *d.* 10 proprio morbo *gd*: proprius morbus *rb* (*M*) | in infantibus *b* (*solus*). 11 cum *gd*: si *rb.* | ceperint (*d*): coeperint *grb.* 12 fota urina tauri *gdb*^{m} (*Pl.*): felle taurino *rb* (*M*). 14 *post* illiniuntur (*sic*) *ex c.* 1 *haec repetit d*: Item prurigines discutiuntur felle ovillo illito cum creta cimolia donec inarescat. 16 m. vel purpurarum *rM* (muricumve purpurarum *b*). 17 reste *gd* (*Pl.*): veste *rb* (*M*). 18 contrita *rb.* 20 c. vino mixtum *rb* (*M, non Plin.*) | ex: cum *rb* (*Pl.*). 21 nascitur *d.*

34,121. imponuntur. misy tritum cum vino in lana
20,224. superponitur. malva macerata in urina
humana et trita imposita valde desiccat.

* (*Marc. p.* 40.) Omnia autem capitis ulcera cum purgata sunt iucundissime ad cicatricem perducuntur hoc ceroto. spumae argenti tunsae et cribratae selibra, cerussae libra una teruntur, et cerae albae e libra olei rosacii remittuntur et refrigerantur, deinde raditur et miscetur cum spuma et cerussa, adiciuntur ovorum quattuor lutea cruda. prodest et resinae pituinae libra mixta cum cerae albae selibra et in oleo decocta, ita ut in acopi modo perunguatur pistillo mixtum.

IV. Alopeciis.

(*Marc. p.* 46.) Alopeciae magnam foeditatem afferunt et propter hoc servorum pretia diminuuntur. itaque necessarium est eas quoque emen-
29,109. dare. quae celerrime complentur pellium

1 misum *d*, mysum *gb* (*om. r*). 2 macerata *db*^m: erratica *rb* (*M*) 3 desiccat *gb*: siccat *d*. 4 Omnia. k. capitis *d*. *ubi male* k *est pro anglosaxonico vocis* autem — *sic Marc. cum g — compendio, quod non intellexit scriptor codicis, omisit Torinus* (*b*) *cum r. cf. praef. ad Vitruvium meum p.* VI *not.* 5 cicatricem *gd*: -ces *rb* (*M*) | perducuntur hoc ceroto *gb*: ducit. Hoc ceroto *d* (perducit hoc cerotum *r*, perducuntur sic *Marc.*) 7 selibra *M*: libra (*sine num. gd*, libra una *rb*). 8 cere (-rę *g*) albe libra *gd* (*addidi* e). *haec sic habet r* (*unde b*): et c. a. tantundem ex olei rosati libra una remittis et dimittis refrigerare (*al. M*). rosei *d*. 11—14 prodest — mixtum *gd et b*^m (*nisi quod hic* cum cerae albo libra, *deinde* ocopi *legit Tor.*): Item resinae pictumae librae sex. cęrae albae unciae sex in oleo decoquuntur ita ut pistillo misceantur et ocopi modo pungantur *r* (*unde b*). 12 cere albe selibra *g*, c. a. si libra *d*. *tit.* De alopiciis *g*, De allopiciis curandis *d*. 15 Alopicie *g*, Allopicie *d*. 16 hoc *gd*: hanc *rb*. 17 itaque *om. rb* (necessariumque *r*). 18 complentur *gd* (explet *Pl.*): emendantur *rb* (*Marc. p.* 46).

viperinarum cinere sparso. nasturtium cum 20,129.
sinape tritum impositum emendat. cydonea 23,101.
cocta ex vino et cum cera trita inlita capillos restituunt. roboris pilulae cum adipe 24,13.
ursina tritae emendant. glandis faginae cinis 24,14. *
cum melle et oleo cyprio inlinitur. cinis 29,106.
ungularum muli vel mulae ex oleo myrteo, *ib.*
cinis murium impressus, cinis erinacei re- 29,107.
cens cum pice liquida. gallinacei recens 29,109.
fimum inlinitur. sandaraca ex aceto. flu- 34,177.(28,166.)
entem capillum continet leporinus cinis cum *
oleo myrteo. fel taurinum cum aegyptio 28,166.
alumine tepefactum inlinitur.

V. Capillis denigrandis.

Potest videri supervacuum inter remedia corporis ponere ea quae ad decorem pertinent. sed quosdam pudet aut ipsos rubeos esse, aut intantum luxuriae indulgent ut deliciae eorum inter se dissentiant volentium in pueris rufos capillos, in viris recusantium.

1 viperinarum *Pl.*, viperarum *rb* (*M*): vulpinarum *gdb***. 2 sinape *gd*: sinapi *rb*. 2—5 cydonia—emendant *om. d.* 2 cydonea *g*: cydonia *b* (citoma *r*). 3 cum *om. g.* | et illita *db*. 5 ursina *g*: -no *db* (*Pl.*) 6 oleo cyprino (*sic d*, cypreo *g*, cedrino *rb*) *om. Pl.* (*Marc.*). *pertinet sc. ad loc. seq. ex Pl.* 29,106 *de fimo pecudis*: fimi nihilominus pecudis cinis ung. *etc. r*, *quem om. gd* (*M*, *ubi* inlinitur cinis ungularum...). 7 muli vel mulae *g* (*Marc.*, *Pl.*): mule vel muli *drb*. | myrteo *g* (*Pl.*): mirtino *d*, myrtino *rb*. 8 muricum sparsus *rb*. *haec post herinacei cin. habet d.* | erinacii *g*, herinacei *d*. 9 gallinarum *Pl.* (-nacii *g*). | recens *om. rb*. 10 fimum *g* (*Pl.*): fimus *drb*. | in(l)linitur *gd*: illitus replet *rb* (*ex Pl.*). | fluentes capillos contegit *rb*. *hic male distinguendo erravit epitomator, cf. Plin.* 28,166 (*item male coniungendo librarius qui scr.* Sandaraca ... continet. Leporis ...). 11 leporinus *rb* (*Pl.*): leporis *gd*. *tit.* De capillis denigrandis *g*, Ad capillos denigrandos *d*. 16 s. pudet quosdam *d*. 18 intersedisse sentiant *d*. | volentum *d*.

Quemadmodum denigrentur monstrabi-
29,109. mus. ovum corvinum in aeneo vase permi-
scetur, deinde raso capite in umbra in-
linitur. habere debet in ore oleum is qui
curabitur donec siccescat ovum, ne ei
dentes denigrescant. quarto die abluitur.
32,68. sextarius sanguisugarum in duobus sextariis
aceti diebus XL maceratur ex oleo tritus,
deraso capiti in umbra inlinitur. dum sicce-
scat, sicut superius praediximus, in ore
22,153. oleum tenendum est. siliquae ervi prius
quam exarescant numero L cum suis foliis
et caulibus conteruntur et capiti raso in-
24,15. linuntur. folia cupressi trita ex aceto effi-
24,26. ciunt ut capilli nigri renascantur. spondylio
peruncti crispi fiunt.

Operae pretium est is qui erubescunt
senes videri succurrere et si canos suos
inficere volunt, tamquam annos detracturi
30,134 sint hoc nomine aetati, vermium terre-
norum cinerem adiciant in oleo quo caput
perunguant.

VI. Auriculis.

Proxima mihi videtur cura aurium, quae acutissimum dolorem inferunt simul ut passae

2 aereo *Pl.* | oleo permiscetur *rb.* *cf.* *Pl.* (*K*). 3 capite *grb*: capiti *d* (*et* g^{c}). 5 siccescat *grb*: siccetur *d*. 6 nigrescant *rb.* | abluatur *rb.* 7 sanguissugarum *gd.* | duobus *g*: II *d.* 8 XL *gdrb*: (*et Marc.*): LX *Pl.* 9 capiti *gdb*: capite *r.* | siccescat *grb*: siccatur *d.* 10 p̄diximus *grb*: diximus *d.* 11 ervi *gd* (*Pl.*): erucae *rb*, erutae b^{m}. | priusquam — L *om. rb.* 12 numero L *om. Pl. et Marc.* 13 conterentur *rb.* | capiti *gdb*: capite *r.* | raso *om. d.* | illiniuntur *d* (-nientur *rb*). 15 spondilio *d* (spodilio *rb*): spondilo *g*. 17 is *d*: his *grb.* 18 senes esse *rb.* | si: sic *g.* 21 adiciunt *rb.* in oleo — perungatur *om. rb.* 22 perunguant *g*: -gatur *d.* 23 De auriculis *g*, Ad auriculas *d.*

sunt vel minimam offensam. scio certe quosdam medicos huius curationis sibi summam scientiam vindicasse et magnas mercedes poposcisse cum adversus morbos aurium unum aut alterum nossent remedium. nos multa proferimus, ut cum res exegerit possimus uti, cum ex is aliqua occurrerint.

Gari excellentis cyathus, aceti cyathus, 32,78.
unus mellis cyathus et dimidius: in calice
novo sensim decoquitur, spuma subinde
penna tollitur, et cum spuma resederit,
removetur et ex eo tepidum infunditur.
ad omnes infusiones auriculae conchyliata 32,77.
lana *obturandae* sunt. ranarum adeps re- 32,78.
missus instillatus dolorem statim tollit. si
tument aures suco coliandri mitigandae sunt
prius. sucus hederae tepidus cum vino in- 24,77.
stillatur. mel cum rosacio inditur. mel cum 22,108.
rosacio et manna turis ad instar coclearii *
adiciuntur. hoc et vulnera sanat et umores
exsiccat. parum audientes utiliter acetum 23,59.
gargarizant. auricularum fracturis medentur 20,104.
bulbi triti et appositi et quinto die soluti.
foliorum rubi in quo mora nascuntur sucus 24,119.
tepidus instillatur. fel pecudis cum melle 29,133.
aures purgat. canini lactis instillatio sedat *ib.*

3 vendicasse *drb*. 6 exierit (*sic*) *g*. 7 is *d*: his *grb*. 8 cyatū *g*, ci[t]atus *d*, cyathus ɪ *rb*. 9 (cyatus) unus *g*, ɪ *drb*. *coniunxi cum seq.* 10 subinde ats prima (prima *b*[m]) penna tollitur (*sic alia lectione in ipso textu adiecta*) *r*. 11 recesserit *rb*. 12 removetur (*sc.* ab igne, *ut M. p.* 75 *sup.*): renovetur *d* (*om. Marc. p.* 75 *med. eadem al. p.* 77. 82). 13 conchiliata *d*, conquiliata *g* (sed mox conquiliata *rb*). 16 coliandri *g*: coriandri *drb*. | sunt. Prius *d*, sunt, sed prius *rb*. 17 cum oleo *Pl.* 18 mel c. r. i. m. c. r. et manna *grb* (*nisi quod* melque *rb*): mel rosaceum et manna (*sic eiectis quae male repetita viderentur*) *d*. 19 coclesri *d*. 20 humores *grb*: tumores *d*. 23 pulbi *g*. | v. die *d*.

ib. dolorem. gravitatem aurium adeps remissu
cum absinthio trito, cum oleo infusus emen
29,134. dat. murium cinis cum melle instillatu
ib. inhibet dolorem. si aliquod animal intravi
praecipuum est remedium murium fel aceto
ib. dilutum instillare. si aqua fugiat, adeps
anserinus cum cepae suco inlinitur. de
plorata autem aurium vitia sic sanantur
29,135. gliri detrahitur pellis et intestina eiusdem
decoquuntur in vase novo cum mellis he
minis tribus usque ad tertias atque ita ad
servatur, et cum opus est strigle medica
ib. mentum tepefactum infunditur. valde lau
dantur et terreni vermes cum anseris adipe
29,137. cocti et instillati. verberatis auribus cocleae
quae in usu sunt cibi, apponuntur tritae
ib. cum mirra et ture. cocleae minutae latae
ib. tritae fracturis aurium inlinuntur. senectus
serpentis ferventi testa usta et contrita in
stillatur ex oleo rosacio contra aurium vitia
omnia sed praecipue graveolentiam, et si
purulentae sint aures melius ex aceto et
felle caprino vel bubulino. haec senectus
29,139. post annum vires non habet. membranae
ex ventre gallinaceo quae proiciuntur ex
vino tritae, et adeps gallinarum tepefacta
29,139—140. infunduntur. blattae sine capite et pedibus

4 intravit *grb*: -verit *d*. 5 fel *om*. *d*. 6 fugiat et adipe anserino *gd*: intraverit adeps anserinus *rb* (*Pl.*). 9 Cliri *g*. | detrahetur *gd*. 10 cum m. heminis (eminis *gd*) tribus (*sic et Marc. p.* 82 *inf.*): cum melle *Pl.* 12 striglę (e) *gd*: strigili *rb* (*M, Pl.*). 14 adipe anseris *d*. 17 latę *g*: lacte *d*: et late (lare *b*) *rb* (*Pl.*). 20 contra aurium *rb* (*Pl.*): con trita (c̄tᷝta *g*) *gd*. 21 grave olentia *d*, gravē olentiā *r*. 23 vel *Pl.*: et *gdrb*. | bubalino *d*, bubulo *rb* (*Pl.*). 24 Membrana *g*. 26 tritae *rb* (*Pl.*): trita *gd*. | et adeps (*Pl.* cf. *Marc. p.* 81): et adipe *gdrb*. | tepefacta *gd*: -tae *rb*. 27 Blitte *d*.

et alis tritae in linteolo contusis auribus
imponuntur. nitrum ex vino liquatum pu- 31,117.
rulentis auribus medetur. sonitus et tinni- ib.
tus discutit nitrum tritum et siccum in-
sparsum . . . ex rosacio tepido et auribus *
inmissum. purulentis auribus infunditur 28,173.
fel tauri cum porri sectivi suco. si gravi- 28,174.
tas sit aurium, eodem felle cum lacte mu-
liebri perluendae · sunt. equini fimi cinis ib.
cum rosacio instillatur. sevum vituli cum 28,175.
adipe anseris et ocimi suco, fel taurinum 28,176.
vel caprinum cum rosacio tepido auribus
inditur. omnibus quae inmittuntur tepidis 28,174.
utendum est. urina apri tepida infunditur: 28,173.
ad hos usus servatur in vitreo vase. si 28,60.
aqua intraverit in auriculam dextram, si-
nistro pede desultare oportet capite in
dextrum humerum inclinato, si in sinistram,
ex diverso. si quod animal intraverit et 28,37.
inspuatur in aurem, exire creditur.

VII. Parotidibus.

Raro medici parotidibus curationem non
devocant ad scalpellum, cum et reprimi

1 trite in lintheolo *d* (*Pl.*): tritę inlitę in linteolo *g*, tritae et illitae linteolo *rb* (inlitae *itaque ex dupl. lect. natum sua coniectura eiecit d*). 4 insparsum ex *g* (sparsum *rb*): expressum ex *d*. *in loco corrupto lacunam significavi*. 5 tepidū *d*. | et in auribus *gd* (in *om*. *rb*). 6 prurulentis *d*. 7 gravida *d*. 9 perluendae *grb* (*Pl.*): perliniende *d*. 11 occimi *d*. 13 inditur *grb*: instillatur *d*. 17 desultare *grb*: dissultare *d* (exsultare *Pl.*) | in dextro humero *d*. 18 si in sinistram: si sinistram (-trā *dr*) *drb*, Sinistrā (*om*. si) *g*. 19 et *grb*: *om*. *d*. *tit*. De parotidibus id est farcimina quę sub auribus nascuntur *g*, Ad parotidas id est farcimina *d*. 21 parotidibus *d*: -tidum *rb*. 22 ad scalpellum *gdb*[m]: a scalpello *rb*. | cum et *g*: et cum *d*, cum (*om*. et) *rb*.

possint et si res exegerit aperiri molli
20,95. curatione. reprimit eas radicis brassi
22,154. cinis cum melle inlitus. lupini ex ac
* (*Marc. p.* 107. cocti tritique discutiunt. vitium cinis c
cf. 23,6.) cera et resina paribus ponderibus im
32,78. sita desiccant. apponitur muricum te
rum cinis cum melle vel conchyliorum
32,88. mulso. sepiae ossa cum axungia vet
20,249. tusa medentur. lini semen tusum c
23,122. melle mixtum mitigat. ficus siccae decoc
29,143. ex vino tritae adhibentur. comprimit
fimus columbinus cum farina hordeacea
ib. melle. noctuae cerebrum vel iecur c
oleo tepido infunditur auriculae a paroti
ib. multipedae cum resinae parte tertia
35,195. linuntur. creta cimolia ex aceto sic
25,164. plantago cum axungia vetere persa
28,177. ursinus adeps conteritur cum sevi t
ib. rini pari pondere et cerae. fimo cap
* cum axungia inlinuntur. caput viperae
(*Marc. p.* 108 linteolo involutum et faucibus alligat
inf.) sanat.

1 exigerit *g*. exigat adaperiri *rb*. | molliori curati (ratione *r*) *gd*: colliri ratione *b* (curatione b^m). 2 radicum 3 illitus *rb*, illinitus *d*. 4 decocti *rb*. | tritique *g*: et t *drb*. | discutiunt. Vitium (Viciarum *d*) cinis cum cera discutiunt vitium. et item cinis cum creta cymolia *r* (*unde* 5 pari pondere exiccat *rb*. 7 cum condito ex mulso b^m (*s* | conciliorum *g*, conchiliorum *d*. 8 mulsa *rb*. 9 contu(*rb* (*Pl.*) 10 ficus sicca et vino cocta et trita adiuvat *rb* 14 tepidum *d*. | a parotide *Pl.*: parotidi *g*, parotide (*ad* *trahit d*) *db*. 15 multipedę *g*: -des *d*. multipeda (*Pl.*) . . . nitur *rb*. | resina *rb*. 16 cymolia *g*. | ex aceto siccat *gd* b^m: exiccat 18 sevi taurini *gb* (*Pl.*): sevo taurino *d*. sevo taurino cera p. p. similibus *r*. 19 et cerę *g*: et cera *dr*, *om. b*. | f *gd*: et fimus *rb*. 20 inlinuntur *g*: illiniuntur *d*, illinitu (illitus *r*). 22 *cf. Marc. l. c.* (tolles optime sanat).

VIII. Epiforae.

Cocleae sine putamine tritae inlitae *
ronti cum turis polline validissime prosunt.
ımores oculorum sedat mulsum tepidum 31,125.
ı penicillo super impositum. corticis se- 32,71.
iae farina in epifora ex lacte mulieris
ircumlinitur. caro peponis mirifice refri- 20,11 (*om. rb*)
ȝerat. alba beta trita fronti imponitur. 20,70.
undem effectum habent bulbi triti oculis 20,103.
npositi. apio viridi trito cum pane oculi 20,112.
ȝguntur. ocimo ex vino optimo trito cir- 20,121.
umlinuntur. ruta cum polenta contrita et 20,135.
nposita lenit dolorem. aneti radix in vino 20,196.
ita inlinitur. papaveris cauliculus vel 20,209.
ccus vel viridis cum suo fructu tritus
nponitur. lini semen cum ture ex aqua 20,249.
ısum circumlinitur. siliginis grana in ferro 22,119.
)sta et ex vino trita circumlinuntur. item 22,142.
nticula cum cydoneis cocta et una trita
dhibetur. lentisci tenera folia contrita et 24,42.
ronti imposita epiforam suspendunt. man- 25,147.
ragorae radices tusae cum rosacio ex vino
ritae circumligatae epiforam sanant et do-

tit. De epiforę id ē ad humores oculorū infusos *g*, Ad epihoras *d*. 1 inlitae fronti *g*: fronti illitae *b*, illitę (*om.* fronti) *d*. 4 in *om. b* (*non r*). | panniculo *b*ᵐ. | super oculos imp. *rb*. epiphoris *rb* (*hoc* ad tumorem oc. et ruborem *est sec. Pl.*). m. oculus (-lis *b*) circumlinitur *r*. 10 ocimum — tritum oculis ircumlinitur *rb*. 11 cum *gd* (*Pl.*): in *rb*. | contrita *grb*: ita *d*. 12 in *gd*: ex *rb* (*Pl.*). 13 caliculus *g*. | cauliulus ... cum s. fructu: caput *Pl.* | cauliculi sicci — triti impountur *rb*. 16 in ferro tosta: combusta *Pl.* 17 tosta et x vino *rb*: tostata ex vino *g*, tosta et vino *d*. 18 cydoneis *g*, idoneis *d* (-niis *b*ᵐ): cothoniis *rb* (*Pl.*). | et una (unâ *g*°) *grb*: vino *d*. 19 adhibetur: adhibentur (*sic*) *gd*, adiuvat *rb*. | meri *d*. 20 epiphoras *rb*. *cf. Plin.* oculis inflammatis inuntur. 22 et circumligatae *d*. | epiphoras *rb*. | e. s. ac rcumligatae dolorem illico sedant *b* (m. radix tunsa c. r. et ex trita epiforas sanat et tollit dolorem *r*).

25,153. lorem statim sedant. folia cicutae trita e
ita fronti imposita epiforam et tumorem e
dolorem tollunt. anacollema hoc modo fi
29,39. solet: lana non curata cum albo ovi
ib. turis polline fronti applicatur. ovi albu
oculis infusum epiforas sedat et uredin
29,42. mitigat et refrigerationem praestat. lut
ovorum ex rosacio et mulso in lana sup
28,169. oculos imponuntur. caseo molli caprino e
aqua ferventi imposito epiforae sedantur
28,172. fimus caprinus ex melle oculis inlinitur
ib. vulpinam linguam habentem in armilla lippi-
turum negant.

VIIII. Oculis suffusis sanguine.

29,126. Sanguis instillatur columbae vel palumbi
ib. vel perdicis vel turturis. superimponi de-
bet splenium ex melle coctum lanaque
20,142. sucida ex oleo aut vino. radix rutae inlita
(*om. br*) emendat.

1 tritę ita *g*. 2 ita *om. rb*. | epiphoras et dolorem et tu-
morem *rb*. 3 anacollima *gd*. 4 non curata *g*: incurata
(*i. e.* radiculâ non curata *Pl.*), carminata *rb*, carpicata (*sic*) b^m
6 sedat *db*: curat b^m (*r*). | uridines *g*. 7 refrigerationē *g*
-nes *drb*. | *post* praestat *quae seq. in b* (Ut autem cicatrice
de oculis tollas *etc. addita sunt ex r, ut et antea quaedam*
initio capituli et post epif. suspendunt). 8 ex: cum *rb* (*Pl.*).
10 et ferventi aqua supposito *rb* (imposito b^m). 11 ex *gd* (*Pl.*)
cum *rb*. 12 lipturam (*sic*) *g*. *tit.* Ad oculos suffusos sanguine
14 Sanguis instillatus columbe (columbe inst. *d*, distillat
columbae b^m). vel palumbi v. p. v. t. s. debet gdb^m (*aliter r*
Sanguis columbinus instillatur. Perdicis vero et turturis super
imponi debet. Lana succida ex oleo et vino. *rel. om.*, *unde b*)
| instillatur: -tus *gd* (*qui et ipsi praecedentibus male coniungunt*
super imponi debet). 16 Splen ... coctus *gd*. 17 aut *g*: et
(*ac Pl.*). | et radix *g*. | inlitae *g*.

X. Naribus.

Plerumque evenit ut ex naribus is mo- (*Scrib. Larg.* 46)
dus sanguinis profluat qui nisi reprimatur
afferat mortem, neque aliter exiliat quam
solet e vena percussa erumpere. occur-
rendum est itaque velocissimo periculo et
magno impetu et subito saevienti. in hoc 20,44.
igitur casu porro sectivo trito nares obtu-
rantur. ruta trita aeque reprimit naribus 20,137.
indita. eodem modo et radice urticae uten- 22,32.
dum est. ⟨sucus urticae fronti inlinitur.⟩ 22,36.
lana sucida ⟨in nares coicitur⟩ cum oleo 29,31.
rosacio et auriculae lana sucida spisse obtu-
rantur, et ita sanguis continetur. coagulum 30,112.
agninum mirifice facit ex aqua subactum
et infusum. adeps anserinus cum butyri *ib.*
pari pondere ingeritur pastillis. prosunt *ib.*
cocleae contritae et fronti inlitae.

Graveolentiae narium sic subvenitur.
sucus hederae infunditur. aristolochiae cum 24,76. 25,165.

tit. De naribus *g*, Ad nares *d*. 1 *Ab hoc inde capitulo lectiones ed. Ro.* (*r*) *cum „codice vetusto" in ed. Bas.* (*b*) *confusas omisi, adnotavi ea tantum quae ad ipsum textum constituendum facerent.* 2 sanguinis *grb* (*cf. Marc. p.* 83): *om. d.* 3 afferat *g*: affert *db*. | exiliat *gb*: exilit *d*. 7 casu *gb*: periculo *d*. | trito *gb*: *om. d.* | (porri sectivi naribus opponuntur *b*ₘ = *r*). 8 in naribus *gd*, in manibus *b*. *ex hoc loco ita corrigendus Plinii textus*: sic et sanguinem sistit interiorem naribus indita (*ubi male nunc* et narium indita). *cf.* 22, 32. 10 sucus urticae *etc. haec supplevi ex r* (*coll. Marc. p.* 85), *ubi sic*: Itemque succus urticae fronti illinitur, et lana succida in nares coniicitur cum rosaceo et auriculae lana succida obturentur. *nam mutila haec et corrupta sic habet cod. d*: Semen urtice cum lana succida (*sequitur album duorum fere vel trium verborum*) cum oleo rosaceo. et auricule lana succida sp. obt. *magis etiam g, ubi sic*: semen urtice cum lana sucida spissae obturantur. 13 Quagulum *g*. 14 subactum *d* (*r*, *item Marc. p.* 85): subductum *Pl.* 15 butyri *gb*: butiro *d*. 16 i. pastellis *gdb* (pistillis inditur *rb*ᵐ). 18 Gravi olentie *d*. 19 (h.) colatus *add. r* (*Apul.* 98,5). arist. *sc.* sucus. aristolocię *g*, -logie *d*.

25,175. cypero. dracontii semen cum melle pari pondere naribus inditur. hoc etiam si
30,31. carcinomata sint emendat. dicitur prodesse qui hoc malo vexabitur ut osculetur nares mularum.

XI. Destillationi.

(32,65) *om. r.* Cinis testarum ostrearum in cibo pane
20,49. colligitur in modum salis. porri capitati
* *om. r.* folia cruda sine pane eduntur. caninum
(*Marc. p.* 87) corrigium numquam unctum cuilibet digito
32,64. in manu circumligatur. ostreae cum sua testa ita ut electae sunt in carbonibus co-
* (*Marc. l. c.*) quuntur et in cibo dantur. oleum calidum eunti dormitum in cerebrum infunditur
28,42 et in nares coicitur. in manu dextera duo
(*om. r*) digiti medii lino alligati inter se destillationem compescunt.

XII. Oris vitiis.

30,27. Oris saporem commendari affirmant murino cinere cum melle si fricentur dentes.
ib. 28,56. admiscent quidam marati radices. Nero

1 dracontei *g*, dragontee *d* (-conteae *r*, *Marc.*). 4 qui *gdr*: ei qui *b.* | in hoc *d.* 5 mularum. alibi mulierum (*sic*) *d quasi ex varia lectione adscripta cf. Marc. p.* 86: Cui nares foetebunt remediabitur si nares muli osculetur. similiter proderit mulieri si nares mulae basiaverit (nares mulinas *sine discrimine Plin.*). *tit.* De distillatione *g*, Ad distillationem *d*, Ad stillationem narium ex humore *r.* 6 ostreorum *g.* 8 caninū corrigiū ... unctū *g*: canina corrigia ... uncta *db. cf. Marc.* corrigio canino rudi nec unquam vincto quilibet digitus ... ligatus (*de can. corrigia cf. Plin.* 30,35.) 11 eiectae *rb*^{m}. | sint *g.* 14 conicitur *d* (*b*). *tit.* De oris vitiis *g*, Ad oris vicium *d.* 17 emendari *drb* (*Marc.* 88): commendari *g* (*Pl.*). 19 marati *rb* (*cf. Pl.*, maratri *Torin. in marg.*): mariti *g*, tamarice mariti (*sic*) *d.* | Nero (!) *gdrb*: mero *Pl.* (*quod quin restituatur impedit* frigidâ).

ante somnos colluere ora propter halitus
frigida utile dicit. folia fagina commandu- 24,14.
cantur adversus gingivarum et labiorum
vitia. aeque folia rubi in quo mora nascun- 24,117.
tur. eiusdem generis rubi teneri pampini 24,120 (118.)
decoquuntur ex vino ad tertias idque vinum
in ore continetur. ulcera plantaginis sucus 25,174.
emendat, et folia eius cocta, radicesque
eius commanducatae. membrana ex ovo 29,46.
cocto vel crudo detracta labiorum fissuris
medetur. oris halitum emendat murinus 30,27.
cinis cum melle dentibus infricatus. linguae *ib.*
ulcera et labiorum hirundines ex mulso
coctae sanant. adeps anserinus aut gallinae *ib.*
rimas emendat. si ferventia os intus ex- *ib.*
usserint, continuo sanatur gargarizatione
lactis canini. adversus faetorem oris folia 25,175.
myrti et lentisci pari pondere et gallae
syriacae dimidium pondus una teri oportet
et aspersa vino vetusto matutino mandere.
vel hederae bacae cum cassia et myrra *ib.*
pari pondere aspersa vino. eadem ratione
ulcera oris emendantur. hoc et ad sto-
machum optime, sed melius mororum dome- 23,136.
sticorum sextarii tres leni vapore decoquun-

2 dicit *grb*: dixit *d.* | conmunducantur (*sic*) *g.* 4 vitium *d.* 8 cocta *om. Pl.* | eius *om. d.* 9 commanducatae *gdrb*^m: commasticatae *b.* 11 halitum *gb*: vicium *d.* | murinus — infricatus *gb* (*cf. idem ex Pl. supra*): *om. d* (*certo consilio, ut videtur, quo* oris vicium emendat *ad priora ferretur*). *totum membrum om. r.* 16 sanatur *gr*: sanantur *db.* 17 foetorem *gb* (fet- *d*). 19 unâ *g*^c, uná *db*: simul *Pl.* 20 mandere matutino *d.* 22 aspersa (*cf. Pl.*) *gb*: asperse *d.* 24 Sed (si *d*) melius m. domesticorum. sed (et *d*) melius eorum que in rubis nascuntur *gd* (*unde* sed melius si cum m. dom. vel certe eorum *etc. rb*). *quae librarii cuiusdam addita explicatione falsa interpolata sunt* (*cf. Plin., Fraas Synops. fl. cl. p.* 236 *sqq.*). 25 sestarii *g.*

tur, ut ad spissitudinem mellis veniat: tum
additur de myrra pondus denarii et tantun-
dem croci et in unum totum teritur, et
ib. inde prout visum fuerit aeger accipit. item
suci mororum sextarii duo cum uno attici
mellis decoquuntur, et inde stomachicus
28,178. prout visum fuerit accipiet. capitis leporini
cinis adiecto nardo mulcet graveolentiam.
28,185. ulcera et rimas sevum bovis vel vituli cum
23,74. adipe anseris emendat. amurca ex oliva
nigra oris vitiis subvenit.

XIII. Dentibus.

20,16. Cucurbitae sativae decoctae sucus in-
hibet dolorem et mobilitatem stabilit in ore
20,38. compressus. enula ab ieiunis commandu-
20,53. cata confirmat dentes. aqua in qua alium
decoctum est gargarizatur, et idem alium
20,111. cavis dentibus inditur. asparagi erratici
sucum in ore contineri oportet adversum
23,59. mobilitatem. acetum si in ore contineatur
23,74 gingivas stringit et dentes continet. olivae
(*om. rb*) nigrae amurcae muria eodem modo stabilit.
23,129. caprifici radix ex vino decoquitur, vinum
in ore continetur, radix trita maxillae im-

1 veniat (*sc.* decoctum) *grb*: veniant *d.* 2 a. pondus denarii de mirra *d.* 3 unum *grb*: vinum *d.* 4 accipit *gd*: -piat *rb.* | Item — duo *grb*: Item siccomororum succi vel sextarii duo *d* (*ex var. lect. suprascripta* succi vel sicco). 5 cum uno *gb*^{m} (cum 1. *d cf. Pl.*): cum vino *rb.* 6 decoquuntur *grb*: -quitur *d.* | stomaticus *grb* (stomacus *post* fuerit *d*). 8 mulcet. Grave olentia ulcera ... *d.* 9 vel *gb* (*Pl.*): et *d.* *tit.* De dentibus *g*, Ad dentes *d.* 13 stabilit in ore: stabili tenore *gd.* 14 compressus *g*: c̄primit *d* (et mobiles stabiliet in ore compressus *rb. cf. Marc. p.* 93). 14 enula *gdrb*: inula *Pl.* | ab ieiunis *grb* (*Pl.*): *om. d.* 21 „*muriam*“ *om. Pl.* | modo *om. g.* 22 caprofici *g.*

ponitur adversum dolorem. caprifici radix (*ib.* 127. *cf.* 140)
per messes inciditur, et haec mittit sucum
aptissimum dolori. nucleus gallae comman- 24,10.
ducatus dolori medetur. taedae pingues in 24,41.
astulas conciduntur et in aceto coquuntur,
idque acetum in ore continetur. aqua in 24,42.
qua lentiscus decoctus est mobiles confirmat.
ruborum in quibus mora nascuntur pampini 24,119.
decoquuntur in vino austero et commandu-
cantur adversum mobilitatem, idque vinum
in ore tenetur. millefolium in dolore mandi- 24,152.
tur tritumque maxillae imponitur. radix 25,165.
hyoscyami ex aceto commanducatur. plan- *ib.*
taginis radix manditur et eiusdem suco in
aceto decoctae tepefacto dentes conluuntur.
quinquefolium in quo fraga nascuntur elui- 25,166.
tur aceto sive aqua marina, deinde coqui-
tur ad tertias ex vino et aceto, idque in
ore diu continetur. quidam malunt cinere *ib.*
eius dentes fricare. hysopo utiliter con- *ib.*
luuntur. cavis dentibus cinis murini fimi 30,22.
inditur. vermes terreni decocti in oleo et 30,23.
triti infunduntur auriculae ab ea parte qua
dentes dolent. eorundem vermium cinis
exesis dentibus coniectus et cera obturatus
perfacile eos cadere cogit. idem vermium *ib.*
cinis inlitus dolentibus iuvat: comburi de-

1 caprifici (caprofici *g*): *immo* mori (*Pl.* 23,140). 5 assulas *Pl.* 9 austeri *g*. 10 adversum *g*: -sus *d*. 13 osciami *gd*. 15 decoctae (*Pl.*): dectę (*sic*) *g*, decocto *d*. 18 ad *g*: usque ad *d*. 19 m. eius cinere *d*. 22 v. t. id est lumbrici *Marc.* *p.* 93 *inf.* 24 q. dolent dentes *d*. 25 coniectus (insertus *Marc.*): *cf. Sillig. ad Pl.* (colutis *male scr. Jan*, collectus *male Detl.*, iniectis *r*). | et cera obcuratus *g* (*haec non habet textus Pl.*), et cera obteratur *d*, et caeteris caera obturatis *r*, et cera opertus *Marc. cf. Pl.* 22,106. 27 inlitus *Pl.*: inditus *gd* (*r*). | dolentibus *gr*: doloribus *d*.

30,24. bent in testa. harenulae quae in cornibus
coclearum inveniuntur cavis dentibus inditae
30,26. continuo finiunt dolorem. idem praestat
31,101. fimus corvi in lana alligatus. inviolati prae-
stantur dentes si quis cottidie mane ieiunus
sub lingua habeat granum salis donec lique-
28,178. scat. cervini cornus farina in dolore vel
28,179. conluuntur vel fricantur. tali bubuli cinis
ib. dentifricium est. ossa ex ungulis suum
28,182. combusta eundem usum praestant. caprino
* lacte utiliter dentes conluuntur. ebuli ra-
dicem ex aceto decoque, et diu in ore
* teneatur. folia de buxo et ramusculos aneti
tres in ollam mittis et cum aceto ad tertias
decoquis: tepefactum in ore teneat.

XIIII. Dentioni infantium.

28,258. Dentes equi qui primi cadunt alligati
facilem dentionem praestant: melius si terram
28,259. non tangant. lacte caprino aut leporino cere-
32,137. bello gingivae perfricantur. delphini dentium
cinis cum melle gingivis inlinitur, et eius
ib. dente gingivae tanguntur. eundem effectum
30,135. habent dentes caniculae. cerebrum pecudis
in cibo datur.

1 arenulę *gd.* | in testa (testo *v. l. Pl.*): in testa candenti *Marc.* (*haec in gd trahuntur ad sequentia, cum quibus confusa sunt in r*). 2 indita *d.* 8 tali bubuli (*Pl.*): albi bulbi *gr*, albus bulbi *d.* 9 dentibus fritium est *r* (*unde et b!*). 11 radicem . . . decoque et diu *gr*: radix . . . decocta. diu *d.*
es
13 ramusculus *ante ips. corr. g.* 14 tres *g:* III. *d* (teres *r*). | in ollam mittis *g*: in olla mittes *d.* 15 decoques (*sic*) *gd.* *tit.* Dentioni infantium *g*: Ad dentionem infantium *d.*
's *gr*: Melius est *d.* 18 cerbello *g.* 22 d. caniculae | cerebrum — datur *gr*: *om. d.*

XV. Uvae.

Uvae cinis testarum ostrearum addito 32,65.
melle inlinitur. garum optimum cocleari 32,90.
subicitur. radicum brassicae cinis tactu re- 20,95.
primit. cinis aneti uvam levat. sinape gar- 20,196.
garizatur cum aceto et melle. sucus urticae 22,36.
gargarizatur. rubi in quo mora nascun- 24,119.
tur cauliculi decoquuntur ex vino idque
vinum gargarizatur praesentaneo remedio.
eorundem ruborum folia arefiunt in umbra *ib.* (*om. r*)
crematorumque cinere cocleari tacta resilit.
hirundininus cinis cum melle inlinitur. la- 30,31 (*om. r*).
seris cyrenaici granum carbone sicca et 22,104 (*om. r*)
subice cocleario. si iacet uva, verticem 28,60 (*om. r*)
morsu alterius hominis suspendi utile est.
caseus recens cum melle suggillati uvam 28,132 (*om. r*)
emendat.

XVI. Tussillis.

Quos toles appellant ex utraque guttu- 30,31.
ris parte et faucibus lactis ovilli calidi gar-
garizatio prodest. fimus columbinus tritus 30,32.

tit. Uvae *g*: Ad uvam *d*. 1 Uvae *g*: *om. d*. 2 *cf. Pl.* garum coclearibus subditum. 3 cinis . . . reprimit *g*: cineris . . . reprimitur *d*. 4 Sinape *gr*: Nepa *d*. 6 quo (*r*): quibus *db*. 7 codiculi *g* (coliculi *Marc.*) 8 gargarizatur: *huc usque rb*, *qui huius capituli reliqua omittunt*. Presentaneo r. *ad sequentia trahunt d et Marc. p.* 99. 10 crematorumque cinere cocleari *g*: crematarumque coclearum (-r̄) cinere *d* (*cf. Marc.* is cinis in cocleari uvae subiectus . . .). 11 hirundininus *g*: -dinis *d*. 12 cyrinaici *g* (cirinaici *d*). | granum *g*: *om. d*. 15 suggillatim uvam e. *gd* (suggillata emendat *Pl.*). *tit.* Tussilis *g*, Ad tussilem et ad fauces *d*. 17 Quos tules *g*, Quos tussiles (*sic*) *d* (*cf.* tolles? *c.* 45 *ed. Rom.*: Ad tolles et tonsillas reprimendas). *haec sic correxit b:* Vitium quod tonsillas appellant, ex . . . fit. His lactis . . . 17 u. parte gutturis *d*. 18 faucibus *g*: faucium *d* (*b*).
19 fimus columbinus *etc.*: *ex hoc loco corrigendus Plinii textus a Silligio corruptus* (*corr. Detl. ex cod. R*[2]).

ib. ex passo gargarizatur. ficus arida et nitrum
(*om. r*) una teruntur, deinde faucibus adlinuntur:
asperitatem faucibus emendat et destilla-
20,52 (*om. r*) tionem. alium tritum ex pusca gargarizari
30,32 (*om. r*) ⟨prodest⟩. cocleae dempta tantum ⟨terra⟩
coqui debent inlotae, deinde conteri et in
ib. passo dari potui. siquis grillum contriverit
manu, suas tussillas vel alienas tetigerit,
28,189. levabit. lacte caprino cum myrra decocto
ib. ex sale exiguo gargarizabitur. tussillis pri-
vatim medentur renes vulpis aridi cum melle
30,31. triti et inliniti. hirundininus cinis ex melle
ab interiore parte tussillis inlinitur.

20,249. lini semen et anetum in oleo et aqua
decoctum imponitur et acetum gargarizatur.
24,118. rubi in quo mora nascuntur caules teneri
tunduntur, exprimitur sucus ex his, qui in
sole ad crassitudinem mellis cogitur: hic
inlinitus ab interiore parte mire prodest.
24,171. herba quae nascitur super fimeta rustica
30,35. efficacissime bibitur in aqua ubi mus de-

2 unâ terunt *d* (unâ *sc.* cum fimo columbino. *cf. Pl. et Marc. p.* 100). | adliniuntur. Asperitatem faucium et distillationem. allium ... (*sic*) *d.* 4 gargarizari. Cocleae. *gd* (*om.* prodest, *quod addidi ex Pl.*). 5 dempta tantum coqui *gd* (*cf. Marc. p.* 100). 6 in passo *g* (*Pl.*): insperse *d.* 7 siquis — gargarizabitur *g* (*b*): *om. d.* | gryllum *Pl.* (*Marc. p.* 106): fimum ovillum *gb.* 8 manus uastus syllas (su[u]as) vel alienas t. *etc. g* (tetigerit *om. b*). 10 tussilis *g*, Tussilini (*sic*) *d* (tonsillis *b*). 13 tussilis (*sic*) *gd* (tonsillis *rb*). 14 lini semen *etc. quae seq. ad anginam pertinent sec. Plin., ad utrumque cap. sec. nostrum.* | anetum *gd* (*r, Marc. p.* 106): anesum *Pl.* 15 inponitur *g* (*cf. pag. sq. v.* 9): inponuntur *d.* 16 caules *g* (*r*): cauli *d* (*om. Pl.*). 17 et expr. *d.* 18 cogitur *Pl.* (coagitatus *Marc.*): coquitur *gd* (decoctus *r*). 19 interiore (*Marc.*): inferiore *gd* (*r*). 20 herba — inlinuntur *g* (*b*): *om. d.* | fimeta (*Pl.*): spineta *gb.* in aqua ubi: *cf. Plin.* 24,171 + 30,35 *et Marc. p.* 109. | *b.* (*Pl.*): musca *g*°.

coxerit. et verminacia imposita prodest. *ib.*
caninum corrigium ter collo circumdatur. *ib.*
fimus columbinus vinum oleum in unum
trita inlinuntur.

XVII. Anginae.

Menarum salsarum cinis de capite, id 32,90.
est salsorum piscium, ex melle inlinitur.
alium tritum ex pusca gargarizatur. lini 20,52.
semen et anetum in oleo ex aqua decoctum 20,249.
ad tertias imponitur. acetum et sal gargari-
zatur. nucis nuclei iuglandis triti cum ruta 23,147 (*om.* *r*)
et oleo imponuntur. pix brittia cum melle 24,38.
inlinitur. fel taurinum, vel anserinum cum 28,189 + 30,33.
⟨elaterio et⟩ melle ex quo inlitis anginis
celeriter succurritur. pullus hirundininus, 30,33.
si fieri potest ripariae, si minus silvestris,
si neutrum eius quae in domibus nidificat
devoratus totum annum securum ab angina
facit. eosdem pullos quidam strangulant et 30,34.
comburunt cineremque eorum in cibo dant
aut in potione. milipedae numero xx in 30,35.

1 verminacla *g* (verbenaca *Pl.*). 2 corrigium (*Pl.*): corium *gb*. *tit.* Anguinae id est intra fauces farcimina quae nascuntur *g*, Ad anginas i. farcimina et ad faucium vicia *d*. 5 Minarum s. *gd* (Marinorum salsorum *g*^c^). | id est (i. *d*) salsorum piscium *gdrb*: *ex interpretamento sive ipsius auctoris s. librarii cuiusdam ad v.* menarum *haec adduntur*. 8 ex *gd*: *om.* *r* (et *supra c.* 16 *cum Pl.*). 9 acetum *gr* (*M*): anetum *d*. | et sale *g*. 10 Nucis (-ces *corr.*) nuclei sive glandis *g*, Nuces nuclee sive glandes *d* (*correxi ex Pl.*). | attritae *g*, trite *d*. 11 brittia *g*: bructia *d* (brictia *rb*). 12 felle caprino et anserino *r* (*l. fort.* felle taurino vel caprino cum melle, felle anserino *etc. cf. Pl. et Marc. p.* 106). 13 elaterio et *r*, (*Pl.*): *om.* *gd*. | ex quo (*sic*) *gd*. 15 riparie *g*^c^*r* (*Pl.*): triparie *d et ante corr.* *g* (ripariolae *Marc.* 107). 16 quae *g*(*r*): qui *d*. 18 facit *gr*: reddit *d*. 19 dant in cibo aut in potu *d*. 20 milipedae *g* (*Pl.*, millepedae *r*): millipedes *d*. | xx *gd*: xi *Pl.* (xxi *Detl. ex E*).

unum tritae in aquae mulsae hemina aut aceti melle addito decoquuntur donec lentescat totum quod coquitur, et sic imponitur.
26,23. hysopum cum vino decoctum gargarizatur.
ib. peucedanum cum coagulo vituli marini aequis
24,24. ponderibus inlinitur. sucus de quinquefolio pondere denarii ex aquae cyathis tribus
28,189. potui datur. fel taurinum vel caprinum aut
28,43. ursinum cum melle inlinitur. ipsius hominis quacumque ex parte sanguis missus inlinitur efficacissime prodest.

XVIII. Licheni.

26,2. Graeco nomine lichenes appellantur, quod vulgo mentagram appellant vitium, quod acerrime per totam faciem solet serpere oculis tantum immunibus. descendit et in collum et in pectus manusque, foedat cutem
26,4. furfure. Manlius Cornutus praetor provinciae aquitanicae legatus ⟨HS⟩ CC in hoc morbo locavit se curandum.

Huic ergo vitio sic conantur mederi.

1 triti *d.* | himina *g*, emina *d.* 3 sic *g* (*r*): si *d.* 4 vino *gd* (*r, Pl.*): fico *v. l. Pl.* 5 peucidanum *gd.* | quagulo *g.* 6 sucus de q. *gd* (*sic etiam Pl.*). 7 pondere: pondus denarii *gd* (*om. Pl.*, *item r*, *ubi sic*: succum item herbe quinquefolii cyathos. III. gargarizes). | aquae: aqua *gd* (*duplici ablativo ut saepius d*, *cf.* 2,4 *et simil.* 1,7.10.24. 3,23.32 *etc.*). 9 ursinum *om. Pl.* (*cf. supra* anserinum). 10 quacunque parte missus sanguis *d.* *tit.* Lichenis id est inpetigines *g*, Ad lichines i. inpetigines *d.* 12 lychenes *gd.* 13 mentagrana *d.* | vocat (*sc.* vulgus) *r.* 16 fedat. et cutem *d.* 17 Manlius *gb*: Manilius *Pl.* 18 aquitanicae *g*: -nie *db.* | $\overline{\text{cc}}$ *g*, cc *db*: HS. cc *Pl.* *corruptus* (*aut male lectus ab editore*) *Marc. p.* 129: nam Soranus medicus (*unde hic?!*) quondam ducentis hominibus (*pro* HS!) hoc morbo laborantibus curandis (!) in Aquitania se locavit. *totum hunc locum omisit r.* 19 se locavit c. *d.* 20 Huic ergo vitio *gb*: Quidam huic vitio *d.*

cantharidas inlinunt cum suco uvae amineae 29,93.
et sevo ovis vel caprae. murinus fimus ex 30,29.
aceto ⟨inlinitur et⟩ cinis erinacei ex oleo. *ib.*
in hac curatione prius faciem ex nitro et *ib.*
aceto foveri praecipiunt. inlinunt et adipem 32,83.
vituli marini. delphini cinerem ex aqua *ib.*
inlinunt. eos qui sic vexantur osculari non *
oportet, quoniam contactus perniciosus est. (*cf.* 26,3)
ficulni caules ex aceto cocti tritique inli- 26,21.
nuntur. ibisci radix cum glutine lupino ex *ib.*
aceto decocta ad quartas. flos visci cum *ib.*
calce subactus laudatur. tithymalli flos cum 26,22.
resina decoctus adhibetur. thapsiae radix *ib.* (*om. r*)
trita cum melle imponitur. glutinum factum 28,186
ex genitalibus vitulorum liquatur ex aceto (*om. r*)
cum sulphure vivo ramo ficulneo permixto,
ita ut recens bis in die imponatur. lomen- *
tum aequis partibus cum turis polline imponitur ex aqua.

XVIIII. Elephantiasi.

A facie hoc malum plerumque incipit 26,7.
et nare prima surgit veluti lenticula, quae

1 illiniunt *db* (*item infra semper*). | amineae *gdr* (*M.*): taminiae *Pl.* 3 illiniunt *r* (*om. gd, sed cf. Pl.*). | herinacei *d*, irinacii *g*. 4 f. nitro ex aceto *Pl.* 5 percipiunt *d*. 6 delphino (*sed ips. corr.* -ni) *g*, Delphinū *d*. | cinerem *d*: cineris. cinerem (*sic*) *g*. 7. 8 *haec aptius statim post p.* 32,16 (cutem) *infert r* (*unde b*). 9 Ficulni *g* (*Pl.*): Ficulnee *db*. | tritique *g*(*r*): contritique *d*. 10 Ibisci *gd* (Evisci *rb*, Hybisti *b*[m]). | glutine *gd*: -no *rb* (*Pl.*). | lupino *om. Pl.* (cum lupino *etiam Marc. p.* 129). | ex *g*: et *d* (*Pl.*, in *r*). 11 *post* quartas *add. r*: similiter adhibetur. 12 Tyti(Titi- *d*)malli *gd*. 13 Tapsiae *g*: Tipsie *d*. 14 attrita (*sic*) *g*. | glutinum *g* (*Pl.*): -niū *d*. 15 ex *d* (*Pl.*): *om. gb*. 16 permixtum *Pl.* 17 imponatur *g*: ponatur *d*, reponatur *b*. | Lumentum *g*. *tit.* Elefantiaci *g*, Ad elephanticos *d*. 21 in nare *Pl.*

celerrime per totum corpus serpit, maculosa variis coloribus et inaequali cute alibi crassa alibi tenui, ⟨aliis⟩ dura locis et quasi sub scabie aspera, postremo nigrescente ⟨et ad ossa carnes apprimente⟩, tumescentibus digitis in manibus pedibus-
26,8. que. hic morbus peculiaris est Aegyptiorum populis. totus exitiosus est, cum in reges incidit, quoniam his solia in balneis humano sanguine temperantur. is qui hoc malo affi-
30,118. ciuntur cinis mustelae et eiusdem sanguis
20,109. mixtus inlinitur. radix asparagi decocta in
20,144. aceto trita apponitur. mentastri folia com-
24,18. manducata adhibentur. cedro inlinuntur.

XX. Ulceribus in facie manantibus.

20,102. Ulceribus in facie manantibus bulbi triti
31,120. ex aceto et sulphure medentur. nitrum ex
30,30. melle et lacte bubulo succurrit. faciem purgat atque erugat adeps cygni.

XXI. Cervicibus et is quae mollienda sunt.

30,107. Adipis anserini perunctio remollit. eodem
20,250. modo adeps gruis. farina lini seminis nitro

1 maculosa (*Pl.*): maculis *gdrb*. 2 variis colore *r*. | inequali cute *r* (*Pl.*): inequalitate *gd*. 3 aliis (*sic r*): *om. gd*. 4 nigresscente *d*. 5 et — apprimente *r* (*Pl.*): *om. gd*. 6 tumentibus *gd*. | t. in manibus digitis. pedibusque *d*. 7 (hic) — 10 (malo aff.) *om. r*. 9 incidit *d*: incedit *g* (excedit *b*). | his *g*: is *d*. 10 temperantur (*ut antea* est . . . incidit): temperabantur *Pl.* (*Marc. p.* 130). | is = His *gdb*. hoc afficiuntur malo *d*. 14 cedro (*i. e.* cedri suco *Pl.*) *gd*: cetria *r*. | illiniuntur *db*. *tit.* Ulceribus i. f. m. (*quae eadem verba repetit in textus initio g, non d*), Ad ulcera in f. manantia *d* (*sine titulo sequentia adnectuntur in rb*). 16 s. vulneribus in facie medentur *r* (*Pl.*). 17 bubuli *g*. 18 atque erugat *g*, et erugat *r* (*Pl.*): *om. d*. *tit.* Cervicibus et his qua (*sic*) m. s. *g*, Ad cervices et ea quae m. s. *d*. (ea q. mollienda sunt *i. e.* duritias *Pl.*). *cf. Pl.* 30,107: tubera et quaecunque emolliri opus est efficacissime anserino adipe *etc.*

adhibito ex vino calido in modum malag-
matis temperatur. farina hordeacea cum 22,123.
fico tusa. lenticula in aceto discocta. fici 22,144.
folia et ipsa poma inmatura contrita. am- * (*om. r*) 24,28.
moniacum cum melle impositum. iuniperi 24,54 (*om. r*)
semen ex oleo inlinitur. folia alni ex aqua 24,74.
ferventi remedio fiunt tumori. ovorum lutea 29,45.
cum adipe anserino et rosacio. fel tauri- (28,234?)
num vel caprinum inlinitur. butyro aut adipe 28,192.
ursino perfricantur. opisthotonum levat *ib.*
urina caprae auribus infusa. fimus caprinus *ib.*
cum bulbis inlinitur. opisthotonicis ex milvi 30,110.
iocinere arido tres oboli in tribus cyathis
aquae mulsae bibendi dantur. adeps lupi- 28,234.
nus utiliter inlinitur. in cervicum dolore 28,60.
poplites utiliter fricantur, et e diverso in poplitum dolore cervicem fricari remedium est.

XXII. Humeris et lateribus.

Doloribus humerorum mustelae cinis 30,41.
cum ovo inlinitur. sal in sacco ex aqua 31,102.
ferventi calefactus adicitur.

Haec quae supra scripta sunt eodem

1 addito *r* (*Pl.*). | ex vino c. in. m. mal. t.: *sic et Marc. p.* 127 (*om. Pl.*). 3 fico *g*: ficu *db*. | tuso *gd* (tunsa *r*, *qui add.* imponitur): sicca *Pl.* (cum ficu arida tunsa *M*). | Lenticla *g*. 4 et ipsa poma inm. *gb* (*om. r.*, *cf. Marc. p.* 127: fici folia et poma eiusdem imm.): et ipsius immatura (*om.* poma) *d*. | Ammoniaca . . . imposita *gd* (-um *r*). 6 folia alni vel alei (*sic*) *gdb* (*ex dupl. lect. cf. supra c.* 10), folia allii *r*. 7 fiunt *g*: sunt *db*. 8 fel: fimum? *cf. Pl.* 28,234. | taurinum vel *om. r*. 9 Buturae (*sic*) *g*, Butiro *d*. | aut *b* (*Pl.*): et *gd* (seu *r*). 10 opistothoniam *gd* (-nia *b sc.* levatur). 12 Opistothonicis *gdrb*. | ex mılı|uo cinere *g*, ex milvio (milivio *b*) cinere *db* (ex iecinore milvi *r*). 17 cervicem *gb*: -ces *d*. *tit.* Ad humeros et latera *d*. 20 ovo: cera *Pl.* 22 — p. 36,5 *om. r*. 22 scripta *g*: dicta *d* (Haec praescripta *b*).

modo et ad dolorem laterum faciunt, pecu-
24,21 (*om. r*) liariter vero quae sequuntur. galbanum im-
30,53. positum. cocleae in testa coctae et resina
ib. terebinthina in cibo prosunt. cocleae lateri
ib. impositae. upupae caro in cibo laudatur.
(29,32) lanae sucidae ex oleo calido imponuntur,
(29,38) melius axungia vetere. vellera sulphure
34,151. vivo suffita efficaciter excalefaciunt. pugionis mucrone quo homo percussus est leviter pungi prodest.

XXIII. Pectori.

Plurimis morbis obnoxium pectus est et impatientissimum frigoris. quod cum vexatum est, non uno genere saevit sed infert tussim, purulentas excreationes sanguinis, vomicas, pthisim, synanchen. quibus singulis quemadmodum placeat succurri explicabimus.

Tussi.

20,56 (*cf.* Sedatur tussis alio in faba fracta dis-
22,140.) * cocto eaque faba in cibo sumpta, vel ex

2 secuntur *gd.* 3 testa *db*: tesina *g*, tisana *Pl.* (*v. l.* tisibina *etc.*). | et (cum *b*) resina terebintina *g*, et resine terbentine *d* (*om. Pl.*). 5 Opupae *g.* | caro *gdb*: cor *Pl.* 7 melius axungia *gb*: melius est cum axungia *d.* | vel vellera *gdb.* 8 suffita *d*, subfita *g*: suffusa *b.* | efficaciter *gb*: *om. d.* | pugionis — podest *gb*: *om. d.* 9 mucrone: mucro *gb.* *tit.* Ad pectus *d.* 11 *cf. Plin.* 26,27: In pectoris vitiis vel gravissimum est tussis. 12 frigoris est *d.* 14 tussum *ante corr. g.* | et pur. *db.* 15 vomicas *ego*: vomitus *gdb* (sanguinis vomitus *coniungit g*, *non db*). | pthisim: tysis *g*, tussis *d* (ptysim *b*). | sy(i)nancis *gd* (synanchen *b*). 16 pl. succurri *gb*: pl. possitque subveniri *d.* | explicabimus *gd*: explicare conabimur *b.* *tit.* Ad tussim *d.* 18 fricta discocto (desecta *r*, *cf. Pl.*) eaque faba *g*(*r*): *om. d.* fracta *scripsi ex Pl.* (*cf.* fresa *Marc. et Pl.* 22,140). 19 vel ex melle in cibo sumpta *om. Pl.* (*sed habet Marc. p.* 118).

melle in cibo sumpta. et tussi et puru-
lentis excreationibus medetur. adversum 23,35.
diuturnam tussim falernum vinum utiliter
sorbetur merum ab ieiunis. ficus aridae 23,122.
coquuntur cum hysopo ex aqua eaque aqua
tussientibus propinatur. sunt membranae 30,46.
in ventribus gallinaceorum quae proiciuntur:
harum cinis potionibus inspersus destilla-
tiones pectoris et humidas tusses siccat. testae *ib.*
cocleae crudae tritae cum aquae tepidae cya-
this tribus sorbentur. ad tussim sedandam 30,49.
cocleae cum testis suis tritae adiecto croco
eduntur. sevum ovium decoctum cum vino 30,55.
austero tussi medetur. ova cocta cum melle 29,47.
trita in cibo dantur. ova cruda permixta *ib.*
cum pari modo passi bibuntur. sandaraca 34,177.
cum resina terebinthina ovo sorbili indita
editur. ursinum fel permixtum cum melle. 28,193.
salivae equi triduo potatae ternis potionibus *ib.*
ex aqua calida sanant: equum morti tradunt,
hominem sanant. pulmo cervinus cum gula *ib.*
arefactus in fumo, deinde tusus ex melle
cottidie sumendus. sorbitiunculam ex alica 28,231.
sevo caprino perunctam dabis, picem liqui- 24,40.
dam in ovo. iecur lupi coctum esui datur. 28,193.

1 sumpta (*M*): sumpto *g*, sumpto cum faba *d* (*haec sic contrahit r*: eaque faba in cibo vel ex melle sumpta. *unde b*). 6 propinantur *gd*. 8 distillationes *gd*. 9 pectoris *g*: pectinis *d*. | et humidas tusses siccat. testae: *cf. Pl.* et umide (-dam *Sill.*) tussim vel recens t o s t a lenit. Cocleae crudae tritae... *itaque* testae *hic natum videtur ex Plin.* tosta. 12 testibus *d*. | adiecto croco *gd*(*r*): cum protropo *Plin.* 14 austeri *gd*. | tussim *g*. 16 cum passo oleique pari modo *Pl.* 17 ovo s. indita *om. Pl.* 19 ternis potionibus ex a. c. *om. Pl.* 20 equum — sanant *gb: om. d.* | morti: mori *Pl.* 23 sorbitiunculam *gr*: Sorbiti ungula (*sic*) *d* (pulte alicacia *Pl.*). 24 seuo: seu | *g*. 25 esui *gr*: usui *d*.

XXIIII. Sanguinem reicientibus.

24,152. Si ex alto praecipitati sunt, millefolium
datur bibendum ex aceto. cruenta excre-
29,43. antibus quinque ovorum mediola cruda in
29,47 vini hemina propinantur. si et purulenta
(*om. r*) sint eodem tempore, ovum crudum cum
pari mensura porri sectivi suci itemque
30,44. graeci mellis calefactum hauritur. ad ex-
creationem cruentam cocleae elisae teruntur
(23,101) et ex aqua bibuntur. prodest aqua potata
30,49. qua cotonia decocta sunt. cocleae inlotae
ex aqua marina coquuntur et ita devoran-
ib. tur. cocleae cum testis suis tritae addito
31,129. croco eduntur. spongiae afrae cinis cum
20,48. porri sectivi suco sorbetur. porri capitati
22,127. sucus cum farina turis sorbetur. farina
qua chartae glutinantur calida in modum
*(*cf. Marc. p.* 118) sorbitionis sumitur. aqua in qua rosa et
ruta et hysopum decocta sunt vino misce-
20,241. tur et ita potui propinatur. marrubii scopae
cum panico aqua decoquuntur eaque aqua
23,11. bibitur. uvae in vinaceis servatae aptae sunt
23,76. excreantibus sanguinem. oleastri folia de-
* coquuntur ex melle et dantur coclearia tria.
23,100. palmae thebaicae eduntur. cotonia matura
23,144. devorantur cruda. nuclei amygdalarum cum
(22,32 +) amulo et mentastro devorantur. semen urti-
23,159. cae aut myrti contritum in vino bibitur.

tit. Ad sanguinem reicientes *d.* 4 himina *g*, emina *d.* 6 sectivi suco *g*, secti in suco *d.* 8 elisae: elixe *gd* (*r*, elixatae *M. p.* 120). *cf. Pl.* dempta testa tritae. 10 qua *g*: ubi *db.* | cotonia *g*: citonia *d.* 13 croco (*ut supra p.* 37,12) *gd* (*r*). 16 calda *g.* 19 Marruuii *g*, marubii *d.* 20 cum panico aqua (*Pl.*): cum pane *gb*, cum aqua *d.* 21 vinaciis *gd.* 22 excreantibus *gb*: -ti *d.* 23 dantur coclearibus (*sine numero*) *Pl.* 24 cytonia *g*, citonia *d.* 25 Nuculei *g.* | amygdalorum *gd.* 26 amulo *gd* (amilo *b*): anulo *r.*

gummi optimum cum vino resolvitur et 24,105.
datur. si fieri potest, gummi ex amygdalis *ib.*
sit. ruborum in quibus mora nascuntur 24,118.
cauliculi teneri tunduntur, ex his sucus
exprimitur, qui in sole ad crassitudinem
mellis siccatur: hic haustus sanguinem effi-
cacissime claudit. eorundem ruborum caules 24,119.
ex vino austero decocti eduntur idque vinum
bibitur in potione. cornus cervini cinis in 28,194.
vino vetere potatur. bubulinus sanguis cum 28,195.
aceto modice sumptus ⟨iuvat⟩. haedini 28,196.
sanguinis recentis tres cyathi cum pari men-
sura aceti ferventes potui dantur. coagulum *ib.*
cervinum ex aceto datur. coagulum lepo- 28,194.
rinum eodem modo.

XXV. Vomicae.

Vomicae plerumque erumpunt in lateribus in membranas supervacuas et ex languoribus natas, humore concreto intusque converso, qui adeo fecunde subnascitur ut non tam excreetur quam evomatur. eos itaque * qui eam fortunam inciderint, oportet ambulare vectari ungui, lectus et requies. qui

1 gumme *gd.* | cum vino *gb*: cum sextario vini *d* (*om. Pl.*). 2 gummę *g*, -me *d.* 3 ruborum (*Marc.*): rubi *gd*(*r*). 7 cludit *g.* 8 austeri *gd.* 11 modice *gb* (*Pl.*): modico *d.* | iuvat *add. rb.* 12 sanguinis: *cf. v. l. codd. Pl.* 13 aceti ferventis *gr* (ferventes *ego*): aceto ferventi *d* (*cf. Pl.* cum aceto acri pari modo fervens potus). *cf. Marc. p.* 120. 14 cervinum *gd*(*rM*): *om. Pl.* | c. datur ex aceto *d.* *tit.* Vomicae *g*: Ad vomicam *d.* 16 Vomicę (*init. cap. repetit*) *g*: *om. d.* | *Sic incipit r*: Apostemata interiora vomicas vocamus. Erumpunt enim pl. e lateribus membranae supervacuae ex l. natae ... 18 intusque *r*: in tussim que *g*, in tussim *d.* 19 subnascitur *g*: subnascuntur *d*, innascitur *r.* 21 (qui hanc passionem inc. *r*). 22 vectari *gb*: vectitari *d.* | ungui *g*: ungi *db.* | lectus (lectos *r*) et requies (*sic*) *gd.*

hunc morbum alunt sustinendi erunt cibis firmis et glutinosis, avibus pinguibus, operibus pistoriis plus aequo mellitis, prout patientur facultates.

30,50. Vomicam sanat privatim id mel in quo
* sint apes demortuae. ad hunc autem mor-
(*Marc. p.* 125.) bum facit optime potio haec: ovum crudum in vaso funditur, putamen eius repletur suco marrubii atque in idem vas coicitur, item repletur melle et similiter ibi adicitur, et ita permixta calefactaque ad teporem haec hausta vomicam rumpunt, purgant, ad sanitatem perducunt.

Multi medici se medicos adversum hoc malum non inveniunt. ego certe scio raro quemquam huic pesti ereptum qui se illis credidisset. verum ita curatio eius expedita est ut etiam hieme asperrima explicari possit intra diem quadragesimum, vere autem vel aestate breviore tempore. aliqui tamen
* curati sunt intra praefinitum tempus com-
(*Marc. ib.*) positione ea quae infra scripta est: mandragorae hyoscyami opii turis croci pondus

1 erunt *gb*: sunt *d.* 5 sanant *g.* | id mel *d*: idest (*sic*) mel *g.* 6 i. q. demortue apes sunt *d.* 8 vaso *g*: vase *d.* 9 maruuii *g*: marubii *d.* | in idem vas coicitur *g*: in eodem vase conicitur *d.* 11 permixtus calefactusque (calfactusque *d*) *gd* (*cf. Marc. p.* 125: omnia haec in se permiscentur ac tepefacta hauriuntur, miro modo vomicas rumpunt *etc.*). 17 credidissent *d.* | Verum curatio eius ita exp. e. *d.* 19 intra dies .xl. *d.* 20 aliqui tamen *r*: Aliquot (*interpunctione praemissa g*, aliquot *sine interp. d*) a me *gd.* 21 intra *rb*: infra *gd.* 22 Mandragorae pondus denarii (*a quo incipit g*) *post* turis p. d. *infert d. ceterum post singulas species* (*quinquies igitur*) *gd addunt repetuntque verba* pondus denarii (den̄. *d*), *quae omittenda esse docet v.* 20 singulorum (*sed cf. Marc. p.* 125). 23 opii: opopanacis *Marc.* (*qui praeterea addit* myrrae).

denarii singularum rerum omnium. haec ex vino diligenter teruntur ad crassitudinem paulo spissiorem quam mellis. ex hoc medicamento initio pondus victoriati in tribus cyathis aquae euntibus dormitum datur, mox deinde ex eodem modo aquae pondus denarii. prima potione profectus sentitur, deinde incredibili saltu explicatur curatio.

Liber secundus.

I. Pthisicis.

Invenio iam desperatum pthisicum sana-
tum hoc modo. radicem decoquis in punici *
mali cortice: mixtum ex aquae cyatho uno
et lactis pari mensura cottidie sumptum
profuit. utile est pthisicis et longis lan- 24,28.
guoribus qui tenentur morari in saltibus ubi
pix nascitur, ⟨plus⟩ quam in mari navigare
et marina loca visitare. cancri fluviatiles 32,118.

1 omnium specierum pares mensuras tere diligenter *Marc.* 2 ex vino *d* (ex vino vetere *Marc.*): ex uno *g.* 3 medicamenti *d* (-to *gr*). 4 p. v.: id est dimidium drachmae *add. Marc.* 7 potione *d*, positione (*sed* si *ex correctura*) *g.* 8 *in fine* (*litt. maj. g*) Plinii Secundi Liber. I. De medicina explič feliciter. Incipiunt cap̄. libri. II. *g.* | Explicit liber primus. Incipiunt capitula libri II. *d.* *tit.* De pthisicis *g*, Ad thisicos *d.* 9 pthisicum *g*, thisicum *d* (*item infra*). 10 decoquis *g*: -ques *d.* 11 mixtum: mixto *gd.* | aquae: aqua *gd.* 12 cottidie (cotidie *d*) sumpti prosunt *gd* (quotidie sumptum [sumptui *b*] data profuit *r*). 15 pix *d* (*sc.* piceae): pinus *r.* | plus *add. ex Pl.* (utilius *b*). | navigari *d* (quam navigationem Aegyptiam *Pl. cf.* 31,62). 16 visitare *gd*: vitare *rM* (*sic Marc. p.* 119: Qui phthisi adficiuntur maritima loca vitare debent atque illic maxime ubi pix conficitur commorari. *cf. ed. Rom.* Traditur utile esse ptysicis et longis languoribus morari in saltibus ubi pinus nascitur. Aquosa vero et marina loca debent vitari. | fluviales *d.*

30,86. ex iure in cibo sumpti ieiunis dantur. lacerta viridis decocta in vini sextariis tribus ad cyathum unum, singulis coclearibus pthisico datis diebus singulis donec convalescat.
ib. propinatur coclearum cinis ex vino austero.
28,230. suis feminae herba pastae laridum in cibo
ib. 28,231. datur. carnes asinae ex iure sumptae. suis
* fimi cinis ex passo propinatur. adipis recentis pondo quadrans decoquitur in vini cyathis tribus, additur eo mel optimum et pilulis glutitur.

II. Syntexi.

Syntexis quoque nec periculo nec facie pthisi dissimilis morbus est. cui sic mede-
22,129. tur. alicae cyathi tres in passi sextarium aquae congium commiscentur et sensim coquuntur donec aqua consumatur, tunc suffunditur lactis ovilli sextarius aut caprini, quo subfervefacto fit genus sorbitionis, qua per se primis diebus curationis utuntur, proce-
* dentibus diebus et mel adiciunt. utilissimum putant eos in aqua marina lavari.

III. Ischiadicis.

30,54. Vermis terrenus effoditur et imponitur in catillum ligneum fissum ferro alligatum,

3 pthisico *g* (*b*): thisicis *d.* 4 datis: *sic gd.* | convalescat: *sic gd.* 5 coclearium *g* (-rum *d*). 6 herbae *ante corr. g.* | pastę laridum *g*: cum (c̄) parte lardi *d.* 7 asinae *g*: asini *d* (asininae *Pl.*). | prosunt *add. r.* 9 pondo quadrans *gd:* unciae tres *r.* *tit.* Sintexis percussio (*cf. ind. cap.*) *g*, De sintexi *d.* 12 Sintexis *d.* 13 cui medetur sic *d.* 14 alicae *r* (*Pl.*): Hillacae *g*, Hyllacee *d.* 15 et aquae sextariis VI. *r.* | miscentur *d.* | sensim *om. d.* 16 consummatur *d.* 20 Utillimum *g.* 21 putatur *d.* *tit.* Sciaticis *g*, De sciatis *d* (-ticis *ind. d*).

aqua perfunditur rursusque in eo loco ex
quo erutus est vivus suffoditur et ea aqua
in eodem catillo bibitur. cocleae crudae 30,71.
tritae ex vino amineo cum pipere bibuntur.
lacerta viridis dempto capite et pedibus *ib.*
cum interaneis, condita ut fastidium abi-
gatur, in cibo datur. rubiam qua pelles 24,94.
conficiuntur cottidie bibere utile est et la- 24,66.
vari. genistae rami plurimis diebus in aceto
macerantur, deinde tunduntur et coquun-
tur: ex eo suco cottidie cyathus potui
datur. fimus bubulinus calefactus in cinere 28,199.
ferventi locis dolentibus in foliis cuiuscum-
que holeris imponitur.

IIII. Praecordiorum dolori.

In universum praecordia appellantur 30,42.
quae aliqui in plura vocabula dividunt, vo-
cantes modo stomachum, interdum iecur,
interdum praecordia. haec cum induruerint *
praeter gravissimum dolorem velocissimam
mortem ingerunt.

His caninus catulus lactans subinde appo- 30,42.
nitur inque eum vitium transire constat:
defunctum obrui moris est. bulbi triti in- 20,104.

3 c. trite crude *d.* 4 ex v. ammineo *gd* (ex vino mero *rb*, ameno *b*[m]!). | bibitur *d.* 6 condita ut f. a. *om. Pl.* | abigatur *ego*: abigat *gdrb.* 8 perficiuntur *Pl.* (inficiuntur *M*). | cotidie *d.* | bibere utile est. Lauri et geneste *gd* (*item r*). *ubi* lauri, *de quo silet Pl., natum est ex* „lavari“ (ut bibentes laventur cotidie *Pl. cf. Marc. p.* 174 . . . cotidie bibere ischiaicis utile est et in balneo ferventi lavari. Genistae rami . . .). 9 ramis *ante corr. g.* 11 ex suo suco. et cotidie ciatis id potui datur *d.* 12 bubulcus *d.* 13 cuiq; holeris *d.* *tit.* De precordiorum dolore *d.* 15 universo *gd.* 18 induruerint *g* (*b*[m]): induraverint *d* (se gravaverunt *rb*). 21 lactans *g*: lactens *d* (*Pl.*). 22 constat (!) *gd* (*r*): creditur *Pl.*

20,122. liniti ventri bene molliunt. et ocimum tri-
20,251. tum impositum praecordiis prodest. sex-
tarius farinae lini seminis, sextarius feni
graeci, cum pari mensura mellis ex aqua
mulsa decocti calidi imponuntur saepius.
(20,256) aliqui malunt feniculi farinam cum pari
mensura mellis decoquere et ita imponere.
23,101. cydonia cruda vel cocta ceroti modo in
panno inlinuntur et calefacta praecordiis
26,77. super imponuntur. acori radix tusa cum
30,48. vino efficacissime prodest. is quos linquit
animus aut ⟨quibus⟩ mens alienatur quibus-
que vertigines fiunt cocleae singulae cum
sua testa tritae ex passi cyathis ternis cale-
ib. facta potione per dies VIII dantur. in eadem
curatione aliqui dant per dies quinque in
eodem modo passi primo die cocleam unam,
sequenti duas, tertio III, quarto II, quinto
* unam: sic suspiria tollentur. in his lan-
guoribus si febris non sit marina aqua lavari
30,47. utile est. iocineri prodest in cibo viverra
30,44 porcelli modo inassata. stomacho medentur
(*cf.Marc.p.*148). cocleae si fieri potest africanae in cibo
sumptae: coquuntur intactae ex aqua, deinde
ex prunis torrentur, tunc ex vino et garo
eduntur, impari numero stomachi dolori
30,45. medentur. prosunt vivae cocleae ex aceto

1 ventri *g* (*Pl.*): ventrem *d.* 2 et inpositum *d.* 3 fenugreci *d.* 6 feniculi *r* (*cf. Marc. p.* 152): feni greci *g*, fenugreci *d.* 8 Cydonia *g*: Cidonea *d.* 9 illiniuntur *d.* 10 acori *Pl.*: aceris *gd* (*r*). 11 ĭs: His *gd.* 12 quibus *addidi ex Marc.* (quorum *Pl.*). | mens alienatur *Pl.* (*Marc. p.* 152): mens. et alienantur *d* (*r*). 14 ex passi cyathis .III. *r.* 18 secundo die .II. *d.* 21 in cibo *om. d.* | vivarra *gd* (vivaria *rb*, viverra *b*[m]). 22 stomacho medetur. Coclee *gd* (*et sic etiam r*: stomachoque medetur. Et item si f. p. cocleae *etc.*). 23 affricane *d.* 25 torrentur *g* (*Pl.*): torrentibus assantur *d.*

devoratae. [in hoc languore aqua marina lavari prodest.] *

Aestimo praecordiorum vitium esse cum cibus non continetur. certe quibus hoc accidit stomacho laborare dicuntur. horum potioni infriatur venter ossifragi arefactus. 30,60
prodest etiam si teneatur manu dum cibus (*om. r*)
sumitur.

Non est ab re compositionem operi convenientem ponere, quae stomachi marcorem et fastidium detergit celerrime. in musti *
ex uvis albis congio coiciuntur cydonia quin- (*Marc. p.* 145.)
que non purgata, totidem mala punica, eo additur sorborum sextarius, rhus syriaci sextarius, croci siculi semuncia, fici optimi semuncia. sic coquitur usque ad crassitudinem mellis, inde in die lingula sumitur; servatur in vaso vitreo.

Fit efficacissima potio compositione ita scripta. apii seminis aridi drachmae sex, (*Marc. p.* 152.)
petroselini macedonici drachmae IIII, spicae

1 *haec uncis inclusi cf. supra p.* 44,19. 6 potioni (-ne *d*) infricatur *gd* (infriatur *ego*, *cf. Marc. p.* 143 potioni aspersus). | arifactus *g*. 7 manu *g*: in manu *d*. 9 *Hanc compositionem apponit Marc. p.* 145: Oxyporium mirum Neronianum ... hoc est oxyporium quo Nero utebatur ad digestionem, quod Marcellus medicus egregius ostendit (*Marcellus Galeni?*), quod et nos usu probavimus(!). *unde haec* (*eisdem paene verbis scripta apud utrumque auctorem*)? 12 ex uvis *d*: exuviis *g*. | coniciuntur *d*. | cidonea *d*. 13 punica *d* (*r*, *et in c. IX etiam b*): picìereo *b* (piniceo *b*[m]): *nam bis haec dedit Torinus* (*ex ed. Ro. et ex. cod. suo*) *c. IX et XV.* 14 ros syriaci *g*, Ros siriacı (*sic*) *d*. 15 semuncia *g*, semiuncia *d* (*r*): scripulus *Marc.* | fici optimi semuncia *g* (*b*): fici VI *r*, *om. d* (*M*). 17 lingula *gdb*: ligula *r* (*M*). | cesui sumitur *b*. 18 vaso *g*: vase *d*. 19 efficacissime *d*. | ita: *sic gdb* (infra 1,25). 21 petrosilini *d*.

nardi drachmae IIII, myrrae drachmae IIII, opii drachmae IIII, schoeni drachmae IIII, piperis longi drachmae V, piperis albi drachmae V. haec una teruntur cum melle graeco despumato quod satis est. servatur in vaso vitreo. a balneo dantur ieiuno in potione mulsi mixti ex aqua calida drachmae duae.

V. Ventri molliendo.

32,100. Menae salsae id est pisces salsi ventri
molliendo cum felle tauri umbilico inlinun-
28,203. tur. lac caprinum potatum cum sale et
* melle. ventriculus suillus in quo sarda de-
* (*cf.* 20,49.) cocta sit. porri capitati discocti per se in
22,33. cibo sumuntur. urticae semen tostum pane
22,142. 23,98. colligitur. lens non percocta sorbetur. myro-
balanus est genus caryotae nascens in
Aegypto: haec os non habet, vino austero
28,203. trita et pota alvum citat. fel lupi cum ela-
23,101. terio umbilico inlinitur. cydonia in melle
23,132. servata cruda manducantur a ieiunis. pruna
23,135. a ieiuno eduntur. mororum maturorum

1 dragmę *vel* drag̃. *vocabulo repetito semper g* (*Marc.*), *pro quo notam* ʒ *ponit d* (*om. r,* uncias *b*). 2 scini *gdr*, scyni *b* (*om. M, ut et opium et piper album*). 4 *fort. scr.* cum mellis *etc.* 5 dispumato *d.* | vaso *g*: vase *d.* 7 mulsi mixti ex a. c. *gd* (*r*, mulsa mixta ex a. c. *b*). *cf. Marc.* ex a. c. vel ex mulso in potione dabuntur. | drach. IIII aut etiam minus ... *M.* *tit.* De ventre molliendo *d.* 8 Mena salsa *gd.* | i. salsi pisces *d.* 9 inlinitur *g*, illiniuntur *d.* 10 potatum (*gdb*): potui datur *r* (*fort.* potatur). 11 ventriculus ... editur *r* (*verb. fin. om. etiam b*). 12 alvum s i s t u n t. *sec. Pl.* 14 Lens non percocta *db*: Lens bene cocta *g* (*sed* bene *in ras. corr. al. m.*). | sorbetur: *sic gdrb. cf. Pl.* lens optima ... quae maxime aquam absorbet ... alvum sistit ... discocta, eadem solvit minus percocta (*cf. infra c.* 6). 16 austeri *g.* 17 pota *gb*, potata *d.* | elatorio *d.* 18 cydonia *g*: cidonea *d* (*et sic semper*). 20 eduntur: manducantur *iterum d.*

sucus potui datur. ammoniacum potioni 24,23.
additur. ulmi cortex tusus: denarii pondus 24,48.
in hemina aquae frigidae etiam purgat. aqua 30,68.
bibitur in qua gallinacei decoxerint. hirun- *ib.*
dininus fimus adiecto melle suppositus. sa- *
licis sucus ex vino mulso potatus. thalasso- 31,68.
meli iucundissime purgat sine stomachi
vexatione, et odore grato et sapore. quod *ib.*
sic fieri debet: aquae marinae et aquae
caelestis eadem mensura et mel eiusdem
portionis permiscentur, et servatur in vaso
ictili picato.

VI. Ventri sistendo.

Cancri fluviatiles triti ex aqua bibuntur. 32,101.
ativi siseris sucus in caprino lacte potatur. 20,35.
cimum tritum ventri inlinitur. panicum in 20,122. 22,131.
acte caprino decoctum more sorbitionis in
ie sumitur. vetus panis nauticus tusus et 22,138.
terum coctus ex aqua bibitur. in aqua cor- 22,141.
ices fabae ad tertias decoctae prosunt. lens 22,142.
x aqua caelesti decocta sorbetur. acetum 23,56.
merum sumitur. mala silvestria eduntur. 23,104.
qua in qua pira agrestia cocta sint bibitur. 23,116.
ilvestrium prunorum bacae vel ex radice 23,133.
ortices in vino austero decoquuntur ut ter-

2 tunsus *hic g* (*antea semper* tusus). | pondus: *sic gdb.* 4 quo (*sic*) *d.* gallinae pedes decocti fuerint *r.* | hirundinus *db.* 5 suppoitur *r.* 6 potatus valet *r.* | Talasso melli *d.* 7 iocunissime *gd* (*hic, sed* iucundissime *g* 1,3). 9 *post* debet *addiur in textu gd*: Confectio thalasso melis (thalassa mellis *d*). que m. *etc.* 11 servatur *g*: servantur *d.* | vaso *g*: vase *d.* *tit.* Ad ventrem sistendum *d.* 14 Sativi ciceris *g*, Sativicio ris (*sic*) *d* (sativi cineris *b*[m], Mori *rb.* *cf. Fraas fl. cl.* 144.140. *raff Sprachsch.* II 845). 17 in die *drb*: bis die *Pl.* | et n. *d.* 20 sorbetur: *cf. supra c.* 5. 22 pira: pruna *grb,* runa (*sic*) *d.* 23 silvestria *d.* | prunarum *gd.* 24 austeri *gd.*

tia pars decidat, idque vinum bibitur merum,
23,135. cyathus unus in die. mororum sativorum
23,160. inmaturorum sucus bibitur. sorbetur sucus
30,60. seminis myrti. palumbus ferus ex pusca
ib. coctus in cibo datur. fimus columbinus
30,61. cum melle ventri inlinitur. bibitur anatum
* masculorum sanguis. flores vel cincinnos de
avellana colligis et mittis in furno ut sic-
centur, et cum siccati fuerint teruntur et
ex vino propinantur. iuniperi bacae tritae
ex vino nigro id est ex uvis nigris expresso
24,79. potantur. flos hederae tribus digitis sumptus
24,116. in vino austero bibitur bis in die. bacae
24,119. acrifolii ex vino potantur. ruborum in qui-
bus mora nascuntur cauliculi ex vino austero
30,59. decoquuntur et in cibo dantur. coclearum
quae vivae crematae sint cinis potioni ex
26,44. vino austero inspergitur. plantago editur
26,45. ex aceto cocta. symphyti radix ex vino
30,59. bibitur. gallinacei iecur assum in cibo su-
mitur.

VII. Cholerae.

Cholera ventris vitium est malum, prae-
* ceps — mirifice prodest compositio quae
infra scripta est. olivae quam veterrimae
aqua calida eluuntur ita ut saporem salis

4 feminis *Pl.* (*ante Detlefs. qui correxit ex cod. V*). | Balumbos ferus *d.* 7 masculorum *gdrb.* 8 colliges ... mittes *db.* | furno (*sic*) *gd*: furnum *b.* 10 bachae *g* (bacce *d*). 11 exuviis *g* (*ut supra*). ex uvis nigris vel ex vinea (*quod om. grb*) propinantur *d.* 13 Bachae crifolii *g* (*sed g*ᵃ caprifolii), Bacce acrifolii *d* (*ipsius Plinii lectio corrupta*). 14 in: ex *d.* 17 sint *gb* (*Pl.*): sunt *d.* 18 austeri *g.* 19 Synfiti *g*, Simphiti *d*: samsuci *r.* *tit.* Ad colera *gd* (Choleribus *ind. tit. g*). 23 *compositionem quae seq. hic non recte positam sed aut alienam esse aut certe loco suo depulsam, docent versus* 6—7 *pag.* 49.

amittant et enucleatae cum pipere teruntur,
quibus admiscentur coria mali in aceto de-
cocta, oleum et acerrimum acetum cum
tribulas adicitur. oportebit autem qui cura-
bitur potione quam diutissime abstinere —
utpote quod et vomitu et per sedem ex-
hauriat. adversus quam lactucae caules 20,67.
quanto maiores et amariores in patina co-
quuntur ex aqua et sic eduntur. cydonia 23,100.
natura cruda in cibo sumuntur. optime
facit et potio cuius compositionem cum de (23,133.)
stomacho diceremus exposuimus. bacae acri- 24,116.
folii tritae et ex vino datae. mororum de 24,120.
rubo sucus efficaciter bibitur. aqua marina 31,66.
calida clysterio infunditur.

VIII. Torminibus.

Lactuca discocta editur ex oleo cymino *
sale sinapi. ovum crudum diffunditur in *
vaso, putamen eius impletur oleo quod in
vaso diffunditur, eadem ratione et vinum
et mel, vinum sit austerum: haec permi-
scentur in unum cocleario, et bibitur. holera * (*om. r*)

3 et oleum *d.* | acerrimum *om. d.* | cumtriblas *g* (*et ante corr. d*), cum tribulis *d*°. 6 utpote quod (*i.* quia hoc malum, *cf. ed. Rom.* II, 25 *in. ubi haec primis huius capituli verbis* Cholera ... praeceps *iunguntur, tamen etiam infra repetuntur post compositionem ab editore Plinianis ex margine insertam, paulo mutata sic*: quo et vomitum per sitim exhauriat). | vomitum (-tū) *d* (vomitum provocet et p. sitim exh. *priore loco r*). 7 Adversus quam (*sc.* choleram *gd et pr. l. r*): In aqua (*ex m. altero loco*) *b.* 9 cydonia *g*: cidonea *d.* 10 in cybo *g.* 11 *vid. supra c.* 6 *ex Pl.* 23,133. 12 Bachae ⟨cap⟩rifolii (*ut supra*) *g*° (*ut scil. in unius litterae rasura sit* cap, *fortasse pro ut supra* 2,6. aquifolii *Marc.*). | agrifolium ... datur *r* (prosunt *add. b*, subveniunt *M*). *tit.* Ad tormina *d.* 18 *et* 19 vaso *g*: vase *db.* 19 diffunditur: *cf.* coicitur 1,25. 20 austere *gd b*, -rum *r*). 21 et ad quantitatem coclearii unius bibuntur *r.* Olera *hic g.*

20,136. discocta ex sale eduntur. ruta cum hysopo
discoquitur eaque aqua ex vini potione mi-
28,206. scetur. panis cum lacte caprino decoctus
bis in die sumitur more sorbitionis. in
23,81. olei cyathis sex ruta decoquitur idque oleum
23,109. bibitur. malum punicum tusum ex tribus
heminis vini coctum ad heminam emendat.
ib. malum punicum in olla addito operculo
exustum in furno et tritum datumque in
(24,118.) vini potione discutit. ruborum qui ferunt
mora cauliculi teneri tunduntur et ex his
exprimitur sucus, qui in sole ad crassi-
tudinem mellis coquitur: hic potus effica-
23,61 (*cf.* 60) cissime prodest. lien pecudis tostus tritus
ib. ex vino bibitur. palumbus ferus in cibo
ib. datur decoctus in pusca. anas viva appo-
nitur ventri, in eandem morbus transit,
31,66. itaque moritur. aqua marina calida clysterio
28,206. infunditur. vinum tepidum addito coagulo
leporis potui datur, creditur efficacissimum.

VIIII. Tenesmo.

28,211. Tenesmo laborat is qui subinde concu-
piscit desurgere et nihil eicit. ad hoc vi-
30,57. tium senectus anguium cum rosacio in vaso

2 eaque *gb:* eque *d* (et ea *r*). 4 In olei cyatis sex *g*, in ole ciatis. vi. (*sic cum albo*) *d* (in olei sexta. v. *r*, *ubi ad seqq. haec trahuntur, ut et in gb, non ad ea quae praecedunt ut in d*). 5 decoquitur in oleo idque . . . *d* (*cf. ad v.* 4). 6 malum — emendat: *sic gb recte, nam d post* tusum *male transit ad seq. remedium inferens haec* in olla addito operculo exustum in furno, *quae mox suo loco repetuntur*). 7 ad heminam *gb* (*Pl.*): et eminam (*bis*) *d*. 10 qui *db*: que *g*. 14 tostus *g* (*Pl.*): totus *drb*. 16 Anas *et g, sed* g^{c} Ana^{ta} (*sic*)! *cf. vet. germ.* anut, anat). 18 calido *d*. 19 addit (*sic*) quagulo *g*. *tit.* Thenesmon qui frequenter se levat. ut procedat. et nihil eicit. *g*, Ad tenesmon *d*. 21 Thenesmon *gd*. | laborat is qui *ego*: laborantes qui *gd* (*et om.* qui *b*). | concupiscit . . . eicit *g*: concupiscunt . . . eiciunt *db*. 23 vaso *g*: vase *db*.

tagneo coquitur et ventri inlinitur. et si
xulceratio non sit, ostreae ex mulso de- 32,64.
octae eduntur. lac bubulum potui prodest. 28,211.
as piscium maritimorum in patina deco- 32,101.
torum cum lactucis sorbetur aut pane colli-
jitur. holus [id est caules] discoctum edi- 20,86.
ur cum sale. aqua marina ex alto hau- 31,64.
ritur, servatur in vetustatem, vires inde
deponuntur: bibitur cum vino aut aceto,
vomitu praecedente. aquam marinam aliqui 31,65.
ter se dant, sed raphanos supermandi iubent
x mulso aceto ut vomatur. pulticulam sili- *
inis salsam bene sine oleo edendam dabis.

X. Dysentericis.

Holera discocta cum sale eduntur. per *
e bulbi triti dantur in vino austero: potio 20,104.
miscetur caelesti aqua. coctum ocimum in 20,122.
ibo datur. ruta cum caseo teritur in vino 20,140.
n modum moreti et ita editur. cera re- 22,116.
missa in potione datur: puls fit ex alica

2 si exulcerationes ẽ. *g*, si exulceratio ĩſ ÷ (-tionis est) *d* i ex. sit *rb*). *sed cf. Pl. et M. fort. etiam* si sine (*sic Pl.*) xulceratione sit. | mulso *g*: mulse *d*, -sa *b*. 3 Lac prodest ubuli potui uspicium maritimarum (*sic*) *d*. | potatum prodest *b*. 4 patinam *d*. 6 idest (i. *d*) caules *gd* (!): *om. rb*. | dis-sectus *d* (-tū *g*), bis coctam (brassicam) *Pl.* 8 servatur in . *etiam M* (*rel. om.*), servaturque ut vetustate vires accipiat *r* vetustate virus deponentem *Pl.*). 9 imponuntur *gd* (ut vires nde imponantur *b*[m]). | aut *g* (*Pl.*): et *db*. 10 precedente omitu *d*. 12 *haec ultima sic habet r*: Item pulticulam sili-inis cum sale tantum sine oleo condies, et adiicies cęrę pu-icę deñ. vi. et agitabis bene et sic dabis edendam (*om. Marc.*). *tit.* Desintericis *g*, Ad dissintericos *d*. 14 *cf. supra c.* 9. 16 aqua *g*: aque *d* (*b*). | coctum *db* (*Pl.*): costum *g*. | occi-mum *d*. 18 in modum moreti (mereti *rb*): *om. Pl.* | cera: era *d*. 19 puls (*Pl.* pulticula *M*): pulvis *gd* (*r*). | ex alia *g* illia *g*°).

tosta, priusquam detur in aqua cum sub-
23,13. igitur, cera remissa infunditur. sarmenta
in quibus acini uvarum haerent et acinorum
lapilli comburuntur eorumque cinere asper-
23,3. gitur. sucus pampinorum vitium clysterio
23,100. inmittitur. cydonia matura cruda eduntur.
23,159. myrti seminis pondus denarii in vino propi-
23,162. natur. vinum in quo folia myrti discocta
24,9. sint potui datur. galla commagena combu-
ritur, cinis eius extinguitur vino, inlinitur
24,79. ventri: hoc et ad coeliacos facit. flos he-
derae tritus tribus digitis sumptus in vino
24,119. austero bis in die bibitur. ruborum in
quibus mora nascuntur cauliculi decoquuntur
29,43 in vino austero et per se eduntur. lutea
(*cf. Marc. p.* 193) ovorum trium, laridi veteris unciae tres,
mellis totidem, vini cyathi tres una con-
teruntur, et in nucis avellanae magnitudine
ex aqua datur.

XI. Coeliacis.

* Bacae olivarum in vino propinantur.
30,58. membranae gallinarum tostae in oleo et

1 in quem subigitur c. r. *r.* | in aqua cum *d*: in qua cum *g.* 3 in *gb*: *om. d.* 4 lapilli: nuclei *Pl.* 6 cydonia *g*: cidonea *d* (*ut supra*). | matura *gb* (*cf. Pl.*): ĩmatura *d.* 7 pond̄ *g*: pondo *d* (*r*), pondus *b* (pondere *Pl.*) 9 sint *gb*: sunt *d.* | commagina *g*, c̄magina *d.* 10 vino extinguitur. vino illinitur. Ventri hoc et ad ciliacos facit. (*sic*) *d.* 13 austeri *gd.* 14 decoquuntur — eduntur *gr* (*Pl.*): *om. d.* 15 austeri *g.* 16 trium *g* (*Pl.*): trinum (tn̄) *d*, tria *rb.* | laridi *g*: lardi *db.* 17 unâ *g*ᶜ. 18 inn⟨ucis⟩ a⟨u⟩ellaneę m. *g*ᶜ *in ras.* | magnitudinem *d.* 19 datur *gd*: dantur *b.* *tit.* XI Cyliacis tortura t̄ scomissiones stentinorū *g*, Ad ilii torturam *d* (*sunt autem ad coeliacos quae sequuntur, sicut in Ps. Pl. rb II*, 26). 20 Bachę *g.* 21 Membra ... tosta ... data *gd* (*non r*).

le subferveflunt, sic datae in cibo coe-
ıcorum dolorem mulcent: abstinere a frugi-
ıs prius gallinam et hominem oportet.
nus columbinus tostus et tritus dysente- *ib.*
cis in potione propinatur. palumbi in *ib.*
eto discocti et dysentericis et coeliacis (*om. r*)
ı cibo medentur. dysentericos adiuvat tur- *ib.*
us inassatus tritus in cibo sumptus cum (*om. rb*)
yrti bacis. item in eundem modum me- *ib.* (*om. rb*)
la sumitur. gravissimum ventris vitium 30,59.
eos appellatur: huic resistit discerpti vesper- *ib.*
lionis sanguis inlitus ventri. dysentericis
ra pridie in aceto macerantur, eorum lutea 29,44.
igantur in oleo et devorantur. ova ex 29,49.
eto macerantur, ex his et farina et aqua
anis coeliacis fit. quidam eadem ova re- *ib.*
olvunt et in patinis tosta dant in cibo.
aseus vetus ovillus in cibo prodest. sevum 30,55.
rillum decoctum in vino austero bibitur. *ib.*
oc et ileo medetur. cocleae duae teruntur *ib.*
um suis testis et ova cruda ex passi cya-
ıis duobus, aquae cyathis tribus, atque
otum in novo vase calefactum ad tempe-
amentum potionis bibitur. coclearum cum 30,56.

1 in cibo siliacorum *g*, in cibos. iliacorum *d*. 2 ab-
inere *gr* (*Pl.*): -ri *d*. | a frugibus: *sic etiam rb* (*de „vet. lect.“*
rat b[m]). 4 ciliacis et dissintericis *r* (*b. cf. Pl.*). dysinteri-
s *g* (*sic semper*). 6 coeliacis *g*: iliacis *d*. 8 cum (*Pl.*):
: *g*, et *d*. 10 *continuantur paucis de ileo intermissis reme-*
ia ad dysentericos et coeliacos. habet tamen r Ad ileon (II, 33)
owum titulum. 11 yleos *d*. | appellatur *g*: vocatur *d*.
3 pridie *r* (*Pl.*): pridem *gd*. | eorum — macerantur *om. rb*.
14 frigentur . . . devorentur *d*. 16 cyliacis *g*, ciliacis *r*
Pl.): iliacis *d*. 17 patenis *g*[c]. 19 austeri *gd*. 20 ileo (*Pl.*):
liacis *gr*, iliacis *d*. 21 cruda: cruda II *Marc. p.* 193.
22 atque *g*: *om. d*. 23 in n. v. decoctum *r*. | vase
ic *et g*.

suo putamine combustarum cinis addito pu-
30,57. sillo resinae ex vino bibitur. senectus ser-
pentium decocta cum rosacio in stagneo
34,151. vaso ventri inlinitur. dysentericis potiones
28,205. ferro candenti calefieri debent. caseus vacci-
28,207. nus recens inmittitur. ad omnes epiforas
ventris caseum mollem imponi iubent, ve-
terem autem tritum in modum farinae men-
sura cyathi addi in cyathos tres vini cibarii
28,206. et ita devorari. lac caprinum ad dimidias
28,209. partes decoctum. infunditur gluten taurinum
ib. aqua calida resolutum. imponitur inflationi
ventris vitulinus fimus in vino decoctus.
(*Marc. p.* 194.) frequenter evenit ex causa aliqua latente
28,199. ut ventri dolor subitus existat: qui num-
quam temptat habentem secum talum leporis.

XII. Tiniis.

Tiniae quoque vitium ventris sunt. quae
28,211. pelluntur poto cervini cornus combusti ci-
20,26. nere. raphani decoquuntur ex aqua ad ter-
20,38. tias et ea aqua vino miscetur. radix inulae

1 addito pusillo resinę *g* (addito resinae momento *Pl.*): addita resina pusillo *d* (pusilla *r*). 4 vaso *g*: vase *d*. 6 Imittitur ad omnes ... *sine puncto d.* 7 imponi iubent (*cf. Pl.* inlini suadent): in cibo poni debent *d* (iubent *gr*). | Veterem. k. (= autem *gr cum Pl.*) tritum *d* (*cf. supra ad* I, 8) 9 addi *gr*: additi *d*. 10 devorari *gr*: devorantur *d*. 11 decoctum infunditur *gd* (d. inf. Itemque gluten t. *r*, *sed cf. Pl.*). 12 resolutum imponitur. (*sine puncto g*) Inflationi *gd* (resolutum additur. Imponitur item inflationi...*r*). 13 ventris. Vitulinus *g* (ventris vitulinus *d*). 14 frequenter — existat *om. Pl.* (*qui sic* ventris quidem dolore temptari negant *etc.*). | evenit *gr*: venit *d*. | causa aliqua *g*: aliqua causa *d* (qualibet causa *Marc. p.* 194). 16 ut aiunt mulierculae *add. r. tit.* Tiniis *g*. Ad tineas *d. hoc totum capitulum om. r* (II, 21), *addit b.* 17 Tinię *g*, Tineę *d* (*cf. v. l. Plin.*). | q. ventris vicium *d*. 18 potu *gdb.* | cervini *gb* (*Pl.*): cum vino *d*. 19 Raphana *d* 20 enule (-lę *g*) *gdb*.

lecoquitur, deinde sucus eius exprimitur
t potui datur: cum eruta est inula terram
ion debet tangere. alium in oxymelle de- 20,54.
octum devoratur. betae candidae decoctae 20,69.
levorantur cum alio crudo. aqua in qua
upini coxerint addita ruta et pipere bibi-
tur. bulbi genus est scilla, ex quo pusillum 22,155.
tritum cum oxymelle bibitur. malum puni- 23,109.
cum tusum decoctum ex tribus heminis ad
heminam tinias eicit potu. acini hederae 24,77.
albae contriti tres ex oxymelle prosunt:
ui hac curatione convenit et ventri eos
eadem ratione inlini.

XIII. Lieni.

Lieni sive spleni solea piscis imponitur. 32,102.
dem praestat eodem modo torpedo. rombus *ib.*
um est impositus vivus in mare remittitur.
qua bibitur in qua holera decocta sint addito *
ale. eius qui cottidie ieiunus ervum ederit 22,151.

1 deinde *gb* (*Marc. p.* 200): dimidius *d.* 3 debet tangere (*b*): tangat *d.* | in oximelli *g* (-melle *db*): in aceto mulso *Pl.* 6 bibitur *gb*: *om. d.* 7 Bulli *g* (Bulbi *g** *rec.*). | bulbi — 8) oximelle *om. b.* | quo *g*: qua *d.* 8 cum oximelle *gd*: ex ceto et melle *Pl.* 9 ex tribus heminis ad heminam *gb* (*Pl.*): x. ııı. cĩmıs (*sic*) ad eminam *d.* 10 tinias *g*: tineas *db.* | otum *g.* 11 contriti tres ex oximelli (-le *b*) *gb* (terni in ceto mulso *Pl.*): triti in et oximelle (*sic cum albo*) *d*, *ubi* *est pro* ııı *et album ex coniectura scriptoris relictum propter* *lem* in (*cf. Marc. p.* 200 tres contriti in oxymelite). 12 in-ini *g*: illiniri *b* (et ventri illiniantur eos e. racione *d*). *it.* Lieni et spleni *g*, Ad spleneticos *d.* (*hoc etiam cap. totum* *m. r*). 14 Lieni sive spleni (*ut in ind. tit.*) *g*: *om. d.* 5 pr̄at *d* (= prestat *g*). *Haec sic habet b*: Splenis dolori solea iscis contra ligatur. Torpedorū et buscum, si vividus super-igatur bona medicina est, sed prius quam solvitur in mare emittitur. (*cf. Marc. p.* 165). | torpedo. rombus *d*: torpedorum us *g* (*cf. b*). 16 cum est (?): cum eo *gd.* 17 sint *gb*: unt *d.* 18 ervum *gd* (*Pl.*): serum *b* (serum caprinum *etc. M*!).

23,5. lienem consumi certum est. sarmen
cinis aceto conspersus binis cyathis e
ei dabitur: is qui curabitur in lienem
(31,128.) debebit. acetum bibitur et in spongia
24,76. nitur. corymbi hederae poti vel inlit
24,68. sunt. ericaeis vasis in potione semper
30,51. dum est. pecudis lien recens super d
extenditur, dicente eo qui medebit
lienem mederi, deinde in pariete dor
cubiculi tectorio includitur et ter
ib. subsignatur eademque dicentur. canin
viventi eximitur et laboranti in cibo
30,52. liberat de vitio lienis catulus duum
ib. datus ignoranti aegro in cibo ex aceto.
ib. et lien erinacei praestat. coclearum
cum lini semine et urticae addito
ib. imponitur donec persanetur. lacerta
viva in olla ante cubiculum dormit
suspenditur, ut egrediens et rediens
28,200. tangat. sedat lienem fel apri vel suis
ib. cervini cornus cinis potus ex aceto.
ib. lingua inveterata ex vino bibitur. pr
taneo remedio lien bubulus assus
ib. vel elixus in cibo. alii capita XX tus

2 ex aqua tepida *Marc.* (*Pl.*). 4 debebit *g*: debe apponitur *gb*d^{c}: bibitur (*iterum*) *ante corr. d.* 5 Corin Gummi *b.* 6 ericaeis (*cf. Pl.*): Hederaciis *g*, Hederac | vasis *bis d.* | utētū *d.* 8 dicente — (11) dicentur *om* 9 dormitorii *d*: -rio *g.* 10 tectorio id est capsella (!) . includitur *sc.* lien *g* (*Pl.*, *M*): medebitur *d.* 11 liens (*s* 12 et liberatur d. v. l. Catulus *etc. b.* 13 de vitio vino *d.* | duum *gb*: duorum *d.* 14 et aceto iuvat *b.* nacii *g*, herinacei *d.* 16 cum lini 1 semine et ult *cum albo*) *d.* 17 sanetur *b.* 18 viva *om. d.* | in ol (*Pl.*): in ostio *Marc. p.* 166. | dormitorium (-riū *d*) *g* (-rii d^{c}) *b*d^{c}.. 19 ut *gd*: et *b.* 20 sedat (*gb*): S; 22 bibita valet. *b.* 23 lyeni *b.* | bibulus *d.*

aceti sextario imponuntur. haedi lien im-
positus idem praestat. radices violae lotae 28,201.
ex aceto inlinuntur. agarici oboli duo in 21,131.
aceto mulso poti per dies XXI consumunt 26,76.
lienem.

1 acet^{i} *d.* | imponantur *b*, -nunt *d.* | Helıdı | enim positus (*sic*) *d.* 3 inlinuntur (*Plin.*): imponuntur *g*, illiniuntur *db.* 4 per dies XXI (viginti *b*) *gd*: *om. Pl.* 5 *Ab hoc inde loco si indicem huius libri compares intercidisse multa videntur in codd. gdb, et ut videtur r, id est in codicum nostrorum omnium archetypo. ipsius autem indicis in d ordo turbatus est* (*cf. g*), *atque unum totum textus capitulum intercidit de lumborum dolore* (*XIIII*) *cum praefatione* (*XV*) de sedis vitiis *in universum. cf. I*, 23.

titulus abest in codd. Defunctos obrui oportet *gb*: *om. d. nimirum excidisse initium capituli manifestum est* (*cf. Plin.* 30,64 Sunt occulti ...): *nam sic ex verbis quae praecedunt apud Plinium aliquot servaverunt gb*: Defunctos obrui oportet vespertilionis sanguine venter cont. *etc. g* (vespertiliones, quorum sanguine si venter fuerit contactus ... *b*).

⟨XIIII. Lumborum dolori.⟩

Acinorum nigrorum suci cyathus unus cum 27,68.
mulsae cyathis tribus potui datus lumbos do-
lentes sanat. inulae foliorum sive radicis pul- 20,38.
veris denarii duo ex vini cyatho uno bibiti
emendant. pastinacae radicis sive seminis den̄. 20,31.
IIII in aqua mulsa decocti et potui dati lum-
borum et renum vitia emendant. porri sectivi 20,46.
sucus ad cyathos duos in vini cyathis duobus
bibitus sine mora sanat. asparagi semen et 20,108.
cymini pari pondere tritum et ex vino vel aqua
calida potui datum emendat. apii radicis sucus 20,115.
ad cyathos duos ex vini cyathis tribus potui
datus prodest. olusatri radix in vino coquitur 20,117.

6 Ac. nigrorum *sc.* strychni. 7 duobus *Pl.* 9 den̄. II. *r.* 10 inlinuntur *Pl.* 10 radices ... semen ... decocta ... data *rb.* 17 ex: et *rb.* 18 oleastri *rb* (*corr. ex Pl.*)

30,64. . . . . defunctos obrui o|
30,64. vespertilionis sanguine ⟨si⟩ venter con
in totum annum caventur vitia interane
28,211. cornus cervini teneri cinis cum coclei
canis cum testa sua tusis mixtus da
* potione vini. facit optime ad colum
cuius compositionem tradidimus in

2 venter contactus *g*, venter tactus *d*: contacto vent
(*addidi* si). 4 cervini *gb*: cervi *d*. | *haec colo medentur* s
6 potio ad colum *d*.

20,109 et ad cyathos duos potui datur. radi
(*Marc. p.* 173). liter asparagi trita et in vino potui dat
borum dolori medetur. [cataplasma ad
20,130. nasturtium cum polenta teritur, calidu
* (?) ponitur. feculae viridis folia trita et i
29,32 mixta et imposita mirifice sanant. lana
(*Marc. p.* 171). in oleo pice liquida sulphure vivo nitro
fervefactis intincta quam fieri potest cali
35,176. bis in die ponitur. sulphur vivum im
cum adipe.

⟨Renibus.⟩

20,257. Radix feniculi cum tisana decocta et
data renum densitates relaxat, et eiusden
cis sucus ad cyathos duos in vino potui
* (?) mirabiliter vitia sanat. urticae semen
* (*Marc. p.* 178. ex vini cyathis tribus bibitur. vettonica
cf. Pl. 26,32.48.) veris denarii duo ex mulsae cyathis tribus
20,109 tantibus cum aqua calida propinantur. as
(*Marc. p.* 179). radix teritur et ex ea denarii tres ex vi
(*Marc. p.* 179)? this tribus potui dantur proficue. ocimi
saepius bibitus renum vitia emendat . .

11 calidum: ex aceto calido *M* (cum polenta ex ac
linitur *Pl.*). 15 ferventibus his *M* (fervescentibus *Pl*
19 renes purgat *Pl. cf. Mart. c.* 25: radix in ptisan
laxat renum densitatem. 22 pulveris: tritae *M*. 2
in mali granati corticem fusus *M*.

cordiorum curatione subiectam operi. hederae et gladioli sucus pari mensura cum passo calefactus potui datur. *

XVI. Condylomatis.

Oleum vetus picem pollinem decoquere oportet et quam calidissimum imponere. 22,127.

1 subiectam: *cf. supra. c.* 4. *tit.* XVIII (*sic pro* XVI) Condilomatis collectio sanguinis *g*, Ad condilomata *d*. 4 pollionem *g*. 5 imponere *grb*: ponere *d*.

⟨XV. Sedis vitiis.⟩

. . . .

⟨Coli dolori.⟩

[Colo et omnibus intestinorum doloribus . . . efficacissime subvenit avis galerita . . . sive ipsa assata in cibo sumatur, sive cum plumis suis combusta redigatur in cinerem, atque ex eo diligentissime trito terna coclearia ex aqua calida potui per triduum dentur. unicum est intestinum ossifragi mirae naturae, quod omnia devorata citissime conficit. huius pars extrema colligitur et reponitur, et cum opus fuerit ventri laborantis alligatur: remedio miro omnes intestinorum dolores citissime sedat. lupi stercus dummodo non in terra inventum . . . colliges et servabis et cum opus fuerit laboranti colico alligabis ad brachium . . . .] . . . . 30,62 (*Marc. p.* 202). 30,63. (*Marc. ib.*) 28,211.

defunctos obrui oportet. vespertilionis sanguine . . . . . . cornus cervini . . . . facit optime ad colum potio . . . . 30,64. 28,211. *

8 *Dedi Marcelli verba.* 19 *haec ita Pl.* quae in excrementis lupi diximus inveniri ossa, si terram non attigerint, colo medentur adalligata brachio. *cf. quae ibi sequuntur facientia ad coli dolorem.*

24,119. folia rubi in quo mora nascuntur cum cera
24,120 (*cf.* 122). et rosacio sanant. radices eiusdem rubi
decoquuntur ex vino ad tertias eoque vino
foventur condylomata et omnia vitia sedis.
30,70. araneus dempto capite pedibusque et ita
infricatus optime sanat condylomata. adeps
anserinus cum cerussa et rosacio et cera
ib. pontica imponitur. adeps cygni et hoc et
haemorrhoidas sedat.

XVII. Vesicae dolori et calculo.

22,137. Amuli semuncia conteritur et ovum,
eiusdem ovi putamen ter impletur passo,
idque in balneo subfervefactum datur ad-
22,150. versum dolorem. cicer arietinum in aqua
discoquitur cum sale et ex aqua ea bibun-
tur bini cyathi per triduum in difficultate
23,97. urinae: sic et calculi pelluntur. caryotae
24,152. tritae dolori imponuntur. adversus urinae
difficultatem millefolium tritum ex aceto
30,65. bibitur. murino fimo dolorem inlinire
30,66. prodest. vermes terreni contriti bibuntur
ib. ex vino aut passo. ad calculos commi-

1 caera et rasatio (*sic*) *g.* 4 foventur condylomata *rb*: fovetur condy(i*d*)loma *gd.* 7 cerossa *g.* 8 pontica *gdrb* (*Marc. p.* 225): punica *Pl.* | et hoc (*sic*) et hecmoroidas sedat *g*: et hoc emorroidas sanat *d* (sanat *etiam r b*). *tit.* XVIIII. Vesicae d. et c. *g*, Ad vesicam et calculum *d.* 10 Amuli *gd.* | semiuncia *d.* 11 et ovum putamen ꝑıcıт̄ tꝭ ıplet passo *d.* | eiusdem ovi potam̄|ter (*sic*) *g* (*cf. Plin. in hoc loco corruptum*) 12 idque *g.* | adversum *g* (*b*): -sus *d.* 14 ex ea aqua *db* | bibitur *ante corr. d.* 16 cauculi *gd.* | pelluntur *gb* (*Pl.*): expelluntur *d.* 19 inlinire *g* (illinire *b*): illiniri *d.* 21 aut *gb* (*Pl.*): vel *d.* | Ad *gb*: Adversus *d.* | cauculos *d.* | Ad calculos pellēndos. mınūendosq' *g.*

s pellendosque cocleae inanes conte-
combustarum cinis in potione cal-
ellit. lapilli qui in gallinaceorum 30,67.
aut in palumborum ⟨ventriculo⟩ in-
ur contriti potioni insperguntur. fimus *ib.*
orum in sorbitione ex faba fracta
cicadas tostas in patella in vesicae 30,68.
utile est bibere. contra omnes ve- *ib.*
ifficultates cinis plumarum palumbo-
rorum ex aceto mulso bibitur. de *ib.*
rundinis glebula luti diluta ex aqua
bibitur. turturum fimus ex mulso *ib.*
s imponitur. convenit turdos esse *ib.*
acis myrteis. aqua in qua decocti *ib.*
edes agnorum. scorpio marinus in 32,102.
catus vesicae vitia sanat et calculos
ipse autem editur, vinum bibitur.
qui invenitur in scorpionis marini *ib.*
itiliter potatur. inveniuntur in bacchi *ib.*
apite quasi lapilli, poti ex aqua cal-
praeclare medentur. echini cum 32,103.
suis tunduntur et singuli ex hemina
buntur. difficultatibus urinae suci- 37,51.
otum alligatumque prodest. planta- 26,78.

onteruntur (comminuuntur *g*) combuste. Earum cinis . . .
r. ego). 2 cauculos *d.* 4 vessica *g.* | aut *g* (*Pl.*):
| aut in palumbium ventriculo (*quod addidi*) *Pl.*
gd. 7 tostas (*Pl.*): tostatas (*sic*) *g*, tostas das *d* (*b*[m],
las *b*). | vessice *g.* 11 glebule uti deluta (delute *d*)
bula uti diluta *r*). *unde Hard. ap. Pl.* glaebulam di-
pro grillum dilutum *vel* dirutum *codd.*) *cf. Marc. p.* 176.
rdorum *gd.* 13 decoctus imponitur *om. d.* | esse *i. e.*
Pl.). 14 baccis (*hic*) *g*, bacis *d.* 16 vessice *g.*

os *d.* 18 marini *om. d.* 19 in branceis (b[a]nceus *d*,
r) capitis piscis *gd* (*r*). 20 lapilli poιτ (*sic*) aqua
albo) *d.* 24 Plantagines *g.*

ginis vel folia vel radices .potae ex
28,212. prosunt. vesica apri in cibo elixa si
28,213. leporis renes inveterati in vino po
ib. culos pellunt. ungulae equi cinis e
vel aqua bibitur.

XVIII. Incontinentiae urinae

28,215. Verrini genitalis cinerem potare e
dulci oportet, in canis cubile urinam
et haec verba dicere, ne ipse urir
ib. ciat sicut canis in suo cubili. ungul
ib. vel suis cinis potioni inspergitur.
ib. cerebrum in vino bibitur, et eiusder
30,74. culi tosti eduntur. anserum trium
ib. assae in cibo sumuntur. cocleae af
· cum carne sua comburuntur cinisque
ex vino bibitur.

XVIIII. Verendorum vitiis.

30,72. Verendorum vitiis si formicatio
verruca, arietini pulmonis sanies ir
ib. ceteris vitiis arietinorum vellerum c
ib. aqua, sevum ex omento pecudis pr
ab renibus admixto pumicis cinere
ib. ib. imponitur, lana sucida ex aqua frigida

2 vessica *g*. 4 pellunt: solvunt *d*. *tit*. Incon
urinae *g*, Ad incontinentiam urine *d*. 7 cubile *g*: -li *a*

8 faciat urinam *d*. 9 sicut *g*: ut *db* (*Pl*.). 10 c̈inis
13 asse lingue *d*. | linguae: ligulae *r*. *tit*. xxi Vere
vitiis si formicatio sit aut verrucae *rubr. scr*. *g* (Ad ver. vitis
vel verrucae *tit*. *b*), Ad verendorum vitia omnia *d*. *titul*
est in g (*b*) *ex ipso textu ductum fuisse primus qui ap*
Plinii locus docet (30,72 Verendorum formicationibus verr
medetur arietini pulmonis inassati sanies, ceteris vitii
rum . . .) 16 Verendorum — verruca *addidi ex tit*
om. *d*. 20 ammixto *g*. | punicis (*sic*) *d*.

ecudis combusta trita ex aqua frigida. mu- *ib.*
rum ungulae cinis. dentium caballinorum *ib.*
sorum farina inspergitur. ulceribus im- 30,107.
onitur cum melle oesypum et plumbi sco-
es. muricum vel purpurarum cum suis 32,108.
estis et carne combustarum cinis cum melle.
arbunculos eorum salsamenta cum melle *ib.*
octa restringunt singulariter. cerebrum apri 28,213.
vel suis. sanat ea quae serpunt fel bubu- 28,214.
lum: cum alumine aegyptio ac myrra ad
rassitudinem mellis subactum inlinitur. in- *ib.*
uper beta cocta ex vino trita imponitur.

XX. Testiculis et ramicibus.

Holus cum faba cocta aequis partibus 20,89.
olori apponitur. bulbi triti ex vino mulso 20,104.
iliniti medentur. rutam cum teneris lauri 20,142.
amis contritam tumori imponunt. cymi- 20,161.
um tostum contritum cum cera et melle
ut rosacio. farina lini seminis cum resina 20,251.
t myrra contra dolorem. faba in vino 22,140.
octa et contrita inflationi, beta ex aqua *
mponitur aut melle. ad idem faex vini 23,63.
aut faba ex vino] inlinitur. cupressi folia 24,15.

4 oesypum (*Pl. ubi* esipum R^1 oesopum R^2): ysopum *gd* isopum *r*). | scobes: scobe (*sic*) *gd* (storia *i. e.* scoria *r*, squamae *Pl.*). 6 carnē *d.* 7 carbuncu<lus> *in ras. g*, *ita quidem ut ex altera correctura* lus *mutatum sit in* los. 8 restringunt *gd* confringunt *rb*, constringunt b^m): restingunt *Pl.* 9 suis sanat *etc. coniungunt gdr* (*sed cf. Pl. et Marc. p.* 280), *cum distinguant ante* Fel. bub. 11 subactum (exactum *r*) illinitur *b*: subacta inlinitur *g*, subacta illiniūt *d.* *tit.* xxii. T. et r *g*, ad testiculos et ramices *d.* 18 aut (*Pl.*): ac *r* (*om. gd*, *ubi* melle rosatio, melle rosaceo). 19 faba: facit (!) *r.* 20 inflationi g^e *r*: inflammationi db^m *et ante ras. g* (tumori *Pl.*, *sed cf. sq.* 23,63). | aut faba ex vino (*cf. v.* 19) *male repetitur* (*quasi ex varia lectione?*) *in gd*(*b*).

ib. cum polenta trita ramici prosunt. pilul
de cupresso tenerae tritae cum axungia
24,16. lomento imponuntur. sucus de pilulis c
pressi cum ficu arida prius ademptis gran
* imponitur. farina feniculina in hydromel
30,72. decocta addita axungia facit ad omnia.
decidit alter ex testibus, spuma coclearu
30,73. inlinitur. tetris ulceribus ibidem mana
tibus auxiliatur capitis canini recentis cini
ib. senectus anguium trita ex aceto. hydr
30,74. celicis steliones demptis pedibus et interanei
31,65. et capite inassati in cibo dantur. tumore
31,129. testium marina aqua utiliter foventur.
et dolor sit et tumor, pusca calida in spong
apponitur.

XXI. Inguinibus.

23,163. Negantur inguina intumescere eius q
habeat secum surculum ex myrto nec fer
30,75. nec terra tactum. cocleae minutae trit
28,48. ex melle inlinuntur. inguina priusquam e
ulcere tumescant, in licio facere nove
nodos oportet et ad singulos nominare singu
las mulieres viduas, tum licium alligare a
28,218. talum vel cruri vel infra genu. si ab equ
tatu femina vexata sunt, spuma equi e
* ore feminibus inlinitur. inguinibus impon
tur fimus suillus sub testa calefactus tritusqu

1 ramici (*v. l.* ramiti) *Pl.*: ramini *gdr* (*b*, framini *b***). Pelulae (*sic*) *g*, Pillule *d*. 4 ademptis *g*: demptis *db*. | fic *sic gd*. 5 *cf. Pl.* 20,257. Farina feniculina *g*: Feniculi (*s et b*) farina *d*. 6 exungia *g*. 10 Hydrochelis *g*, Hydrocle (*sic*) *d* (atque hydromelle *rb*!) 14 tumori *d*. | sit *g* (*po* tumor *rb*): *om. d*. | posca *g*. *tit.* XXIII Inguinibus *g*, *I* inguina *db*. 19 illiniuntur *d*. | ingua (*sic*) *g*. 20 exulcerant vel intumescant *r*. | tumescunt *d*. 22 *cf. Marc. p.* 225. 23 cruri *gb*: crus *d*. | aequitatu feminae vexatę (*sic*) *g*.

cum oleo. myrtea virga quae ferro tacta 15,124.
non est in dolore inguinum circumligatur.
absinthium habere in ventrali prodest. pollex 27,52. 28,42
eius pedis a quo inguen est proximo digito (*om. r*)
alligatus tumorem sedat.

XXII. Ulceribus in crure vel in tibiis.

Ulceribus in crure vel in tibiis adeps 28,241.
ursinus admixta rubrica imponitur. quae *ib.*
serpunt curantur felle aprino cum resina
et cerussa. maxillarum apri vel suis cinere *ib.*
insperguntur. fimus caprinus ex aceto sub- *ib.*
actus et subfervefactus imponitur. omnia *ib.*
in his locis ulcera purgantur et complentur
⟨et⟩ persanantur butyro ac medulla cer-
vina, item felle taurino cum cyprino oleo *ib.*
aut irino.

XXIII. Talorum dolori vel tumori.

Cruribus vel talis si tument et dolent 31,72.
muscus ex oleo tritus imponitur. limus aqua-

4 inguinesẽ proximo *g*, inguine est pr. *d* (in quo inguina erunt *Marc. p.* 225). *tit.* xxIIII Ulceribus *etc. g*, Ad ulcera in cruribus et tibiis *d.* 6 Ulceribus — tibiis, *quae verba om. gd, ex titulo huius cap. restituenda esse Plinius indicat*: Ulcera sanat in tibiis cruribusque adips ursinus *etc.* 7 ammixta *g.* 12 purgantur.et complentur. Persanantur . . *gd* (et *om r*). purgantur et persanantur *habet etiam Marc. p.* 232 (*om. Pl.*): *itaque addidi* et. 13 butyro *gr* (*M*): vulture *d.* 15 aut: vel *d.* hyrino *gd* (hirino *b*ᵐ): hyrcino *rb.* | *in gd sequitur quasi novus tit.* xxv Cruribus † talis *etc. g*, Ad crura vel tibiis si dolent vel tument *d*, *quae ex ipso initio capituli de talorum dolore* (*cf. Plin. et Marc. p.* 232) *ducta sunt. verus autem titulus in margine adscriptus nunc in codd. sequentis capituli* xxvi (= *XXIIII*) *initio praepositus est* (*propter textus brevitatem loco suo male depulsus*). 16 Cruribus — dolent *addidi ex tit. g.*

26,104. ticus ex oleo subactus mirifice p
fimus caprinus decoctus ex aceto et sı
cum melle.

XXIIII. Pernionibus et vitiis p

32,111 *ib.* Pulmo marinus imponitur. cancri
22,153. cinis ex oleo imponitur. utiliter aquâ
23,123. tur in qua ervum decoctum est. ficus
decoctae cum cera liquida subactı
30,79. bustis, pernionibus imponuntur. ul
ib. sevum pecudum cum alumine. si pı
ib. ulcera, ⟨cera⟩ sanantur. fimi murii
30,80. ex oleo vetere imponitur. coclearuı
nudae inveniuntur vivarum combu
ib. cinere omnia ulcera pedum sanantu
gallinaceorum aut columbarum cinis
ib. exulcerationibus medetur. attritus
mentorum emendat veteris soleae c
ib. oleo. agninus pulmo vel arietinus im]
ib. dentis caballini contusi farina sul
ib. emendat. lacertae viridis sanguis sı

2 f. caprinus sive bubulus *r.* | *hic demum apponitu in gd*: xxvı Talorum dolori et tumori *g*, Ad talorum ‹ vel tumorem *d*, *sed quae sequuntur iam pertinent* ad pe *licet eodem errore peccaverit etiam codex quo usus est compilationis r* (*II*, 49 Ad tal. dol., *non Marc. p.* 6 ervum disseoctum *Marc. p.* 232 (*Pl.*): eorum decoc ıı, 40 (*sed ibidem alio loco* ervum *II*, 51), eorum alic coctum *d.* | *hic ante* Ficus aride *titulus ponitur i* xxvıı Pernionibus *etc. g* (*b*), Ad perniones vel vicia pedı 7 subacta *g.* | ambustis *gb*: *om. d.* 8 Ulceribus *gd* (nionibus *Pl.* 9 saevum *g.* | pura *Pl.*: plura *gd* (*r*). *om. gd* (*r*!), *ut etiam Plinii codd. aliquot* (*v. Sillig*). nerē *g.* | ulcera *Pl.* (*Marc. p.* 232): vulnera *gd* (*r*). | pedum vulnera *d.* 14 gallinarum *Pl.* (*Marc.*). | coluı (*sic*) *g.* 15 Adtritos *g.* 16 solee *d* (*Marc. p.* 236 *edd. vulg.*): soli (*sic*) *g* (*Plin. codd. vet.*, *v. Detl.*, *sed cf.*
18 Dentes *gd.* | subluinē *d* (subliviem *r*).

pedes inlinitus sanat. tegumenti testudinis 32,34.
cinis ex vino et oleo temperatus medetur.
adeps ursinus addito alumine omnes rimas 28,221.
sarcit.

XXV. Clavis et callis.

Plerumque pedibus innascuntur clavi aut calli, praecipue tamen in digitis et in manibus, quibusdam vero et in aliis corporis partibus. adversus quos monstrantur remedia talia.

Urina muli mulaeve cum suo luto in- 30,80.
linita tollit. fimus ovium imponitur. iecur *ib.* *ib.*
lacertae viridis vel sanguis impositus in
flocco medetur. vermes terreni ex oleo. *ib.*
fimus columbinus decoctus ex aceto in *ib.*
modum malagmatis subactus imponitur.
fimus apri vel suis recens impositus et 28,222.
post diem tertium solutus prodest. faba *
in qua laser servatur in aceto missa et
tumefacta et ita alligata. si in facie *

1 tegimenti *Pl.* (tegmenti *r*): Tumumenti (*sic*) *g*, Tumenti *d.* testitudinis (*sic*) *g.* 3 ursinus *Pl.* (*Marc. p.* 236): anserinus *gd* (*r*). 4 sarcit *gr* (II, 51 *cum Pl.*): sanat *d.* *tit.* XXVIII Clavis et callis *g*, Ad clavos et calles (*sic*) *d.* 5 *hoc totum cap. om. r* (*habet b* II, 52). 10 muleuae *g*, mule ve *d.* 11 tollit *gb*: emendat *d.* 12 vel sanguis *g*: t f . . . ipofit' (*sic cum ras.*) *d*, ubi in *infimo marg. sine nota scribitur* sāgſ (sanguinis *b*). 13 in flocco: in lanula *Marc. p.* 233, *sed cf.* 237. | in flocco medetur *d*: in sole (*b* = sale!) comedetur *b.* 14 ex ac. decoctus *d.* | in modum m. subactus *om. Pl.* 16 apri *gb* (*Pl. Marc. p.* 233): columbinus *d* (*qui haec habet ante remedium fimi columbini quod revera praecedit, male primum transiliens, mox repetens quae omiserat*). 18 *de lasere cf. Plin.* 22,101.104. 19 tumefacta *b* (*M*): tumafacta (*sic*) *g*, tepefacta *d.* | mire prodest *add. Marc. p.* 237.

nascantur, etiam lomenti assidua fricatione
22,127. tolluntur ex oleo. pollinem ex oleo tempe-
24,23. rant et adiciunt: extrahit enim. idem facit
24,56. et ammoniacum. salicis ramorum primorum
cortices exuruntur eorumque cinis ex aqua
28,222. impositus tollit. utuntur et sevo bubulino
30,81. cum turis polline. urina canis cum suo
luto imponitur.

XXVI. Podagrae dolori.

31,72. Muscus qui in aqua nascitur tritus im-
(24,188) positus prodest. farina frumenti cocta ex
32,110. aceto imponatur. utiliter dolor perunguetur
⟨oleo⟩ in quo decocta sint ranarum in-
ib. testina. ranae rubetae cinis cum adipe
22,145. vetere. palustris lens nascitur in aqua non
profluente, refrigeratoria sine comparatione:
haec imponitur vel per se contrita vel cum
30,77. polenta. adipe viperino pedes perunguntur.
30,78. * (20,29 sanguine milvi pedes perunguntur. ibisci
cf. Cels. IV,31). radices coctas cum axungia misces et cata-
plasma pedibus ponis. malvae erraticae

1 lumenti *g* (iumenti *b*ᵐ). 2 tolluntur ex oleo. Fimus columbinus — subactus imponitur *gd* (*qui eadem quae supra p.* 67, 14—15 *iterum hic repetunt*). *codex g* (*non d*) *addit praeterea quae et supra adduntur* fimus apri vel suis -- prodest (*hic om recens*). | pollinem *gb*: pollines *d*. 3 extrahit *sc.* clavos (*cf. seq.*) 4 et *gb*: ad *d*. | primorum: prunorum *b*. 6 saevo bubulino *g*: sevo bubulo *b*, bubuli sevo *d*. 7 canis: *cf.* asini *Pl.* 28,222 (*Marc. p.* 233). | suo *Pl.*: solo *gdb*. *tit.* xxviiii Podagrae dolori *g*, Ad podagricum dolorem *d*. 10 frumenti: *sic et Marc. p.* 250. 11 imponatur *g*: -nitur *db*. | perunguetur *g* (*b*) -gitur *d*. 12 oleo (*Pl.*, *cf. Marc. p.* 246): *om. gdrb*. | sint *g* (*Pl.*) sunt *db*. 14 palustris (*Pl.*): In palustris *gb*ᵐ, In palustribus *db*. 18 sanguine milvi p. p. *g* (*cf. Sillig et Detl. ad Pl corruptum* 30,78 *et Marc. p.* 246): *hic om. d*, *qui transponit post v.* 20 pedibus ponis. | Ebisci *g*, Evisci *db* (cum axungia *om. Pl. et Cels. qui habent* ex vino). 19 cataplasmū (*sic*) *g* (*hoc om. Pl.*, *habet Celsus*).

coctae: pisas cum sale et pedibus ponis. * (*om. r*)
lenticulam coquis, teris adiectis mellis * (*om. r*)
coclearibus tribus et pedibus imponis. ur- 30,78.
tica trita cum columbarum sanguine appo-
nitur. adipe vituli marini pedes perungun- 32,110.
tur, cuius et pellibus calciari expedit. ranae (32,111.)
aquaticae discerptae subinde recentes im-
ponuntur. lenit et plantago cum axungia. (26,101.)
limus aquaticus cum oleo subactus mire (26,103.)
prodest. ursino adipe, taurino sevo, cerae 28,219.
pari pondere decoctis utuntur. bubulum *ib.*
fimum cum aceti faece magnificant. fimi 28,220.
caprini cinis cum axungia vetere prodest.

Cum autem pluribus malagmatibus utan- *
tur ei qui hoc malo laborant prout illa
apud unumquemque commendat monstrantis
auctoritas, ponam compositionem de qua
nemo qui usus est questus est. picis brit-
tiae unciae v et scripuli VII, cerae pon-
ticae tantundem, resinae frictae tantundem,
galbani ℈ XI, ammoniaci semuncia: omnia
haec in cacabo novo componuntur, coquun-
tur ad unum fervore bono. in mortario autem
teruntur haec: euforbii uncia I, stypterias

1 *sic gdb.* 2 Lenticlam *g.* | coques teres ... inpones *d* (-is *g*). 6 cuius et *gb* (*Pl.*): et eius *d.* | pellibus *db* (*Pl.*): pedibus *g.* 7 imponuntur: *sc.* ad articulos *Pl.* 10 prodest: *sc.* talis tumentibus *Pl.* | cum cerae p. p. *rb.* 11 bubuli *d.* 15 ei: hi *gdrb.* 16 unūq; *d.* | monstrantis *grb*: monstrata *d.* 17 *hanc compositionem non exscripsit Marcellus* (*sed. cf. similem p.* 247/8). 18 brittiae *g*: bricie *d* (brutia *b*). 19 uncias .v. *g* (quinque *b*^{m}), ÷ v. *d*, uncias sex *rb.* | et scripuli VII. (*sic*) *g*, et scp̄. VII. *d* (et scrupulos septem *b*). 20 frixae *r.* 21 ℈ XI *g*, ʒ (*sive* ʒ *et sic semper*) XI *d*: scry(u)pulos XI *rb.* | semunciam *g*, semiunciam *g*^{c}*db.* 23 fervorem bonum *gdrb.* 24 Sypteriaescistes *g*, sipteria escistes *d* (styptiriae scystos *rb*, sipteriae sc. *b*^{m}). *supra addit g*^{c} id est alumen.

schistes tantundem, turis pollinis scripuli VIIII, opopanacis ℈ VIIII, fellis taurini ℈ VIII, salis ammoniaci ℈ VI. his suffunduntur aceti acerrimi cyathi III, tunc quod in cacabo coctum est mortario adicitur et pistillo permiscetur. cum eo utęndum est, alutae inlinitur. si induruit, modice ad ignem calefactum manibus perfricatur et ita mollescit. hoc medicamentum non inquinat, vires in usu non perdit, appositum reservari potest.

* Sunt et qui potione podagra sint liberati, cuius compositionem subiciam et quemadmodum ea sit utendum. chamaedryos pondo libra, centauriae pond. unciae III, aristolochiae rotundae pond. unciae III, stoechados pond. unciae III, agarici pond. unciae IIII, cyperi seminis pond. quadrans, aloes pond. unciae IIIs. haec pondera singularum ⟨specierum⟩ expendi oportet, et trita cribrata permisceri ex mellis attici libris VI et in vitreum vas recondi. usus

1 thuris (*ut semper*) *d.* | scrip. VIIII *g*, scrup. IX (*sic*) *d*, scrupulos novem *b*, IX. (*atque ita etiam in seqq. — ut in his et b — sine ponderis nota*) *r.* 3 VI. *g*, sex *rb*: VII. *d.* 6 pistello *d.* 7 aluta *d.* | si (quod si *b*) induruit *g*: si induruerit *d.* 9 mollescet *rb.* 12 *hanc potionem habet Marc. p.* 250. | et qui *g* (*b*): qui et *d.* | sint *b*: sunt *gd.* 14 utendum pandam *rb.* | camedrię *gd*, cametriae *rb.* 15 libra *g*: libre *d.* 15 centaurię *gdrb*, -rei *M.* 16 aristolocii (-logie *d*) rotundi (-de *d*) pond. uncię .III. *g* (pondo ÷. III *d*). 17 stychados *g*, stichados *d* (stoechados *M*): stechades (tres) *r* (stichades *b*). | pond. (*sic g*) *om. d.* | agarici pond. unč. IIII *g* (— I *M*), agarici quatuor *rb*: *om. d.* 18 cyp. s. pond. quadras *g*, cip. s. pondo quadrantis *d* (— IIIs *M*). 19 aloes — IIIs *M*: aloe pond. uncię IIIs *g*, aloe pondo ÷. IIII. *d.* 20 specierum *rb*: rerum *M*, *om. gd.* 21 et cibrata *d.* 22 libras VI *d* (lib. sex *rb*). | *in vitreo vase rb.*

huius potionis talis esse debet ut sumatur a ieiunis qui bene concoxerint et per numerum dierum anni, adiecto uno die si dies continuari non potuerint propter cruditatem aut languorem aliquamque causam, quotquot intermissi fuerint totidem restituantur. potionis vero mensura erit ut denarii argentei pondus bibatur ex tribus cyathis aquae semel in die.

Radix cucumeris erratici ex aceto co- 20,4 (*om. r*)
quitur et imponitur. mitigatur si secum 28,220 (*om. r*)
habeat is qui curabitur pedem leporis vivo abscisum

Peractis singulorum membrorum malis et eorum remediis, quae inproviso solent accidere percurremus eo ordine quo una quaeque res succurrerit. incipiemus igitur a re podagrae proxima.

Liber tertius.

I. Ad nervos et articulos.

Amphisbaena mortua nervorum offensis 30,110.
alligatur. adeps vulturinus cum felle eius- *ib.*

2 et per dies et per num. dier. *etc. d.* 4 poterint *d.* 5 aliquamque *gb*: aliamque *d.* 7 denarii *gdrb*: scripuli *M.* | argenti *d.* 10 erratici: silvestris *Pl.* 12 curabitur *g*: vexatur *d* (vexabitur *b*). | vivo *g* (*b*): vivi *d* (*cf. Plin.* viventi absciso *VR*[1], viventis a. *R*[2]). 14 *hanc libri clausulam om. r (medio in textu habet b).* 15 inproviso *g* (*b*): inprovise *d.* 16 percurremus *ego*: percurrimus *gb*, *om. d.* 18 *post* proxima *haec* (*ex superioribus repetita*) *subdit g* (*b*): urtica trita cum columborum (*sic*) sanguine apponitur. *deinde* (*una tantum linea vacua*) *finit pagina*, *pag. versa* Incipiunt caP. libri III, *non eadem quidem manu* (*licet coaeva*) *scripta*, *qua uterque textus* (*et secundi libri et tertii*). *Post capitula* Incip lib tertius. ad nervos et articulos (*sic etiam d*). 19 Amfisbere *g*, Amphisbere *d* (-bena *r*). 20 felle (*sic etiam Marc. p.* 237): ventre *male Pl.*

ib.? dem perunguitur. iecur eiusdem arefactum
ib. et tritum cum axungia imponitur. senectus
serpentium in corio taurino alligatur.

* Beta ex melle et fico imposita morbis
23,3. articularibus medetur. folia vitium trita et
admixta hordei farinae articularibus morbis
24,116. imponuntur. acrifolium tritum addito sale
30,78. et oleo eidem rei prodest. incussos arti-
30,79. culos aranei tela commodissime curat. arti-
culis vexatis praesentaneum remedium est
sevum pecudis cum cinere mulieris capil-
lorum.

30,110. Nervorum nodis capitis viperini cinis
ib. cum oleo cyprino imponitur. ad idem fa-
24,21. ciunt terreni vermes triti cum melle, item
24,24. galbanum per se. storax inlinitur. fimum
28,237. caprinum decoctum in aceto contritum cum
22,139. melle. tremulis utile est esse holera et pa-
32,120. nem ex aqua a balneo, perungui oleo in quo
30,119. castoreum est additum. articulorum fra-
cturis cinis ex femoribus pecudum cera mixta
medetur.

1 f. perungitur eiusdem *d.* | eiusdem *gd* (*rb*): *cf.* milvi *Pl.* 30,110. 2 axungia eius *gd.* 3 c. alligatur taurino *d.* 4 Beta et ficus pari mensura triti *rb. cet. cf. Marc. p.* 237. | fico *g*: ficu *d.* 5 vitiarum *d.* 6 admixta *b*, ammixta *g* mixta *d.* 7 inponitur *d.* | acrifolium *gd*: agrifolium *rb*, (aquifolium *M*). 8 incussos *Pl.* (*Marc. p.* 234): incisos *gdb.*

9 aranee *d.* 11 capillorum mulieris *d* (*rb*). 13 ui/pi (*i. e.* iuniperi *pro* viperini) *d.* 15 Item — melle *g*: *om. d.* 16 galbano *g* (*om. rb*). 17 cum melle apponitur *b.* 18 esse *gd*: manducare *r* (*M*). | holera *om. Pl.* | holera et panem *rb cf.* *p.* 237: olearem panem *gd.* 19 perungi *gd.* 21 fimo-
ic) *g.*

II. Sanguini ex vulneribus sistendo.

Fimus caballinus cum ovorum putami- 30,112.
nibus crematur isque cinis spathomela mix-
tus imponitur plagae ⟨: mire sistit⟩. poly- 32,121.
pus tusus in pila in modum emplastri ad-
hibetur. cortex vitium et folia arida tusa 23,4.
in farina sanguinem sistunt et vulnus gluti-
nant. folia persici trita et imposita hae- 23,132.
morrhagian sistunt. pilulae platani tusae 24,44 (*om. r*)
ex aceto impositae. ferulae cinis. hircini 26,135. 28,240.
utris vinarii cinis cum pari pondere resinae
ex aceto impositus sanguinem sistit et vul-
nera glutinat. haedinum coagulum ex aceto
sanguinem sistit. *ib.*

III. Vulneribus recentibus et nervis incisis.

⟨Vulnera recentia⟩ vermes terreni triti 30,115.
conglutinant, adeo ut etiam nervos incisos
solident die septimo. idem arefacti in sole 30,116.
ex aceto triti vulneribus imponuntur et
interposito biduo solvuntur. cocleae exem- *ib.*
ptae de suis testis crudae tritae mirifice
solidant. cocleae cum suis testis tusae cum *ib.*
myrra et ture etiam praecisos nervos sa-

tit. Sanguini ex ulceribus (vulneribus *r b*) sistendo *g*, Ad sanguinem ex ulceribus sistendum *d*. 2 spato melle mixto imponitur plagę *gd* (spatomele mixto melle imponitur *b*[m]): admixto melle spatonulae (*i. e.* spatomilae) plagae impositus mire sistit *r b*. mire sistit *etiam Pl., qui om.* spathomelam. 6 farinā *d b*. 7 hemorogian *g*, emorroiam *d*. 8 Pulule (*sic*) *d*. 9 et imposite *d*. | sanguinem sistunt *add. b*. | hyrcini *gd*. 11 ex *r b*: et *gd*. | vulnera *r b* (*Pl.*): ulcera *gd*. 12 quagulum *g*. *tit.* Ulceribus (Vulneribus *r b*) recentibus et nervis incisis *g*, Ad ulcera recentia et ad nervos incisos *d*. 14 Vulnera recentia *addidi* ex *r b* (*Plin.*). 15 incisos: abscisos *Pl.* 16 die: in die *r* (intra s. diem *Pl.*). | septimo *g r* (*Pl.*): die vii^{ma}. *d*.

20,103. nant. efficaces sunt et bulbi triti per se
ad vulnera glutinanda: adiciebat tamen illi
Damon medicus muscum qui in aqua gigni-
23,98. tur et die quinto solvebat. myrobalanum
ut iam diximus genus est caryotae quod
os non habet: haec ex vino austero trita
(24,15.) vulnera solidat. et cupressi folia trita ad
(23,134.) eundem effectum imponuntur. rubi sive
platani vel flos vel mora sine collectionis
(24,152.) periculo sanant. et millefolium tritum vul-
25,67. neribus imponitur. centauriae radix tam
efficax est ad plagas glutinandas ut etiam
carnes cohaerescant quae cum ea coquun-
29,31. tur. lana sucida infunditur in mel et ace-
tum frigidum et oleum, deinde expressa
31,126. imponitur. spongia ex aqua caelesti impo-
sita recentia secta non patitur intumescere
28,242. et caro vituli recentibus vulneribus arcet
ib. tumorem. idem fimum bubulum cum melle
28,243. praestat. recentes plagas ferro factas gluten
taurinum liquefactum atque impositum ne-
que ante diem tertium solutum efficacissime
iuvat.

IIII. Ulceribus.

Scio gratius futurum fuisse, si singulis generibus ulcerum nominatim dedissem titu-

3 damon *gdrb*: Damion *Pl.* | muscum *etc.* *gd*: mulsum *Pl.* (per se aut ut Damion ex mulso!) *cf. Hard.* (*Marc. p.* 228) 5 ut iam diximus *gb*: *om. d.* 6 austeri *gd* (ex austeri vino *d*). 7 et: Etiam *d.* 11 centaurię *g* (*r*): -reę *d*, -rii *Pl* 14 inf. melle et aceto fr. et oleo *b.* | et in acetum *d.* 17 secta *gdb*: septa *rb.* 19 tumorem *gb* (*Pl.*): dolorem *d* | fimus bubuli *d* (bubulus *b*). 20 glute (*sic*) *g.* 21 atque *g* et *d* (calidumque *b*). 22 efficacissime iuvat *rb*: efficacissimum aiunt *gd.* *tit.* Ad ulcera et ad cancer quod noma (qd̄ canceromata *corr.*) vocatur *g*, Ad u. et ad cancrum *d.*

s et remedia. sed cum aliquae res plu-
bus vitiis prosint, brevitatem secutus genus
cripturae elegi quod subiectum est.
Vermes qui in ligno nascuntur, vocan- 30,115.
ur cosses, hi triti in panno inlinuntur et
lceri apponuntur. idem combusti cum *ib.*
neti pari pondere impositi nomas quos
ocant cancros sistunt. fimo ovium sub 30,114.
testa calefacto et subacto tumores sedantur,
fistulae sanantur. nomas sistunt cocleae 30,116.
rudae de suo testo eiectae et in linteolo
illitae et appositae. cacoethe emendat ulula 30,118
decocta in oleo et contrita cui miscetur (*om. r*)
butyrum ovillum et mel. eadem ratione 32,126
curantur et cybio vetere, quod ut emplastrum (*om. r*)
panno inlini debet. vermes ulceribus innati 32,127.
ranarum felle tolluntur. quae serpunt sal- *ib.*
amento veteri tuso in modum emplastri
curantur. radix peponis contrita ulcera sa- 20,11.
nat in modum favi concreta, quae ceria
vocant. semen raphani ex aqua tritum et 20,27.
appositum sistit ulcera quae phagedaenas

1 aliquae res: aliquoties *b.* 4 Vermes quos ligno n. (sic) *g.* | in ligno *i. e.* in arbore cava vel putrida *Marc. p.* 42. 5 cosses *Pl.* (*r*): tosses *gdb* (*om. M*). | hae triti *g.* | linunur *g*, illiniuntur *db.* 7 aneti *gdr* (*M*): anesi *Pl.* | nomas quos v. cancros *b*: noma (nomo *d*) quod vocant cancer *gd*, nomas quod est cancer *r* (sanant carcinomata *M*). 9 testa *gdb*: esto *Pl.* (subtecta *r*). 10 sanantur *gb* (purgantur sananturque *Pl.*): sedantur (*iterum*) *d* (fistulas purgat *r*). | noma sistunt *gd.* 11 suo testo *g* (teste *b*): sua testa *d.* 12 cacoethe emendat (*Pl.*, *Marc. l. c.*): aeque (eque *d*) emendant (*rel. ad priora*) *db.* | ulula (avis) *Pl.*: Viola *gdb* (Inula *M*). 14 ovillum utirum *d.* 15 et cibio — debet *gb*: *om. d* (*ubi sic* eadem r. urantur. Vermes *etc.* (eadem r. curantur et tubera, sed hoc itii emplastri panno inlini debet *Marc. p.* 42). 16 panni ic) *g.* 20 favi *gb* (*Pl.*): fani *d.* | quae ceria *b* (*Pl.*): quam erean *gd.* 22 et appositum *b* (*M cf. Pl.*): *om. gd.* | ulcera sistit *d.* | hagedaenas *Pl.*: faridinas *g*, faredines *b*, pharetidas *d* (*om. r M*).

20,48. appellant. porrus capitatus contritus
20,55. melle ulcera purgat. alium cum sulphu
20,81 et resina fistularum vitia extrahit. vete
(*om. r*) ulcera, etiam carcinomata, foveri debe
aqua calida in qua cocta sint holera, dein
et ipsa holera trita imponuntur bis in di
20,82 (*om. r*) sic curantur fistulae et tumores, quos ev
20,88. cari quosve tolli opus est. cruda hole
20,251. trita veteribus ulceribus imponuntur. li
seminis farina in vino decocta prohibet se
ib. (*om. r*) pere. eadem farina cum melle eruption
22,142 (*om. r*) et pituitas emendat. pustulas ulcerum le
ib. ticula cocta rumpit. eadem collection
ib. sedat. eadem contra suppurantia cum p
22,143 (*om. r*) lenta decocta imponitur. lenticulae suc
ulceribus et oris et genitalium adhibetu
22,151. sedis cum rosacio tritae et cydonio. fari
ervi serpere ulcera non patitur spathome
22,155 (*om. r*) imposita. lupini farina eodem modo imp
23,6. sita siccat. cinis vitium cum axungia vete
23,69. fistulas curat et sanat. folia olivae co
manducata et imposita ulceribus manantib
23,78. medentur. cauliculi oleastri decocti cu
melle impositi carnes quae ab ossibus r

4 ulcera *gdb*: vulnera *Pl.* 5 cocta sint *gb*: decocta sunt *d* (aq calidâ *tantum Pl.*, *qui* decoctam br. *subintelligit*). 6 holera: brassi *Pl.* 7 sic curantur *gb*: Succurantur *d.* | tumores: umores *Pl.* evocari *Pl.*: evori *gb*, foveri *d.* 8 holera: olea *r* (*post initiu cap.*) 9 tritave *b.* | ulceribus veteribus *d.* 11 eruption et pituitas (putuitas *d*) *male gdb*: eruptiones pituitae *Pl.* 12 pustulas (pusulas *Pl.*) *M*: fistulas *gdb.* 13 eadem — im ponitur *gb*: *om. d.* 14 contra (*Pl.*): intra *gb.* 16 et or et genitalium (*Pl.*): et erosis et genitalibus *gdb.* 17 sed (*vel* sedi): sed *gdb* (*cf. Pl.*). | rosacio trito (tritae *ego*) et c donio (cydoneo $g^c b$) *gb*: rosaceo et trito cidoni *d.* 18 ulcera ulnera (*sic*) *d*, vulnera *gb* (*etiam Pl.*). | spato melle *grb*, sp mato melle *d.* 19 lupini *Pl.*: lini *gdb.* 21 curat *gdr* purgat *Pl.* | olivae *gdb*: oleae *r* (*Pl.*) 23 codiculi *gd.* 24 et impositi *db.*

ıt comprimunt. contra collectiones folia 23,77.
ri ex vino trita imponuntur. is quae ib.
ında sunt oleastri folia ex melle ad-
tur. ulcera manantia oleum amygda- 23,85.
ı cum vino expurgat. fici ramorum 23,119.
i cauliculi tusi imponuntur cum melle
ibus quae ceria vocant. carcinomati 23,123
ı vulnere sit quam pinguissimam ficum (om. r)
ıere singulare remedium est. nuces 23,148
ıdes perveteres commanducatae ulceri- (om. r)
ıedentur impositae. glans roborea trita 24,7.
axungia duritias quas cacoethes vocant
ocat et emendat: melius si sit ilicina.
ibus quae serpunt et quae in is ex- 24,25
unt spondylium cum ruta inlinitur. (om. r)
rittia cum melle ulcera purgat explet 24,38.
. eadem pix cum uva passa et axungia ib. (om. r)
ibus putrescentibus medetur. aqua in 24,42.
lentiscum decoctum est ulcera quae
ınt utiliter foventur. pilulae de pla- 24,44.
tusae emendant veteres malandrias ex
. hedera ex vino decocta imponitur 24,78.
ım generi ulcerum. idem praestat et 29,31 (om. r)
sucida ex melle. cinis fimi pecudum 30,113.

comprimen*t d.* 2 is: his *gdrb.* 3 ex melle *om. d.* .benda sunt *d.* 5 cum vino. ex vino expurgat *d.* eia *gd.* | Carcinoma *gb*, Carnomasis *d.* 9 imponere *g* *Pl.*): impone *db.* 10 perveteres *gb* (*M*, *Pl.*): *om. d.* bus: vulneribus *gdb.* 11 roborea *gdb*: de robore *r M.* cacoethes *M* (*Pl.*): cachoethos *gd* (κακοήθεας *b*, *om. r*). evocat *gb*: elocat *d.* | melius—ilicina *gd*: *om. b* (*r M*). ı *Pl.* 14 Vulneribus *d* (*sed suprascr. corr.* ulceribus = *g*). ıis *gdb.* 15 spondilium *d*, -delium *gb.* 16 brittia *gb*, a *d* (brutia *r*). 17 et sanat *d.* 18 medentur *d.* ıtiscum *gd*: -cus *rb.* 21 emendant. Vermes tollunt (et *d*) Malatusa (mala tusa *db*) ex melle *gbd* (*correxi ex Pl.*: *om. M.*, *ultima* veteres—melle *om. r*). 23 generibus ım *g*, genera ulceribus *d* (*haec om. b*).

addito cinere ex ossibus femorum agnoru
et nitrum tusum adhibetur ulceribus qu
ib. cicatricem non trahunt. pulmo arietin
carnes excrescentes in ulceribus exaequ
32,126. ulcera quae serpunt et quae in is excresc
32,127. cinis capitum menarum coercet. fistul
aperiuntur siccanturque salsamento cum li
teolo inmisso, intraque alterum diem o
36,180. nem callum auferunt. serpentium ulcer
coercet impetus calx non lota tempera
ex rosacio et aceto atque inlita, mox ce
ac rosacio permixta perducit ad cicatrice
26,148. symphytum omnia ulcera celerrime perdu
26,126 (*om. r*) ad cicatricem et sanat. plantaginis suc
28,241 infunditur fistulis, et mittitur isdem f
(*om. r*) taurinum cum porri suco pari mensur
28,242. carcinomata curantur coagulo leporis cu
pari mensura capparis, quod utrumque a
ib. spersum vino teritur una. gangraenis pin
ib. inlinitur fel ursinum. is quae serpunt m
28,243. detur ⟨asini ungularum cinis⟩. caseus c
prinus siccus ex aceto et melle purgat u
ib. cera. quae serpunt cohibet sevum caprinu
ib. cum cera. idem additis sulphure et pice purga

1 addito cinere: *cf. Plin. l. c. ubi* aut cinere *legisse vid tur epitomator* (*apud quem scribendum* aut nitro tuso). | fem rum (feminum *Pl.*): firmorum *gdb.* 5 in iis (*Pl.*): in his *gd* (*cf. supra p.* 77,14). 6 minarum cohercet *d.* 7 cum: c̄ ī (cu in *sic*) *d.* 9 callem *d.* | aufert *b.* 10 cohercet *d.* | cal $b^{m}r$: galla *gdb.* 11 inlita *Pl.* (illita *r*): indita *gdb.* 12 pe mixta *om. d.* 13 Symfitum — cicatricem *gb*: *om. d.* 15 mittitur hisdem *g*: et mitigantur. Hisdem *d*, et eisdem med tur *b.* 16 pori *d.* | mensura cinomata curantur. Coagulu (Quagulum *g*), *etc. gd.* 18 caparis *d.* | adsparsum *gd.* 19 cangraginis *gb*, cangriginis *d* (*om. r*). 20 Fel ursinum. medetur *gdb* (adhibetur *r*). | is: his *gdb.* | quae: qui *d.* 21 asini — cinis *addidi ex Pl.* (*cf. M p.* 43 *sup.*). 23 prohibet 24 a. cum sulphure *gd.*

V. Ad panos.

Nasturtium cum pice panos discutit. 20,128.
⟨maturis aut⟩ maturescentibus imponitur 22,143.
lens ex aceto discocta. ervum cum melle 22,152.
tritum et impositum suppurare prohibet.
lupini ex aceto cocti aut minuunt aut ma- 22,156.
turant. ficum ex vino discoctam et tusam 23,122.
imponunt. viscum et resinam et ceram 24,11.
aquis ponderibus remissa imponunt. gal- 24,21.
banum per se prodest. feni graeci farina 24,188.
ex hydromelle decocta addita axungia miti-
gat dolorem. aperit panos sevum pecudum 30,75.
cum sale tosto. discutit murinus fimus ad- *ib.*
dito turis polline et sandaraca, lacerta divisa *ib.*
viridis imposita, cocleae tusae cinis inanium *ib.*
coclearum cerae mixtus, fimus columbinus
per se vel cum farina hordeacea impositus. *ib.*
echinorum testae contusae ex aqua inlitae. 32,106.
cinis muricum vel purpurarum ex oleo *ib.*
vetere sive incipientes discutit sive con-
coctos aperit. cancri fluviales triti meden- *ib.*
tur. salsamenta cocta et imposita. creta *ib.*
cimolia trita ex aceto cohibet. ursinus 35,195.
sanguis discutit, item taurinus aridus tri- 28,217.
tus. ungulae equinae cinis cum oleo, bu- *ib.*
bulus ⟨sanguis⟩ inlinitur. fimum hircinum *ib.*

tit. Ad panas quas paniculas nos dicimus *g*, Ad panas et paniculas *d*. 1 panas *gdrb*. 2 maturis aut *om. gd*. 3 discocta *g*: decocta *rb*, discutit (*ubi corr. suprascr.* coquit) *iterum d*. | ervum (*Pl.*, *M. p.* 224): erum *g*, Acrum *d* (ipsaque — *sc.* lens — cocta et *rb*, *sed inferius iidem rectius* ervum). 8 remissum *g*, remissam *d* (*om. rb*). 9 feni graeci (*Pl.*): feniculi *gdrb*. 11 panas *gdrb*. 15 cerae *rb* (*Pl.*): cera *gd*. 17 Aechinorum *g*. 19 concoctos (*Pl.*): concoctas *g*, non coctos *d*. 20 fluviatiles *Pl.* 22 chimolia *g*. | cohibet *grb M. p.* 224 (*Pl.*): prohibet *d* (*ut supra p.* 78,23). 23 idem *d*. 24 … cinis cum (Cum *d*) oleo bubulus (bubulinus *d*) in(l)linitur *gd* (sanguis *add. rb*). 25 fimus hircinus … decoctus *drb* (-um *g*).

ib. cum melle decoctum. quidam ad pan
32,106. utuntur hac compositione: cerae et tur
drachmas vicenas, spumae argenti drac
mas XL, muricum cineris drachmas
permiscetur tusum et additur eo olei v
teris hemina.

VI. Ad strumas.

23,130. Caprifici corticem intumescentem pue
impubis si detracto ramo tollat dentibus e
medulla ipsa alligetur ante solis ortum pro
32,88. hibere strumas constat. echinorum testa
contusae cum alumine ex oleo vetere
20,127. pulte. nasturtium cum lomento contritu
20,241. superposito folio hederae. marrubium cu
22,143. 22,154. adipe. lens in aceto discocta. lupinum e
23,118. aceto coctum contritumque. folia fici
24,16. ficus inmatura una tusa imponuntur. suc
24,21. pilulae cupressi ex fermento. galbanu
per se imponitur. exulceratis strumis m
30,36. stelae sanguis inlinitur. mustela ex vi
ib. discocta imponitur. cocleae cum suis test
30,37. tusae: ad hoc faciunt optime quae salic
ib. bus adhaerent. cinis aspidis cum sevo ta

1 panas *gd* (paniculas *rb*). 2 Recipe (cerae...) *add.* 3 dragmas *gd.* | (*bis*) dragmas *g*: ℥ *d.* 5 eo *g*: *om. d.* *tit.* Ad strumas id est strofas (scrofas *ind. capp.*) que nascunt in gutture *g*, Ad strumas que nascuntur in corpore *d.* 7 C profici *g.* 8 impubis *gr* (*Pl.*): ĩpuber *d.* | detracto r. toll *gdr*: defracto r. detrahat *Pl.* 10 Aechinorum *g.* 11 cu alumine (alumen *g*) ex o.' v. et pulte: ex aceto *Pl.* (cum al mine ex oleo. folia hederę *etc. r, sed cf. ibi init. cap.*). 12 l mento *g.* 13 superp. f. h. *om. Pl.* | Marruuium *g*, Marubĩum 14 lupini ... cocti *r.* 15 contritumque *g*: et contritum 17 pillule *dr.* 18 per se exulceratis strumis imponit Mustelae s. *etc. gdrb. sed* exulceratis *pertinet ad seq. remedi* mustelae sanguinis *sec. Pl.* (*et Marc. p.* 109). 21 tus Ad hoc (*sic*) *gd*, tunsae ad hoc *rb.* | salicibus (salinis *M* frutectis *Pl.*

rino imponitur. adeps anguis mixtus oleo. *ib.*
anguium cinis ex oleo. esse eos quoque *ib.*
praecipitur abscisis a capite et cauda di-
gitis quaternis, aut cinerem crematorum
bibere. fimum columbinum imponunt alii 30,38.
mixta farina hordeacea ex aceto acri. tal- *ib.*
pae cinis ex melle imponitur. iecur talpae *ib.*
quidam inter manus contritum circumliniunt
et triduo non abluunt. talpae capita prae- *ib.*
ciduntur et cum terra a talpis egesta con-
teruntur et in pastillos rediguntur: qui
si servantur in stagnea pyxide utiles sunt
ad omnia apostemata. vermes terreni totidem 30,39.
quot strumae sunt alligati cum his pariter
arescunt. circumligantur lino quo vipera 30,40.
suspendio occisa est. milipedae imponuntur 30,40.
addita resinae parte quarta: non solum
strumas sic curari praecipiunt sed et omnia
apostemata. axungia ⟨. . .⟩ calx viva cum 28,140.
resina liquida vel adipe suillo addito melle 36,180.
strumis utiliter auxiliatur. fel aprinum vel 28,190 (*om. r*)
bubulum tepidum inlinitum. ungulae asini 28,191.
vel equi cinis ex aqua vel oleo inlinitur.
bubulum sevum ex oleo imponitur. ebuli 28,192.

2 edisse *Pl.* | esse eos quoque p. *grb* (*cf. Pl.*): esse autem eos p. *d.* 3 digitis quaternis *om. Pl.* (*ubi* extremis partibus). 8 circum liniunt *grb*: illiniunt *d.* 9 triduum *d.* 11 pastillos *rb* (*Pl.*): pastillo *g*, pastella *d.* | Que si *d*, quasi *g* (sic que *b*). 12 puxide *g*, pixide *d.* | utilis (utiles *b*, *om.* sunt) *gb*: utilia sunt *d.* 13 apostomata *g.* 14 sunt strume *d.* 15 circumligatur *d.* 16 Milepedę, Millipedes *d* (millepedae *b*). 17 resinae terebinthinae *Pl.* 19 apostomata *g.* | Axungia viva *etc. sic d pluribus omissis* (admixta farina salsamentariae testae *Pl.*, cum testa vasi salsamentarii contusa *Marc. p.* 109): Calx viva (*om.* axungia) *grb.* 20 suillo *rb* (*Pl., M*): suis *gd.* 21 auxiliatur utiliter *d.* | fel: vel *Sill.* (*Jan*) *e vit. typ.* 22 *et* 24 bubulum *gr* (*Pl.*): bubulinum *d.* 23 vel *Pl.*: et *gdr.* 24 Aebuli *g.*

* folia conteruntur et mixta cum faece cer-
visae super additis foliis eiusdem ebuli in
linteolo alligantur.

VII. Ad furunculos.

30,108. Fimi gallinacei id quod rufum est recens
ib. inlinitur ex aceto. ventriculus ciconiae ex
ib. vino decoctus inlinitur. muscae impari nu-
ib. mero infricantur digito minimo. sordes ex
ib. auriculis pecudis inlinuntur. sevum arietis
cum farina pumicis et salis aequis portio-
31,118. nibus. nitrum cum resina mixtum extrahit.
20,130 (*om. r*) nasturtium tusum cum fermento concoquit.
22,135. novem granis hordei si quis furunculum
circumducat singulis manu sinistra et omnia
23,122 in ignem coiciat, confestim sanat. ficus
(*om. r*) siccae decoctae ex vino et tritae imponuntur.
24,21 (*om. r*) galbanum per se. sevum bubulum cum sale
28,234. imponitur, aut si dolor sit sine sale liqua-
ib. tur cum oleo. simili modo facit caprinum
* sevum. limacis cinis aspersus purgat.

VIII. Ad carbunculum.

30,107. Fimus columbinus cum lini semine ex
32,127. aceto mulso imponitur. mullorum salsorum
20,141. 22,152. cinis prodest. ruta ex aceto trita. ervi

1 mixta *gr*: missa *d* (*f. om.* cum *leg.* et mixtâ faece *etc.*). | cervisę *gd*: cervisiae *rb*. 2 ebuli. il(in *g*)linitum alligatur *gdb*[m], ebuli illud alligatur *rb* (*corr. ego*). *haec non habet Marc.* 4 est *g*: et *d*. 7 minimo digito *d*. | minimo *gdrb*: medico *Pl.* 8 illiniuntur *drb*. 9 farina: cinere *Pl.* | pumicis *g*: pomicis *d* (punicis *rb*). | et salis *g* (*Pl.*): *om. drb*. 11 concoquit (*Pl.*): concoquitur *g*, coquitur *db*. 12 si q. furunculum circumducat *g* (*Pl.*): si quis circumdat *drb*. 13 singula *gr* (singulis ter *Pl. cf. Marc. p.* 236 *in.*): etiam *d*. 14 coiciat *g*: coniciat *d*.
21 Mullorum *db*: mulorum *g*. | salsarum *d*.

farina ex vino imposita carbunculum rumpit.
idem praestant et lupini triti. fimus pe- 22,156. 30,107.
cudis incipientibus carbunculis imponitur.
ficus siccae in vino decoctae aut tritae et 23,123.
confricatae extrahunt. nuces iuglandes per- 23,148.
veteres tritae impositae ⟨medentur⟩. pix 24,38.
brittia cum uva passa demptis nucleis addita
axungia purgat. herba sabina quae habet 24,102.
folia similia cupresso cum melle inlinitur.
cerebrum suis feminae coctum et tostum 28,243.
imponitur.

VIIII. Ad ambusta.

Fimus ovium cum cera ambustis im- 30,109 (*om.* *r*)
ponitur. canini capitis cinis. coclearum *ib.* *ib.*
cinis ex oleo inlinitur. adeps verrinus. 30,109.
fimi columbini cinis ex oleo inlinitur. ga- *ib.* 31,97.
rum infunditur nec nominatur. cancrorum 32,119.
marinorum vel fluvialium cinis ex oleo.
hordei cinis spargitur. lens ex aqua semi- 22,134 (*om.* *r*)
cocta imponitur: procedente curatione lens 22,145.
cruda teritur et cribratur eiectoque fur-
fure coquitur et sic imponitur, novissime
eo mel additur. vitis cortex comburitur et 23,6.
cinis eius ex oleo inlinitur: et pilos reddit.
prodest ambustis inlita faex vini sive sapae. 23,68.
olivarum carnes teruntur et imponuntur. 23,73.

5 et confricatae *gb*: *om.* *d* (*Pl.*). | nuces iuglandes (*Pl.*): nuclei glandes *db*[m], nuclei grandes *g*, nuces sive glandes *rb*. 6 et imposite *d.* | medentur *addidi ex Pl.* 7 brittia *grb*: bricia *d.* | nuclei (*sic*) *g.* 8 exungia *g.* 9 folia similia (simillima *rb*) cupresso *grb*: folia cupressi *d.* 10 femina *g.* 14 verrinus *grb*: viperinus *Pl.*, ursinus *d* (*cf. Pl.* 28,235). 15 inlinitur (*sic*) *g.* 18 semicocta *drb* (*Pl.*): cocta *g.* 20 eiectaque *g.* 22 eo *g*: ei *d* (*om.* *rb*). 23 ex oleo: *immo* per se *Pl.* (*ubi* cum oleo *pertinet ad praeced.*). 24 f. vini *om.* *Pl.*

ib. nigra oliva continuo si imponatur comman-
23,163. ducata, pustulas gigni prohibet. myrti fo-
24,79. liorum cinis spargitur. flos hederae cum
29,40. cera utiliter imponitur. hordeum tostum
tritum ex albis ovorum addito adipe suillo
ib. (*om. r*) mirifice prodest. ⟨ambusta⟩ aqua ovis si
statim occupentur ut elevantur, inde pustulae
29,45. non sequuntur. ova in aqua decoquuntur,
deinde in prunas coiciuntur donec puta-
mina eorum comburantur, tunc lutea eorum
* ex rosacio inlinuntur. oleum addito sale
32,119. pustulas reprimit. eis quae ferventi aqua
exusta sint ranarum cinis aspersus adeo
ib. prodest ut etiam pilos reddat. efficax est
36,30. fibrinarum pellium cinis. magnes lapis cre-
28,235. matus tritusque inspergitur. fimus leporis
28,236. et caprae inlinitur aequis ponderibus. gluten
taurinum remissum sicuti solet a fabris re-
mitti sine cicatrice sanat: optimum est ex
auribus taurorum et genitalibus si sordes
applicentur.

X. Ad morsum canis rabiosi.

32,47. 20,133. Salsamentum imponitur. rutae suci pon-
ib. dus denariorum xv ex vino bibitur. plagae
imponuntur rutae folia trita cum melle et
23,119. sale vel cum pice et aceto. folia nigrae

5 ex ovorum albis *d.* 6 ambusta aquis si statim ovo occ. *Pl.* 9 in pruna torreantur *rb.* | coiciuntur *g*: conitiuntur *d.* 10 lintea *rb.* 11 illiniuntur *drb.* 12 ferventia quae exusta *g.* 13 sint *g* (*Pl.*): sunt *drb.* | combusta *rb* (*Pl.*). 15 fibrinarum ferarum pellium cinis (cinis pellium *d*) *gd* (fibr. p. c. *rb*). 17 et: *cf. Pl.* (sed). | aequis p.: *om. Pl.* 18 remissum—sanat *om. Pl.* | fabris *grb*: fibris *d.* 20 si *d*: *om. g.* 21 applicentur *d*: -cantur *g.* *tit.* rabiosi *g*: rabidi *d.* 22 ruti (*sic*) *g.* | pondus denariorum xv *gd* (*sic et rb*) = acetabuli mensura *Pl.* 24 cum melle et sale *g* (*Pl.*): cum sale et melle *db.* 25 cum pice: ĉcipe *d.*

ficus trita ex aceto medentur. rosae sil- 25,17.
vestris radix pota efficacissime abigit aquae
pavorem. plantago pota et imposita facit 25,125.
et adversus canis rabiosi morsum et ad-
versus omnium bestiarum. lana sucida in- 29,32.
dita morsum sanat post diem septimum
soluta. cinis capitis canini inlitus abigit 29,98.
aquae pavorem, aut caput canis devoratum.
vermis de cadavere canis adalligatus pa- *ib.*
vorem tollit. est limus sub lingua canis 29,99.
rabiosi qui datus in potione hydrophobiam
prohibet. omnia praecedit ut iecur eiusdem *ib.*
canis devoretur, si fieri potest crudum, si
minus quoquo modo coctum. crista galli- 29,100.
nacei contrita imponitur plagae. anseris *ib.*
adeps cum melle. saliuntur a quibusdam *ib.*
canes qui rabiosi fuerint ut in remedium
carnes eorum edantur. lactans catulus eius- 29,101.
dem sexus qui momorderit in aqua neca-
tur eiusdemque iecur crudum devoratur.
fimus gallinacei rufus ex aceto morsui im- *ib.*
ponitur. glebulae ex hirundinino nido so- *ib.*
lutae ex aceto inlinuntur. catulus lactans *
priusquam videat aperitur eiusdemque coa-
gulum bibitur, ita ut is qui bibit in de-
fluenti aqua stet usque ad umbilicum. pa- 32,57.
vescentibus aquam totam faciem perungunt

2 abigit *db*^m: abiicit *rb*, ambigit *g* (*ubi* aqua). 4 (facit) et *grb*: *om. d.* | rabidiosi (*sic*) *d* (rabiosi *grb*). 5 indita *grb*: *om. d.* 6 septimum *grb*: .vii. *d.* 9 Vermes *g.* | de: e *Pl.* | adalligatus *g*: alligatus *db.* 11 hydrophouiam *d*, hydrof<ab>am *in ras. g*°. 13 si potest fieri *d.* | sin minus *d* (*non gb*). 16 saliuntur *gdb* (*cf. b*^m): salvuntur *r.* 17 carnes *ante ras. d.* | in: hi *d.* 18 Lactans *g*: -tens *db.* 21 rufus *gdb*^m: rursus *rb.* | imponitur morsui *d.* 22 hyrundinino *g*: hirundinis *db* (-dinum *Pl.*). 23 illiniuntur *db.* | lactans *g*: -tens *db.* 24 quagulum *g.*

34,151 adipe vituli marini. aquam expavescentes
(*cf.* 32,47) usta plaga ferro continuo sanantur.

XI. Ad morsum canis non rabiosi.

31,118. Nitrum et axungia et resina aequis por-
31,96. tionibus ex aceto imponuntur. allex cruda
20,50. in linteolis concerptis. alium cum melle
* 20,244. tritum. menta cum melle contrita. marru-
22,32. bium tusum cum axungia vetere. urtica
23,6. trita addito sale. cinis vitium cum oleo.
23,55. 23,119. acetum calidum in spongia. ramorum fici
23,144. cauliculi teneri triti. nuclei amygdalini cum
23,148. melle triti. nucum iuglandium carnes cum
23,149. cepa et sale et melle contritae. easdem
carnes nucum ab ieiuno homine comman-
31,129. ducatas imponi iubent. spongiae minutae
conciduntur et imponuntur infusae vel ex
23,67. aceto vel ex aqua vel ex melle. faex aceti
cum melanthio plagae imponitur.

XII. Ad cicatrices quibus color reddi debet.

30,120. Arietinus pulmo recens quam frequen-
ib. tissime imponitur. sevum eiusdem cum nitro
28,89. 30,120. efficax est. adeps leoninus ex rosacio. utun-
tur senectute anguium ex vino decocta.
ib. 32,127. fimus columbinus cum melle. fel scorpionis

1 marini *grb* (*Pl.*): maris *d.* | expavescentes: expavescentibus *grb,* pavescentibus *d.* 2 sanantur *gd*: -natur *rb.* *tit.* rabiosi *gb*: rabidi *d.* 3 portionibus *gb*^{m}: ponderibus *db.* 4 imponitur *gd* (-nuntur *rb*). *fort. scr.* ex axungia et r. 6 contritum *d.* | Marruuium *g*, Marubium *d.* 7 tusum *g*, tunsum *rb* (*Pl.*): contritum *d.* 13 comma⟨sticatas⟩ *in ras. g*^{c}. 14 iubet *d.* 15 concidunt et imponunt *d.* | vel aceto *d.* 16 seu ex m. *rb.* 19 eiusdem: ei *d.* | ex nitro *rb.* 21 senectute: vernationem *appellat Pl.* | excocta *d.* 22 *ablativos inducit rb* fimo *etc.*

marini. erucae semen cum felle bubulino. 20,125.
lupini ex aceto cocti. sevum asini impo- 22,156. 28,245
situm. fel vituli adiecta myrra et oleo et (187). *ib.*
croco extenuat: servatur in pyxide aerea,
calefactum imponitur.

XIII. Ad frigore exusta.

Ituri per nivem farinam opopanacis bibere
debent eaque perungui: vim enim habet miri- 26,117.
fice excalfactoriam. si facta sint vulnera, 22,119.
frumentum tostum in ferro et tritum ex
vino praesentaneo remedio est. rutae folia 20,140.
in oleo cocta imponuntur. leporini pili 28,221 (*om.* *r*)
cinis. pulmo leporis adalligatur. aristolochia *ib.* (*om.* *r*)
ex oleo calefactoriam vim habet. axungia 26,117 (*cf.* 25,98)
porcina. 28,186 (*om.* *rb*)

XIIII. Extrahendis is quae in corpore fixa sunt.

Mus vivus discerptus imponitur. lacer- 30,122. *ib.*
tae caput concussum et cum sale tusum.
lacerta viva discerpta. cocleae exemptae *ib.* *ib.*
de testis suis et contritae cum leporis co-
agulo. testarum sepiae cinis. alium elixum 32.125. 20,55.

1 bubulino *g*: bubuli *d*, -lo *rb*. 2 sevo (saevo *g*)—imposito *gd*. 3 vituli *grb* (*Pl.*): milui *d*. 4 puxide *g*, pixide *d*. *tit.* frigora *g*. 6 opopanicis *g*. 8 excal(-cale- *d*)factoriam *gd* (*Pl.*): calefactoriam *rb*. 10 praesentaneo remedium (*sic*) *g*, presentaneum remedium *d*. 11 pili *grb* (*Pl.*): pellis *d*. 12 adalligatur: *sic gd*. | Aristolocium *g*, -latium *d*. 13 vim *om.* *g*. | ax. porcina (*sc.* item calefacit, *cf. Pl.*): *haec* (*om.* *rb*) *cum sequentibus coniuncta ita exhibent gd*: axungia porcina extrahendis his que affixa sunt. *Deinde tit.* *g*: Ad extrahenda ⟨ea *add. ind.*⟩ quę in corpore fixa (corpori infixa *rb*) sunt. *et tit.* *d* Ad extrahenda tela. *duos igitur hic titulos deprehendis, antiquum cum textu confusum conservatumque, alterum recentiorem.* 16 concussum *gd*: concisum *rb*, *om.* *Pl.* 18 quagulo *g*.

20,128. cum pice arundines extrahit. nasturtium
20,250. cum pice impositum. farina lini seminis
cum radice silvestris cucumeris una trita.
22,38. 24,85. urticae radix trita et imposita. ⟨arundinis
radix trita et imposita⟩ filicem extrahit,
item filicis radix eodem modo arundinem
24,116. extrahit. radix acrifolii coquitur et teritur
29,142. et sic imponitur. blattae sine pedibus et
32,125. capite et pennis tritae inlinuntur. cancri
ib. fluviatiles triti. testarum purpurarum cinis
28,245. *ib.* ex aceto. fimus caprae ex vino. coagulum
quodcumque, sed maxime leporis, cum pari
pondere turis aut visci.

XV. Ad quartanas.

28,46. Caput clavi quo aliquis in crucem fixus
sit alligatur panno, vel spartum de cruce.
28,229. *ib.* fimi bubuli cinis aspergitur. urina pueri
inlinuntur primi digiti in manibus et pedi-
ib. bus. leporis cor adalligatur coagulumque
eius bibitur ante accessionem, leonis in
30,98. cibo datur. viperae caput abscisum in lin-
30,99. teolo adalligatur. muri vivo rostellum pri-
mum et auriculae summae deciduntur et
in russeo panno adalligantur, et ipse mus

1 harundinis *g* (-nes *b*): arundinem *d*. 2 Farini *g*. 4 arundinis — imposita: *addidi ex Pl.*: *om. gdrb*. 6 modo *om. g*. 7 acrifolii *b*: atrifolii *d*, ⟨cap⟩rifolii *in ras. g*[c]. 9 illiniuntur *db*. 11 ex aceto *gdrb*: ex aqua *Pl.* | Quagulum *g*. *tit.* Ad quartanas febres *d* (febres *om. g et hic et in ind.*). 14 cruce *d*. 16 bubuli *gb*: -lini *d*. 17 illiniuntur *db*. | primi *om. Pl.* | primi digiti *grb*: primo digito *d*. 18 adalligatur *g*: alligatur *db*. | quagulumque *g* (que *om. d.*, quoque *b*). 19 antecessionem (*sic*) *g*. | leonis (*sc.* cor) in c. datur *gb*: *om. d*. 21 alligatur *db*.

22 acoole (*sic*) *d*. | deciduntur *gd*: praeciduntur *rb*. 23 russeo *g* (*Pl.*): roseo *rb*, rubeo *d*. | adalligatur *g*, alligatur *d* (alligantur *b*).

vivus dimittitur. ranae in trivio decoquun- 32,113.
tur cum oleo, carnes earum proiectae: eo
oleo utuntur ad unctionem. alii elixi caput 20,56.
unum cum laserpicii obolo in vino austero
bibitur. hirundinis fimi drachma una trita 30,102.
ex lactis caprini aut ovilli aut passi cyathis
tribus ante accessionem propinatur. rubetae 32,114.
ranae cor vel iecur adalligatur in panno
leucophaeo. semen anesi tribus digitis com- 20,194.
prehensum et feniculi tantundem ex aceti
mulsi potui datur cyatho uno. in charta *
virgine scribis quod in dextro brachio liga- (*om. rb*)
tum portet ille qui patitur: recede ab illo
Gaio Seio, tertiana, Solomon te sequitur.
item panem et salem in linteo de licio *
alliget et circa arborem licio alliget et ad-
iuret ter per panem et salem: crastino
hospites mihi venturi sunt, suscipite illos.
hoc ter dicat.

XVI. Ad tertianas.

Spongiae africanae cinis ex oleo vel 31,129.
aceto in fronte inlinitur. ante solis ortum 32,115.

1 coquuntur *d*. 2 Carnes earum (eorum *d*) proiecte *gd* (carnibusque earum proiectis et oleo utuntur ad u. *rb*). 4 cum laserpicii obolo *Pl.*: cum laser trito (lasere trito *d*) obolo *gd*, cum lasare tritum obulo *rb*. | austeri *d*. 7 propinatur *gb*: datur *d*. 8 adalligatum (*sic*) *g*, alligatur *db*. 9 leucopeo *gdrb*. | aneti *gdrb*, *ut semper*. 10 et tantundem fen. *d*. | ex—datur *r*: ex aceti (ex aceti *bis d*) mulsi potui datur. cyatus unus (I. *d*) *gd*, et aceti mulsi cyathus unus potui datur *b*. 11 in charta *etc. haec revera pertinent ad cap. seq. de tertiana*. 12 scribis *g*: -be *d*. | portet ligatum *d*. 13 Recede ab illo .u.(*sic*, *quasi comp. pro* enim) terciana solo monte sequitur (*sic*) *d*. 14 solomonte *g*, solo monte *d*. 15 salem *gb*: sal *d*. | in lintheo alligat de licio *d*. | de licio *gd*: de lyco *rb*, (lycio *b*[m]). 17 ter per *d*: per ter *grb*. | sal *d*. 18 mihi hospites *rb*. 21 ortum *grb* (*Pl.*): occasum *d*. *male haec cum praecedentibus* (*spongia afr.*) *coniunxerunt rb*.

cancri fluviatilis oculi eruti adalligantur,
20,155. ipse cancer in aqua remittitur. puleii ramus in lana involutus ante accessionem
22,38. olfaciendus datur aut stratis subditur. urticae autumnalis radix alligatur: is qui eam effodiet debet nominare eum cui medetur
24,170. et quibus parentibus natus sit. herba quae in fluminibus aut rivis nascitur adalligatur in laevo brachio quid sit nescienti, tertianas discutit: legi debebit ante solis ortum
30,104 (*hic om. rb, cf. c.* 17). sic ut eum qui colligit nemo videat. lacerta viridis viva adalligatur in vaso quod eam
ib. capiat. aranei tela cuilibet emplastro in-
* fricatur. idemque emplastrum ut libet in aluta tamquam anacollema imponitur ante accessionem et aquae frigidae decem unciae bibuntur.

XVII. Ad febres periodicas.

32,113. Iecur delphini ante accessionem gustan-
ib. dum datur. in aselli piscis capite lapilli qui plena luna inventi sunt adalligantur in
(31,104.) 32,114. linteolo. utile est ungui oleo et sale. cancris fluviatilibus tritis in oleo et aqua ante
28,228. accessionem perungui oportet. oculus lupi dexter salsus adalligatur ante meridiem.

1 alligantur *db*. 2 ipse *g*: et ipse *d*. | in aqua (*sic*) *gdrb*. 6 nīare *d*. 8 alligatur *d*, -ta *b*. 9 quid sit *grb* (*Pl.*): quod fit *d*. 10 debebit *g*: debet *db*. 11 sicque ut eum nemo videat qui colligit *d*. 12 alligatur *d*. | vaso *g*: vase *d*. 13 capiat *g*: accipiat *d*. | tela ... infricatur *Pl.*: tres ... infricantur *gdrb*. 15 alute *d*. | anacolema *gd*, auacolima *r*. 16 et aque *d* (quoque aquae *rb*): ea quae *g*. *tit.* Ad febres periodicas *d*, XVII Ad f. periodas (-dicas *ind.*) id est quae de accessione nascuntur *g*. 19 datur: est *d*. 20 alligantur *db*. 22 fluviatilibus *gb* (*Pl.*): fluvialibus *r*, fluminalibus *d*. | et in aqua *d*. 24 alligatur *db*.

dantur aquae heminae tres potui, in quibus additae sint tres guttae sanguinis ex vena asini quam in auricula habet. recidivas prohibet lacerta viridis viva adalligata in vascello quod eam capiat. *ib.* 30,104.

XVIII. Ad lethargicos.

Cimices septem triti in aquae cyatho uno dantur si vir sit, si puer sit in eodem modo aquae cimices quattuor. castoreum fronti inlinitur. ruta ex aceto datur olfacienda. sisymbrium capiti infunditur ex aceto. urtica pedes caeduntur et frons. spondylium capiti instillatur. mustelae iecur exuritur ad olfactum faciendum. pulmo pecudis calidus circa caput adalligatur. palumbi tres putrefacti lethargicum excitant odore. euphorbio ex aceto nares tanguntur. capri cornus usti nidor dormire eum non patitur. vulturis nervos tollis et eos nervos circa manus laborantis ligabis. alumen rotundum cum adipe vulturino teris et ex eo manus fricabis. 29,63. (32,28 *om. rb*) 20,138. 20,248. 22,31. 24,25. 30,97. *ib.* * * 28,230. * *

XVIIII. Ad phreneticos.

Rosacio et castoreo et peucedano peruncto capite somnus accedit. alium elixum 32,28. 20,52.

1 .III. *dr* (tres *gb*): II (duabus) *Pl.* 4 alligata *db.* 5 vascello *grb*: vasculo *d* (vase *Pl.*). *tit.* Ad lethargios *d* (*g ind.*), Ad loethargios *g.* 7 si vir sit. si puer *rb*, Si vir si puer sit *d.* | in eodem *g*: eodem *db.* 8 castorei *gd.* 9 inlinitur *g*: illiniuntur *d.* 10 Sisimbrium *d*: Vis imbrium *rb.* 12 spondilium *gd.* 13 ad olfactum faciendum *g*: ad olfaciendum *db.* 14 alligatur *db.* 15 lethargum *gb*, letargum *d* (lythargum *r*). 18 tollis *g*: tolles *db.* 19 alumen *Reinesius Var. lect.* II, 8: Apostolicum (Apl'ıcū *d*) *drb*, Apostolicium *g.* *tit.* Ad freneticos qui sensum perdunt (perdit *g*) et (qui *add. g*) somnum non capiunt (capit *g*, *sed in ind. etiam g* perdunt ... capiunt) *gd.*

20,138. in cibo datur. sucus rutae tritae ex aceto
24,25 (*om. r*) instillatur in tempora. spondylium infundi-
29,31. tur capiti. suffitus lanae sucidae prodest.
30,95 (*om. r*) pulmo pecudis calidus circa caput alligatur.
* (*cf.* 30,86) adipe gliris frontem lini et dormit. pellem
* (*cf.* 28,260) de lepore albo nescienti sub capite pone.
* lauri folia tria nescienti sub capite ponis
(20,201.)(20,68.) et dormit. semen papaveris, semen lactucae,
* dactylos tres in aqua coquis ad tertias, das
* bibere et dormit. seminis lactucae coclear
(*om. rb*) dimidium teris cum vino et super imbricem
supino pone et dormit.

XX. Ad cardiacos.

20,87. Aqua potui datur in qua holera discocta
20,139. sunt addito sale. ruta ex aceto et melle
cum farina hordeacea pectori imponitur.
20,142. rutae fasciculus cum rosacio ex aceto de-
coquitur adiecta aloes uncia una: id oleum
20,260. perunctione sudorem sistit. radix ferulae
ex aceto et oleo peruncto sudorem inhibet.
23,44. vinum merum in spongia imponitur mammae
23,160. sinistrae. myrti semen cum polenta ex vino
24,118. imponitur mammae sinistrae. folia rubi in
quo mora nascuntur per se trita imponun-
24,120. tur eidem mammae. sucus mororum quae
28,260. in rubo nascuntur potui datur. cornus cer-

5 gliris *d*: grilis (*sic*) *g*, grillis *rb*. | lini *grb*: linis *d*. 6 pone *gd*: pones *rb*. 7 ponis *g*: pone *d* (supponas *rb*). 8 semen lactucae ac papaveris cum daptylis (*sic*) tribus *etc. rb*. 9 tres: *fort.* teres. | tertias *grb*: tertiam *d*. | das *g*: da *d* (dabisque *rb*). 10 Semen *gd*. 11 et perimbricem supinum (supremum *d*) *gd* (*corr. ego*). 17 uncia una *rb*: uncia .I. *g*, ∾. I. *d* (addita uncia aloes *Pl.*) 18 punctionē *g*, -ne *d*. | sudorem sistit *om. gd* (in olei p. sudorem sistit *rb cf. Pl.*). 19 peruncto (*dat.*) *d*: punctorē *g*, perunctione *rb* (*fort.* perunctorum). 20 mamme sin. imponitur *d*. 21 Myrtis *d*. 25 cervini *om. Pl.*

ini et caprini cinere ex oleo myrteo ad-
ersus sudorem perunguntur. pulvis ex 15,123.
ıyrti foliis tostis inspersus sudorem sistit.

XXI. Ad comitialem morbum.

Testiculi ursini in cibo prosunt. testes 28,224. *ib.*
pri crudi triti ex aqua bibuntur. cum 28,63.
rimum quis cecidit, in eo loco quo caput
ius fuit clavus ferreus figatur: non repetit.
untur carnes edendae bestiae occisae eo *
rramento quo homo ante occisus est.
⟨lapillus qui in ventriculo hirundinis in- 30,91.
enitur.⟩ hirundinis sanguis cum ture vel *ib.*
iusdem cor recens devoratur. lapillus de *ib.*
ido hirundinis adalligatus ad collum iacen-
m recreat et ab hoc periculo tutum prae-
at. alium elixum subinde in cibo et in 20,56.
otione sumitur. tenentes in manu anesum 20,192.
mitiali morbo non appetuntur. testiculi 30,87.
rietini inveterantur et ex his dimidii de-
arii pondus datur in hemina aquae tritum.
bstinentia vini utendum est diebus quin- *ib.*
ue ante et totidem postea. sanguis pe- 30,88.

1 myrteo *g* (*Pl.*): myrtino *db.* 2 sudorem *grb* (*Pl.*): do-
orem *d.* 3 inspersis *g*, Ipsus *d.* | sistit *rb et in ras. g*°:
tatuit *d.* | *in fine huius capituli haec leguntur in gd* (*medio
i cap. rb*): Lapillus qui in ventriculo hirundinis invenitur.
uae *ad morbum comitialem pertinent* (*cf. Plin.* 30,91). *alieno
sil. textus loco ea cum olim omissa essent, fuisse restituta cod. g
ignificat, ubi haec in extrema pagina ultimo et paginae et ca-
ituli versui subiiciuntur alia scriptura et minore, tamen coaeva.
go infra inserui cap. seq. v.* 10. 5 apri *gd*: aprini *rb* (*Pl.*).
6 cecidit *gb*: ceciderit *d.* | quo *gb*: in quo *d.* 7 c. eius
uit *gb*: c. fluxit *d* (fixerit *Pl.*). 9 ante *gb*: antea *d.*
3 hyrundis (*sic*) *g.* | adalligatus *g*: alligatus *d* (-tur *rb*).
5 Allium elixum *rb*: Elixum *g*, Flexum *d* (*uterque om.* alium).
16 anesum (*Pl.*): anetum *gdrb.* 18 arietini inveterantur
rb (*Pl.*): arietis minute terantur *d.* | deñ ponđ *g.* 20 v.
nte *g*: quinque et ante *db.*

* cudis utiliter bibitur. sed et
30,88. sanguis hoc vitio liberat. fel agni
ib. melle vel cocleari vel ligula sum
tulus lactans absciso capite et ped
sectis interaneis, ex vino et myr
30,90. editur. viverra sumpta in cibo
ib. lacerta viridis ablato capite et p
(*om. rb*) interaneis in cibo datur condita
ib. dium abigat. coclearum cinis a
semine et urticae ex melle inlin
30,92. sale. iecur vulturis tritum cum
guine propinatur ter septenis die
lius prodest si ea avis cum occidit
32,37. erit humano cadavere. fel testud
32,112. bus inlitum iacentem erigit. coagu
marini bibitur cum lacte equino
ib. punici suco aut mulso aceto. (
in aceti mulsi cyathis tribus ieiu
ib. is qui saepius cadunt clystere i
hoc: castorei drachmae duae, melli
30,90. olei hemina, aquae sextarius I.
28,226. marinae iecur in cibo bene sumitu
caprinae in rogo hominis tostae h
ib. bum depellunt. caprini vel cervi
usti nidor adhibetur.

1 utiliter *ego*: vel vituli ter (*sic*) *gdrb*. 3 vel c
om. Pl. 4 lactans *g*: -tens *db* (*Pl.*). | exsectis inte
Pl. 5 mirra *db*[m] (*Pl.*): aceto *rb*. 6 Vivarra *g*, '
vinaria *r* (vuerra *sic b*). 7 et interaneis *om. Pl.* 10 i
cum (ex *r*) sale *gdrb*: linitu (*v. l.* unctu) sanant *Pl*
tura *gdrb*: saturata *g*[c]. 14 humana (*sic*) *g*. | de l
d (*solus*). 15 inlitum (illitum *b*) *gb*: illinitum *d*.
vituli *d*. 19 clystere infunduntur haec *r* (clyster :
ille *b*). | infunditur: *sc.* castoreum (hoc clystere).
et olei sextarius et aquae tantundem *Pl.* 24 ca
hibetur *gb*: *om. d*. | adhibetur: (morbum ipsum)
dit *Pl.*

XXII. Ad hydropicos.

Lapidem gagatem hydropicus si secum *
rtat liberabitur. vomitus canini ventri 30,105.
linuntur. sablone calido marino obruun- 31,72.
r. spongiae afrae siccae apponuntur. 31,128.
leps delphini liquatus ex vino bibitur, 32,117.
pter graveolentiam naribus obturatis aut
guento optimo tactis. cancri marini vel *ib.*
viatiles in cibo ex iure ⟨sumuntur⟩.
[illegible] viride cum fico duplici alvum eva- 20,52.
[illegible] scilla subiecta linguae sitim compe- 20,99.
[illegible] scillae bulbus torretur, deinde pur- 20,100.
tur et medium eius in aqua coquitur,
[illegible] madidum est eximitur, ex eo tres
oli dantur potui ex melle et aceto: eva-
atur per urinam. sinape et ficus et cy- 20,237.
num aequis partibus tusa ventri impo-
ntur. ficus siccae coquuntur et ex vino 23,123.
absynthio suffunduntur, farina hordeacea
dito nitro: omnia in unum conteruntur
ita imponuntur. folia myrti in vino de- 23,162.
cta conteruntur et ex eo vino duo cyathi
tui dantur. radices sambuci in vino de- 24,52.
quuntur et ex eodem vino duo cyathi

1 cagatem *g*, gagaten *d*. 2 portat *g*: portaverit *db*. | mitus—inlinuntur (illinuntur *b*) *gb*: vomitu canino venter initur *d*. 3 sablone (harena litorum *Pl.*): in sabulo *rb* (sub re *b*[m]). 4 sicce affre *d*. 6 gravem olentiam *dr*. 8 fluvia- es *r*: -lis *db*, flu⟨uiales⟩ *in ras. g*[a]. | sumuntur *r*: *om. gdb*. 9 fico *gb*: ficu *d*. | alvum evacuat *rb* (*Pl.*): malum evocat *gd al. loco*) *b*. 10 Scilla (Scillae *g*)—compescit *gb*: *om. d*. eximitur *om. b*. 14 obili *g*. 15 Sinapem *g*, -pi *d*. | num *gd*. 16 ponderibus (*sed supra scr.* partibus = *grb*, *Pl.*) *d*. 18 subfunduntur *g*. 19 addito nitro *gb*: addita (*om.* nitro) *d*, dita et nitro *r*. 20 mirtini vino *d*. 21 duo cyati *g* (*b*): ati duo *d* (II. *r*), *om. Pl.* 22 sabuci *g*.

24,77. poti exinaniunt. est hedera quae chryso-
carpos appellatur, propterea quod fert gran
aurei coloris: haec grana XX in vini se
tario conteruntur et ex eo vino terni cyath
32,118 bibuntur qui per urinam exinaniunt. testu
(*om. r*) decisis pedibus et capite et cauda, intesti
nis abiectis, in cibo datur ita condita
28,232. citra fastidium sumi possit. fimus vitu
21,172 masculi ventri inlinitur. vincae pervinc
(*om. rb*) aridae tusae farina coclearis mensura e
* (*cf.* 25,55. aqua data celerrime reddit sanitatem. helle-
om. rb) borum contusum ut sit pulvis: deinde com
miscebimus illud radicibus et super ventre
in linteolo imponimus, ita ut pulveris p
sillum supra spargas. adalligatum habeas li
biduum vel triduum unum adalligamentum

XXIII. Ad morbum regium.

30,93. Sordes de auriculis aut de mamma p
cudis, pondere denarii, cum myrrae pusil
ib. ex duobus cyathis vini hauriuntur. verm
terreni cum myrra in aceto mulso propi
30,94. nantur. cerebrum perdicis in tribus cyathi-
ib. vini bibitur. cineres interaneorum palum
borum ad coclearia bina bibuntur ex mul

1 potui *d.* | chryso (crhyso- *g*) carpos *gb* (-pus *r*): cri cappos *d.* 3 in *gb*: ex *d.* 4 eo *grb*: *om. d.* 6 pedibus capite *gb* (*Pl.*): capite et pedibus *d.* 7 abiectis *gb*: eiect (exemptis *Pl.*). 8 vituli: bubuli *ante ips. corr. d.* 9 Vin (*sic*) per uincae aridae tusae *g* (*cf. Pl.*), Vince uncia peran tuse *d.* 10 farina *d*: -nae *g.* | coclearis *gd* (-ris *vel* -ri *Pl.*). 11 celerrime *g*: celeriter *d.* | helleborum: et liuorum Et | livorū *d.* 14 imponimus *g*: -nemus *d.* 15 sparges et adall. *d.* 16 lice≡⟨t⟩ *g.* | biduo vel triduo uno alli mento *d.* 17 aut *gb* (*Pl.*): et *d.* 18 denarii pondere *rb* (P pondus denarii *gd.* | myrra *g*, mirra *d.* 20 propinatur 22 Cineres (*sic*) *gdrb.* 23 ad *r* (*Pl.*): *om. gdb.* | bina duo *rb* (tria *Pl.*).

alsamentum in cibo ex pipere sumitur ser- 32,101.
ata carnis abstinentia. alium tritum in 20,52.
otione vini propinatur. erucae silvestris 20,126.
ria folia sinistra manu decerpta ex aqua
mulsa bibuntur. cicer arietinum decoquitur 22,150.
n aqua et duo cyathi potui dantur, vel ex
melle in cibo. nuces graecae cum absinthii 23,146.
semine teruntur, deinde pilulae ex aceto
dantur. rubia qua pelles inficiuntur in 24,94.
aqua mulsa bibitur. herba sabina quae 24,102.
habet folia cupressi, trita ex vino potui
datur. canini capitis cinis in mulso propi- 30,93.
natur. gallina si sit luteis pedibus, aqua *ib.*
pedes ei purificantur, deinde vino coluuntur
idque vinum potui datur. folia oleastri in *
vino trita imponuntur. spondylium ex vino 24,25.
bibitur. fimum pulli asinini quod primum 28,227.
edidit a partu datur ex vino ad magnitu-
dinem fabae, triduo medetur. idem prae- *ib.*
stat equini pulli fimus eadem ratione. cy- 20,161.
minum ex vino albo a balneo datur.

XXIIII. Ad ignem sacrum.

Vermes terreni ex aceto inlinuntur. 30,106.
serpentium senectus cum bitumine et *ib.*

1 servata carnis abstinentia *rb* (ita ut reliqua carne abstineatur *Pl.*): servata carnis (caro *d*) datur *gd.* 3 erucae *etc.* f. *Pl. cuius in textu lacunam significavit Harduinus.* 4 decerpta *gb* (*Pl.*): discerpta *dr.* 5 decoquitur *gd*: discoquatur *b* (*Pl.*). 6 vel *b*: velut *gd.* | vel ex melle *om. Pl.* rubia *d* (*Pl.*): rubea *gb.* | inficiuntur *gd*: efficiuntur *rb*, perficiuntur *Pl.* 10 sabina *g* (sauina *rb*): sina *d.* 11 quasi (cupressi) *add. rb. cf. c.* 24. 13 a. ei pedes *d.* 14 coluuntur *b* (*Pl.*): colluuntur *gd*, *om. r.* 16 Spondelium *g*, -dilium *d.* | ex *g*: a *d.* 17 Fimus p. a. quod *gd*, Fimus p. a. quem *rb* (Fimum … quod *Pl.*) | asinini *g* (*Pl.*): asini *db.* 18 edidit *db* (*Pl.*): *om. g.* ad magnitudinem *rb*: adnitudinae (*sic*) *g*, in magnitudinem *d* magnitudine *Pl.*). 20 fimus *sic.* eadem ratione: *hoc ad seqq. trahunt gdrb.* 22 illiniuntur *db.* 23 butumine *d.*

felle sive fimo agnino ex aqua inlinitur
20,55. 20,141. neo. alii cinis ex oleo et garo inlinitur
22,144. ex aceto et oleo inlinitur. lens in
23,74. marina decocta imponitur. amurca
24,102. nigrae infunditur. herba sabina tus:
habet folia quasi cupressus, cum me
29,40. linitur. ova cocta trita cum oleo im
29,41. tur et operiuntur folio betae. ovorum
candidum cum amuli pari mensur:
30,106. tritum imponitur. hysopum cum po
ib. lyge et rosacio inlinitur. gryllus co
manu ab eo qui non sit eo vitio app
sus, eum qui hoc fecerit in totum
ab hoc malo liberat: oportet auten
ib. erui ferro cum cavernae suae terra.
ib. adipe perunguitur vitium. viperae
aridum combustum ex aceto super
31,128. spongia ex aceto imponitur tam grar
28,233 (*om. rb*) sanas quoque partes tegat. ursinı
ib. suinus adeps. adicitur fimus vitulin
ib. bubulinus. ramenta pellis cervinae
pumice ex aceto trita imponuntur.

1 felle sive (si⟨v⟩e *g*) fimo *gdrb*: sebo *Pl.* allii *d.* 3 inlinitur *g* (*b*): *om. dr* (*ante* Lens). | in *r* ex *gd.* 4 marina *om. d.* 6 cupressus *gb*: cupressi *d.* *apud Plinium legendum est* (*cf. supra c.* 23): inlinitu sacro et carbunculis cum melle. ex vino pota regio medetur. 8 folio *gd*^{c} (folia *ante corr. d*): foliis *rb.* sopum *g*, Ysopum *d* (Isopum *r*, Hyssopum *b*): oesypum (*sc.* oesopum *R*^{2}, hysopum *VR*^{1}). | ponfolica *gd* (par line *rb*). 11 et cum r. *d.* | grillus *gdrb.* 12 ma *om. rb.* | eo *g*: illo *rb*, ouı (*sic*) *d.* 14 autem *g* *om. d.* 17 combustum *gdb*^{m} (*Pl.*): adustum *rb.* | su nitur *d.* 19 sanas partes etiam t. *d.* | aut suinus *om. rb* (*Pl.*). 20 vel *g* (*Pl.*): aut *d* (seu bubulus *rb*). vinae *gdb*^{m}: caprinae *rb.* | desecta *gdb*^{m}: eiecta *rb*, delecta *Pl.* (*qui corrigendus*). 22 pumice *gd* (*Pl* *b* (*et Plinii V*).

Est genus sacri ignis quod zoster vo- 26,121.
catur, quoniam occidit eum quem appetit
si praecingat. huic occurrit imposita plan- *ib.*
tago cum creta cimolia.
Aqua cisternina aut certe dulcis solvi- *
tur ex oleo, locus deinde penna perungui-
tur: eadem die liberat. ovi medium quod *
est rufum teritur, sublato albo, in vaso
cupreo, perinde pistillo de cupro, et sic
dolor penna inlinitur.

XXV. Ad ossa fracta.

Caninum cerebrum linteolo inlitum im- 30,119.
ponitur, superpositis lanis quae subinde
oleo suffundantur: quarto decimo die soli-
dat. cinis silvestrium murium imponitur *ib.*
cum melle. cinis terrenorum vermium cum *ib.*
melle etiam minuta ossa extrahit. laridum 28,227.
elixum circumligatum mira celeritate soli- 30,119.
dat. articulorum fracturis cinis de femori- 28,227.
bus pecudum cum cera, costis fractis im-
ponitur caprinus fimus ex vetere vino:
aperit, extrahit, sanat.

XXVI. Ad scabiem.

Plurimum prosunt asini medullae in- 28,244.
litae. urina asini cum suo luto imposita *ib.*

1 zoster *grb* (*Pl.*): tostus *d.* 8 est *om. d.* | vaso *g*: vase *db.* 9 perinde *gd*: deinde *rb.* | pistello *d.* 11 illitum lintheolo *d.* 13 subfundantur (-dã.tur *sic*) *g* (suffundantur *d*, -duntur *rb*). 15 vermium terrenorum *d.* 17 ex liū *d.* 19 f. pecudum cera coctis fracturis imponitur. Caprinus f. *etc. d*, f. pecudum cum caera coctus imponitur. Caprinus f. *etc. rb* (*sed* costis fractis *pro* coctus $b^{m}g$). 22 asini *gd*: asininae *rb* (*Pl.*). 23 in(m)posita *gb*: -to *d.*

ib. *ib.* sedat. fimus bubulinus impositus. sanguis
bubulinus recens impositus: cum aruit,
alter super inlinietur, postero die abluitur
30,121. cinere lixivo. sanguis caninus inlinitur.
35,185. alumen liquidum imponitur admixto nitro
30,30. et melanthio. locustarum pratensium pedes
cum sevo hircino triti medentur.

XXVII. Ad papulas et prurigines.

22,155 (*om. r*) Lupinorum farina ex aceto subacta in
30,121. balneo papulis inlinitur. pruritus sedant
31,116. cocleae minutae tritae impositae. nitrum
candens vino austero extinguitur, deinde
conteritur et sine oleo in balneo aspergitur.
32,119 (*om. r*) pruritum et scabiem sedat oleum in quo
35,185. pastinacae marinae decoctae sunt. aluminis
liquidi pars tertia, duae partes mellis in
35,196. balneo papulis inlinuntur. aeque papulis
28,228 (*om. r*) inlinitur creta cimolia in balneo. pustulis
suilli fimi cinis vel cornus cervini cinis ex
* aqua inlinitur. sulphur tritum mixtum liquamini in balneo utiliter inlinitur.

XXVIII. Ad varos.

20,44. Folia porri sectivi trita imposita tol-
22,151. lunt varos. farina ervi ex aqua imposita

2 bubuli *g.* | aruit *gb*: aruerit *d.* 3 super in(l)linietur *gd*: super illinitur *b.* | postera *d.* 4 lixivo *d,* lexivo *r* (lexivio *b,* lixivio b^m), elixivo *g.* 6 et melanthio *Pl.*: et mel ligant tritum. (*sic*) *gd* (ex melle *et post alia intermissa* Trium *sc.* locustarum *rb*). 11 austeri *gdb* (*om. r*). 12 teritur *d.* 15 mellis partes *d.* 16 illiniuntur *db.* 19 *ad haec cf. quae alio cap. habet r* III, 43 (*cf. Pl.* 20,102 *ad porriginem*). 20 in: ne (*sic*) *g* (*cf.* liquamine *b*). | illinitur utiliter *d.* *tit.* XXVIII Ad varos *g.* *In cod. d hoc loco apponitur cap.* (XXVIIII *g*) *Ad verrucas, sequitur deinde cap.* (XXVIII *g*) *Ad varos.* 21 et imposita *db.* 22 varo. (*sic*) *g.*

sanat et toto corpore maculas emendat.
oleum amygdalinum ex melle inlinitur. adeps 23,85. 30,30.
gallinaceus cum cepa contritus imponitur.
naevos tollit farina avenae ex aceto cocta 22,137.
et imposita.

XXVIIII. Ad verrucas.

Verrucae abolentur urina recenti canis 30,81 (*om. r*)
cum suo luto inlita. fimi canini cinere *ib.* (*om. r*)
cum cera [et cepa] imposito. fimo ovium *ib.*
inlito. sanguine murium recenti. erinacei *ib.* *ib.*
felle. sanguine lacertae. fimo gallinacei cum *ib.* *ib.*
oleo et nitro. efficaciter tolluntur ocimo 20,123.
cum atramento sutoricio. inmaturarum fico- 23,118.
rum lacte cum axungia mixto. capitum 32,128.
menarum cinere cum alio trito. cinere 28,223.
fimi vitulini ex aceto. asini urina cum *ib.*
suo luto.

XXX. Ad livores et tumores.

Recenti livori cortex raphani ex melle 20,24.
tritus imponitur. alium ustum tritum ex 20,55.
melle. holus tritum crudum per se. apium 20,88. 20,115.

3 cepa (*Pl.*, *Marc. p.* 235 *extr.*): cera *gdb*[m] (*utrumque habet rb sic*: cum creta contritus cum cepa imp. *cf. infra ad v.* 8). 4 Nevos *gd.* | cocta et imp. *db*: coctae imposita *g.* 7 luta *g.* 8 et cepa (cepe *d*) *gdb*: *om. Pl.* (*fort.* cum cera vel cepa *sic ex dubia lectione apposita*). | imposito *g*: -ta *db.* | ovium *gdb*[m]: avium *rb.* 9 murium *gd*: murino *rb* (*Pl.*). | erinacei *d*: irinacii *g* (herinacii *b*). 10 cum sanguine *d*, et sanguine *rb.* | laceratae (*sic*) *g.* | gallinacei (-cii *g*) *gd*: -ceo *rb* (*Pl.*). 11 efficaciter *gb*: -cissime *d.* | tolluntur *grb*: tollunt *d.* | Ocimo *rb* (*Pl.*): Cymino *b*[m], *sed utrumque sic habent* Cymino ocimo (Cimino occimo *d*) *gd.* 12 suturicio (*sic*) *gd*: sutorio *b.* | immaturorum *rb.* 14 minarum *gd.* | cinerem *gd.* | al(l)io *gdb*[m]: óleo *rb.* 15 vitulini *gd* (*Pl.*): vituli *rb.* | asini urina cum suo luto *gd*: asininae urinae llūuto (*sic*) *r* (*unde* luto *male b*, *cf. Pl.* asini urinae lutum *pro* cum — c̄ — luto).

* (*cf.* 20,240) viride tritum cum albo ovi. sinapis alexandrini
heminam triti, adipis anserini uncias IIII,
mellis selibram in mortario commisceri
oportet et in panno induci et parti quae
ex contusione in dolore est imponi, et
22,139. mirifice remediat. percussa in facie aut
24,116. discorticata pane ex melle sanantur. acri-
folii radix decoquitur, teritur et imponitur
30,28. livori et tumori. pulmones pecudum in
tenuissima frusta conciduntur, deinde con-
iecta in aquam ferventem calida subinde
ib. (*om. rb*) tumoribus imponuntur. columbino fimo con-
31,65. trito utuntur. aqua marina calida utiliter
tumores foventur, deinde postea aceto aeque
(26,122.) calido. plantagine cruda et contrita si tu-
mor sive duritia cataplasmetur, efficaciter
* sedatur: quod remedium et alia huius modi
31,100. curat et carcinomata. sal in saccum linteum
coicitur, deinde intinctus in aquam ferven-
tem et ita calefactus crebro imponitur.
31,129. livorem ab ictu recentem spongia ex aqua
28,234. salsa calida saepius imposita tollit. miri-

1 alexandri himinam (*sic*) *g*, alexandrini emina *d*. | *pro his* (*quae paulo post subiciuntur*) *ex ipso Plinio* 20,240 *brevius habent rb*: Sinape item tritum cum melle et adipe anserino. 2 ∻ IIII *d*. | triti heminam *rb*. 3 mellis si libram *g*, mellis libram *d*, mellissae (melissae *b*) libram *rb*. 4 et in panno induci *g*: et in patino adduci *d* (et panno induces *rb*). | et parti — est *grb*: partemque ex contusione dolori *d*. 5 et *gd*: *om. rb*. 6 remediat *g*: emendat *d*, sanat *rb*. | percussa: incussa *Pl.* (*sed cf.* 22,138). 7 discorticata (*ex glossa?*) *gdb*^{m}: desquamata *rb* (*Pl.*). | sanatur *gd*. | acrifolia (*sic*) *d*, agrifolii *r*. 8 et teritur *d* (et trita imp. *rb*). 14 tumores (*Pl.*): humores *gd* (tumor fovetur *rb*). | deinde postea *g*: deinde *d*. | aeque calido *g*: aqua calida *d* (*haec om. rb*). 16 sive *grb*: sit sive *d*. 17 sedatur *grb*: medetur *d*. 18 canceromata *gdb*^{m}, cautromata *rb*. | s. conicitur lineum *d*. 19 intinctus ... calefactus *gd*: -tum *rb*. 20 crebro *b* (*Pl.*): cerebro *gd*.

fice facit adversus tumores fimum suillum
sub testo calefactum tritumque cum oleo.
vitiatis ex percussu fimum aprinum de- 28,237.
coctum ex aceto imponitur. eiusdem fimi 28,238.
arida farina inspersa potioni eversis uti-
lissima est. aliqui putant melius esse eius- *ib.*
dem fimi farinam ex aqua bibere. itaque 28,237.
sic curantur agitatores tracti a quadrigis et
rotis pressi. proximam huic putant suillo 28,238.
fimo vim inesse. luxatis recens fimum vel 28,234.
aprinum vel suillum vel vitulinum imponi-
tur. verris spuma recens cum aceto in- *ib.*
linitur. fimum caprinum cum melle. bu- *ib.* *ib.*
bulina caro trita. ruptis convulsisque in- 30,71.
linitur fel ovillum cum lacte mulieris. cancri 32,103.
fluviatiles triti cum lacte asinino.

Ponimus hoc loco compositionem em- *
plastri quo Sagaris uti solebat pancratiastes
de nobilissimis adversus omnia quae in eius-
modi certamine solent inferri. quod prae-
terea furunculis strumis vulneribus collectio-
nibus podagris quoque medetur. in cacabum
novum fictilem coicitur spumae argenti tu-
sae cribratae libra, olei veteris sesquilibra.

1 fimum (*etc.*) ... tritumque *g*: fimus ... tritusque *db*. 2 testo *g* (*Pl.*): testa *drb*. 3 percussu *g*: percusso *drb* (*Pl. codd. VR*). | fimum *etc.* *g*: fimus *etc.* *db*. 5 farina [ex aqua bibere] inspersa *d* (*bis positis — cf. v.* 7 — *quae uncis exclusi*). 7 fimi *om. d.* 7—8 *mutilata haec in rb*: eiusdem fimi fracti a quadrigis ... 8 tracti a quadrigis (*Pl.*): fracti a (a *om. d*) quadrigis *grbd*. 9 pressi *grb*: pressis *d*. 10 vimen esse (*sic*) *g*. | fimum *g*: *om. d*, fimus *b*. 11 aprunum *g*: aprinus *etc.* *db*. 13 fimus *etc.* *db*. | bubulina *g*: bubuli *d*, bubula *rb*. 14 contrita *d*. | ruptis *etc.* *ad priora referunt gdrb*. 15 ovillum *gd*: ovium *rb* (*Pl.*). 17 emplastri *om. d.* 18 sagares *gdrb*. | prancatiastes (*sic*) *gd*. 19 eiusmodi *gd*: huiusmodi *rb*. 20 oferri *d*. | quod *om. d.* 21 furunculus *g*. | concollectionibus (*sic*) *gd*. 23 conicitur *d* (*b*). 24 libra .I. *r* (l. una *b*). sesquilibra *gbd*[c]: sexqlibra *d*, I. et semis *r*.

haec coquuntur et subinde tudicula permiscentur: modus est ut fiat crassitudo glutinis fabrilis. tunc additur picis siccae pondo quadrans, sevi taurini diligenter contriti pondo uncia, et interposita horae dimidia parte cum desederit tudicula, in aqua frigida missa et amota digitis inquinatis tollitur et cum opus fuerit in linteolo spisse imponitur ita ut oleo non tangatur.

18,126. Nero initio imperii sui quotiens in nocturnis grassaturis in faciem verberatus esset, tapsia cum ture et cera caesa inlinebat et postero die, sine ullis argumentis rixae, populo romano vultum suum spectan-

22,127. dum praebebat. si sanguis suffuderit, farina frumenti pollinis ex aqua temperatur, eaque tantam habet potentiam ut sanguinem perducat usque ad fascias.

XXXI. Ad paralyticos.

20,85. Nullus tam idoneus est paralyticis ci-

24,94. bus quam holera. rubia salubriter ab his

1 tudicula: *sic gdrb. item infra v.* 6. *cf. lexx. s. v. et s.* rudicula. 3 glutis *gd.* | adiicitur *rb.* | piscis *d.* 5 unciam *g,* unc̄. *d.* | et *om. rb.* | interpositae (-te *d*) *gd* (-ta *rb*). 6 desiderit *g*, desierit *drb.* 7 missa (*sc.* compositio?). | et amota *gdrb.* | inquinatis: inquinata *gdrb.* 8 tollitur *r* (tollit *b*): retollitur *gd*, recolitur *b*ᵐ. | et *om. g.* | fuerit *om. g.* | linteo (*om.* in) *rb.* 10 in inicio *d.* 11 grassaturis *grb*, crassaturis *d* (grassationibus *Pl.*). 12 erat *rb.* | tapsia (tabsia *g*) *gd*: tapsiam *rb.* | et cera cesa *d* (*cf. Pl.*): et caere caesa *g*, et caerosa *r* (et cerusa *b*). | in(l *d*)linibat *gd*, illiniebat *b* (inlinens *Pl.*). 13 postero *rb* (secuto *Pl.*): -ra *gd.* 14 populo romano *grb*: populo ≡ (*sic cum ras.*) *d.* 15 sufuderit *d.* 16 pollinis (*sic*) *gd*: *om. rb* (farina in pollinem subacta *Pl.*). | temperatur *gd*: temperata imponitur *rb.* 17 perducat *gd* (*Pl.*): producat *rb.* 18 usque fascias *g* (usque ad f. *db*, in f. usque *Pl.*). 20 quam bolea (*sic*) rubea. Salubriter ex his *etc. b* (*om. r cum toto capitulo*). | Robia *gd.*

bibitur, sed ut usus sequatur balnei. ali- *
qui solent solia temperare addito euphorbio.
pingue glirium et soricum decoctorum ex 30,86.
aqua dant edendum.

XXXII. Psilotrum.

Sunt qui vel suis pilis vel servorum
suorum in balneo offendantur, sine ulla
quidem ratione: sed illorum quoque per-
suasioni succurrendum est et monstrandum
quemadmodum effici possit ut evulsi pili
non renascantur. nam omni psilotro sic 32,136
utendum est ut priusquam adiciatur, resina (cf. 14,123).
pili auferantur.

Sanguisugae vivae tostae in vaso fictili 32,136.
ex aceto inlinuntur per horas tres, deinde
in balneo abluuntur. lacte canis primi- 30,133.
parae inlinitur. amerinae nigrae semen 24,58.
cum spumae argenti pari pondere inlini-
tur a balneo. sanguis vespertilionis. vi- 30,132. 30,133.
pera exemptis ossibus in tribus heminis
olei discoquitur et teritur: hoc peruncti
psilotrantur. fel erinacei inlinitur. *ib.*

XXXIII. Contra venena.

Cum adversus omnes morborum in-
cursus fuerimus diligentissimi, non ideo

1 Sed ut $g^{c}b$ (ita ut *Pl.*): si *d*, Sed *ante corr. g*. 2 addito *gb*: adhibito *d*. 4 dent *d*. *tit.* Psilotrum *r*, -thrum *b*, Psylotrum *g*, Ad psilotrum *d*. 7 suasioni *r* (*non b*). 8 succurrendum *rb*: occurrendum *gd*. 9 evulsi pili *grb*: evulsis pilis *d*. 10 Nam omni *gd*: Non omni autem *rb*. 13 Sanguissuge *gd*. | tostae *gd* (*Pl.*): tunsae *r* (tusae *b*). | vaso *g*: vase *db*. 14 illiniuntur *db*. | per horas tres (.III. *r*) *gb*, per .III. horas *d*: *om. Pl.* 15 primiparae (*Pl. codd.* R^1V): primi partus *gdrb* (*ut Pl.* R^2 *etc.*). 17 spumae *grb*: spuma *d* (*Pl.*). 18 a balneo (*Pl.*): balneo *g*, in balneo *drb*. | Sanguis *gb*: sanguine *d*. 21 irinacii *g*, herinacei *d* (-cii *b*). 22 *Hoc novi potius libri prooemium ipsi capitulo praecedenti adnectitur in gdrb. titulum ipse inserui.* | incursus morborum *d*.

tamen habebimus spem certam salutis, cum ex improviso serpentes saeviant, mures aranei, phalangia, et his omnibus nocentiores sint venefici hominis morsus. adversus haec itaque convertendus est animus instruendis remediis, ut appareat benignitatem naturae etiam ea mortifera esse noluisse.

Tithymalli sucus oleo inlinitur in sole frequenter, et hyaenae sanguis inlinitur.

Antidotum mithridaticum laudant medici eiusque compositiones diversas afferunt et ad commendanda migmata pretiosa propter raritatem ingentes pecunias poscunt. appendunt namque singulas libras vicenis sestertiis et infelicium credulitatem hoc quoque ingenio circumveniunt ut illis persuadeant emere quae noceant. alia namque stomachum laedunt, alia caput adgravant, alia pallorem afferunt et corporis maciem. itaque frequenter accidit ut ei qui illorum antidotis usi sunt, miserius morerentur quam si

1 certam *gd*: *om.* *rb*. 2 muresque *r*. 3 falangii *g*, phalangii *d*, et phalangei *r* (-gii *b*). | et omnibus his *d*. 4 sint *g*: sunt *drb*. | veneficii *g*. 5 in instruendis *d*. 6 appareat *grb*: aperiant *d*. 7 ea *rb*: ea que *gd*. | esse (ēē *g*) noluisse *grb*: constat novissime (*sic*) *d*. 8 Titymalli (*g*)—inlinitur *gb*: *om.* *d*. 10 *hic novi capituli titulus apponitur in gd* (*cf.* *rb*): XXXIII Antidotum contra venena. *itaque titulos in margine et olim fuisse positos et nunc esse ponendos vel ex hoc uno titulo manifestum est, qui medium dirumpit capitulum particulae tantum proprius.* | mi(me *d*)tridaticum *gd*, mythridaticum *r*. 11 diversas afferunt compositiones *rb*. | asserunt *g*° (*ex* afferunt). 12 migmata *gd*: pigmenta *rb*. 15 credulitatem *b*: crudelitatem *gdr*. | hoc — circumveniunt *om.* *r* (*non* *b*). 17 namque alia *r* (*non* *b*). 18 caput — maciem *r*: caput. alia pallorem afferunt. adgravant (aggravant *d*) et corporis maciē (corpus macie *d*) *gd* (caput aggravant, alia p. afferunt, aggravant et corporis maciem *b*, *quod ex utroque male compositum est*). 19 itaque *gd*: et ita *rb*. 20 ei: hi *gdrb*.

issent venenum. Pompeius autem magnus 23,149.
thridate devicto invenit in scrinio eius
ius manu scriptam compositionem, qua
praesumpta adversus omnia veneficia
totum diem tutum se incolumemque
estabat: nuces iuglandes duae, ficus siccae
ae, rutae folia XX, salis granum I in
um contunduntur et devorantur a ieiuno.

Electrum est aurum in quo quinta pars 33,80.
enti invenitur. ex quo si quis vaso po- 33,81.
rio utatur, insidias veneni vitabit. dis-
runt enim in eo arcus caelestibus si-
es cum igneo stridore, eoque modo
lici ratione deprehenditur scelus. est 33,80.
ctrum fictum in auro addita argenti parte
nta, sed hoc tantum praestat quantum
d naturale.

Ergo monstravimus quo antidoto vene-
m non admittatur et quo vasculo argua-
. nunc et remedia suggeram.

Centaurion potum omnia mala medica- 25,127.
nta exigit per alvum. aristolochiae radix 25,128
ndere denarii ex hemina vini bibitur. (*cf.* 101).
guis caninus hauritur adversus toxica. 29,58.
agulum agninum in potione, ventriculus 29,104.
coniae cum lacte ovium in cibo datur. 29,105.

2 mitridate *gd*, Mythridate *r*. | devicto mitridate *d*. ille *gd*: ipse *rb*. | maleficia *d*. 5 se *om*. *d*. 6 praesta- t *grb*: pravit *d*. 7 in unum *gd* (simul *Pl.*): in vinum *rb*. 10 invenitur argenti *d*. | vaso *g*: vase *db*. | portatorio *d*. 12 enim *om*. *d*. | similis *g*. 13 cum *om*. *d*. | eoque: eo *d*. 14 Est *grb*: *om*. *d*. 15 fictum *gdb*: *om*. *r*. | argenti parte dita quinta *d*, a. a. quinta parte *rb*. 16 sed et hoc *d*. Ergo *grb*: Q̊(Quo) *d*. | monstrabimus *g*, demonstravimus *d*. 20 et *om*. *d*. | suggeremus *rb*. 22 Aristolociae *gr*, -logie *d*. 23 pondere *b*: pondus *g*, pondo *d*, *cf*. 1,17. 25 agninum (*Pl.*): anguium *rb*.

ib. mustela vulgaris inveterata drachmis binis
29,104. potatur. sanguis anatum ponticarum ser-
28,158. vatur spissus et diluitur ex vino. asinini
28,161. sanguinis potus venena restinguit. haedi
sanguis utiliter bibitur.

XXXIIII. Contra leporem marinum et pastinacam.

Saeviunt quidam et marino lepore. qui
32,9. cum sit genus piscis, mortem infert in
cibo impactus, non subitam sed quae traha-
tur quantum plerique existimant totidem
ib. diebus quot is lepus vixit. atque qui has
insidias inciderit, ipse suo corpore ostendit
veneficium, habet namque odorem piscis.
32,58. hoc periculo liberabitur cancris marinis
32,59. coctis et in cibo sumptis. ostrea fricta in
20,223. cibo sumpta. malva cum sua radice co-
29,104. quitur et sucus eius potui datur. sanguis
anserinus aequa cum olei portione bibitur.
28,162. ad omnium marinorum ictus coagulum le-
poris et haedi vel agni bibitur ex vino
cyathis tribus.

XXXV. Contra murem araneum.

* Mus araneus exiguus est ultra modum,
longo rostello, oculorum acie obtusa, et

2 anetarum *rb.* 3 asini sanguis *rb.* 4 restringit *gdrb* (*cf. Pl.* restinguntur). *tit.* Contra marinum leporem *d.* 6 Astruitur quidem et de l. m. quod *rb.* 7 infert (inferat *rb*) in cibo inpactam *gdrb. cf. Pl.* 8 sed *om. gd.* | trahatur *db*: trahitur *g.* 10 quod is plus (quot displus *d*) vixit *gd*, quot is vixit *rb* (*cf. Pl.*). 11 ipse *g*: ipso *db.* 12 beneficium *gd.* | odore *g.* 14 fricta *g* (fricta et *rb*): frixa *d.* 15 sumpta (*sic*) *gdrb.* 16 eius *om. d.* 17 aequa c. o. portione *Pl.*: aeque (eque) cum olei potione (pocione) *gdrb.* | bibitur *gd*: *om. rb.* 18 maritimorum *d.* | quagulum *g* (*ut semper fere*). 19 ex vino *gdr* (ex vini *b*). 20 cyathis (ciatis) tribus: drachmae pondere *Pl.*

leo quantum existimo iners est huius na- 29,89.
ura ut non possit transire orbitam. mor-
um venenatum habet, cui sic occurritur.
oagulum agninum ex vino bibitur. ungulae 29,88. ib.
rietinae cinis cum melle imponitur. ipse 29,89.
us araneus divulsus imponitur. terra quam ib.
a orbita rota depressit plagae imponitur.
lpa discerpta imponitur. 30,20.

XXXVI. Contra phalangium.

Phalangium praecipue in leguminibus
in hortis observatur, sed et araneus et
lia genera bestiolarum mortifera, quorum
orsus non sentiuntur sed pruritu intel-
guntur. adversus haec omnia vinum me- 23,43.
um bibitur. acetum calidum in spongia 23,55.
uam amplissima imponitur, ita ut tres
extarios aceti habeat, sextantem sulphuris.
adicis hederae sucus bibitur. sucus bibi- 24,79. 24,120.
ur mororum de rubo. gallinacei cerebrum 29,88.
um piperis exiguo additur in puscae po-
ione. fimi pecudum cineres ex aceto. ib.

XXXVII. Contra serpentes et hominis morsus.

Serpentes praecipitem morsum inferunt.
uos sanare in promptu est, cum etiam

1 est huius natura: et huius natura *grb*, et huius nature *d*. 3 m. habet venenatum *d*. | sic *gd*: si *rb*. 4 quagulum *g*. anguium *iterum rb*. 7 orbita *rb*: -tam *gd*. 9 Phalangius *rb*: 10 araneus *grb*: -nea *d*. 11 bestiarum *d*. 12 morsus *grb*. aorsū *d*. 14 Acetum calidum in spongia *rb* (*Pl.*): Aceto ca-idum (*sic*, calido *d*) spongia *gd*. 16 sextantem *drb*: sex antum (*sic*) *g*. 19 additur: Adduntur ... *quod ad seqq. male rahunt*) *gdrb*. 20 *suppl. ex Pl.* inlinuntur. *tit.* Ad serpentis et hominis morsum *d*.

29,77. ipsas fugare sit facillimum vulturinarum
25,119. 28,149. pinnarum suffitu, ebuli fumo, nidore usti
29,71. cornus cervini. viperae qui iecur coctum
hauserit negatur umquam a serpentibus
(20,126.) feriri. erucis ex aceto tritis perunctos non
29,77. mordent. habentem secum cor vulturis nec
serpentes nec ferae appetunt.

Nunc remedia morsibus subiciemus.
20,23. raphanus sativa ex pusca coquitur et trita
20,51. plagae imponitur. alium tostum cum testi-
20,260. bus suis et tritum ex oleo adicitur. radix
22,130. ferulae ex vino medetur imposita. farina
22,151. milii cum pice liquida optime facit. ervum
tritum ex aceto et ad serpentium morsus
et ad omnium ferarum et hominis mirifice
23,43. medetur. vinum merum in spongia impo-
23,138. nitur. mori folia trita recentia: si arida
sint, decocta et aeque trita imponuntur.
25,136. 25,78. hysopi semen bibitur. eius qui percussus
est vertex inciditur eoque additur euphor-
bium: medetur quacumque parte corporis
25,100. periculum est. centauriae radix pondere
25,101. denarii in tribus cyathis vini bibitur. vet-
tonica herba trita morsui imponitur. aga-
rici oboli quattuor in duobus cyathis aceti
25,101. mulsi propinantur. aristolochiae radix pon-

1 ipsas *g*: ipsos *rb*, illas *d*. | sit facillimum est (.ē.) *sic d*. 2 pinnarum *g*: pennarum *d*. | penna sufficii (*sic*) *r* (penna, suffitu *b*). 5 ex: cum *d*. | *haec scil. e lacuna loci Pliniani* (20,126)? 6 nec serpentes *om. d*. 8 subiciam *d*. 9 sativa (*ut Gargil.*) *gd*: -vus *rb* (*ut Pl.*). | pusca *Pl.*: aqua *gdrb*. 10 tostum *gdrb*: potum *male text. Pl.* 13 Erum *g*. 15 et ad omnium *g*: et omnium *rb*, et ad omnia *d*. | hominum *d*. 18 sint *grb*: sunt *d*. 20 eoque *gdb* (vertex—22 est *om. r*). 22 centauriae *gdrb*: -ri (rii) *Pl.* | pondus (*g*, pondo *d*, pondere *rb*) denarii: drachma *Pl.* (*item v.* 26). 23 Vettonica *g*: Vetonia *d*, Bettonica *rb*. 25 obuli *rb*. 26 Aristolociae *gr*, -logie *d*. | pondere *rb*: pondus *g*, pondo *d*.

dere denarii in vini hemina saepius bibi-
tur. et ipsa ex aceto contrita imponitur *ib.*
plagae. fimus pecudis recens vino decoctus 29,59.
imponitur. mus discerptus adicitur. viperae *ib.* 29,69.
morsui viperae cuiuslibet tritum et appo-
situm caput efficacissime prodest. carnibus 29,78.
gallinaceorum discerptorum ita ut tepeant
extrahitur venenum. item gallinarum ce- *ib.*
rebrum et gallinacei plagae imponitur. sal 31,98.
cum origano et hysopo ex melle. fraxini 16,64.
tenerorum foliorum sucus bibitur et ipsa
super plagam adicitur.

Non omittenda theriaca qua Antiochus 20,264.
rex adversus omnes serpentes utebatur
praeter aspidem. quae adeo probata est
experimentis ut Coi in templo Aesculapii
incisa sit in lapide. quam sic componi
oportet. opopanacis serpylli mei singulorum
binae drachmae, trifolii seminis pondus de-
narii unius, anesi et feniculi seminis et
ammii et apii singulorum pondus denario-
rum senum, ervi farinae pondus denariorum
duodecim. haec singula tusa cribrata, deinde
mixta ex vino teruntur et digeruntur in

3 plage imponitur *d.* | in vino *Pl.* 4 decerptus *g.* 7 ita ut tepebunt—appositis *Pl.* 8 gallinarum (*sic propter item illud correxi ex Pl.*): columbarum *gdrb.* 9 et *om. g.* 10 ex *grb* (et *Pl.*): cum *d.* 12 plaga *d.* 13 est et theriaca *rb.* | teriaca *g*, thiriaca *d.* | qua *grb*: quam *d.* | anthiocus *d.* 16 cou (*sic*) *g* (Coi *Pl.*): apud insulam Coum *rb*, *om. d.* | aescolapii *g* (escu- *d*). 17 incisa sit in lapide *grb*: incideret (*sic*) in lapidem *d.* 18 opopanicis. serpulli *g.* | mei (*Pl. coll. Gal.* XIV, 185. 186): mellis *gdrb.* 19 binae *gd*: *om. rb.* 20 aneti *gdrb.* 21 ammii (*Pl.*): amuli *gd*, appuli *r* (apuli *b*). 22 senum (*Pl.*): seminis *gd*, semis *rb.* | denariorum duodecim *g*: denar̄. XII. *d*, den̄. XII *r* (duodecim *b*). 23 tusa *Pl.*: trita *gdrb.* | et cribr. *drb.*

pastillos ponderis victoriati, deinde in vaso vitreo ponuntur. cum utendi necessitas venit, singuli pastilli dantur ex vino mixti cyathis tribus.

28,156. Hominis morsui carnes bubulae, efficacius vituli imponuntur neque ante diem
28,40. quintum solvuntur. sordes ex humanis auribus inlinuntur plagae.

XXXVIII. Contra aspidem.

29,65. Adversus aspidis morsum unum refugium habebant priores ut percussus urinam suam biberet. intra paucos annos casu inventum
23,56. est et alterum remedium. namque is qui utrem plenum aceti ferebat percussus ab aspide dolorem non sensit, donec fatigatus requiescendi gratia utrem deposuit. quo facto perniciem sentire coepit, rursusque imposito sibi utre desiit. intellectum est quod si acetum bibisset, posset sanari. ex eo experimento factum est palam hanc
29,65. potionem esse efficacissimam. si autem morsum aspidis secutus est sanguis, nulla de eo qui percussus est spes superest.

1 pastellos *gdr*. | ponderis *grb*: pondus *d*. | victuriati *gd*. | vaso *g*: vase *db*. 3 venit *g*: venerit *db*. | pastelli *g* | vino *gd*: vini *rb* (*Pl.*). 6 diem. v. *d*. 7 sordes — plagae *om. d*. 8 illiniuntur *b*. 10 habebant *grb*: habentes *d*. | priores: Varro *Pl.* 11 intra paucos annos = nuper *Plin.* 15 quiescendi *d*. 18 posset *drb*: possit *g*. 19 palam factum est *d*. 20 eff. esse *d*. 22 est *gd*: fuerit *rb*. | superest *gdb** salutis est *rb*. | Explicit liber tertius *g*.

Medicina Plinii.

Romae 1509.

Capita libri primi.

I Ad catarrum vel ad abundantiam humorum capitis: et quid sit catarrus
II Ad dolorem capitis
III Ad cephalargiam
IIII Ad ptyrias, et porrigines, et pruritus
V Ad ulcera in capite manantia
VI Ad alopeciam
VII Ad capillos denigrandos
VIII Ad hemycraneam et temporum dolorem
IX Ad dolorem auriculae vel aquae ingressum
X Ad dolorem aurium
XI Ad dolorem aurium antiquum fetorem et odorem
XII Ad aurium imbecillitatem vel surdos et eos qui minus audiunt
XIII Ad parotides
XIIII Ad dolorem oculorum
XV Ad oculos sanguine suffusos
XVI Ad lachrymas oculorum stringendos
XVII Ad lippitudinem vel ad eos qui cantos oculorum contritos habent
XVIII Ad caliginem oculorum
XIX Ad aciem oculorum
XX Ad leucomata vel ad cicatricem: et maculas
XXI Ad pilos oculorum adulteros
XXII Ad caligines cęcitates vel ut crassitudo abstergatur
XXIII Ad maturandas aegilopas
XXIIII Ad ulcera narium et omnia vulnera vetustissima
XXV Ad fetorem narium vel polipum
XXVI Ad profluvium narium
XXVII Ad sanguinem de nare eiiciendum
XXVIII Ad stillationem narium ex humore
XXIX Ad vitium oris
XXX Ad ulcera oris

XXXI Ad vulnera oris sive tumorem gingivarum
XXXII Ad putredinem oris linguae sive palatus et ging varum
XXXIII Ad fetorem oris
XXXIIII Ad os salivosum et lippidum
XXXV Ad os et labia
XXXVI Ad dentium dolorem
XXXVII Ad dentes laxatos
XXXVIII Ad dentium molarium dolorem
XXXIX Ad dentes vitiosos vel cavos
XL Ad dentifritium et dentes candidos faciendos
XLI Ad dentes molares vel ad omnes ut sint incorrupti
XLII Ad dentionem quando infantes dentiunt
XLIII Ad uvam distillantem et ad fauces tumentes
XLIIII Ad sanguinem ex praecisa uva nimium fluentem
XLV Ad tolles et tonsillas reprimendas
XLVI Ad faucium dolorem
XLVII Ad fauces limpidandas
XLVIII Ad usturam palati sive faucium
XLIX Ad vulnera faucium aperta
L Ad synangen et oris vulnera et anginas
LI Confectio diameron quae facit ad tumorem faucium: oris vulnera et anginas
LII Ad ungendum anginas
LIII Confectio arteriaca ad raucedinem vocis
LIIII Ad gulae et cervicis dolorem
LV Ad humeros brachia et manus cubitos
LVI Ad nervos: scapulas et ad omnia
LVII Ad pectoris dolorem
LVIII Ad tussim
LIX Ad tussientium antiquas et diuturnas valitudines
LX Oximel ad flegma incidenda
LXI Ad ptysicos
LXII Ad synthesim
LXIII Ad sanguinem excreantes et ptysicos effectos
LXIIII Ad sanguinem reiicientes
LXV Ad eos qui sanguinem vel de stomacho vel de vena satis emittunt

Capita libri secundi.

I Ad pulmones
II Ad suspirium
III Ad mamillae nucleum et cancrum
IIII Ad dolorem stomachi cum accidia et nausea et ad inflationem et defectionem

V Potio ad dolorem stomachi splenis et epatis
VI Ad calefaciendum stomachum et ad angustias eius
VII Ad confortandum stomachum
VIII Ad digestionem stomachi
IX Ad fastidium stomachi et ad carbunculum
X Pulvis ad tensuram stomachi vel ad defectionem sive ad vomitum
XI Ad singultum et vomitum
XII Ad ardorem stomachi et sitim
XIII Ad cordis dolorem
XIIII Ad cordis pulsum
XV Ad praecordiorum dolorem
XVI Ad ligulam et vomitum
XVII Ad epar
XVIII Ad splenem
XIX Ad os ventris stringendum
XX Ad ventris dolorem et alia vitia
XXI Ad lumbricos et tineas necandas
XXII Ad tormina
XXIII Ad ventrem temperandum
XXIIII Ad tenesmum
XXV Ad coleram
XXVI Ad celiacos
XXVII Ad fluxum ventris stringendum
XXVIII Ad dissentericos
XXIX Ad dissenteriam et lientericam
XXX Ad colli dolorem
XXXI Ad intestini vulnera condilomata usturas et ragadas
XXXII Ad intestina rupta
XXXIII Ad yleon
XXXIIII Ad lateris dolorem id est plereusim
XXXV Ad costarum fracturam
XXXVI Ad lumbos dolentes
XXXVII Ad renum dolorem
XXXVIII Ad vesicae dolorem
XXXIX Ad calculum
XL Ad incontinentiam urinae
XLI Ad verendorum vitia si formicatio sit vel verrucae
XLII Ad testes atque ramices
XLIII Ad inguina
XLIIII Ad intertrigines
XLV Ad scyam
XLVI Ad coxae dolorem
XLVII Ad geniculorum dolorem
XLVIII Ad tibiarum dolorem
XLIX Ad talorum dolorem

L Ad tumorem pedum
LI Ad permones
LII Ad interdigitia
LIII Ad paronitii dolorem
LIIII Ad ungularum dolorem
LV Ad corporis salubritatem
LVI Ad lythenas
LVII Ad elephantiasin
LVIII Ad morbum comicialem
LIX Ad morbum regium
LX Ad ycterichos

Capita libri tertii.

I Ad febres calidas intercidendas
II Ad emytriteum
III Ad febres periodicas
IIII Ad quotidianas
V Ad tertianas
VI Ad quartanas
VII Ad lithargicos
VIII Ad somnum provocandum
IX Ad freneticos
X Ad epylenticos
XI Ad cardiacos
XII Ad hydropis initium
XIII Ad paralyticos
XIIII Ad podagram
XV Ad nervos et articulos et artidricos
XVI Ad syderatos
XVII Ad vulnera
XVIII Si quis ictu pugnum vel manum laeserit
XIX Ad fracturam seu rupturam pellis
XX Ad vulnera
XXI Ad sanguinem ex vulneribus sistendum
XXII Ad ulcera et vermes innatos vel ad nomas siv fistulas ulcerum
XXIII Ad apostemata interiora
XXIIII Ad omnia exteriora apostemata vel tumores
XXV Ad collectiones vel tumores
XXVI Ad styrosim ventris vel stomachi
XXVII Ad paniculas
XXVIII Ad cyratas quod sunt glandiolae
XXIX Ad strumas
XXX Ad carbunculum
XXXI Ad papulam noxiam

XXXII Ad furunculum
XXXIII Ad circinum: quod alii zonam vocant
XXXIIII Ad ignem sacrum
XXXV Ad rubeam
XXXVI. Ad combustarum
XXXVII Ad exusturam frigoris
XXXVIII Ad scabiem
XXXIX Ad papulas
XL Ad pustellas quae vocantur volaticae
XLI Ad varos
XLII Ad verrucas clavos et callos
XLIII Ad pruritum corporis
XLIIII Ad impetiginem
XLV Ad maculas de corpore eximendas
XLVI Ad colorem cicatricibus reddendum
XLVII Ad livores recentes et tumores
XLVIII Ad ossium fracturam
XLIX Ad extrahenda ea quae corpori infixa sunt
L Ad morsum canis rabiosi
LI Ad morsum canis non rabiosi
LII Psilotrum
LIII Antidotum contra venena
LIIII Còntra leporem marinum et pastinacam
LV Contra murem et araneam
LVI Contra phalangium
LVII Contra serpentes et hominis morsum
LVIII Contra aspidem

Index

verborum sive apud ipsum auctorem (praeter Pliniana) sive apud librarios saeculorum IX (g) et XII (d) memorabilium.

ab: ab ieiunis 1,23. ab ieiuno 3,11. ab renibus 2,19. — non est ab re 2,4.

acitabulum *gd in praef.* (*bis*). *pro* acetabuli mensura (*Plin.*) *ponitur* pondus denariorum XV. 3,10.

acopum: in acopi modo perunguatur 1,3.

acrifolium *gd* (agrifolium *forma vulgari rb*, *nunc apud Italos agrifoglio*) 2,6.7. 3,1. 14.30 — *ex eodem ubique Plinii loco corrupto* 24,116, *ubi aliqui* folia *codices id est* (*non* agrifolia, *ut ex Ps. Plin. male correxit Harduinus, quem vid. ad. h. l., sed*) aquifolia, *quod*

habet Marcellus p. 234 [Aquifolium cum ture et (*corr.* contusum ex) sale et oleo subactum impositumque medetur articulis. *ceterum cum sermo sit de solis foliis, ita potius Plinii locus corrigendus est ut legas* Aquifolii folia . . . *de quorum virtute cf. Hayne Arznei - Gewächse* VIII. 25. *Strumpf Arzneimittellehre* II. 224] *et suspicatus est iam Fée Botanique de Pline t.* III (*Par.* 1833) *p.* 273. aquifolium (*vel* aquifolia) *Plinii* = acrifolium *Ps. Plinii* (*Macrob. sat.* III, 20,3) = *ὀξυάκανθα* (-*θος Theophr.*) *Dioscor.* 1,122 (Ilex aquifolium: *Avellino Flor. med. di Napoli* 1841 *p.* 27, *nobis* Stechpalme). *ceterum praeter aquifoliam ilicem uno apud Plinium loco arbor memoratur* crataegos *Theophrasti* „quam Itali aquifoliam vocant". *quibus confusis factum esse videtur ut apud Diosc. l. c. oxyacantha dicatur* (*id quod a reliqua narratione plane alienum est*) „ arbor similis *ἀχράδι*" (*cf. Fraas Flor. class. p.* 70 *et* 94, *Salmas. ad Solin. p.* 675. 190), *virtutes autem habeat easdem quas apud Plinium aquifolia* (*ilex*).

adalligare (*frequentius quam Plinius*) *habet g, ubi* alligare (*semper fere*) *edit d*: 3,10. 15. 16. 17. 18. 21 (adalligare *etiam d* 3,13. 22) *etc.*

adalligamentum (*nov.*) 3,22 (alligamentum *d*).

ademptis *g* 2,20 (*ubi* demptis *d*, *ut vulgo*).

adeps *masc.* (*ex Plinio*), *raro fem.* (*rec.*, *ut Marcellus*) 1,4 cum adipe ursina *g* (*non d*). 1,6 (*g d*). *cf. Neue Lat. Formenl.* I, 695. adeps *masc. etiam ap. Scribonium* (*nisi quod fem. legitur* 271. *cf.* 260).

adversum *frequentius quam* adversus (*quod praefert d* 1,13. 2,17) 1,13. 23. 25. 2,17 *etc.* adversus *g d* 2,7. 17 *inf. Neue* II, 492.

ae *pro* e: aechinorum *g* 3,5. 6. aebuli 3,6. caera, saevum *plerumque g etc.*

affricane (*sic*) coclee *semper d* (*non g*).

agitatores 3,30 (= quadrigas agentes *Plin.*).

alere: qui hunc morbum alunt 1,25.

alica 2,2 (hillaca *g*, hyllacea *d*). 2,10 (alia *g*).

aliquis: propter cruditatem aut languorem aliquamque (aliamque *d*) causam 2,26.

alium: *sic semper g* (*ut Plin.*), *sed* allium *semper d* (*ut rec.*) *et interdum g*ᶜ (3,22 *cf. v. l.* 2,10). alei *pro* alii 1,21 (*ut ed. Diocl. p.* 14 *W.*).

alopiciae *g* (allopicie *d*) *semper.*

amulum *g d* 1,24. 2,17. 3,37.

-an in *acc. sg. decl.* I *voc. Gr.*: hemorogian *g* 3,2. *sed* hydrofobiam 3,10.

anacollema: anacollima *g d* 1,8. anacolema *g d* (-colima *r*) 3,16.

anetum: *sic semper g* (*cum d*, *non* anethum, *ut idem scriptor in Martiale*). — *pro* anesum (*quod nusquam apparet*) 1,1. 16. 3,4. 15. 21 *etc.* (anesum *et* anethum *Scrib.*).

aprinum 2,22. 3,6. 30 *etc. semel* aprunum *g* 3,30 (*ut Plin. vet. lect.*, *rec.* aprinum *et rarius* aprugnum, *ut Marcellus*, *cf.*

ad Pl. 28,167. aprunae
Diocl. p. 12 *W.*).
a 1,1 *etc.* (*ubi* araneus

locia (-locium 2,26. 3,13)
er g (1,10. 3,33. 37. *etc. sic*
a cod. Vratisl. s. IX Apul.
), aristologia *d.*
ae 1,13 (*cf. Isidor.* 17,6,26
si abstula").
ulae = aures (*frequentius*
a apud Pl.) 1,1. 6 *etc.*
re (vinum) *gd* 2,8 et
: in abl. austeri (vino)
(-ro *d*). 1,23. 24. 2,5 (-ro *d*).
erum 6 (-ro *d*). 10. 3,3.
ro *g*). 27. *quod exemplum*
ndum iis quae affert Neue
. 71.
a compendio Anglosaxo-
scriptum in d 1,3.

vel bachae *g*, bacce *d*
er (*cf.* 2,6 *etc. sed inter-*
bace *etiam d* 2,11 *et* 2,17,
bacis *d, sed* baccis *g*).
um (*numquam* balineum)

nitas naturae 3,33.
s (= ⅔) *nom. sg. in praef.*
is sextarii salis marini).
I, 178.
a pix *semper g*, bricia
3,4 brictia) *d* 2,26. 3,4.
brutia *b* 2,26. *r* 3,4).
inus *saepe g ubi* bubulus
ius (1,6. 2,25 *etc.*) *et sae-*
d quam g (3,5. 6 *bis.* 15
(fimus *etc.*) bubuli *d pro*
linus 2,26. 3,3. 12 (*sic*
a g 3,26).

us novus fictilis 3,30.

thes: duritias quas ca-
ies (cachoethos *gd*) vocant
(*ex Pl.*) 3,4. *ibidem* cacoethe
(aeque *gd*) *cf. Scribon.* 102. 220.
calefactoria vis 3,13. *sed ib.*
infra (*ex Pl.*) excalfactoria
(excalefactoria *d*).
canceromata *gd* (*pro* carcino-
mata, *ut Marc.*) 3,30 (*cf.*
Apulei. Vrat. c. de centauria
mai., sed cancrinomata *idem*
c. de aristolocia).
caproficus (*pro* caprificus) *g*
1,13 (*ubi* morus *Pl.*). 3,6.
catulus caninus 2,4 (*ubi* catu-
lus *simpl. Pl.*).
cauculi (*pro* calculi) *passim g*
(et *saepius d*) 2,17 *etc.*
centauria (*ut Apul. Vrat.*) 2,26
(centaureum *Marc.*). 3,3 (-rea
d). 3,37 (-rium *Pl.*).
centaurion potum (*gd*) 3,33
(-rium *Pl.*).
cerbellum (*g*, cerebellum *d*)
leporinum 1,14 (*ubi* cerebrum
Pl.).
cerotum 1,3.
cervicum 1,21 (*ubi* cervicium
Plin. codd. VR, — cum *T*).
Neue I, 281.
cervisa *gd* 3,36 (cervesiae *ed.*
Diocl. p. 10 *W.*, cervesa *inscr.*
lagonae Paris. Revue archéol.
1868. *XVIII*, 226).
cisternina aqua 3,24.
citat alvum 2,5 (ciet *Pl.*).
-cius *term. adiect. g* (*numquam*
— ceus, *ut plerumque d*): ro-
sacium (*sic iam Act. fr. Arval.*
s. a. 87. 105. 118. 155 cum co-
rona pactili rosacia, *sed ib.*
rosacea *a.* 90. 120 *Henzen.*
rosaceo *Pl. Aug.* 15,30). *item*
gallinacius, erinacius, vina-
cius, hordiacius *etc. semper g.*
similiter et calciamenta, cal-
ciari (2,24. 26 *etc. cum Pl. Aug.*).
cludit sanguinem *g* 1,24 *etc.*

(*cf. Scrib.* cludenda cicatrix 42. clusi 80. 97).

clysterium: clysterio (clysteribus *Pl.*) infunditur 2,7. 8. *it.* inmittitur 2,10. *at* clystere (*ex Pl.*) 3,21. *cf. Scrib.* (clystere, clustere 179. 200. per clysterem 154 [clysmo 155. 194. 197], *semel* clysterio 114, *et* clysteria 118).

cocleae *semper g* (cuchliae *Ed. D. p.* 46).

cocleare *praef.* (*gd*, coclear *r*). *cf. Martial. ep.* 14,121. coclear 3,19. *gen.* coclearis 3,22 (-ris *vel* -ri *v. l. Pl.*): coclearii 1,6. *abl.* cocleari 1,15 (*bis*). 3,21: cocleario 1,15. 2,8.
coclearia 1,1. 3,23. coclearibus 2,1. 26 (*cf. Scribon.* cochlearium 94, cochleario *semper* 71. 76 *bis.* 96. 122. 133. cochlearia. cochleariorum 76).

colera: ad colera *gd tit.* 2,7 (coleribus *in ind. capit.*).

coliandrum *semper g prf.* 1,6. *etc.* (coriandrum *d*, *ut Apul. Vrat.*).

coliculi (*Ed. D. p.* 14): codiculi *bis g* 1,15. 3,4 (*alibi* cauliculi).

comparatio: refrigeratoria sine comparatione 2,26.

conchyliata (conquiliata *g*, *ut* quiatus *pro* cyatus *semper Apul. Vrat.*) lana 1,6 (= conchylio infecta *Pl., cf. Marc. p.* 75. 77).

coquere: aqua in qua lupini coxerint 2,12 (= decocti fuerint *Marc. p.* 200). aqua ubi mus decoxerit 1,16.

corrigium caninum (*g*, corrigia canina *d*, *Pl.*) 1,11 *et* 1,16 (*ubi* corium *g*, *om. d*), *ut Marc. p.* 87 *et* 109 (*sed idem* corrigia canina p. 201). corigia *Ed. D. p.* 26 (*cf. Cic. etc.*).

cottidie *g* (cotidie *d*) *semper.*

cupressus 3,23. 24 *etc.*

cyatus *g* (ciatus *d*) *sine h semper.*

cydonea *g* 1,4. 8. *g*² 3,4. cydonia *g* 2,4 (*bis*). 5. 7. 10. 3,4 (cidonea *semper d*). cotonia 1,24 et *ib. iterum* cytonia *g* (citonia *bis d*) = *nunc ital.* cotogna. — cotonea *semper Pl. qui sic* 15,37 (*cod. Aug.*): mala quae vocamus cotonea et graece cydonea (*cf. Aug.* 15,38. 58. 60. *et* cotoniorum *in ind. l.* xv). *cf. Macrob. sat.* 7,6 (cytonia ... cotonea). cydonea Garg. c. 43. mala qudenaea Ed. Diocl. p. 16.

cypreo oleo *g* 1,4.

dactylos tres 3,19.

de 1) *pro gen.*: de porri suco coclearia duo 1,1. aqua quae superfuit de bovis potione 1,1. de myrra pondus denarii 1,12. folia de buxo 1,13. sucus de quinquefolio (= *Pl.*) 1,17. mora de rubo 2,7. 3,36 *bis.* pilulae de cupresso 2,20. sucus de pilulis cupressi 2,20. pilulae de platanis 3,4. pellem de lepore albo 3,19. sordes de auriculis (aurium *Pl.*) aut de mamma pecudis 3,23. cinis de femoribus pecudum 3,25. *cf.* surculum ex myrto (myrti *Pl.*) 2,21.
2) = *ex*: corona de puleio 1,1. pistillo de cupro 3,24. — uti de horto sublatum est 1,1. ossa de capite vulturis 1,1. menarum ci-

nis de capite (e capitibus *Pl.*) 1,17. glebula luti de (e *Pl.*) nido 2,17. cocleae de suo testo eiectae 3,4 (exemptae de testis suis 3,14). vermis de cadavere canis 3,10. spartum de cruce 3,15. lapillus de (e *Pl.*) nido hirundinis 3,21. pancratiastes de nobilissimis 3,30.
3) = a: liberat de vitio 2,13.
4) *pro abl. instr.*: de licio alliget 3,15.
[illegible]rvefactum oleum *prf.*
[illegible]de postea 3,30 (*g, non d*).
[illegible]migrare (capillos) 1,5.
[illegible]nigrescunt (dentes) 1,5.
[illegible]ntio (infantium) 1,14.
[illegible]stillatio *gd* 1,11. 16 *etc.*
[illegible]sultare (= exsultare *Pl.*) 1,6.
[illegible]surgere 2,9 (= se levare ut [illegible]igerat *r* 2,24).
[illegible]tergit (potio) stomachi fastidium 2,4.
[illegible]vocant (medici curationem) [illegible]d scalpellum 1,7.
[illegible]es: in die, semel in die, bis [illegible]n die (bis die *Pl.*) *sic saepe* [illegible] 6. 8. 10. 26. 3,4.
[illegible]versus: et e diverso (und [illegible]mgekehrt) 1,21.
[illegible]gitus minimus *male* (*ubi* medicus *Pl.*) 3,7. *digitorum nomina sunt haec*: 1) pollex. 2) index, salutaris. 3) inpudicus, medius. 4) ʼmedicus, [illegible]onestus. 5) auricularis, mi[illegible]imus. *cf. Rose Anecd.* II, 254, [illegible]55. *cod. Berol. lat. theol. fol.* [illegible]19 *f.* 240.
[illegible]scorticata (= desquamata *Pl.*) 3,30.
[illegible]nec (= dum non, dum nec) [illegible]deposuit 3,38.

dormitorium cubiculum 2,13 (*bis*, *ubi* cub. *om. Pl.*).
dragma *semper gd.*
dysinterici *g* (dissenterici *d*) *semper* (desinterici *g* 2,10).

ebiscum, eviscum *rec. pro* ibiscum (*malvae species*, *althaea*): ibisci *gd* 1,18. ebisci *g* (evisci *d*) 2,26. hibiscum *Pl.*, hibisco *Verg. ecl.* 10,71 (ibisco *P*) *et* 2,30. hybisci *Scribon.* 160 (ebiscum 80.82 *cf. Rhod. ad Scrib. p.* 141). ibiscum *Pall.*, *Apul.* (*cod. Vrat.*). *cf. Dioscor.* 3,153 *ἰβίσκον* (*sed apud Gal. de simpl. sub litt. e ἐβίσκος*). eviscum („quasi visco") *Odo Magd. cf. Du Cange s. bauculus ex Act. SS. Jun. t.* III *p.* 461 (*vit. S. Rainerii Pisani saec.* XII): „radicem evisci tritam quae vulgo dicitur bauculus".
enula *rec. pro* inula (*Pl.*) 1,13. 2,12. innula *Apul.* (*cod. Vrat. et Cass.*), *ital.* enula, enola, ella.
eo: additur eo 2,1,4. 3,5. 9 (ei *d*). 37.
ericaea (hederacia *gbd*) vasa = *Pl.* vasa ex ea (erica) facta 2,13 (*cf.* mel ericaeum *Pl.*).
erinaceus: erinacius *g* 1,4. irinacius *g* 1,18. 2,13. 3,29. 32 (erinaceus *vel* herinaceus *d*). irenaceus *vel* irinaceus *codd. Plin.* (*R V*) *Jan* II *p.* XIII. IV *p.* XLV.
erum *pro* ervum *g* 3,5. 37.
erraticus (= silvestris *Plin.*): asparagus (agrestis *Ap.*) 1,13. cucumis (silvaticus *Ap.*) 2,26. malva (rustica *vel* erratica *Ap.*) 2,26.
esse (= edisse *Pl.*) 2,17. 3,6.

ex Pl. 3,2 (*ubi* manducare *r M*).
et: adipe frontem lini et dormit... lauri folia sub capite ponis et dormit *etc.* 3,19 (*cum praes. pro futuro, ut saepissime* colligis, coquis, mittis, tollis, scribis, misces, das *etc.*).
euforbium (*ut Scrib.*) 2,26. 3,31. 37. (euphorbia *Pl.*).
experiscerer *in prf.* (experirer *r M*), *ut in inscript. rec.* experiscar, -catur, *cf. Corradini s. v.* experior *init.*
exungia *pro* axungia *g* 2,20. 3,7.

facit: mirifice facit 1,10. 3,30. optime facit 3,37 *etc.*
faginus (= fagineus *Pl.*) 1, 4. 12.
farina frumenti 2,26. 3,30. farina (= cinis *Pl.*) pumicis 3,7.
fascia pedalis 1,1.
febre (-i *Pl.*) 1,1. *cf. Neue* I, 215.
fenugrecum *rec.* (*d*): fenugreci *d*, feni greci *g* 2,4 *etc.*
feniculina (farina) *g* (feniculi *d*) 2,20.
fervore bono coquere 2,26.
ficus: *gen.* fici 3,4. 6. 11 *etc.* ficus 3,10.
abl. fico (*Pl.*) *g* (ficu *d*) 1,21. 3,1. 22. ficu *gd* 2,20.
plur. nom. ficus (fici *Pl.*) *gd* 2,24. 3,7. 8. 22. 33 *cf. Neue* I, 533). *gen.* ficorum 3,29.
fimus *rec. pro* fimum (*Pl.*): *sic semper d et plerumque etiam g, sed* fimum *retinet g* 1,4. 3, 1. 3. 5 *et* (*saepius*) 30. fimus ... quod *gd* 3,23 (= fimum ... quod *Pl.*). *auctor ipse sine dubio* fimum *semper di* *Plinio. Neue* I, 555.
fluviales (cancri) *pro* tiles (*Pl.*) *gd* 3,5. 9. *qu rigendum videtur cf.* fluviatiles (*ubi* flumin fluviales *r*).
foetor *g* 1,12.
fricatus, frictus: nit capiti infrictum (*g*, infi *d*) 1,2. cinis ... denti fricatus *gd* 1,12.
fricta faba *gr* 1,23 (2, fracta *Pl.* (= fresa *Ma* *Plin.* 22,140). *cf.* pisae *Ed. Diocl. p.* 14.
frictus: ostrea fricta *gr* *d*) 3,34. resina fric *Scribon.*) 2,26.
fundere: ovum crudum funditur 1,25 (diffundit

genesta (*pro* genista 2,3 (*cf. Pall., Veg.*).
genus: huius generis (*cf.* hoc genere *ib.*) = modi *d.*
gluten *et* glutinum *ut* (*ut Pl.*) *g* 1,18 *etc.* gl *d* 1,18 (*ubi* glutinum
glutinosi cibi 1,25 (= 5,41,1).
grassaturae (nocturna
gumme (gummę) *pro* (*nom.*) *bis gd* 1,24.

h *om. aut add.*: halica *s.* alica). arenulae *g* 1, rundo (arundo *d*) 3, hibiscum (*v. s.* ebiscu lus (*et* olus 2,8. 10. 3 humerus. humidus. *plerumque g* (*cf.* 3,4 mores, *ubi* et umores
hemicrania *nom. plur.* grania *gd*) 1,1. *u*

on *Cass. Felix c.* 1 (*de* ɔ). emigraneus dolor *Alex. I*, 45 *et* emigranea passio

'o is: his (*saepe ante* qui ı *pro* is (iis) 1,5 (is *d*). *d*). 19. 21 (*tit.*). 2,4. 3,4 *er*). 13 (*tit.*) (*cf. Scrib.* 208). hisdem *pro* isdem m) 3,4. hi (*pro* ei) qui 3,33. — *cf.* eis quae 3,9. *d pro* his (*g*) 1,19. — modi *et* eiusmodi 3,30.
a *pro* hemina *passim g* 24. 3,30).
.s id est caules" 2,9. ho- ıolera = brassica (*Pl.*). 3,4. 20. 30. 31.
melle *abl.* 2,20. 3,5. *cf.* ymeli.
um: ysopum *semper gd semel* hysopum *g* 3,24).

e *in abl. III decl.*: mol- *sic semel in compar.*) *g* 1,7. (= iidem) *gd* 3,3. 4.
ı (iligna *Pl.*) 3,4.
x 3,19.
missum: qui eam fortu- am inciderint *gd* 1,25. ui has insidias inciderit *d* 3,34.
cocleari (*pro* in c.) *bis* 1,15.
= pro: in cibo *vel* in po- :one dare, sumere *saepe*. *dditum* (*pro abl.*): in nteolo involutus 1,7. in ına involutus 3,16. in ına alligatus 3,13. tostum ı ferro 3,13. — in die *id. s.* dies.
abl. (*pro acc.*) *apud erba motum exprimentia*: in naribus indita 1,14 *nox ib. dat.* naribus in- ditur. *cf.* 1,13 *etc.*). in auribus inmissum 1,6. — in linteolo inlitae 3,4. in panno inlinuntur 3,4. in fronte inlinitum 3,16. in panno induci 3,30. in xx libris hordei adiciuntur tres librae lini seminis *praef.* additur in puscae potione 3,6. oleo in quo est additum 3,1. [super plaga adicitur *d* 3,37 *ubi* plagam *g*]. in cacabo no- vo componuntur 2,26. in dextro humero inclinati 1,6. in musti congio co- iciuntur cydonia *etc.* 2,4 (*cf.* ovum in vaso diffun- ditur 2,8). [in eodem vase conicitur *d*, *ubi g*: in idem vas coicitur 1,25] *cf. Scrib.* 220. 271. — mittis in furno 2,6. [in olla mittis *d* 1,13 *ubi* in ollam *g*]. cancer in aqua remittitur 3,16. in aqua frigida missa 3,30. [in cruce fixus *d ubi* crucem *g* 3,15]. in pastillo redi- guntur *g* 3,6.
in-: inlinere *semper g* (*sed* illitus 2,11. illinitur 2,10. in- dita *corr. pro* inlita *gd* 3,4). inligare 1,1. inmittere, in- missus 1,6. 2,10. 11. 3,5. in- munibus 1,18. inmatura 1,21. 2,6. 3,6. 3,29. impatiens 1,23. inpetigines 1,18. impetus 1,10. 3,4. implere 2,8. imponere *fere semper* (*sed* inponere *etiam g* 1,16. 3,26 *bis*). inproviso 2,26.
incursus morborum 3,32.
infra scripta (compositio) = *sequens* 2,7 (*cf.* ita scripta 2,4).
infriatur potioni (*codd.* in- fricatur) 2,4.

infundere: lana infunditur in mel (= inf. melle *b*) *gd* 3,3. *cf.* spongiae infusae ex aceto 3,11 *etc.*

ingenium: hoc ingenio (= hac arte) 3,33.

inlinere (inlinuntur, inlitus, inlini *semper fere g*, ubi inlinire (illiniuntur, illiniti, illiniri) *d*. *habet tamen etiam g* inlinitus (-ti *etc.*) 1,1. 16. 2,20. 24. 25. 3,6. inlinire 2,17. circum liniunt 3,6. lini (*imperat.*) 3,19. inlinietur 3,26. *et* inlinibat (*sic pro* inlinebat) 3,30. *cf.* adlinuntur *g* (adliniuntur *d*) 1,16. — linere *sic semper etiam Scribon.* (*sed idem* oblinierit 230. oblinita 244).

inquinare: hoc medicamentum non inquinat (schmutzt nicht) 2,26. *cf. Scrib.* 80.

instar: ad instar (= ad modum) coclearii adiciuntur 1,6.

instruere remedia 3,33.

intra paucos annos (= nuper *Pl.*) 3,38.

invenire se medicos: multi medici se medicos adversum hoc malum non inveniunt 1,25.

inviolati praestantur dentes 1,13.

iocinere 1,21. iocineri 2,4 *etc.* (iecinoris *male Scrib.* 144. 265. *id.* iocinerosi 105. 169).

-is *in plur.* III *decl. raro servatur in g*: harundinis 3,14 (*acc.*). similis 3,33 (*nom.*).

iucundissime *g* 1,3. iocundissime *g* 2,5.

lactans (cutulus) *g* 2,4. *bis*. 3,10. 3,21 (lactens *d*, *Pl.*).

laridum *g* (lardum *d*) 2,1. 10. 3,25.

lenticula (lentille = len 1,8. 2,26. 3,4. lenticla 21 (*ut in Ed. Diocl. W.*).

lentiscum (-cus *Pl.*) 3,4

limus aquaticus 2,26 (= cos thalassion id est marinus *Plin.* 26,103).

lingula 2,4 (ligula *M*,*r*). 3,21.

linquere: his quos linqu mus 2,4. *cf. Gargil.* c.

liquamen 3,27.

lixivus (cinis) 3,26 (li *Pl.*) *cf.* cinis lixiva *et* l cineris *Scrib.*

lumentum (*pro* loment 2,25. 3,6. (*cf. Apul.* V 21. 22).

lupinum *g* 3,6 (*sed* lupir 3,8 *etc. cum Pl.*).

madidum: in aqua coc cum madidum est ex 3,22. *cf. Scrib.* 41 *etc.*

malagma 2,25. 26 (*abl.* r matibus).

malandria *corruptum in* tusa 3,4.

manna turis 1,6.

marina loca 2,1.

marrubium (*sic et Ap.* μαρρόυβιον *Diosc.*): r vium (*ut Plin. Aug.* 1 *g* (marubium *d*) 1,24. 3 maruvium *g* 1,26.

medetur *passive* 2,2.

menae salsae i. pisces 2,5. 1,17.

migmata pretiosa 3,33.

millefolium (milifoliun 1,13. 24. 2,17 *etc.*

milipedae *g* (*Pl.*) 1,17. pedae *g* 3,6 (millipede

mittitur isdem (= inmi 3,4.

st ut fiat crassitudo 3,30.
nestica (*cf. Plin.* 23, ud nos“) 1,12.
: in modum moreti

aurcae 1,13 (*nisi forte luplici lectione natum*).

inum genus est caryo- 2,5.
n (myrteum *Pl.*) oleum teum *g*, myrtinum *d*

nuculeus *g* 1,1. 13. 24. nuces *Pl.*) amygda- . nuclei grandes *pro* uces iuglandes *g* 3,7).

x 2,26. 3,37. farina cis (panacis *Plin.* 26, panaces *volunt edi-* ,13 (opopanicis *sic g*

istoria (backwerk)

a (= luteum *Pl.*) 3,24.
: oximelli *nom. g in* . *g* (oximelle *d*) 2,12 imelle *abl. gd ibid.* ite *Marc. cf. Pl.*) *cf.* omelle. *Neue I*, 239.

s, *pl.* palumbi, -borum is, -bes, -bium *Pl.*) 11. 17. 3,18. 23 *etc. cf.* .6 (*bis*) *et v. l. Plin.* anos *Pl.*) quas pani- *Scrib.*, *Apul.*) nos di- *in tit.* 3,5. panas (*pro* 3,5 *ter gd*.
: pastellos *gd* 3,37. *gd ib.* in pastillo (*sic* ella *d*, pastillos *Pl.*) tur 3,6.

patinis *g* (*ubi* patenis *g**) 2,11.
ph: *scribitur* f *pro* ph, pth *pro* phth *in g*: epifora. elefantiasi 1,20. synfitum 2,6. 3,4. eufor- bium 2,26. 3,31. 37. amfisbere 3, 1. faridinas 3,4. hydrofobiam 3, 10. leucopeo 3,15. frenetici 3,19. ponfolica 3,24. rafanus 3,30. 37. falangium 3,32 (*sed* raphani 2,12. phalangium 3, 36. *cf. etiam* sulphur 1,20. 22. 3,27). pthisici 2,1. tysis (tussis *d* = pthisis) 1,23. pthisi 2,2. pthiriasis 2,2.
pilulae *g* (pillule *d*) *semper*.
pinna *g*. 3,4. 37 *etc.* (*ut semper Scrib.*). penna *g* 1,6. 3,24 (*bis*).
pisare: pisas 2,26.
pistillo *g* (*ubi* pistello *d*) 2,26. 3,24.
pond̄, pondus, pondo: sucus de quinquefolio pondus (*gd*) denarii ex aquae cyathis tri- bus potui datur 1,17. sordes de auriculis ... pondus denarii ... hauriuntur 3,23. aristo- lochiae radix pondus (*g*, pondo *d*, pondere *b*) denarii ex he- mina vini bibitur 3,33. cen- tauriae radix pondus denarii bibitur 3,37. — rutae suci pondus denariorum xv bibi- tur 3,10. — adipis pondo quadrans decoquitur 2,1. ex his dimidii deñ pond̄ (pondus) datur 3,21. trifolii seminis pondus denarii unius 3,37. croci pondus denarii 1,25 chamaedryos pondo libra, cen- tauriae pond̄ (pondo) unciae tres *etc.* 2,26. cyperi seminis pondo quadras (*sic g*) *ib.* ex hoc medicamento pondus vi- ctoriati datur 1,25. dig. in pastillos ponderis victoriati 3,37.

porrigo (*g*) *et* prurigo (*d*) *confunduntur* 1,2.
postero die 3,26. (postera *g*) 3,30. *cf. Sircker Tac. Formenl. s.* 21.
potatorium vas 3,33.
praecedere: omnia praecedit ut iecur canis devoretur 3,10.
praedicere: superius praediximus 1,5.
pulticula 2,9.
pusca: *sic g, rarius* posca (2,20).
pusillum (= momentum *Pl.*) resinae 2,11. myrrae 3,23. *cf.* 2,12. (pusillo diutius *Scrib.* 53).
pustulae (pusulae *Pl.*) 3,4. 9. 27 (*ut Marc.*).
puxis *g* (pixis *d*) 3,6. 11.

quagulum *g pro* coagulum 1,17. 24. 2,8. 3,2. 4. 10. 14. 15. 21. 34. 35 (coagulum *g* 3,33). *ita* quiatus *pro* ciatus *semper in cod. Apul. Vratisl.*
quod: intellectum est quod si acetum bibisset posset sanari 3,38.

radix (= raphanus) 2,1. *cf. Gargil. c.* 1 *tit.* (*Scrib.* 198).
rafanus sativa *fem.* (*ut Garg.*) 3,37.
reditus: aegros in reditu habere *et* facere ex aliquo reditum *praef.*
refrigerationem praestat 1,8.
remediat 1,1. 3,30 (*sic saepe Scribon.*).
remollit (emollit *Pl.*) 1,21.
removetur (*sc.* ab igne) 1,6.
repetit *abs.*: non repetit (*sc.* morbus, kommt nicht wieder) 3,21. *cf. Cels. apud Rhod. lex. Scrib. s. v.* (*ad Scrib.* 122, *ubi* non repetit eum dolor).

repraesentat mare *pr*
restringunt *pro* res (*Pl.*) 2,19. 3,33.
rombus (rumbus *g*) 2,
ros (*pro* rhus) syriaci 2,4 (*cf.* rhus *Scrib.* 1 256. *et* rhois *id.* 142 *I,* 323).
rostellum 3,35.

sablo marinus (= ha torum maris *Pl.*) 3,2
saccus linteus (= li *Pl.*) 3,30.
sal *masc. g* (*neutr. d* (panem et salem) 3,1
sanguissugae (*sic*) *gd* 1
sarmenta (= vitium sa 2,13.
sciatici *gd* (= ischiad
scobes plumbi (= s *Pl.*) 2,19.
scrofae quae nascuntur ture (= strumae) *g* 3,6 (scrofulae *Veget.*).
selibra: silibra *g* 3,30
semuncia *g* (semiunci 17. 26.
serpullum *g* (*ut Apul. cf. Ribbeck Prol. V* 452, serpillum *d*) 1, (serpyllum *Plin. Aug.*
sevum *et* saevum (se (sebum *Plin. Aug. cf. Krit. Beitr. s.* 158).
sextarius: sestarius *g* 1,12. — sextarius med *prf.*
sinape *nom.* 1,15. 3,22. *gen.* sinapis 3,30. *cf.* 576.
siser *corruptum a libra* (ciceris *gd*, mori *rb*).
sorbitiuncula (= pul 1,23 (*Rönsch, Itala s.*
sparsus: insparsum 1

spersus 3,20). adsparsum 3,4 (aspersus 3,7). inspergitur 2, 17. 3,9 *etc.* aspergitur 3,27.
spathomela: spato melle *gd* 3,2. 4 (*non apud Pl.*).
spondylium: spondilium *gd* 3,17 (*et d* 3,23). spondelium *g* 3,23.
steliones *gd* 2,20 *etc.*
stomachicus (stomaticus *g*) 1,12.
strigilis: strigle (*gd*, strigili *rb*, *ut Pl. et Marc. cf. Neue* I, 219) infunditur 1,6. *cf. Scrib.* 39 per strigilem in foramen auris infusus.
sub-: subfita *g* (suffita *db*) 1,22. subfunduntur *g* 3,22. 25 (suffunduntur *g* 2,26. *cf.* 3,30).
subiectus: genus scripturae elegi quod subiectum est 3,4. compositio subiecta operi 2, 15 (= infra scripta 2,4).
subinde (*souvent*) 2,9 (= saepius *Marc. p.* 198 *med.*) 3,30 (*bis*). *cf. Gloss. lat. gr. Stephani p.* 204: subinde ὑπὸ χεῖρα, πολλάκις.
sugillatus *gd* 1,16.
suinus (= suillus) adeps *gd* 3,24.
suspendunt (= sedant) epiforam (lentisci folia) 1,8.
sutoricium (suturicium *g d*, sutorium *b*) atramentum 3,29.
synfitum (*g*, simphitum *d*) 2,6. 3,4.

tantum: in tantum ut 1,5.
taxare occasionem *prf.* (*cf. Pl.* 34,108 *Jan*).
temperamentum: calefactum ad temperamentum potionis (= subfervefactum et in potu datum *Pl.*) 2,11.
terebintina *g* (*et semel d* 1,23), terbentina *d semper.*
testa *gd* (testo *Pl.*) *et mox ib.* testo *g* (testa *d*) 3,4. testo *g* (testa *d*, *Pl.*) 3,30.
th *graecum plerumque servatur in g* (*sed* cyatus *semper*, maratum 1,12. titymalli *g* 3,33, mitridaticum *et* mitridate 3,33. psilotrum 3,32).
thalassomeli *g* (talasso melli *d*) 2,5. thalassomelli *g* (talasso melle *d*) *prf. cf.* oxymeli.
tiniae *g* (tinee *d*) 2,12 (*pro* taeniae *vitio sollemni*). *cf. Ackermann ad Ser. Samon.* 564 *etc.*
tribulare 2,7.
tudicula 3,30 (*bis*).
tunsus *raro g* 2,5.6 *plerumque* tusus 1,7. 8. 21. 2,4. 8. 11. 13. 15. 3,2. 3 *etc.*, *ut* contusus 1,6.
tus *g* (thus *d*) *semper. cf. Wagner orth. Verg. p.* 476.
tussilae *g* (toxillae *g in Garg.*, tonsillae *Scrib. Marc. etc.*) *pro* tussillae (*cf.* manus uastus syllas *lect. corr.*) 1,16. *idem lingua vulgari* (*i. e. Gallica*) toles (tules *g*) 1,16. *Festus p.* 356b14 *Müll.* toles tumor in faucibus quae per deminutionem tonsillae dicuntur. *unde Isid.* XI, 1,57 **toles** Gallica lingua dicuntur quas vulgo per diminutionem tusillas (*v. l.* toxillas) vocant, quae in faucibus turgescere solent. *cf. Schneider ad Veget.* II, 10 (*Ser. Samon.* 291: quos autem vocitant tolles *etc. Marc. c.* XV *p.* 108 *extr.* . . . tolles optime sanat). *Gloss. lat. gr. Steph.* (1573) *p.* 218 *s.* tolae, tolia, tonsillae = παρίσθμια.
ulcera *et* vulnera *saepissime a librariis confunduntur et apud nostrum et apud Plinium.*

ungui, perungui, perunguitur *etc.* *g* (ungi, ungitur *etc.* *d*). *sed idem g semper* -ungunt, -guntur (1,1.2. 2,26 *bis*. 3,10. 20). — perungueri *g* 1,1 (*cf.* ungueri *Vitruv.* *p.* 195,19 *etc.*).
in universum (-so *gd*) 2,4. in universitatem (-te *d*) *pf.*
uredines (uridines *g*) 1,8.
utillimum *g* (*saepe*).

vas: *abl.* vaso *g* 1,25. 2,4. 5. 8. 9. 11. 3,16. 32. 37. vase *g* 1,5. 6 (*bis*). 2,11 *etc.* (*et semper d*).
vascellum: in vascello *grb* (vasculo *d*) 3,17.
ve: quosve 3,4 *etc.* *saepe*.
vectari 1,25.
verberatis auribus (= fracturis aurium *Pl.*, fractis a. *ib.* 20,104) 1,6.
verminacia (*ut Apul.*) 1,16 (verbenaca *Pl.*).
vessica *g* 2,17 *etc.* *saepe* (vesica *d*).
vetere *abl.* *g* 1,7. 3,5. 6. 11. 25. veteri 3,4 (veteri oleo *Pl. Aug.* 15,32). *cf.* *Sirker Tac. Formenl.* *s.* 36 (vetere *Tac.*).
vettonica 3,37.
vinea pervinca *gd* 3,22 (vica pervica *Pl.*).
vindicasse (sibi summam scientiam) 1,6.
vinum cibarium 2,11.
visitare marina loca 2,1.
vivarra (*pro* viverra) *gd* 2,4. 3,21.

Index nominum.

Damon medicus 3,3 (*ex Plin.*).
Manlius (Manilius *Pl.*) **Cornutus** praetor 1,18 (*ex Plin.*).
Mithridates 3,33 (*ex Plin.*).
Nero (*pro* mero *ex Pl.* 1,12). 3,30 (*ex Plin.*).
(Oxyporium Neronianum 2,4 = *Marc.* *p.* 145).
Pompeius magnus 3,33 (*ex Plin.*).
Sagaris pancratiastes 3,30 (*unde?*).
Solomon (*in formula magica*) 3,15.
auctor se ipsum citans 2,7. 15. 26. 3,3 *vel ex suo locutus* (*praeter praefationem*) 1, 4—7. 23. 2,1. 2. 4. 26 *fin.* 3,32. 33 (35) *etc.*

Signa ponderum medicinalium.

uncia (*litteris tantum scribitur in g,*) ∼ *d.*

scripulus (scrip̄.) ℈ *g* = ʒ *vel* ℥ (scrup̄.) *d* (2,26) } *confunduntur in d.*

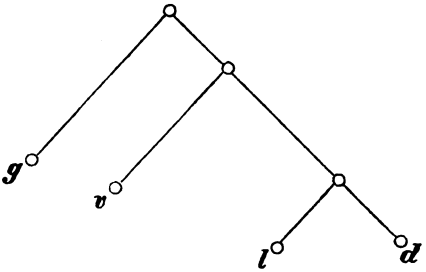
dragma (*vel* drag̃. *scribiter in g*), ʒ *vel* ℥ (dr̄.) *d* (2,4. 3,5). } *confunduntur in d.*

denarii (argentei 2,26. *cf. praef.*) pondus (= *Plin.* drachma 3,37). victoriati pondus (*Pl.*) *etc. etc.* (*sine signis, ex Plinio*).

GARGILII MARTIALIS

MEDICINAE

EX OLERIBUS ET POMIS.



A. textus genuinus „Plinii Secundi iunioris“ i. e. genuinis Pseudo-Plinii de medicina libris tribus sine titulo subiunctus.	*g* = cod. S. Galli 752 (saec. X) *v* = cod. Lugd. Vossianus oct. 92 (saec. X) mutilus	optimi et antiquissimi.
	l = cod. Lond. reg. 12 E XX (saec. XII) *d* = excerpta cod. Dresd. D. 160 (saec. XII, ex Anglia oriundi) b^m = cod. vetustus Albani Torini (partim in textu ed. Basil. adhibitus partim in margine citatus)	recentes.

B. textus recentior in ampliorem (quinque librorum) „medicinae Plinianae“ collectionem receptus (lib. IV)	*r* = ed. princ. Rom. („Medicina Plinii“) 1509 fol. *b* = ed. Basil. (A. Torini) 1528 fol. (contaminata „codicis vetusti“ textu genuino).

Gargilii textum olim (10. Febr. 1872) constitutum nunc addita collatione codicis Vossiani (qui non ex ipso *g*, sed ex communi fonte derivatus est) auxi et correxi.

Berolini 15. April. 1875. V. R.

I De rafano (*epit.* 33).
II De apio (1) — [*Odo* 8].
III De ruta (23) — *O.* 7.
IIII De coliandro (11) — *O.* 29.
V De malva (6) — *O.* 62.
VI De cucurbita (7).
VII De atriplice (8) — *O.* 28.
VIII De lapatio (10) — *O.* 63.
VIIII De blito (9).
X De beta (4).
XI De lactuca (12) — *O.* 20.
XII De intibo (13).
XIII De nasturcio (36) — *O.* 30.
XIIII De eruca (37) — *O.* 31.
XV De pepone (27).
XVI De cucumere (26).
XVII De carduo (28).
XVIII De alio (30) — *O.* 5.
XVIIII De papavere (29) — [*O.* 32].
XX De satureia (38) — *O.* 23.
XXI De porro (34) — *O.* 13.
XXII De ocimo (18).
XXIII De nepeta (*) — [*O.* 15].
XXIIII De menta (2) — [*O.* 47].
XXV De feniculo (24) — *O.* 17.
XXVI De holusatro (19).
XXVII De cepa (31) — *O.* 33.
XXVIII De anetho (14) — *O.* 10.
XXVIIII De sinapi (35) — *O.* 35.
XXX De cauliculo (5) — *O.* 36.
XXXI De asparago (*).
XXXII De armoracia (*deest*).
XXXIII De pastinaca (15) — *O.* 37.
XXXIIII De napo (16).
XXXV De rapo (17).

XXXVI De thymo (*).
XXXVII De origano (*) — *O.* 38.
XXXVIII De cerefolio (*deest*) — *O.* 27.
XXXVIIII De serpyllo (*deest*) — *O.* 39.
De sisymbrio (3).
De portulaca (20) — *O.* 19.
De escaria (21).
De abrotano (22) — *O.* 3.
De panagorace (25).
De ulpico (32).
XL De piro (40).
XLI De malo granato (61).
XLII De malo (39).
XLIII De cydonio (41).
XLIIII De persico (42).
De armeniaco (43).
XLV De citrio (44).
XLVI De pruno (45).
XLVII De mespilo (46).
XLVIII De zizypho (47).
XLVIIII De fico (49).
De uva (50).
De moro (51).
L De sorbo (48).
LI De siliqua (*deest*).
LII De cerasio (53).
De tubere (54).
LIII De amygdalo (60).
LIIII De abellana (55) — *O. sp.* 7.
LV De pistacio (58).
LVI De castanea (56).
De balano (57).
LVII De nuce (59).
LVIII De pinea (62).
De palmarum pomis (63).
LVIIII De myxis (52).
LX De spomelididibus (*deest*).

I. De rafano.

Rafano calidam inesse virtutem omnium medico- *Plin.*
ım opinione compertum est, sed et nobis intel- 20,13.
gere de usu licet. cur enim mixta cum cibis cete- 19,26
s sola de stomacho ructus eiciat, nisi quia prima (85-87).
oncoquitur? capillos alopeciae iniuria raptos cum
ielle trita restituit. eiusdem sucus etiam gravita-
m aurium instillatus emendat. contra venena uni-
ım remedium est si a ieiuno sumatur. contra pthi-
iasim sucus eius adhibetur, qui solus potest tenui-
ıte subtili ad imi corporis liniamenta penetrare.
egyptii enim reges quibus erat studium scrutari
orpora mortuorum et valitudinum causas oculata
de recognoscere, in ipso corde nasci eiusmodi

Rafano calidissimam inesse virtutem omnium medico- (*De*
ım opinione compertum est. humectat et dispergit fleg- *virt.*
ıa austeritate sua, folia tamen eius minus austera sunt. *herb.*
rticulis dolentibus contraria est. supernatat et vix digeri- 59).
ır [, stomachum inflat]. unicum in rafano contra ve-
ena subsidium. [semen eius fortius ipsa radice.] sucus
us cum modico rosino aurium instillatus dolori graves

---

tit. Medicina de radice *g*, De raphano *ld*. 1 inesse *l*: esse *l* (*rb*). 2 intelligere *gld* (*rb*). 3 licet: *sic gl* (ipsius *ld*. *rb*). | mixta ... sola ... prima *etc.*: *sic gld* (*et b*[m], *sc. d. vet. Torini excerptus ad marg.*), mixtus ... solus ... *etc. rb.* 4 nisi quia prima *gld* (*b*[m]): nisi prius *rb*. 5 alopicii *g*, lopicii *ld*. 8 pthiriasim *g*: ptyriasin *ld*. 10 adimi corıris liniamenta penetrare *gld*: adimi corporis liniamenta (, *add. b*) ır penetrare *rb*. 12 valitudinum *gl*. | causas *ante* val. *ld* (*rb*). oculata *g*: occulta *ld* (*rb*). 13 cognoscere *ld*. | huius ıodi *ld*.

vitium prodiderunt. semine rafani cum melle trito et sumpto suspirium mitigatur et tussis arcetur. sola cum salibus sumpta ventris animalia extinguit, venerem stimulat, urinam citat, puerperis copiam lactis adquirit.

⟨Rafanus quibus rebus sit contraria dissimulare nequeo, sed refero quae reprehensa in rafano scio. arguitur enim quod voci noceat et stomachum inflatione distendat, dentibus etiam contraria, quos atteri ex ea sic probant ut quod nitidissimum ebur adest a nulla alia re magis quam de rafani radicę poliatur.⟩

II. De apio.

Apii quoque calida vis tradita est, quam de indicio licet colligas. nulla enim alia res fortius vel urinae difficultates resolvit vel feminarum menstruis
* imperat. unde mirari necesse est quod a quibusdam inperitis indifferenter adiuncta aquae calidae febricitantibus detur, quando res calida calorato malo addita magis accendat ardorem. nisi vel strictura

---

auditus tollit. radix eius comesta in lavacris ictericos curat. radix in vino cocta calculos expellit. trita radix inposita livores tollit. sucus radicis eius vermes necat. comesta ⟨in aceto et melle infusa⟩ nausiam provocat. ⟨ipsum ius ubi infusum fuerit, *si* bibatur *in*super aqua calida, ad acidiam provocat vomitum.⟩

---

3 salibus *gl* (solibus *d*): sale *rb*. 4 u. citat *gld*: et urinam (*om.* citat) *rb*. 6 *hic subieci primum ex tribus fragmentis cod. S. Gall.* 762 (*s. IX*), *de quibus vid. Anecd. Gr. et Graecolat. II p.* 128. 8 iscio *ante ras. cod.* | istomacū *ante ras.* 9 contrariā *cod.* (-riū *corr.*). 10 ea *ante corr.*: eo *corr.* 11 ad(?)est *abrasit corr.* | nulla alia *ante corr.*: nullo alio *corr.* | re *ipse addidi*. 13 indicio *glb*[m]: iudicio *rb*. 17 indifferenter *glb*[m]: *om. rb*. | adiuncta *sc. haec* res *ex v.* 11. 18 detur: *sic gl* (*rb*). 19 strictura *l* (*rb*): stricta *g*.

stomachi vel praeclusa praecordia relaxanda sunt: ut priore in loco causa ponatur unde etiam ipsa febris exoritur. absque his similibus causis dati in contrarium incendunt. aqua pota in qua vel ipsi *Diosc.* vel radices eorum incoctae sunt efficaciter pugnat 3,67. contra insidias venenorum. theriacis et antidotis post amoma post cinnama iam non ut vile miscetur. est anodynos ex apii semine quae stomachum inundatione capitis laborantem mire tuetur, ut Heras Cappadox in tono suo retulit. ea recipit apii seminis — VI, anesi — VI, hyoscyami — VI, apiorum cymae — III: omnia trita creta et cum aqua subacta in

---

Apium mingitur magis quam egeritur. cuius magis radices egeruntur quam ipsum egeritur. [Apium virtutem habet calidam et acriorem. mingitur, urinae difficultatem resolvit. radices vero eius magis egeruntur, quia ipsum apium magis mingitur quam egeritur.] coctum in aqua stomachi ardores compescit. urinam movet. tumores et inflationes tollunt folia eius trita cum pane in aqua infusa et rosaceo. [aqua ubi radix eius coxerit contra venena prodest et dolorem renium sublevat. trita eius folia (25)

---

1 praec⟨lu⟩sa (lu *in ras.*) *g.* | praecordia *om. r.* | sunt: *sic gl* (*rb*). 3 febris *om. l.* | dati *gr* (dari *b*): data *l.* | in contrarium *g* (*r*, non contrarium *b*, in contraria *l. cf. c.* 51). incendunt *ego*: cedunt *gl* (*rb*). 4 vel (*ante* ipsa) *om. l.* | ipsi *g* (*rb*): ipsa *l.* 5 incoctae: *sic gl* (*rb*). 6 Thyriacis *l* (tyriacis *r*). 7 iam non ut vile *gl* (*rb*): χρησίμως *Diosc.* 8 mundatione *rb.* 9 Heras *ego*: hierax *codd.* | cappa(capa-*l*)dox *gl*: Cappadoro *rb.* 10 in tono *ego* (*Gal. XIII,* 416): in tomo *g*, in thomo. *l* (intimo *rb*). | retulit ea. Recipe *r.* 11 *unciae nota in g est* —, *in l* ⁓ (*e. g.* anesi. — VI. *g*, anesi ⁓ VI. *l*, uncias sex *rb*). | anesi *gl*: anisi *rb.* | yoscy(i)ami *gl* (hyosciami *b*): iusquiami *r.* | Apiorum comae. — III. *g*, aptorum come ⁓. III. *l*: comarum apii. VII. (septem *b*) *rb.* | comae *fort. factum est ex* cumae (cymae), *quod est in Ed. Diocl.* 12 creta *g*: cribrata *l* (*et cribrata rb*).

breves pilulas deformantur, ex quibus una vel duae, si febris non fuerit, dulci vino resolutae potantur. si enim febris fuerit, aqua resolutae dormitum euntibus propinantur. quantum haec potio valeat utinam nulla calamitas coegisset ut experimento meo nossem.

Pl. 20, 51. **III. De ruta.**

Rutam valde hominibus salutarem testantur tot antidota medicorum qui de eius nomine gloriantur. * e quibus unum non inutile exponam repertum in aegyptia Iovis civitate atque inde adhuc Diospoliticum dictum diapeganon. stomachum excitat, digestionem adcommodat, alvum mollit, bilem extenuat, vitia pectoris lateris iecoris ac renum mitigat. conficitur sic: rutae viridis — VI, cymini — VI, piperis — VI, nitri — III. cyminum aceto prius maceratur,

---

cum pane superposita lippitudini medentur et omnem tumorem compescunt. ipsum apium viride tritum corpori infricato ubi vis quod variola non transeat: iuvat. semen apii tritum et aliud tantum semen aneti, similiter semen yoscyami, apii comae medium tantum, trita et cibrata, conspersa aqua, pillulae figurentur. si febres adfuerint, una aut duae in aqua solutae cubitum euntibus dentur: mirum est.]

---

1 pilulas *gb*: pillulas *l* (*r*). | ex quibus: *ab his verbis inc. cod. Lugd.* (*v*). 2 si febris non — potantur *om. r* (*non b*). | resoluta *b*. 3 enim *om. rb.* | resoluta *vrb*. 5 nulla: nullā *r*, nullam *b* (!, nulla *ed. Ven.*). | coegisset experimento meo novisse *rb*. 7 qui *gvlb*ᵐ: quae *rb*. 8 unum *om. l.* | exponam *gvl*: ponam *rb*. 9 civitate atque i. a. di(y)ospolim. dictum (dictā *l*) di(y)apeganon *gvl*: civitate Diospoli atque adhuc diapeganon dictum *rb*. *cf. Gal.* VI, 265. 430 (*atque ex Ps. Plinio Oribas. vet. lat. ed. Par.* 1529 *p.* 337). 10 quod stomachum *rb* (Ruta stom. e. *v*ᶜ). 13 Recipe rutae *r* (*non b*). 14 aceto prius *gv*: prius aceto *lb*ᵐ (prius in aqua *rb*).

deinde torretur, et universa tunsa et creta melle optimo mixta subiguntur. rutam venenis resistere mustelae docent, quae cum serpentibus dimicaturae cibo eius armantur. docuit et rex ponticus Mithri- * dates, qui cum fratris sui timeret insidias rutae folia XX cum duabus nucibus et totidem caricis admixto salis grano cottidie ieiunus accepit. nec minorem nobis opem et contra vitia corporis praestat. aceto et oleo roseo mixta mirifice dolorem capitis avertit. inflationes choli, item matricis omniumque *Diosc.* interaneorum statim mitigat cum butyro et oleo de- 3,45. cocta et iniecta. ad lumbricos necandos utile est oleum bibisse cui ruta incocta est. ignes sacros cum aceto et oleo rosaceo et cerussa temperata ilico extinguit. datur et sucus eius ante accessionem bibendus contra febres cum frigore venientes. idem instillatus auriculis efficit ut contingat audire.

Stultissime quidam rutae vitia dixerunt quod vene- * rem inhibeat, genitale semen extinguat, infantes in (*Diosc.*) utero necet. facit enim haec non ipsa, sed qui virtutis eius obliti nec modum nec tempus aspiciunt. et ideo temperare prudentis est ut de auxilio non fiat venenum.

Ruta hortensis nimium virtutis calidae, omnia venena (46) expellit cum vino pota. sucus foliorum eius cum melle attico caligines oculorum discutit. cum melle sumpta inflationes stomachi tollit. semen eius tritum cum vino potui datum tortiones ventris tollit.

---

1 tunsa *gv*: tusa *l.* | creta *gvb*ᵐ: cribrata *l*(*rb*). | melle *gvl*: melli *rb*. 3 mustellae *r*. 4 metridates *g*. 6 nucibus iuglandibus *rb*. | admixto — cottidie *om. l.* 9 roseo *gv*: rosaceo *l* (*rb*). | mixta *gvl*: mixto *rb*. 10 avertit. inflationes choli (Inflaciones coli *l*): *sic gvl.* 11 buturo *v*. 13 oleum *om. r* (*non b*). | cui oleo ruta i. sit *l.* | Ignes acros *l.* 14 cerussa *gvl*: cerusa *b*, cerosa *r*. | ilico *gvl*: illico *rb*. 16 idem *gvl*: item *rb*. 18 dixerunt *gvl* (-r̄ *v*): -re *rb*. 21 modos *l*. 22 fiat *gv* (*rb*): faciat *l*. 27 *quae seq. in cod. Vat.* (*Mai* 1,42) *adiecta sunt ex Apuleio, Dioscoride iterumque Apuleio.*

Pl. **IIII. De coliandro.**

20,82. Non dubitanter coliandro refrigeratrix]
Gal. datur, non tamen simplex, ut prudentissime
XII, 36 videtur, sed cui quaedam portio austeritatis
sit, inde quod quaedam ex eo vitia curantur qu
quam omnino sanaret, si sola virtute frigida n:
cum melle et uva passa tritum et inpositun
tumores collectionesque compescit. praecipu
isto genere medicaminis doloribus testium sul
suco mali granati et oleo in potione permixtun
lia interaneis innata persequitur. semen ex aqu
solutionem ventris astringit. scriptum a mul
tur tria coliandri grana tertianas excluder
accessionem si fuerint devorata. isdem rej
efficax est ipsum coliandrum ante solis ortu
rantis cervicali viride subiectum. mirum e:
Xenocrates tradit, si unum seminis granum
biberit, uno die ei menstrua contineri, h
duo, et totidem iam diebus quot grana su

---

(35) Coriandrum calefacit et stringit, somnum eti:
cum melle et uva passa tritum inpositum omne
res collectionesque compescit. tritum cum acet(
canino occurrit. sucus eius cum oleo mixtus
contra lumbricos et tineas. [semen eius in d
datum proniores reddit in venerem. si supra
dederis amentiam nutrit. canos ex coriandro i
ditum est.]

---

tit. et 1 coliandro *gvl* (*cf. Du Cange l. Graec.*): c
rb. item infra. 2 galieno *gv.* 4 inde *gvl* (*rb*): *f(*
| ea *gv.* 5 sanaret *gvlb*[m]: curaret *rb.* | niteretur *gv*
retur *rb* (*nihil enotavi ex l*). 9 et oleo impositione pe
v, et olei impositio est permixtum (*sic*) *l.* 11 asstri
g, astringit *vl*: stringit *rb.* | scr. a multis: iubent alic
12 tertianas *om. l.* 13 isdem: hisdem *gvl* (*rb*). | rej
rb (*vit. typ.*). 14 ignorantis *ego*: ignoranti *gv* (*rb*),
17 biduo *Pl.*: duo *gv* (*rb*), duobus *l* (Duo. duo *v*, *sed*
si duo. duo).

V. De malva. *Pl. 20,84.*

Malvam molliendi dissolvendique naturam esse sortitam graeco vocabulo licet credás. nam *απο του μαλασσειν* malaches nomen accepit. interaneis itemque vesicae prosunt in cibo sumptae. item adseverant vulnera recentia foliis malvarum itemque salicis simul tritis ad sanitatem usque perduci, melius etiam quamvis emplastro nominato. item addiderunt malva cum axungia vetere pulcherrime quassaturas foveri. * radix unius caulis admota denti pellit dolorem. eadem femori alligata stimulat venerem. eadem nigrae lanae obvoluta et illigata mammarum vitia compescit. Olympias Thebana abortivas putat esse malvas cum adipe anseris genitali parti subiectas.

⟨Sunt et alia quae in malvis non inmerito re- *D.* prehensa sint.⟩ Sextius Niger et Dioscorides sto- 2,144. macho inutiles arbitrantur. Dioscorides et Galenus *Gal.* criminantur in malvis quod corpus minime alant sed *VI*, 629. citato lapsu per meatum ventris erumpant.

Est et agrestis malva fortioris effectus, quam

1 *hoc verum initium statui coll. alt. epit. et fr. III cod. S. Gall.* 762 (*Anecd. II*, 129). 2 Nam apotumalassin mal⟨a⟩ches (a *in ras. g*) *gv*, nam ἀΠΟΤΟΥΜἀΛἀCIΤ ΜἀΛἀΧΕC *l* (Nama potu malasui seu malaches *r*, Nam *ἀπὸ τοῦ μαλάσσειν b*). 4 vesicae: brassicae (!) *rb*. | Idem *gvl* (Ass. item *rb*). 7 nominato (pretiosis *Odo*): nominata (*sic*) *gvl* (Melius enim emplastrum iidem eam addidere *etc. rb*). | Idem *gvl* (iidem *rb*). 10 in venerem *vl*. | nigrae lanae obvoluta *gv*, nigre lane involuta *l*: nigra lana obvoluta *rb*. 11 et illigata (inl. *v.*) *gv*: *om. l* (et alligata *rb*). | compescit *gvb*: comprimit *l* (concupiscit *r*). | Olympias — subiectas, *deinde* Sextius — arbitrantur *in principio capituli ponunt codd. ante* Malvam molliendi . . . *ego transposui, interpositis insuper primis tertii fragmenti verbis ex cod. S. Gall.* 762 (*Anecd. II*, 128). 15 Sextius (*Pl.*) *rb*: Sextus *gvl* (*Odo*), Sextilius *fr. cod. S. Gall.* 762. | et dioscorides *om. fr. S. Gall. cum Plinio* (*cet. cf. Diosc.* 2,144 *κακοστόμαχος*). *idem mox* arbitratur. 16 Dioscorides *etc. haec post* compescit (*v.* 11) *sequuntur in codd.* | galenus *v*, galienus *gr*. 18 meatus *fr. S. G.*

* *Gal. XII,67 (cf. XI, 867)* Galenus althaean esse contendit, emplastris mollibus adcommodata, quae tamen possit et plagis recentibus subvenire et ulcerum tabes admota siccare. haec cum in praesentia non erit, in eiusdem usum sativa succedit.

Pl. 20,8. **VI. De cucurbita.**

Veteres medici de cucurbita ita senserunt ut *Gal. XII,33.* eam aquam dicerent coagulatam. Galenus umidae putat virtutis et frigidae, idque ex eo probat quod in cibo sumpta stomachum relaxat, bibendi desideria non excitat. cetera etiam in cucurbita talia ut aperte frigidae potestatis exempla demonstret. crudae et tritae leniunt omnem tumorem, in cibo sumptae molliunt ventrem. sucus earum, ut Galenus ait, ad

---

(30) Malva virtutem habet purgatoriam ⟨et mollitoriam⟩ ventris. vesicam movet in cibo sumpta. trita cum rosaceo apium ictus compescit. folia eius trita cum axungia vulnera recentiora curant. semen eius cum vino tritum contra scorpionum ictus potatur. [folia eius cum vino trita ignem sacrum et quae adusta sunt sanant. tradunt etiam partu feminam liberari, si malvarum folia subter iacta sint: quae partu edito mox oportet auferri, ne matrix sequatur. recentia vulnera malvarum et salicis folia trita sine mora ad sanitatem perducunt.]

---

1 galenus *v*, galienus *gl* (*r*). | althean *gvl* (alcheam *r*, altheam *b*). 2 accomodatam *l*. 3 u. tabes exiccare. *r*. 4 haec: que *r*. | non erit *gvl* (*b*): esse non potest *r*. | eiusdem *g*: eius *vl* (*rb*). 5 succedit sativa *l*. 6 sensere *rb*. 7 Gal(i*gld*)enus *vgld*: Dioscorides *male rb*. | G. putat eam humide v. esse et frigide *d*. | umidae v: humidae *etiam g*. 8 probat *etc. haec ita apud Galenum* (*περὶ κολοκύνθης*) ... *ἔστι δὲ καὶ ἐσθιομένη κλαδώδης* (relaxativa!) *καὶ ἄδιψος*. | quod in *gvld*: quod ipsa in *rb*. 9 non excitat desideria bibendi *d*. 13 earum *d* (*rb*): eorum *gvl* (*τῶν ξυσμάτων αὐτοῦ Gal. l. c. ut Diosc.*, rasae *Pl.*). *cf. infra p.* 141,20. | galenus *v*, galienus *gld*(*r*).

scendum velociter auriculae dolorem tepefactus itur. idem sucus et dolores dentium mitigat, ius in ore teneatur. sed et rosaceo mixtus tioni corporis admotus febrium restinguit ar- cinis aridae corticis efficaciter potest com- sanare. eundem cinerem didicimus ab expertis * a in veretro iam in putredinem versa purgare cicatricem usque perducere. Dioscorides ra- *Diosc.* corticis viridis in cucurbita laudat, eorum 2,161. s sic tradit: siriasim infantium capiti inposita int, cum polenta podagrae aestuanti et igni- cris cum pane subveniunt. semini sicco illa * iditur ut in pulverem tunsum et inspersum t vulnera quae cavata sunt. quidam illud ex * ibendum dederunt, ut solutiones alvi fluentis ret. viticulae quoque cucurbitae iam senescen- * m passo atque aceto dysentericis datae miro saucia intestina componunt.

---

curbita frigida est et humida. in cibo sumpta (31) 1 mollit. rasura earum oculorum tumores tollit. um polenta podagrae tumoribus medetur. sucus cum rosaceo mixtus aurium dolorem cum tumore quia humectat et deducit.

---

velociter *et mox* dolorem *om. dl.* 2 et *om. d.* | dolores -rem *rb.* 3 rosacio *gv* (*semper, ut in Pseudoplinio*). dores restinguit *d.* | restinguit *gvldb*ᵐ: restringit *rb.* s aridae corticis *gvl* (*Plin.*): Eius aridae cortices *rb.* | *gv* (possunt *rb*): prestat (prāt) *ld.* 6 etenim in cibo e *post* sanare *add. r* (*non b*). | ab expertis *om. d.* 8 us- . *d.* | Diascorides *d.* | ramenta: ξύσματα *Diosc.* 9 eorum: *gvld* (*rb*). 10 siriasim (*Diosc., cf. Plin.* ardorem ca- pthiriasim *gv*, pthyriasim *l*, ptyriasim *d* (*r*), phthiriasim *b.* quiens infantium *r.* | capiti: cuti *gvld* (*rb*). | impositam 11 ignibus acris *ld.* 12 Semini sicco in pulvere tuso r infuso implet v. *d.* 13 tusum *l* (*b*). 14 ex (vino): *d*, in *rb.* 15 solutionis *ante corr. g.* 16 Viticulae: le *d.* | iam *om. ld.* 17 atque *gvl*: et *d* (*rb*). | dysenteri- di(y *b*)sse(i *r*)ntericis *ld.*

Pl. 20,83.

VII. De atriplice.

Gal. *XI*,843.

Atriplex umidae atque frigidae substantiae holus est, amplius tamen ex umido possidet. et est illi sicut malvae facilis sucus ad lapsum. inde in cibo sumptus indubitate ventrem resolvit. crudus sive coctus inpositus duritias omnes ac furunculos sanat. pernionibus qui adhuc aestuant, antequam in vulnus erumpant utiliter inponitur. scabros ungues sine iniuria ulceris detrahit. ignes sacros sedat, podagrae fervorem cum nitro et aceto cum melle restinguit. Galenus ad aurugines expellendas vino tritum et in potione perductum efficacius putat semen eius.

Pl. 20, 85-86.

VIII. De lapatho.

Lapathus calidae et austerae virtutis est, et ideo in cibo sumpta ventrem reprimit, stomachum confirmat, ructus excitat, confundit urinam. cum fimo gallinaceo tunsa paniculas rumpit. semen ex aqua vel vino potum dysentericis subvenit. scorpionum venenis vehementer resistit nec feriri creditur posse qui ante praesumpserit eiusmodi potionem. radices

---

(32) Atriplex humidam et frigidam virtutem habet. in cibo sumpta ventrem solvit. trita folia eius furunculos curant. semen eius tritum cum vino ictericos curat. folia eius trita cum melle et nitro podagrae fervorem tollit.

---

1 umidae *v*: humidae *gl*. | holus *gvl*. 2 ex (h)umido *gv* (*lb*): ab humoribus *r*. 3 sicut malvae: *vid. supra c. V v.* 18. 6 Pernicionibus *l*. 8 ulceris *gvl*: *om. rb*. | acros *l*. | sic. 9 restinguit *gvlb*[m]: restringit *rb* (*ut supra c. VI*). 10 Galienus *g*(*r*). | aurugenes *ante corr. g*. *tit.* lapatho: lapatio *gv*(*rb*), lappatia (*sic*) *l*. 12 Lapathus *ego*: Lapatium *g* (*post* virtutis est *rb*), *om. vl*. 13 sumpta *gvl*: sumptum *rb*. | ventrem *ego*: venerem *gvl* (*rb*). | premit *l*. 14 st. firmat *l*. | confundit: ciet *Plin*. (*fort*. profundit. *cf. Epit.*). 15 tunsa *gv*: *om. l*(*rb*).

x aceto coctae et inpositae duritiam lienis infringunt, cabros ungues levigant, ulcera in mento nascentia xtinguunt, in vino coctae et inpositae strumas et arotidas sanant, gargarizatae dolorem dentium et *Diosc.* ıvae tumorem mitigant, potae auruginem expugnant. 2,140. uidam putant ipsam radicem si collo suspendatur *(ap.* crofas fugare. *Diosc.)*

VIIII. De blito. *Pl.*

Quibusdam bliti natura iners et sine acrimonia 20,93. isa est. ventrem usque ad choleram plerumque conurbant. Hippocrates praecepit ad sistenda nimia enstrua feminarum in cibo dandos. clavi pedum nposito eo limari et comprimi creduntur. sucus ex ino datus utiliter adversum scorpionum venena esistit. quidam putant etiam ipsum tritum et inositum plagis mederi.

Lapatium hortensium sive rumex calidae et austerae (34) irtutis est. in cibo sumptum ventrem reprimit, urinam rovocat, ructum excitat, stomachum confortat. in vino octum tritum strumas et parotidas curat, et omnes tuores spargit.

Blitus virtutem habet frigidam et glutinosam. in cibo (33) requenter sumptus stomachum evertit et colera movet. olia eius trita in scorpionum ictus ponito et cum vino ota.

---

1 positae *rb.* | infringunt *gvl*: confringunt *rb.* 2 scabros *vlb*: scrobes *r.* | ulcera *ego*: vulnera *gvl* (*rb*). *haec saepe et apud Plinium confusa.* lichenas *ait Plin.* | v. iumento *v.* 3 exingunt *gv.* 4 gargarizatae: *διακλυζόμεναι D.* 6 suspendat *l.* 7 scrofas *gv* (*r*, -phas *b*): glandes *l* (*χοιράδας ait D., ut et upra* strumas). *tit.* blitto *l.* 8 blitti *l.* 9 colera *gvd*, chora *l.* 10 yppo(Hypo- *l*)crates *g*, ypocrates *v.* | Hippocrate praeipiente *rb.* | nimia *gvldb*[m]: omnia *rb.* 11 dandum *rb.* 12 eo imari *gv*, et limari *ld*: eo elimari *rb.* 13 datus *gvld*: daur *rb.* | adversum *gv*: adversus *ld* (*rb*). 14 resistit *gvld*: *om. rb.*

Pl. 20,27. **X. De beta.**

* Iecore laborantibus et spleniticis cum s utilissime esui datur. ignes sacros et quae a sunt cum alumine inlita restinguit. ulceribus i pite manantibus, item alopeciis cruda trita o

(*D.* 2, 149). inlinitur. aqua in qua decocta est furfures c elimat, pernionibus in fomento adhibita ⟨mede

* iniecta cum melle onera ventris exponit.

Pl. 20,26. **XI. De lactuca.**

. . Est autem illis natura frigida, non tamen frigoris, ceterum nec usui esse potuissent, v medium temperatumque sortitae rigorem prae aestatis ardores relevant, fastidio languidos ad c provocant, sanguinem adquirunt. lacte plurimo i entes feminas implent. alvum restringunt, copi

. . . . .

(28) Betae genera sunt duo, nigra et alba. nigra ve stringit maxime cum lenticula et aceto cocta, alba moda ventri emolliendo. sucus radicis eius cum mixtus naribus iniectus caput purgat. elixatura eiu fures capitis tollit. betae albae sucus deducit ve olera ipsius restringunt. sucus radicis eius aut eli fortius deducunt.

. . . . .

tit. De beta ⟨beta i. cives grandes r^c^) r. 1 spleni(ticis *g*: splene *ld.* | cum: beta cum *rb.* | sinapi *rb*: si(y *l gld* (et splenitim sinape r). 2 ignes acros et que usta (usta *etiam* r). 3 inlita r: illita *gld.* | restinguit *gvlb*^m^ stringit *d* (*rb*). 4 alo(allo- *ld*)piciis *grl* (*r*). 6 eliminat *d* | Pernicionibus *l*, perniobus r. | in frumento *ld.* | mede (prodest *rb*): *om.* *gvl* (occurrit *Pl.*). 7 incota *l.* | ventris veteris *rb.* *titulus deest in rb duobus in unum capitulis flatis.* 8 *abesse videtur initium capituli* (*de generibus lac ut apud Pl.* 19,127). 9 usui *om.* r. 10 med. temperatu s. *gv*: med. temperamentumque s. *l*, medium temperame s. *rb.*

suggestas resolvunt. optime illas stomachicis dari non istas Dioscorides adfirmat. tritae cum sale combustae sanant, si ante pustellas inlinuntur. ignem quoque sacrum eadem ratione compescunt. coctae in patina aliorumque holerum more conditae cholera laborantibus utilissime offeruntur. quidam eas ad eandem causam cum lacte coxerunt. Diosc. 2,164

XII. De intibo.

Diosc. 2,159, 19 20, 20 et 22

Sativis intibis styptica ut medici aiunt et austera natura est. ideo et stomacho adcommodata sunt, et ventrem restringunt cocta maxime et cum aceto sumpta. et thoracis ardores et oculorum epiforas et podagras cum polenta optime leniunt. cardiacis super sinistrum papillam ex aceto inposita prodesse certissimum est. radix trita scorpionum plagis medetur, ignes sacros adlibita cum polenta fugat. sucus cum aceto ac rosaceo mixtus capitis dolores relevat, iocineris et vesicae vitia cum vino haustus emendat.

Lactucae natura frigida est, non tamen noxii frigoris. (88) in cibo sumpta fastidia languidos iuvat prius quam habeat somnum. inbecillum tamen corpus facit ex parte. sanguinem adquirit. lacte plurimum nutrit feminis. trita cum sale combustis medetur. [haec et in viris veneris usum coercet.]

1 optime adfirmat: sic ghm (l. d.) diu adfirmat r, l. affirmat cm. dioscorides rh), optime illas dioscorides stomaticis non istas dari diu affirmant l. | stomachicis gr, -ticis lrh 2 Trita cum lacte sanant l. 3 inlinuntur gr: inlininuntur l, linuntur rh. 4 sacrum gr: sacrum l, om rh. tit. intibo (ie semper) gel: intubo rh 8 sativis — est gel: Sativus in-tibus stipticus . . austerae naturae est rh. 9 adcommodata sunt gel: . . est (et similiter semper in seqq.) rh. 10 ut v. restringunt l. 12 super gr: supra rh(l). 13 papillam l (mamillam Pl., mamilla epit.). | inpositum r, tus h. | prodesse om r 15 sacros hic etiam l 16 ac gel: et rh. 17 vesicae g | muta l.

sanguinem reicientibus itemque geniturae abundantia laborantibus alterno die potandus offertur. omnibus partibus quae refrigeratione sanandae sunt, cum aceto et cerussa efficaciter sucus inlinitur.

Pl. 20,50. Diosc. 2,184.

XIIII. De nasturcio.

Natura nasturcio caustica est et tamen usum venerium videtur inhibere, eadem fortasse ratione qua etiam ruta nimia vi caloris semen genitale consumit. fermento mixtum et adpositum furunculos itemque carbunculos provocata suppuratione disrumpit. sucus inlitus capillis fluentibus prodest. idem infusus auribus dolores dentium mitigat. seminis maior effectus adeo ut etiam partus necet. cum vino haustum animalia ventris extinguit. venenis serpentium occurrit et fugare eas creditur carbonibus suffumigatum. lienem reprimit in potione cum aceto datum vel cum fico devoratum. ischiadicis utilissimum est cum aceto et polenta impositum. lichenas cum melle inlitum purgat. ulcera capitis itemque porriginem cum anserino adipe tergit. alvum pur-

---

(37) Intiborum genera sunt duo, subamari et dulciores, stomacho adcommodi, et ventrem restringunt triti cum aceto, et oculorum dolores [cum polenta]. cardiacis impone in sinistra mamilla.

---

1 reiicientibus (*sic*) *g*. 2 offertur potandus *rb*. 3 sanandae *rb*: -da *gvl*. 7 qua: quae *g*. | etiam *om*. *rb*. 8 Fermentum (-tū) *rb*. | fermento *Plin*. = ἅλμῃ *Diosc*. 9 disrumpit *gvl* (dir- *rb*). 10 inlitus *gv*: illitus *rb*, illinitus *l*. | infusus *rb*: fusus *gvl*. 11 magior *ante ras*. *g*. 13 serpentium *gv*: -tum *rb* (*l*). 14 eas *gv*: eos *rb* (*l*). | carbonibus *om*. *r*. 15 Lienum *g*. | in potione *om*. *r*. | cum aceto: ex vino *Pl*. 16 fico *gv*: ficu *rb* (*l*). | sciadicis *g*, sciaticis *v* (*rb*), scyaticis *l*. | utillimum *gv*. 19 porriginem *gv* (*rb*): pruriginem *l* (*Odo*). | cum adipe anserino *rb*. | terget *gvl*.

at ex aquae cyathis quattuor unius denarii pondere propinatum. sorbitionibus mixtum pituitam pectoris solvit. cum lacte caprino coctum dolores pectoris mitigat. a ieiunis ex melle sumptum tussientibus salutare est.

XIIII. De eruca.

Pl. 20,49.

Eruca calidae quidem, non tamen nimium austerae mitaeque virtutis est. inde venerem maxime stimulat in cibo sumpta et digestiones adiuvat et urinam movet. lactucae quoque optime in cibo iungitur, ut rigori par fervor admixtus temperamentum salubre componat. ex vino pota duritiam sensus contra verbera creditur posse praestare. infantibus tussientibus in cibo utilis est. maculas cuti tollit ex facie cum melle inlita, lentigines extrahit. radix in aqua decocta extrahit ossa quae fracta sunt. semen ex vino potum scorpionum venena itemque aranei muris excludit. nigras cicatrices cum felle bubulino ad candorem reducit. condituras coquorum tam ipsa

Diosc. 2,169. Pl. 19,44.

Nasturcium calidum est, et conficit carnes ita ut constringat flegma et faciat stranguriam id est meatum urinae obduret. semen eius tritum cum fermento duritias omnes tollit et carbunculos curat. semen tritum cum aqua paniculas spargit. (68)

---

1 quatuor *g* (*rb*), ɪɪɪɪ. *vl* (vɪɪ *Plin.*). | deñ. pond. *rb* (*Pl.*): denarii (*om.* pond.) *gvl*. 4 Aieiunus (*sic*) *v*. *Post tit. sequitur folium album in v cum lacuna capitulorum quinque* (xɪv—xvɪɪɪ). 6 Eruca *om. gl*, *post* virtutis est *interponunt rb*. 10 rigore *l*. 12 posse *gl*: *om. rb*. 13 est *rb*: *om. gl*. 17 bubulino *g*: bubulo *rb* (*Pl.*, cum bibuli felle *l*).

quam semen adeo suavissimas reddit ut inde a Graecis euzomos nominata sit.

XV. De pepone.

* Melonis usus est quidem gratior, verum difficile concoquitur propter naturalem rigorem. et ideo nonnulli cum aceto sumunt, puleium ei et cepas admiscent, quo nocitura vis frigoris temperetur.

Pl. Pepo in cibo levior. nam detracta cute ac semine
20,6. abiecto esui datus stomachi compescit ardores, alvum leniter mollit. coctus ex aqua cum oleo aceto melle iucundissime sumitur. caro eius inposita fronti glarantes oculorum epiforas miro modo mitigat. ulcera in modum favi concreta, quae ceria Graeci vocant, trita radice pelluntur. adsignatum cortici eius ut maculas ex facie sine signi vestigio detrahat. semen in pulverem versum lomentoque permixtum nitidiorem feminis cutem praestat.

---

(64) Eruca calidam virtutem habet et causticam, non tamen nimium austerae ignitaeque virtutis est. venerem maxime stimulat in cibo sumpta, digestiones facit, urinam movet. semen eius tritum cum pipere potum ex[1] vino venerem movet.

---

(50) Pepo est nimium frigidus, difficile digeritur propter naturalem rigorem. ideo nonnulli cum aceto consumunt et cum aliquo calido, ut cepae aut puleium, permiscent. carnes eius oculorum fervorem tollunt. semen eius tritum[2] cum vino potum canino morsui subvenit. mingitur, egeritur et inflat.

---

2 ЄYZOMVS *g* (*litt. mai.*, *min. lr*, *graecis b*). *tit.* De melone *d.* 5 sumunt et p. *ld.* | puleium *gld* (*r*): pulegium *b.* 7 nam: non *d.* 8 compescit *om. d.* | et alvum *d.* 9 cum aceto et oleo. | (et *d*) melle *ld.* 10 iocundissime *gld.* | glarantes: *sic omnes* (*fort.* glareantes). 12 theria *gd*, cheria *lr* (χηρία). 13 assignatum *gld*: assignanturque *rb.* | eius ut *g*: eius est ut *ld*, eius quod *rb.* 14 signis *ld.* 15 pulverem *rb*: pulvere *gld.* | lomento: farina *Pl.*, ἀλεύρῳ *Diosc.* 16 n. cutem feminis p. *ld.*

XVI. De cucumere. D. 2,161. Pl. 20,5.

Cucumis et ipse naturae frigidae reperitur, entrem resolvit, stomacho adcommodatus est, quius anima linquitur odore succurrit. folia eius ex ino trita vulneribus medentur quae caninus morsus apresserit. semen ex dulci vino datum vesicae aboranti facilem praestat urinam. dysentericis ex acte muliebri acetabuli mensura datum prodest. ritum pari pondere cum cymino etiam purulenta itia iocineris expurgat.

XVII. De carduo. Pl. 20,99.

Carduo natura mordax et subaustera est. ideo ucus eius alopecias ex capite depellit, stomachum tcentem si non avidius sumatur erigit et recomponit. adix ex aqua decocta cupiditatem bibendi potatoibus subministrat. matrici utilissimus cibus est: ne irare quod sic a feminis carduus appetatur. est et lia causa qua patrocinari feminis possit. nam Glaucias

---

Cucumeris natura frigida est, stomacho adcommoda. (49) adix eius in aqua cocta sitim arcet. sucus eius alokcias tollit. semen eius urinam movet atque ventri vesicae?) et calculosis medetur.

---

1 frigide nature *ld.* | repperitur *g.* 2 resolvit *gld*: solvit *b.* | 3 anima *gld*: *om. rb.* | linquitur: liquitur *gld* (*rb*). | eius ostea *add. g.* 5 impręssit *r.* | ex vino dulci *rb.* 6 facile *r.* Desintericis *g* (dissent- *d*, dissint- *r*). 7 acitabuli *gld.* | datus *l* (ur *compendio supra scripto*). 8 tritum — vitia *om. r* (*ubi e* mensura datum iecinoris expurgat). | Tritum pari pondere r. piper pondere *ld*) — expurgat *gld*: purulenta autem exaentibus cum cumino pari pondere, et iocinoris vitiis auxiliaur (*sic ex Plinio suppl. Torinus*) *b.* 9 iocinoris *d.* 11 aloicias *g* (*r*), allopitias *d.* 12 recomponit *gd*: componit *rb* (*l*). 13 decocta *gd*: cocta *rb* (*l*). 14 Ne *gld*: nec *rb.* 15 appetur *gld*: ambitur *rb.* | est — (16) possit *om. ld.* 16 feminis *g*: is *rb.* | nam *om. r.* | gaucias *d.*

scribit cibum cardui adiuvare ut masculos procreent. mastice carduorum odorem oris commendabilem red-
Pl. 19, dit. non praeteribo quod de servandis carduis legisse
43,153. me memini: aceto melle diluto condiuntur, addita radice lasaris et cymino. eiusmodi arte provisum est ne quis omnino sine carduis dies esset.

Pl. 20,23. **XVIII. De alio.**

Magna vis alio, et ideo ex eo est maxima utilitas.
* omnibus quippe perniciosis hominum malis vehementer resistit. serpentes et scorpiones itemque alias latentes bestias odore solo fugat, ictibus eorum aeque medetur sive vulneri inlitum sive in potione vel in cibo sumptum. morsui canino cum melle succurrit. taenias et alia ventris animalia in mulso aceto coctum perimit et expellit. siccum cum restibus suis oleoque permixtum omnes ictus venenatos efficaciter sanat. eodem modo et attritas corporis partes et ulcera in capite manantia quaeque in vesica tumescent lenit inpositum. peregrinantibus esui datum minime patitur eos aquarum et locorum mutatione pertur-

---

(51) Cardui natura mordax et subaustera est. mollis frigidus et indigestus. ideo sucus eius alopicias expellit. matrici utilissimus cibus est.

---

1 cibum cardui *gld*: cardui cibum *rb*. 2 mastice *gld*: Mastica *rb*. 3 carduis *om*. *rb*. | legisse me memini: legi *d*. 4 aceto melle *gl* (Aceto et melle *d*): aceto scilicet melle *rb*. | diluto c. *g* (*rb*): diluuntur ac c. *ld*. 5 lasaris *g*: laseris *d*, lasseris *l*. | eiusdem modi *gd*. *tit*. de aleo *g*. 7 alio: aleo *g* (allio *lrb*). | ex eo est maxima *gl* (*b*[m]): in eo maxima est *rb*. | 8 omnibus: Hominibus *l* (*qui mox om.* hominum). | pernitiosis *g*. 10 I. eqne eorum m. *l*. 12 sumptum: datum *l*. 13 taenias: tineas *gl* (*rb*). 14 siccum cum *gb*: Succum cum *r*, Sic cum *l* | suis: sui *l*. | oleoque *gl*: oleo *rb*. 16 eodemque *rb*. 17 quaeque: quecumque *l*. | vesicam *l* (*cf. Pl.*). | tumescent *g*: -cunt *lrb*. 19 et *gl*: ac *rb*.

bari. suffito eo feminarum secundas evocari Hippocrates auctor est. suspiriosis quidem per se crudum, aliqui et cum lacte tritum dederunt. Diocles hydropicis cum centaureo miscuit. idem freneticis elixum dedit. Praxagoras alio ita usus est contra morbum regium in potione vini. viride cum coliandro et fico datum alvum mollire perhibetur. tussim et * suspirationes pectoris mitigat in faba coctum. elixum inlitumque temporibus dolori capitis opitulatur. aurium doloribus sucus cum adipe anserino tepefactus infunditur. raucitatem vocis emendat in piso aut in faba sumptum, et quod ad vocem attinet coctum crudo, elixum sicco utilius existimatur. tenesmo ex pulte coctum medetur. tumores suspectos ex adipe dissolvit.

Alium calidum est et deducit et mingitur. corpo- (56)
ribus quidem bonum est, oculis vero perniciosum. movet enim ventrem et deducit id quod invenerit, simulque et urinam movet. oculis caliginem facit. coctum tamen invalidum est. inflat autem calore suo et ventos movet. feminarum secundas evocat. potum ex vino cum pipere tritum ictericos curat. stomachum laedit. spicas tres cum lasare aut cum pipere albo quartanariis dato cum vino ante accessionem. tritum cum sale morsui canino recenti inponitur. tritum cum vino tineas ventris et lumbricos excludit.

---

1 suffito: suffitu *Plin.* | ip(yp- *l*) pocrates *gl*. 3 dederunt *gl*: dedere *rb*. | ydropicis *gl*. 4 centaureo *g* (*Pl.*): -rea *lrb*. | freneticis: *sic et g* (*ut semper* f *pro* ph). 5 alio *g*: allio *lb* (eo *r*). | ita *gl*: *om.* *rb*. 6 viridem *g*. | coliandro *gl*: coriandro *rb*. 7 fico *g*: ficu *lrb*. 8 suspirationes *gl*: -nem *rb* (suppurationes *Pl.*). 9 inlitum *g*: illinitum *lrb*. 11 Raucitatem *gl* (*Pl.*): Raucedinem *rb*. | piso: pisa *lrb*, ipsa *g*. | aut in faba *gvl*: aut faba *rb* (*ab his verbis denuo incipit v*). 12 ad *om.* *v*. | adtinet *g*. | attinet aut coctum aut crudum *l*. 13 Thenesmo *l*. 15 dissolvit: solvit *l*.

Pl. 20,76. **XVIIII. De papavere.**

Capita eius et folia decocta meconion
* medicamentum, contra ea corporis vitia quae
rigore sananda sunt. sucus cum rosaceo
dolorem aurium mitigat. folia decocta et cuı
ceo trita morbis articularibus optime inlinuntu
foveri in qua papaverum capita decocta sunt
morbo laborantibus itemque ex epifora lippi
* prodest. semen tritum cum aceto et melle. m
* dicam tumentibus opem praestat. cortex c
* lorum contusus et redactus in pulverem n
permixtus sordidis vulneribus utiliter inponit
* Est et silvestre modici capitis et non ita
*(cf. P. 20,79 (207). elati, quod miro usu faucibus in tumore
asperatas axterias sanat. fit ex eo medicaı
quod medici auctore Chrysippo diacodion vo

---

(52) Papaver restringit quidem et replet et est
mum, et fortius quod est nigrum. horum omniu
magis egeritur quam carnes. coquendo ergo
ita ut cum volueris aliquid desiccare, suco priu
recentibus carnibus utaris. nam genera papaveruı
sunt, et agrestia quidem medicinae usu efficacissi
quae in hortis seruntur. album papaver minus
soporiferum est quidem, quoniam minus rigori
continet, quem paulatim illi cultura decoxit. fı

---

1 eius *gvl*: papaveris (*et mox* folia eius) *rb*. | mecon
-nicon *rb*. 3 sananda (*om.* sunt) *gv*: sunt sananda *l*,
tur *rb*. | r. sananda sucus c. rosatio trita morbis a. *etc. g*
5 morbis articularibus *gvl*: tumoribus articularibus *r*
ribus auricularibus *b*). *cf. epit.* | inlinuntur *gv*: illiniunt
6 vigilia *gvl*: vigiliarum *rb*. 7 epifora lippienti
epi(y)phora oculis lippientibus *lrb*. 9 Cortix *g*. | calicul
caulicorum *l*. 11 utiliter *gvl*: *om. rb*. 12 fructic
13 miro usu *gvl*: miro est in usu *rb*. 14 asperatas *g*
rb): apperatas *v*, apporiatas *l*. 15 auctore *in marg.*
(*ante* crysippo *ut vl*). | diocydon *gv* (*rb*), dyocidon *l*.

XX. De satureia. *

Satureiae calida vis et prope ignita est. unde illi et nomen inditum credunt, quod pronos faciat in venerem. ideo et gravidae prohibentur eam in cibo sumere. nam trita et ventri superposita partus etiam mortuos pellit. urinam movet ex vino pota. lethargicos letaliter dormientes excitat capiti eorum cum aceto frequenter infusa. stomachum nausiantem vel in ovo sumpta vel pota confirmat. contra animalia quae aculeatis ictibus saeviunt non inutiliter adhibetur.

XXI. De porro. Pl. 20,22.

Porro capitato ad multa corporis vitia Hippocrates usus est. sucum eius sanguinem reicientibus etiam solum bibendum dedit, quamvis ceteri cum galla vel turis farina dandum censuissent. vulvas contractas eodem suco resolvit. ipsum etiam in cibo

---

cum rosaceo trita tumorem articulorum tollunt. calda in qua coxerint capita eius, foveto caput freneticorum, somnum facit. semen eius tritum cum aqua capitis dolorem tollit et somnum facit.

Satureia calida est et prope ignita. venerem movet: (65) ideo in utero habentibus dari prohibetur. semen eius tritum ex vino potum urinam movet. folia eius trita cum aceto fronti inlinito: lethargicos suscitat. [ad stomachum cum vino et aqua calda bibitur.]

---

1 Satureia *g.* | vis est et p. i. *l.* 2 illi et *gv*: et illi *lrb.* | creditur *l.* | facit *r.* 3 ideo et *gvl*: ideoque *rb.* | eam *gvl*: eo *rb.* supposita *gvlb*^m: supposita *rb.* 5 pellit *gvl*: expellit *rb.* | movet ex v. *gvl*: movet et ex v. *rb.* 6 lithargicos lośaliter (loetaliter *v*) *gv* (lythargicos lęthaliter *r*). 7 nausiantem *vl*: nauseantem *g.* 9 non (n̄) utiliter *v.* 11 capita ad *v.* | ippo(ypo- *l*)crates *gv.* 12 sucum eius *gvl*: succum enim eius *rb.*

sumptum fecunditati plurimum adquirere existimavit. purgat ulcera ex melle contritus. in sorbitione ptisanae datus destillationes itemque tussim, thoracis arteriae pulmonisque vitia compescit, vocem purgat, venerem stimulat, somnos adducit. capita bis aqua * mutata cocta molliunt alvum. eadem aqua cum vino pota restringit.

Pl. 20,21. Sectilis profluvium sanguinis sistit, et maxime in naribus, si cum manna turis aut galla contritus atque inlitus inhaerescat. ex abortu plus iusto sanguinem profluentem detinere potus solet. Diosc. 2,178. Dioscorides ad eandem causam profluvii septem seminis scripulos cum myrti bacis pari pondere in potione dandos putat. contra ictus venenatos vel cum mero vel cum aqua mulsa sucus datus prodest. sed et folia contrita cum melle vulneribus adposita non minus profuerunt. eodem suco plerique cum lacte muliebri veterem tussim atque pulmonis vitia sanarunt. aurium quoque dolores cum felle caprino vel pari mensura mulsi compescuerunt. profuit multis in dolore capitis cum dormitum ire cupissent idem sucus sive

2 contritus in *g*, contritus. in (In *l*) *vl*, contritus etiam in *r*, contritus et in *b*. | tipsanae (ti≡sanae *corr.*) *g*, tisane *v*, ptysane *l*. 3 datus. *rb*: datur (.Distillationes . . .) *gvl*. 6 vino *gvlb*^{m}: aqua (*iterum*) *rb*. 7 restringit *lrb*: restringunt *gv*, restinguit *b*^{m}. 8 Sectilis pr. (*cf. Epit.*) *ego*: sucus (succus *l*) eius profluvium (profluuii *gv*) *gvl* (*Odo*), Succus eius cisis (*sic*) pr. *rb*. *sed incipit altera huius capituli pars de porro sectivo* (*ex Pl.* 20,21). 11 detinere — (12) profluvii *om. rb* (*qui habent* plus iusto sanguine profluente septem *etc.*, *nisi quod b*^{m} sanguinem profluvii). 12 septem: *fort.* sex (vɪ). *cf.* σπ. <β̄ (*binas drachmas cf. Odo* 513) *Diosc.* (*est autem scripulus tertia pars drachmae*). | seminis (σπέρματος *D.*): semis *gvl*, et semis *rb*. 13 p. p. in potione dandos pari portione (*iterum*) *r*. 14 putant *rb*. 16 melle vulneribus *gvl* (*Odo*): melle ac mulieribus *rb*. | prosunt *l*. 17 plerique *om. l*. 18 tussem *gvl* (*supra v.* 3 tússim *iidem*). 20 mulsi *gvl* (*Pl.*): usi *rb*. | compescunt *l*. 21 ire cupissent *gvl*: irent *rb*. | idem *rb*: Item (*puncto ante sito*) *gv*, Idem *l*.

auribus sive naribus cum parte tertia mellis infusus. ita idem lumborum dolores ex vino mitiores facit. sanguinem excreantibus, pthisicis, etiam destillationibus vetustissimis vel ex ipso cibus utilissime datur vel sucus in potione miscetur. in cibo sumptus plurimum estur contra venena fungorum. fracturas alligat, duritias relaxat, vulnera recentia cum sale adpositus statim claudit, ebrietates discutit, venerem stimulat, sitim sedat, ventrem mollit. vocem adiuvat adstipulante Nerone qui porro debuit quotiens bene cantavit. *P.* 19, 33,108.

⟨Capitato porro in eo quod extenuare quidem videtur calorata vis creditur, sed admixta est illi et acrioris et umidi qualitas. ideoque Dioscorides haec in eo vitia percenset quod inflationes stomachi excitet, sucos inutiles generet, vesicam vulneret, caligines incutiat. atque ideo flegmate laborantibus modice datur, felle autem prorsus denegandum rectissime Galenus existimat. vitia eius haec ferme viden- *D.* 2,178. *G. ubi?*

Porrus minus quidem calefacit, urinam tamen movet et egeritur. habet etiam partem purgatoriam: humectat enim. carbunculos curat et stomachum. post cibum accipiendus est. tritus cum melle vulnera sordida purgat. (60)

Sectilis porrus in cibo sumptus vocem expurgat. sucus foliorum eius cum rosaceo vulnera aurium et tumores sive percussuras curat. sucus eius cum gallae (61)

---

3 pthisicis *l*: ptisicis *gv*. | distillationibus (*ut supra*) *gvl*(*rb*). 4 utilissime datur *gvl*: utilis sumatur *rb*. 5 sucus in *gvl*: sucus eius in *rb*. | miscetur. In cibo s. *gv*(*l*): miscetur. Idem succus in cibo s. *rb*. 6 estur (*Pl.*): est *gvl*, prodest *rb*. 7 vulnera (*Pl.*): ulcera (ἐσχάρας) *Diosc.* 8 cludit *gv*. 10 adstipulante *v*: astipulante *gl* (*rb*). | qui *l* (*b*ᵐ): quae *gv* (*rb*). *fort.* qua. | qui porrum debibit *l*. 12 *Additamentum ex cod. S. Gall.* 762 (*Anecd.* II, 129). | capitatus porrus *cod.* | quedam *cod.* 13 bis *cod.* 14 D. e cineo vitia *cod.* 16 excicet. sucus inutilis generat *cod.* | vissicā (*corr.* visicā) *cod.* 19 firme *corr.* *cod.*

tur: inflationes facit, oculos hebetat, stomachum Pl. 20, laedit, sitim gignit. sed recte Plinius noster adiecit, 21, 47 copiosius sumptus. unde apparet haec omnia frustra ubi? adscribi, si modum temperare nescimus.〉

Pl. 20, 48. XXII. De ocimo.

De virtute ocimi penes medicos opinio incerta est. nam qui auctore Chrysippo criminantur, haec eius vitia percensent, quod sit stomacho inutile, quod oculos hebetet, quod insaniam faciat, iecori obsistat: et ideo capram genus hoc herbae numquam omnino contingere. addunt praeterea, si tritum lapide contegatur scorpiones gigni, commanducatum et in sole positum vermes creare, pediculos etiam nutrire. Afris putant hoc esse persuasum, si quis eo die quo ocimum sumpserit a scorpione feriatur, non posse salvari. sed qui in diversa opinione sunt haec falso tradita adseverant. quin immo stomacho prodest quod inflationes eius ructuando dissolvit

---

pulvere sanguinem reicientes curat. folia eius trita cum sale vulnera recentiora curant. semen eius tritum cum vino potatur contra fungorum praefocationes. cocti stomacho utiles, crudi utentibus malum.

---

1 oebetat (ebetat *corr.*). | Estomacum *cod.* 2 pleniusente *corr. cod.* 3 sumatū *cod.* (sumtū *corr.*). | frusta adiscribi inobmod *cod.* 5—16 *om. d.* 5 opinio — auctore *om. r.* | incerta est opinio *b.* 6 qui *gvl*: *om. b.* | chrisippo *gv*, crysippo *l.* | atque eius haec v. p. *r.* | haec *om. v.* 7 percessent (*sic*) *v.* | quod sit s. inutile *gvl*: quod obsit stomacho *rb.* 8 hebet& (ʰeb& *g*, ebetet *l*). quod *gvl.* | faciat *gvl*: facit *rb.* | iecuri *g.* 9 obsistat *gvl*: obsistit *rb.* 12 sole *gvl*: sale *rb.* | peduculos *v.* 13 Afris (Affris *l*) putant hoc *gvl*: Aphris quoque hoc putant *rb.* 15 sunt *gvl*: sint *rb.* 16 *abhinc d*: Ocimum st. pr. *etc.* | quin immo — dissolvit *gvl*: quin imo inflationes stomachi ructu dissolvit (coctum cum aceto, et sumptum r. *etc.*) *rb.* 17 quod: quia *d.* | ructando solvit *d.* | dissolvit. Coctum ... (1 d). *sed cf. Plin.*

coctum ex aceto sumptum. reprimit alvum fluentem. semen tritum haustumque naribus sternutamenta compescit, verrucas tollit atramento sutoricio temperatum.

XXIII. De nepeta. (Gal?)

Nepetam Graeci calaminthan vocaverunt, nostri vulgo nepetam dicunt. magnae virtutis et vehemens (Gal. XIV, 43). in calore est. unde etiam nobilissimis antidotis meruit ascribi, e quibus unum quod hodieque diacalaminthes a medicis praedicatur publicandum putavi: nepetae * — VI, petroselini — VI, seselis — VI, puleii — VI, (cf. Gal. VI, 282). thymi ſc̄. XII, apii seminis ſc̄. XII, ligustici — II, piperis — VI, omnia tunsa creta melli optimo mixta diutissime subiguntur: digestionem facit, stomacho * et praecordiis utile est et pituitas thoracis ac capitis dissolvit ac purgat, iecori medetur, duritiam

---

Ocimum siccat et stringit, stomacho prode est, in- (41) flationes ructu discutit coctum cum aceto. supprimit alvum fluentem. urinam movet. sanguinem reicientes ex mulsa frigida, capitis dolorem cum rosaceo, semen eius tritum haustum naribus sternutamentum compescit. tritum epiforas oculorum tollit.

---

2 semen *om. ld.* | sternumenta *r.* 3 sutoricio *gv*: sutorio *rb* (*Pl.*), sutario *ld.* 5 calamitam *grl.* | vocant *l* (vocavere *r*). 6 nepitam (*hic*) *gr.* | quae magnae *rb.* 8 aascribi *gr.* | odieque *g* (*om. l*). | dia calamintes *gr*, calamintes (*om.* dia) *l* (dyacalamites *r*). 9 Accipe (Recipe *r*) n. uncias sex *etc. rb.* | Nepetae. VI (*et sic semper omissis unciarum notis*) *g*, Nepete. ÷ (*postea* —) VI *v* (÷ VI *l*). 10 Seselis *gvl*: seseleos *rb.* | Pulei *gr* (puleii *lr*, pulegii *b*). 11 ſc̄ XII *gr*, ſcr. XII *l.* | Appii semen *gr.* | Ligistici *g*, ligustici *v*, lygustici *l*: lybistici *rb* (levisci *b*[m]). | lybistici unciam unam, piperis unam *rb.* 12 omnia *grl*: haec omnia *b*, quae omnia *r.* | creta *gvb*[m]: cribrata *rb*, et cribrata *l.* | mellique *rb.* 13 subiguntur *gvl*: -gantur *rb.* 14 toracis *g.* | ac capitis *gl* (a capitis *v*): capitisque *rb.* 15 dissolvit *gr*: solvit *rb* (*l*). | iecuri *g.* | Duritia (*sic*) *g.*

lienis infringit, calculos pellit, urinam citat, ad-
ubi? monet menstrua feminarum. hoc antidotum Galenus polyides inscribit, quod putat tam salutare ut plurimis annis vitam hominum possit extendere.

Pl. 20.53. **XXIIII. De menta.**

De menta quoque quae potuimus adnotare subiecimus. labentem animum odoris efficacia recreat. stomacho nihil concupiscenti fastidium detrahit. sanguinem excreantibus in sorbitione ptisanae optime propinatur. in dolore capitis contusa temporibus inlinitur. instillari auribus sucum cum aqua mulsa utile est in dolore. aridae pulvis tribus digitis apprehensus et cum aqua calida in potione datus omnem stomachi detergit iniuriam. eadem res etiam ventris animalia interficit.

(*cf.* *Anecd.* *II.* 124). Nepeta calidissimae virtutis est. unde ex ea fit antidotum quod diacalamintes vocatur. urinam citat, menstrua movet. sucus eius ex mulsa potus sanguinem excreantes sanat. sucus eius aurium vulnera curat.

---

(26) Menta virtutem habet refrigeratoriam (*al.* calidam). sucus eius cum aceto et sulphure ignem sacrum tollit, tumores et vulnera capitis curat. sucus eius cum aceto pota sanguinem reicientibus prodest. sucus cum melle acapno et felle perdicis caligines oculorum extergit. vomicam stringit sucus eius cum mastice catapotio facto si glutiatur.

---

1 citat *gvl*: ciet *rb*. | Admonet *gr* (*προσκαλεῖται Gal. XII,* 5. *κινεῖ VI,* 285): admonet *rb* (*l*). 2 hoc *gv*: hoc autem *rb* (*l*). | galenus polytesin scribit *gv*, galienus polites inscribit *l*, Galienus polotensis scribit *r* (Galenus Polotensis scribit *b*). 3 salutare *gvl*°: salubre *rb* (*et ante ips. corr. l*). 4 . . . possit extendere. De menta quoque . . . *sine tit. novi cap. et sine numero g* (*item lr, non v*). 5 quoque *om. rb*. | adiiciemus *r*. 8 tisanę *gv*, ptysane *l* (tysanae *r*). 11 . . . est. In dolore . . . *gvl*. | digitis tribus *rb*. | appensus *l*. 13 detergit *l*° (*rb*): deterget *gv*, digerit *ante ips. corr. l*. | Eadem res etiam *gvl*: Eadem etiam res *b*, Eademque res *r*.

XXV. De feniculo.

Pl. 20,95. 96. (*Gal.* XI, 883).

Calidam vim feniculo insitam non tamen simplicem sed cui etiam austeritas mixta sit gustus ostendit, et multa praeterea per quae vel solvendi vel extenuandi vel etiam siccandi exprimit potestatem. traditum in libris et serpentes annuam senectutem feniculi gustatione deponere et oculorum caliginem suco eius excludere: unde intellegi datum est easdem virtutes et corporibus humanis utiles esse, sicuti postea experimenta docuerunt. sucus ergo cum melle attico mixtus vetustissimam licet caliginem discutit. auribus purulentis idem sucus infunditur. vermiculos etiam qui in isdem nascuntur interficit. radix in ptisana data laxat renum densitatem. hydropicis ex vino data succurrit. veretro laborantibus ex vino cocta fomentum perquam utile subministrat. ipsa cum oleo trita eidem causae medetur. tumores et quae ictu vel repentina indignatione commota sunt folia ex aceto trita dissolvunt. adversum ictus scor-

---

Feniculum calidam virtutem habet insitam, non tamen simplicem sed cui etiam austeritas mixta sit, ut gustus ostendit et multa praeterea per quae eluendi et extenuandi vel etiam desiccandi habet potestatem. oculorum vulnera et cicatrices curat. suci foliorum eius partes duas mellis acapni partem unam simul misceto et tepidum oculis infundito. radice eius in aqua cocta foveto caliginantes oculos. sucum eius infunde in aurium (47)

---

tit. XXIIII *g* (*et sic etiam v*). 2 etiam (et *l*) austeritas *gvl*: austeritas etiam *rb*. | mixta *gvl*: admixta *rb*. 5 Traditum *gvl*: traditumque *rb*. | in libris (*sc. Plinii* 20,95,254). 7 datum est int. *l*. 8 humanis *gvl*: *om. rb*. | utile *gv*. | sicut *l*. 9 docuerunt (-er̃) *gv*: docuere *rb* (*l*). | ergo *gvl*: ergo eius *rb*. 12 isdem: hisdem *gvl* (*rb*). 13 tisana *gv* (tysana *r*). 14 data *g*: pota *vl* (*rb*). | Veretro *gvl*: Veterno *rb*. 16 medentur *g*. 18 Adversus *l*.

pionum itemque serpentium optime semen ex mero sumitur. simili modo temperatum venerem stimulat, urinam ciet, sistit alvum, pulmonis et iocineris iniurias abigit, abundantiam lactis puerperis praestat, ex aqua tritum nausiam sedat, stomachum dissolutum adstringit: nec est illud periculum etiam si in febre sumatur. vulnera dentis canini cum melle inlitum purgat et sanat.

Pl. 20,46. **XXVI. De holusatro.**

Scorpionum ictibus et morsui canis semen eius ex vino datum occurrit. in mulso decoctum atque potum difficultatibus urinae medetur. tormenta ventris et ceteras intestinorum querelas eodem modo sanat. radix in vino decocta calculos pellit. lateris et lumborum doloribus eadem potione succurritur. sucus algentibus propinatus exoptatum calorem per membra diffundit.

---

vulnera. radix eius in vino cocta sanat hydropicos pota. veretrorum causae radice eius in vino cocta foveantur. folia eius trita cum melle canino morsui subveniunt. semen eius ex vino tritum potatum urinarum difficultates iuvat et lactem provocat.

---

(42) Olusatrum calidae et austerae virtutis est. coctum in oleribus commodum stomacho. crudum comestum multum calefacit vesicam et urinam movet. radices eius in mulsa coctae difficultates urinae expellunt. semen eius tritum ex vino calculos frangit et expellit. sucus radicis eius potatur contra fluorem multum sudoris.

---

1 serpentum *gvl* (*rb*). 3 Sitit (*sic*) *g*. | iocineris *gvl*^{c}: iecinoris *rb*, iecoris *ante ips. corr. l*. | iniuriam *l*. 4 pperis *v*. 5 ex: et *l*. | nausiam *gvl*: nauseam *rb*. 6 adstringit *g*: astringit *vl*. | in febres amatur (*sic*) *vl*. 8 et *gvl*: atque *rb*. *tit*. De holosatro *gd* (*rb*), De holisatro *v*, De oleastro (*sic*) *l*. 9 ictui *d*. | eius *gvld*: holosatri *rb*. 11 tormenta: tormina *Pl*. 13 pellit *om. r*. | Lacertis (Lactis) *d*. 15 propinatur (*sic*) *g*.

XXVII. De cepa.

Pl. 20,20. *Diosc.* 2,180. *ubi?*

De virtute ceparum inter medicos non nulla ›rsitas est. Dioscorides putat ex cibo earum si- accendi, inflationes fieri, caput praegravari. Ga- s existimat is demum qui felliti videantur esse rarias, ceterum flegmate laborantibus etiam utiles verat. Asclepiadi videtur ceparum usus perquam ssarius, et firmitatem valitudinis obtinere qui ieiuni cottidie sumpserint. credit et stomacho m salutarem, videlicet illa ratione quod spiritus t. praeter haec peculiare cepis attributum putat [uotienscumque edentur gratiam nobis boni co- adquirant. somnum cepas adiuvare, alvum mol- consensu omnium creditum. medentur oris ul- ›us, si cum pane manducantur. morsus caninos .es ex aceto inlitae sanant. siccae quoque cum e contusae contra morsus eosdem pari virtute 'eniunt. ad eandem causam ex vino et melle ›ctas iubent vulneribus inponi nec nisi post ter- ı diem solvi. Dioscorides cum sale et ruta ca- ; morsibus suadet inponi. instillatus auribus s cum lacte mulieris prohibet dolorem. quidam ı repente obmutescentibus ex aqua bibendum

D. l. c.

1 non(ñ)nulla *gcl*: nulla *rb*. 2 Dioscorides (-dis *gv*): proxumi . 3 Galenus *gcl* (*b*): Galienus *r*. 4 is: his *gvl*, illis *rb*. everat *c*, asseverant *l*. 7 valitudinis *gcl* (*r*): valetudinis *b*. ıere *l*. 8 cottidie *g*: cotidie *c*, quotidie *rb* (*l*). 9 illa *cl*: *om*. *g*, ›. 10 adtributum *gc*. 11 edentur *ego* (*cf. Pl.*): videntur *grl* :*f. Odo* quotiens aliquis conspexerit illas). 13 creditum est *l*.

contunsae *hic g*. | eosdem eodē ⟨pari⟩virtute *g* (sc. *ad* eodē *primum addidit* f, *deinde omnia delevit*, *et ante* proximum *m adscripsit* pari). easdem *c*. 17 ad e. c. *gcl*: eandem cau- , eandem ob causam *b*. | ex melle et vino *l* (*rb*). 18 iubent *ego*: *gcl* (*rb*). nec nisi — (20) imponi *om*. *l*. 19 Dioscoridis *gc*. um *gc*: D. et cum *rb* (*l*). | cum cepa sale et ruta *gc*, cum ı salem et rutam *rbl* (omisi cepa). 22 illum *om*. *l*.

ınii iunioris medicina

dederunt. conluendis dentibus frequenter adsumptun integros eos servare praesumitur. tardantibus men struis feminarum non inutile est vel ipsas in cib offerre vel sucum ex vini potione miscere. idei sucus et caput optime purgat si modo patiente naribus fuerit attractus, et cum adipe gallinae tri turas pedum mitigat quas calciamenta fecerunt. flux ventris laborantibus profuit coctas eas in cibo sumpta oleo prius tinguere, scilicet ad mitigandos morsu quos in eiusmodi causis necesse erit experiri. alo pecias tunsis cepis infricare inter efficacia remedii compertum est. Galenus adfirmat citius ex his nasc capillos quam si alcyonio quis utatur.

Gal. (*simpl.*) *XII*, 48.

(*cf. Pl.* 20,74).

XXVIII. De anetho.

Anetho etsi calida vis traditur, non est tame plurimum fervens nec austera, verum habet aliquam

---

(57) Cepae oculis quidem prosunt, [infusa dolores et ca ligines tollit, sumpta nutrit flegma], sed corpori inutile propter calorem et acrimoniam, quia nec egeruntur ne nutriunt corpus: ob hoc inutiles. nam et calefaciente siccant corpus. cepa trita cum aceto et sale morsu canino convenit: recenti inponitur. cocta cum melle trita veterrimis vulneribus (a morsu canino factis) e bestiarum omnium plagis convenit. sucus eius cum ro saceo aurium surditatem solvit. sucus eius cum lacte mulieris aurium dolorem tollit. alopiciis fricatis de cepa capillos nutriunt.

---

1 con(c̄ *v*)luendis *gv*: colluendis *l* (*rb*). | assumptum (ad sumptum *v*) integros *gvl*: assumitur, aegros *rb*. 2 tarden tibus *rb*. 3 cibos *l*. 7 fecerunt *gl* (feceř *v*): -re *rb*. 8 sumptas o. p. tinguere *gvl*: sumere o. p. tinctas *rb*. 9 ad *gvl*: et *rb*. 10 eiusmodi *gvl*: huiusmodi *rb*. | erit: est *l*. 11 A. etiam tunsis *rb*. 12 Galenus *gvlb*: Galienus *r*. | ad firmat *v* (affirmat *gl*). | his *gvl*: iis *rb*. *tit. et* 14. (*etc.*) aneth *gv* (*b*): aneto *l* (*r*). 15 verum habet aliquam in se etiam m. *gvl* verum in se habet aliquam (etiam *r*) m. *rb*.

etiam molliendi potestatem, si graecis aucto- *ubi?* credimus etiam nutriendi: nullum denique :arum cibum sine anetho esse patiuntur. aegro- ɔus prodest cum ex oleo tepefactum cerebro ditur. creditur dare illis aliquas et febris in- s, mitigat capitis dolores, nervorum tensuras at, non dormientes ad spem quietis invitat. ıchi querelas coctum in aquae cyathis tribus n miro modo relevat: ructus indicio est, per ı intellegere datur aperta omnia quae clausa ıebant. digestiones adiuvat: ideo ventrem vide- ınhibere. intestinis laborantibus et ventris do- vel ex aqua datum in potione succurrit. tritae es et inpositae fervoribus medentur oculorum. eius suspendit uvam faucibus ingravescentem. ım acrior cinis est, adeo ut curentur ex eo ro crescens et sordidum vulnus et quae serpere ınt. semen fervefactum admotumque naribus ltire non patitur.

ıetum calefacit et restringit. probibet sternutamenta (38) s oppositum. defectum stomachi [curat], capitis m et vertigines [sedat]. in aqua coctum potatum stiones et acres ructus tollit. in oleo coctum capite lem uncto somnum facit. semen eius ex vino potum ıes ventris et intestinorum tollit.

Agrotantibus *g.* 4 ex *gvl*: *om.* *rb.* | cerebro infunditur ıc crebro (cerebro *b*^{m}) infusum *rb.* 5 creditur enim illis .. *rb.* | et febris *gv*, febris (*om.* et) *l*: ex febre *rb.* | in- *v* (*l*). 6 mitigas (*sic*) *g.* 7 dormientis *g* (-tes *vg*°). .o miro *l.* | relevat *vl* (*rb*, solet depellere *Odo*): revelat *g.* io est ructus *rb.* 10 intellegere datur *gv* (*lb*): datur in- *r* (*cf.* c. 25). | omnia: *cf. Odo* (os stomachi). 11 videtur m *l.* 12 et ventris dolori *gvl*: et ventri *rb.* 15 in- centibus *r.* 16 r. vero acrior *rb.* 18 semen eius

Pl. 20,87. **XXVIIII. De sinapi.**

Pythagoras inter ea quae propter virtutem et efficaciam laudat, primum sinapi locum adsignat. *D.* 2,183. cuius naturam medici volunt esse thermanticam hoc est caloratam, leptynticam quae quod invenit extenuet, epispasticam quae quod comprehendit adducat. merito ergo sucus eius, in quo omnis virtus est constituta, tantis tamque numerosis corporum vitiis praestat auxilium: sensus acuit, alvum mollit, urinam ciet, menstruis imperat, calculos frangit, caput purgat nunc palato gargarizatus ut pituita crassior profluat, nunc admotus naribus ut sternutamento strictura solvatur. stomacho contra omnia querelarum genera succurrit. suspiriosis flegmate dissoluto liberos hauriendi aeris praestat meatus. serpentium ictibus et scorpionum cum aceto tritum inlinitur. non inutilis cibus est contra venena fungorum. positum extrinsecus cutem vi caustica exulcerat, raro medicis ad eiusmodi remedia venientibus, quoniam paene intolerabilem suscitat ustionem nec nisi in magnis ac vetustissimis causis tam saeva

tit. synape *g*, sinape *v*, synapi *l* (sinapi *rb*). 2 adsignat *g*: assignat *vl*. 3 medici volunt *gvl*: vult *rb*. | thermaticam *rb*. 4 caloratam *v*: coloratam *gl*(*rb*). | lepticāq; eo quod *g*, leptyticam eo quod *vl* (lepticam quae quod *rb*). | inveniet *rb*. 5 epispasticāq; *gv* (epyspasticamque *l*, epispaticam quae *b*, epyspasticam q. *r*). | comprehendat *rb*. 6 Merito—(8) auxilium *gvl*: Merito ergo virtus eius omnis est tantis insinuata indiciis, tamquam numerosis corporis vitiis praestet auxilium *rb*. 8 accuit *g*. 10 palato *om. rb*. | gargarizatus (*sc.* sucus) . . . admotus *gvl*: -tum *rb*. 11 crassior *vb*: grassior *gl*(*r*). | sternutamento *rb*: -ti *gl* (sternumenti *v*). 14 liberos *gvl*: *om. rb*. | meatus *gvl*: -tum *rb*. 15 serpentum *gvl*(*rb*). | ignibus (*suprascr.* ictibus) *l*. | et scorpionum *om. l*. | tritum *rb*: tritus *gvl* (*cf. v.* 10). 16 non *gvl*: nec *rb*. 17 Positam *l*. | uicastica *l*. 18 eiusmodi *gvl*: huiusmodi *rb*. 19 quoniam (qūō *gr*, qm̄ *r*) *gvl*(*r*): quomodo (*nota male explicata*) *b*. 20 nec nisi *gvl*: necnon nisi *rb*. | ac *gvl*: et *rb*.

›rmenta subeunda sunt. sed hoc genere tormenti t umor capitis avertitur qui caecitatem oculis comiinatur quique stomacho atque pulmoni acer in:illatus letaliter ad pthisim praestruit. et coxae olores per vesicas et pustulas digeruutur, et splenis ımor solvitur ac iocinerum indignatio relaxatur, t hydropicis innatans umor iam non reversurus ıuritur. aiunt et lethargicos excitari,′ si pedes ›rum simul tritis sinapi et fico arida perfricentur. os interim de suco locuti sumus qui semine exrimitur, admixtus scilicet nunc aquae nunc melli : usus exegerit. est et aliud quod ex caule colligiır: hic cum inaruerit, lacteam facit guttam, utilem entibus si in dolore mandatur. elegans ex eo velut ntidotum Plinius tradit. nam semen sinapis eiusdemıe radices in musto contineri iubet: hoc colatum ıtat dandum vitiis faucium stomachi capitis ocuırum, potioni modum statuit quantum manus plenae

2 et humor (umor v) *gvl*: humor (*om.* et) *rb*. 3 atque: ut *r*. 4 loetaliter *gv* (lęthaliter *r*), loetale iter *l*. | pthisim *r*, tisim *g*, ptysin *l* (*rb*). 6 iecinorum *rb*. 7 ydropicis *g*: hidro-ydro l)picus *vl*. | innatans *gvb*^m: uttiatus (tans *sic supra scr.*) *l*, uinitans *rb*. | iam *gvlb*^m: tam *rb*. 8 lethargicos (*Pl.*): lehargos *gvl* (*b*, lythargos *r*). 9 sinapi: *sic gvl* (*rb*). | fico *gv*: ›u *l* (*rb*). | arida *gvlb*^m: ariola *rb*. 10 Nos *gvl*: Nunc *rb*. | nterius *l*. 11 admixtus: -tis *gvl* (*rb*). | aquę (aque *vl*) . . . elli *gvl*: aqua . . . melle *rb*. 12 exegerit *gvl*: exigit *rb*. | iud quod *gvlb*^m: alius qui *rb*. | ex *gvl*: *om.* *rb*. 13 hic: ›c *b*^m. | inaruerit (inharuerit *g*) *gvl*: inhaurierit *b*^m, expressus erit *rb*. 14 mandatur *vl*: mundatur (*cum* 'u *ex* a *aperto*) *g*, iniatur *rb*. | Elegans — (15) nam *gvl*: Fitque elegans ex eo ntidotum sicut docuimus (*sic dissimulato nomine Plinii*) *rb*. 5 semine . . . radicibus *r*. 16 in musto *gv*: vini musti *l*, ı musco *rb*. | contineri — putat *gvl*: *om.* *rb*. 17 dan-um *gvl*: (in musco) datur *rb*. 18 modum statuit *gvl*: ıodo statuto *rb*. | plenae (-nę *g*, -ne *l*) mensura *gvl*: lena *rb*.

mensura concludit. fit ex sinapi oleum semin[e] fuso, lumborum doloribus et nervis torpe[...] necessarium.

Plin. 20,33. **XXX. De cauliculo.**

Cato tradit populum romanum sexcentis [...]
* annis medicina brassicae usum. nondum enim urbem commeaverant medici, qui in artem red[...] runt quemadmodum magno sanitas constet, et pere[...] grina pigmenta secum attulerunt ut illis impone[...] pretia quae vellent. ceterum militares viri gloria[...] cicatrices gratuito holere curabant, eodem horto[...] ad salutem: dum illos pascit, et sanat. ponam [...] in loco medicamentum re vera ita appellandum [...] tonis antidotum, quod ille ex brassica componen[...] putavit dolori capitis, oculorum caligini, stom[...] et praecordiis profuturum. crudam cum coli[...] et ruta et menta et radiculis laseris ex acet[...] melle conteri iubet ac mane ieiunis duorum [...] tabulorum mensura propinari. ceterum brassica [...] modo curat: vulneribus non solum recentibus ve[...]

---

(62) Sinape calidum est et egeritur, sed ⟨hoc⟩ restri[...] urinam. semen eius tritum cum melle et aceto m[...] caput purgat gargarizatum. stomacho contrarium cr[...] coctum cum olere iuvat stomachum. semen eius t[...] cum aceto serpentium vulnera curat.

---

1 Fitque *rb.* | sinapi *rb*: sinape (*hic*) *gv*, synapis *l.* [...] fusum *l.* 4 sexcentis *vl.* 6 urbem *rb*: urbe *gvl.* | com[...] verant *v* (*rb*): commoveaverant *l*, commeaver̄ (-verunt[...] artem *rb*: arte *gvl.* | redierunt *l.* 7 magna *l.* 8 p. [...] pigmenta *rb.* 10 horto (orto *g*) usi *gvl*: horto cura [...] 14 capitis dolori *rb.* 15 coliandro *gvl*: coriandro *rb* [...] *p.* 167,5). 16 laseris *gvl*: lasseris *l*[c], lasaris *rb.* 1[...] tabulorum *l.* 18 ceterum *gvb*: Cerebrum *l*, De cętero [...] 19 curat *gvl*: curans *rb.* | verum *vl* (*rb*): sed *g.*

etiam veteribus, canceratis quoque, si prius aqua calida fota sint, crudam contritam bis die inponi ⟨iubet⟩. et impetigines credit hoc modo tritam sine ulceratione sanare. podagrae atque articularibus morbis cum ruta et coliandro et hordei farina et salis mica utiliter admoveri putat, fistulas itemque luxata discutere, tumores aut evocare aut spargere inpositam, insomnia ac vigilias compescere si decocta cum sale et oleo ieiunis in cibo detur, decoctae aquam in fomento nervis articulisque prodesse. eius qui brassicam ederit urinam servari iubet, quam calefactam nervis utilem adseverat. pueros etiam numquam debiles fieri si ex ea urina frequenter laventur.

hactenus de Catone. nunc ad medicos transeamus, *Pl.*
ex quibus Chrysippus peculiarem brassicae librum 20,34.
dicavit omnium membrorum ex ea remedia continentem. eius et ceterorum de brassica haec opinio est: cibus eius adsiduus caliginem discutit, concoctioni prodest, purgationem feminis excitat, copiam lactis infundit. semicruda alvum resolvit, bis cocta constringit. cruda ex aceto sumpta splenicos curat, *

1 quoque *gv* (*cf. Pl.*): que *l* (*rb*). 2 fota *gvl* (*rb*): fomentata *b*ᵐ. | fota. sic contritam crudam *l*. | bis die *g*: bis in die *vl* (*rb*). | imponi et (Et *vl*) *gvl* (*addidi* iubet *ex Plinio cf. rb*). 3 et in(im *vl*)petigines credit *gvl*: et ad impetigines iubet creditque *rb*. 4 ulceratione *gvl*: exulceratione *rb*. 6 s. quoque mica *rb*. | itemque *gvl*: atque *rb*. 7 luxata *rb* (*Pl.*): laxata *gvl* (*cf. ad p.* 165,14). | discutere tumores *vl* (*cum Od. et Pl*): discuteret humores *g* (discutere, humores *rb*). 8 inposita *vl*. | si—(9) detur *gvl*: *om. rb*. 9 Decocte aquam *l* (*rb*): Decocta ea quā (*male dist.*) *g*, decoctaeaquā (*sine dist.*) *v*. 11 Eius quoque qui *rb*. 12 nervis asseverat utilem *rb*. | adseverat *gv*, ass- *l*. 13 ea *om. vl*. 15 Actenus *v*. 16 crisippus *g*, chrisippus *v*. 17 membrorum *gvlb*ᵐ (*Pl.*): morborum *rb*. 18 Eiusque *rb*. 19 est. Cibus (Cybus *l*) *gvl*: est, quod cibus *rb*. | eius *g* (*rb*): *om. v*. | assiduus *gvl*. 20 foeminis expurgationem excitat *rb*. 21 bis cocta (*Pl.*): discocta *gvl* (*rb*). 22 splenicos *vb*: plenicos (*sic*) *g*, spenicos *r*, spleneticos *l*.

* partus etiam mortuos pellit. cocta contrita et stomacho cum axungia vetere et rosaceo superposita ardores febrium mitigat. lepras et psoras cum alumine rotundo ex aceto inlita emendat, eadem virtute medicaminis etiam fluentes capillos retinet. testium et genitalium vitiis utiliter inponitur, efficacius profutura si fabae tritae misceatur. [*D.* 2,146.] Dioscorides sucum eius viridem cum iri et nitro ad molliendum alvum dari censet. podagricis et arthriticis cum aceto et feni graeci farina utiliter inponitur.

* Catapotia Corneliana alectoria fiunt ex brassica satis innoxia, Corneliana ab auctore dicuntur, alectoria quod post balneum sumpta circa cantum gallorum alvum incipiunt commovere. eorum compositio talis est: cucurbitae agrestis interioris medullae s̄c̄. VI, piperis s̄c̄. VI, dacrydii s̄c̄. XII, mastices s̄c̄. XII, haec trita et creta suco brassicae temperantur et in pilulas ad modum erviliae deformantur. ex his quinque vel septem, interdum etiam novem post balneas propinantur, nec erit necesse ut is qui accipit aliquid de cottidianae vitae consuetudine inmutet.

[*Pl.* 20,35.] Stirpes eius aridi combusti et in cineres redacti vim causticam praestant, qua ratione ad veteres la-

1 contrita et *gvl*: contritaque *rb*. 2 vetere *gvl*: -ri *rb*. | rosacio superposito *g* (*non v*). 3 psoras *rb* (*Pl.*): sporas *gvl*. 4 rutundo *g* (*non v*). 7 Dioscoridis *gv*. | vero succum *rb*. 8 iri *g*: yri *lr*, hyri *b*. | admoliendū *v*. 9 dari *om. l*. | artitricis *gvl*, art(h *b*)etricis *rb*. 10 feno(-nu *b*)graeci *rb*. 11 Cataputię ... allectoriae (*etc.*) *r*. | allectoria *gv* (*b*), elect(al)uaris (*sic*) *l*. | brassica *rb*: -cae *g*, -cę *v*, -ce *l*. 12 Corneliana— allectoria *gvl*: *om. rb*. | (Al)Electuaria *l*. 15 (*etc.*) s̄c̄ *gv*, s̄c̄r̄. *l*. 16 dacrydii *g*, dacridii *v*: dyagridii *l* (*rb*). | masticis (*sic*) s̄c̄. (s̄c̄r̄. *l*) XII. *gvl*: *om. rb*. 17 haec — creta *gvl*: quae trita et cribrata *rb*. | pilas *l*. 18 erviliae *r*: herbiliae (-ię *v*, -ie *l*) *gvl*, herviliae *b*. | V *gvl* (*r*). 19 VII *vlr*. | VIIII *v*, IX *l*. | balneas: *sic gl* (*rb*), banneas *v*. 20 his *v*. 21 cotidianę *v*, -ne *l*. 22 Stirpes quoque e. *rb*. 23 veteres *gvl*: ventris *rb*.

teris et coxae dolores cum axungia vetere efficaciter admoventur. eundem cinerem si quis psilotris cum aceto et lasere coniunxerit, detracti pili non renascentur. apud Galenum invenio semine brassicae poto, [G. (simpl.) XII, 42.] maximeque aegyptiae quae vehementior illi videtur, lumbricos et omnia intus animalia extingui. pulvis [Pl. 20, 36,95.] e cinere radicum iacentem uvam subiectus attollit. Melitius adfirmat uvae esse remedia radicem plantae [*] avulsam colloque suspensam ita ne terram post runcationem contingat.

XXXI. De asparago. [Pl. 20,42.]

Asparago inest et caloris aliquantum, sed illi etiam styptici vigoris temperatura miscetur. inde

---

Caulium genera sunt quinque, cumanus pompeianus [(29) Pl. 19,41.] aricinus sabellicus bruttius, una virtus calida. cumanus sessilis, in capite fusis et latioribus foliis. pompeianus ex ima parte tenuissimus totum corpus in caput contrahit tenerum alias et contra frigora infirmum. aricinum frequentibus foliis, sed qui tamen alio modo pensat quae reciduntur: plurimo caule renascitur. sabellicus est crispus, sapore dulcissimus, crassus in foliis, caule macilento. bruttius altissimi fruticis, tenuissimi caulis et duri.

In cibo utilissimi, et ventrem movent et urinam. [(Pl. 20,33)] sucus eorum in vino mixtus aurium dolores instillatus *sanat.* semen eorum cum vino tritum potum lumbricos et tineas ventris *interficit.* calefacit et fel deducit.

---

1 et coxae *gvl*: coxaeque *rb*. | vetere *gvl*: -ri *rb*. 2 admovetur *gv*. | eundemque *rb*. | psilot(h)ris *r* (*b*): spilotris *g*, piflotuf *v*, pis lociis *l*. 3 lasere *gv*: lassere *l*, lasare *rb*. | ciunc|xerit *v*. 4 galienum *lr*. | autem invenio *rb*. | semine ... poto *ego*: semen (sem̄ *v*) ... potū *gvl* (*rb*). 6 extingui: *sic gvl* (*rb*). 7 e *gvl*: vero ex *rb*. | adtollit *v* (att-. *g*). 8 Melitius *gvl*, melicius *Odo* (*cf.* Meletos *Pl.* 28,7 *s.* Miletos *Pl. ind.* 28): Melius quoque *rb*. | adfirmat *v*: affirmat *g*. 9 runcationem *b*^m: truncationem *gvl*, evulsionem *rb* (*Odo*). 11 et *om. d.* | aliquantulum *ld*. 12 etiam illi vigoris stiptici t. *d*. | stiptici *etiam g* (styptici *v*).

stomacho laborantibus cibus utilior. transit in antidoti vicem si cum cymino oleo sale ieiunis offeratur. et coli dolorem sic acceptus emendat, caligines discutit, ventrem leniter mollit. radix ex vino albo trita et in potione perducta calculos frangit. eadem lumborum dolores et renum sedat. medetur etiam vulvae querelis. aceto discocta et inposita contra elephantiasim efficax creditur. eadem sicca tunsa et in lana denti dolenti admota sine dolore eum detrahit. *semen* obolorum trium pari pondere cum cymino potui datum venerem stimulat, sollicitat urinam.

* XXXII. De armoracia.

(*cf. P.* 20,12). Calida est armoraciae virtus, et ideo in cibo sumpta copiosam effundit urinam. incitat etiam menstrua feminarum. stomacho utilis ex aceto data. pituitas glutinosas cum melle sumpta dissolvit. radix

---

(*cf. Anecd. II*,123). Asparagi in cibo sumpti stomacho prosunt. calidi sunt. radix in aqua cocta vesicae causas omnes curat et calculum frangit. in vino cocta radix eius quartanariis prodest, dentium dolores tollit et agitatos confirmat. renum dolores et urinarum suffocationes purgat. semen eorum tritum cum vino (*pot.* cymino) potum venerem stimulat.

---

2 cimino *gv.* | c. cymine (*sic*) et sale *l*, c. cimono et sale *d.* 3 choli *gv.* 4 ex v. albo pota (pota albo *d*) calculos fr. *ld* (*cet. ad h. l. cf. Plin., ubi male dist. Detlefsen*). 5 perducta *gv*: data *rb.* 6 dolores *gvld*: -rem *r* (-re *b*). | querelis vulve *ld.* 7 discoctę imposita *g* (discoctaeimposita *v*). | discocta: decocta *Pl.* | eleph(f)antiasim *gv* (*rb*): -sin *ld.* 8 creditur esse. *ld.* 9 dolenti *rb* (*cf. D.*): dolentis *gv*, doloris *ld.* 10 pari pondere *om. g* (*non vld*). | cum cymini pari pondere *rb* (*cf. Pl. et supra p.* 154,13). 11 urinam sollicitat *rb.* *tit.* (*etc.*) armoracia *gv*: -tia *ld* (*rb*). 12 et ideo *om. d.* 13 etiam *om. d.* 14 utilis ex *gv* (*rb*): utilis est ex *ld.*

adusta et in pulverem versa siccandis ac purgandis vulneribus inponitur. quidam sucum eius ex vino datum contra venena utilem crediderunt. eadem trito semini vis est, si cum melle sumatur. nobis expertum est armoraciam in ptisanae sorbitione discoctam thoracis vitia sanare.

XXXIII. De pastinaca. *Pl.* 20,15.

Pastinacae vis omnis in radice et in semine constituta est. aqua mulsa in qua radix discocta est potui data iocineris et lienis querelas, lumborum et renum vitia compescit. dysentericis etiam vetustis utilis radix in lacte decocta. trita ex aqua et in sucum redacta ac potui mensura quattuor unciarum data opisthotonicis et pleureticis praestat medelam. radix collo alligata tumores testium sedat. negant * feriri a serpentibus qui pastinacam secum ferant vel ante gustarint. venerem stimulat copiosior in cibo sumpta. dentes radice pastinacae circumscalptos credunt a dolore relevari. semen ex vino vel ex posca datum scorpionum venenis resistit. aeque semen ex vino datum tumentem alvum feminarum

2 Quidam s. *gld*: Quidam vero s. *rb*. | eius *vld* (*rb*): *om*. *g*. 3 crediderunt (-r̄ *v*) *gvld*: -re *rb*. 4 trito: trita *gv*, -ti *rb*, *om*. *ld*. | semini *gvld*: -nis *rb*. | Nobis *gvl*: Nobis quoque *rb* (nobis — est *om*. *d*, *ubi* Armoracia ... discocta ... sanat). 5 ptisanae *b*: tisanę *g*, tisane *vd*, tysanae *r*, ptypsane *l*. 7 in *gvl*: *om*. *rb*. 8 constituta est *gv*: est constituta *l* (*rb*). | aqua vero *rb*. | discocta est *gv*: cocta est *l*, est discocta *rb*. 9 iocineris *gv*: iocinoris *l*, iecinoris *rb*. | lumborum vitia et r. *l*. 10 Dysentericis *g*: dysintericis *v*, Disyntericis *l* (Dissin- *r*, Dyssen- *b*). vetustissimis *l*. 11 aut trita *rb*. | aut in succum *rb*. 12 suco *gvl*. | IIII. *g*, IIII or *v*. 13 opistotonicis *gv*: opystonicis *l*, opistotonis *rb*. | spleureticis (*sic*) *r* (spleneticis *b*ᵐ). | medullā (*sic*) *g*, medellā *v*. 14 radix quoque *rb*. 15 ferunt *l*. 16 gustarint *gv*: -tarunt *l*, -taverunt *r*, -taverint *b*. 17 Dentes vero *rb*. | pastinace radice *l*. 18 adolore *gv*: ad odorē *l*, dolore *rb*. | semen vero *rb*. | vel ex pusca — vino (*om*.) *in marg*. *suppl*. *l*. 19 posca *gv* (*b*ᵐ): pusca *l* (*rb*).

et suffocationes ex matrice praeclusa efficaciter solvit. cum melle tritum canceratis vulneribus inponitur.

Pl. 20,11.

XXXIIII. De napo.

Non unam eandemque virtutem in omnibus napis experta medicina est. hoc enim quod angulosis foliorum caulibus ad anethi similitudinem floret, vesicae laboranti itemque cessantibus menstruis feminarum decoctum ex aqua mulsa utile existimant. per quae non dubie ostenditur calidam possidere virtutem. semen quoque eius tostum atque tritum bibendum ex aquae calidae cyathis quattuor dysentericis obtulerunt, sed urinam videtur inhibere nisi illi pro modo lini semen addatur. alterum genus est quod simile rafano ac rapo videtur, laudatissimi seminis et contra venena fortissimi. ob hanc causam optima quaeque theriaca sine eo nulla conficitur.

---

(39) Pastinacae *vis* calida et austera, in radice et in semine constituta est. radix eius in mulsa cocta datur *ad* iocineris et lienis, renum et lumborum dolores. in cibo saepius sumpta venerem stimulat. semen eius ex vino tritum menstrua provocat, et matricum suffocationes sanat.

---

(40) Napi calidissimi sunt et conturbant corpus. non deducuntur, sed minguntur. tritis cum melle dysentericis cataplasma umbilicum et renes. semen eius contra venena potum datur. ex vino similiter potum urinam movet.

---

1 praeclusa: -sas *gvl* (*rb*). 3 et eandem *ld*. 4 est medicina *rb*. | hoc *gvld*: id *rb* (*sc.* genus). 5 anethi *gv* (*b*): aneti *ld*. | floret similitudinem *rb*. 8 quę *g*, q̄ *v*, quod (qꝫ) *rb* (*l*). 10 aqua calida ecyatis quattuor *g*, aq (a above) calidaecyatis. IIII. *v*, aqua calida cyatis IIII. (ciatis. III. *d*) *ld*. | dysen(in *v*)tericis *g*: dissen- *l*, disen- *d* (dissin- *r*, dyssen- *b*). 11 optulerunt *ld* (obt- *gv*). 12 pro *gvld*: aequali *rb*. 13 laudatissimi *g* (laudantissimi *vld*): lautissimi *rb*. 14 f. seminis *b* (*propter dittographiam in r, ubi sic*: „l. seminis et c. v. fortissimi seminis. et contra venena fortissimi.“). | ob hanc *etc. om. d.* | hanc *gvl*: quam *rb*. 15 quoque *r*. | nulla *gv*: *om. l*, non *rb*.

XXXV. De rapo.

Pl. 20,9.

Rapa Democritus tamquam contraria corpori damnat. putat enim ex is inflationes stomachi excitari. contra Diocles itemque Dionysius etiam necessaria existimant propter eas virtutes quae subiectae sunt. antidotum repraesentant cum ex oleo et vino trita sumuntur. venerem stimulant, eo validius si cum eruca condiantur. tosta et cum adipe contusa articulorum dolori medentur. ferventia inposita perniones mitigant, frigus ex pedibus expellunt. aqua in qua discocta sunt frigidis podagris salubre fomentum est. cuicumque vitio pedum maximeque trituris cruda tunsa succurrunt. contra serpentes *
et toxica datur semen ex vino bibendum. idem semen ex vino vulneribus venenatis inlitum prodest. secundum haec semen in rapis potest calidum et *
fervens videri, ipsa paulo solutiora creduntur, sed quod minus possident caloris, molliendi potestate compensant.

Rapa si frequens comedatur stomachi inflationes facit. (40^{b})
calda ubi coxerint radices eius podagricos fove. semen eius ex vino tritum contra serpentium morsus datur.

---

tit. De rapo *gv*: De rapa *ld* (*rb*). 1—6 *om. d.* 1 Rapa . . . contraria (*etc.*) *gv*: Rapam . . . contrariam *l* (*rb*). 2 is: his *gvl*, ea *rb*. 3 dionisius *gv*, dyonisius *l*. 5 A. namque representat *rb*. | cum *gvl*: *om. rb*. 6 sumuntur *gvl*: sumitur (tritum sumitur *r*) *rb*. | *hinc incipit d*: Rape venerem stimulant *etc.* | stimul^{n}at (*ips. corr.*) *g*, -lant *vld*: -lat *rb*. 7 condiantur *gv*: (sumuntur *l*, *sed supra scr.*) condiuntur *ld*, condiatur *rb*. | tostum . . . contunsum *r*. 8 medetur *rb*. | fervens . . . mitigat . . . expellit *rb*. | impositum *r*. 11 c. vero vitio *rb*. 12 cruda tusa succurrunt *hic* (*ut infra v.* 16 ipsa *etc.*) *etiam rb*. 13 Idem *gvl*: Itemque *rb*. 14 ex vino *post* venenatis *rb*. | illitum *ld* (*rb*). 15 sqq. *om. d.* 16 Ipso *l*. 18 compensant *g* (compensat *b***): conpessant *v*, compescant *l* (plene compescant *rb*).

Diosc. 3,38.

XXXVI. De thymo.

Thymum inter ea recte ponitur quae virtutem calidam simul austeramque sortita sunt. in cibo sumptum caliginem discutit, lumbricos interimit, urinam inpellit, menstrua feminis provocat, uteri reliquias vulvae inhaerentes vel ipsos partus emortues extrahit. tritum cum melle et ad modum ligulae datum flegmata in cibo solvit. tritum ex aceto et inpositum eodem modo papulas fugat et *eminentia* excidit. mixtum polentae et in vino maceratum *coxaeque* fervens superpositum ischiadicis salutare est.

Pl. 20,67.

XXXVII. De origano.

Origano Graeci tria nomina posuerunt, ex quibus unum tragoriganum, aliud heraclium, tertium onitem vocaverunt. sed illa maioris virtutis atque efficaciae sentiuntur in ratione medicinae, hoc sativum cuius nos meminimus aliquanto infirmius illis scilicet comparatum. ceterum nec ipsum sine acri virtute sentitur. ex vino albo tritum in potione

---

(*cf. Anecd. II*,123). Thymum virtutem habet calidam ut ysopus. caliginem discutit, lumbricos eicit, urinam compellit, menstrua provocat, fetum mortuum extrahit et secundas. pulvis eius ex vino potatus . . . pulvis eius cum melle mixtus tussim tollit.

---

1 Thy(i)mum *gvld*: -us *rb*. | ea *ego*: haec *gvl* (*rb*). | recte inter haec *rb*. 3 sumptum *gvld*: -us *rb*. 4 inpellit (*sic*) *gv*. 5 emortuos partus *rb*. | mortuos *ld*. 6 *sqq*. tritus . . . datus . . . tritus . . . impositus . . . mixtus . . . maceratus . . . positus . . . salutaris *rb* (*contra gvld*). 10 sciaticis *gvld* (*rb*). 11 posuerunt (posueř *v*) *gvl*: -re *rb*. | ex *gvl*: e *rb*. 12 trigori canum *rb*. | heraclium *gl*, eraclium *v* (eradium *rb*). 13 onitē *gv*, oniten *l* (*rb*, onitin *Pl.*). | vocaverunt (-ř *v*) *gvl*: -re *rb*. | virtus (*sic*) *v*. 14 hoc *gvl*: *om*. *rb*. | sativum est c. *l*. 15 aliquanto *gv*: aliquando *rb*, *om*. *l*. 17 vino enim a. *rb*. | tritum in *gv*: tritum et in *rb* (*l*).

sumptum scorpionum et araneorum venenis resistit, cruditates discutit. stomachi morsus ex aqua calida datum lenit. cum oleo et aceto tritum collectumque sucida lana luxatis et contusis partibus prodest.

XXXVIII. De cerefolio.

(cf. Pl. 19,170 de sinapi!)

Cerefolio ignea vis et acerrima est. potest cum melle canceratis mederi, lateris dolores haustum ex vino mitigare. quidam illud oleo incoctum acopis ad solvendam iniuriam frigoris miscuerunt. ex aqua mulsa pituitam resolvit, ex aceto lumbricos et taenias perimit, urinam ciet, menstrua inpellit. tritum cum cera et axungia vetere parotidas discutit, solvit omnem tumorem.

XXXVIIII. De serpyllo.

Pl. 20,90.

Serpyllum calidum simul et nobis utile medicinae usus ostendit. capitis dolores coctum ex aceto et cum rosaceo tempori ac fronti inlitum mitigat. ser-

---

(cf. Anecd. II,123).

Origanum, hoc est conela, calidum est, et mingitur, deducit etiam flegma. elixa in aqua pota fervorem omnem sanguinis et coleram compescit. elixatura eius in aqua cocta epaticis et tussientibus prodest. ex vino albo coctum potatum scorpionum et araneorum ictus mitigat. in oleo et aceto coctum in lana sucida imponitur luxatis et fracturis prodest.

---

1 araneorum *gv*: -nearum *rb* (*l*). 2 cruditatem *l.* | morsus stomachi *rb.* 4 lauxatis (*sic*) *g.* 5 vis et *vl*: vis est et *rb* (*g*). 6 laterisque *l.* 7 Quidam vero i. *rb.* | i. incoctum oleo ac pisa (*pro* acopis) ad s. *l.* 8 miscuere *rb.* | Ex aqua autem m. *rb.* 9 tineas *gv* (*rb*), tyneas *l.* 10 impellit *hic gv*: -pellit *l* (*rb*). | cum *om. l.* 11 vetere *gvl*: -ri *rb.* | solvitque *rb.* 12 timorem (*sic*) *v.* 13 Serpyllum (*sic*) *gv.* | et *gvl*: *om. rb.* 15 cum *gvl*: *om. rb.*

pentes et omnia animalia venenata adusti nidor repellit. ideo et messoribus in cibo miscetur, ut si fatigatos forte somnus oppresserit, tuto quiescant contra animalia quae id temporis venenatis morsibus saevire consuerunt. contusi pulvis ex scripulis XII in aqua datus tormina emendat, urinae difficultates resolvit. lienis iniuriae idem pulvis ex aceto mixtus occurrit, nec minus cruentis excreationibus subvenit ex duobus cyathis mellis et aceti temperatus. atque ut serpylli potentiam intellegas, subdidi theriacam in templo Aesculapii ab Antiocho rege Syriae versibus dedicatam, in qua non levem meruit portionem. est autem compositio haec. trifolii scripuli VI, opopanacis sc̄. VI, serpylli sc̄. VI, anesi sc̄. XII, feniculi sc̄. XII, amuli sc̄. XII, apii seminis sc̄. XII, ervi farinae — I, haec simul trita vino quam potest optimo colliguntur et in pastillos victoriati ponderis scripuli I S digeruntur. ex his singuli dantur ex vino mixti cyathis tribus. hac theriaca magnus Antiochus semper est usus adversum toxica et potiones malas et animalia venenata, cui quantum debuerit ex eo licet colligere quod testimonii sui arbitrum medicinae deum fecerit.

Pl. 20,100 (*cf. Ps. Plin.* 3,37).

1 adusti nidor *gvl*: adustum nidore *rb*. 3 tuto *gvl*: tute *rb*. 4 id temporis *gvl*: hoc tempore *rb*. | morsibus *gvl*: hausibus *rb* (haustibus *ed. Ven.*). 5 consuerunt *gvl*: consueverunt *rb*. | ex: et *g*. | scripulis *g* (cripulis *v*): scr̄. *l* (dracthmis quattuor *Pl.*). 6 datis *l*. | torminia *l*. 7 Lienis quoque i. *rb*. 8 execrationibus *b* (*non r*). 9 aceti *gvl*: -to *rb*. 10 theriacam (-cā) templo *gvl* (*om.* in *quod add. rb*). 11 esculapii *vl*, scolapii *g*. | anticho *v*. 12 quo *l*. 13 est—haec *gvl*: quae recipit (scrupulos) *rb*. 14 *sqq.* scripuli *vel* sc̄. *g*, sc̄. v, scr̄. *l*. *de numeris vid. Plin.* | anesii *l*, anisi *b*. 15 amuli *gvl*: ami(y)li *r* (*b*). 16 hervi *gvl*. | — I. *g*, — I. *v*, ∻ I. *l*. | quam potest *gvl*: *om. rb*. 17 victoritati *rb*. 18 scripuli I S *ego*: scripuli. II. *g*, sc̄. II. *v*, scr̄. II. *l* (*quod ex interpretamento additum*), scry(u)pulorum duorum *rb*. | his *gvl*: quibus *rb*. 19 vino *gvl*: vini *rb* (*Pl.*). | Ciatis .III. *vl*. 21 debuerit *gvl*: debuerunt *rb*. 22 ex eo: ex oleo *v*, ex eo loco *l*. 23 arbitrum: arbitrium *g*, -triū *v*, -trio *l*, participem *rb*. | medicinae *om. l*.

De sisymbrio. (27 *coniunct. c. Apul.*)

Sisymbrium virtutem habet calidam. semen eius ex
no potum difficultates urinae calculos frangit, singul-
im et tortiones intestinorum sedat. folia eius trita et *D.*
onti vel temporibus inposita dolorem capitis extinguunt, 2,154.
ontra ictus vesparum vel apium prosunt. sucus eius
otus vomitum restringit.

De portulaca (porcellaca *Pl.*). (43)

Portulaca recens refrigerat [calefacta vero calefacit *D.*
: refrigerat]. ad oculorum tumores trita cum pane in- 2,150.
onitur et podagricis simili modo medetur.

De escaria. (44)

Escaria virtutem habet medendi omnibus doloribus *unde?*
ternis hepatis et stomachi. sucus eius cum pulvere
peris triti potui datur. similiter et ictu laesis.

De abrotano. (45)

Abrotanum virtutem habet calidam. folia eius trita *D.*
im malis cydoneis cocta oculorum tumores curant. tri- 3,26.
im et coctum cum polline hordeaceo furunculos spargit.
emen eius suspiriosis ⟨prodest⟩, urinarum difficultates
olvit. contra scorpionum ictus cum vino potatur. ex
ino potum menstrua provocat.

De panagorace. (48)

Panagorace causticam virtutem habet id est calidam. *unde?*
lia eius in mulsa cocta pota tussientibus prosunt. se-
en eius tritum cum pipere ex mulsa potum ventrem
urinam movet et calculos in vesica frangit.

De ulpico. (58)

Ulpicum indigestibile est. cum vino tritum potui *unde?*
itum calculosis prodest.

XL. De piro.

D. 1,167. Pirorum naturam Dioscorides stypticam credidit et ideo contrita inposita impetus omnes incurrentis umoris avertere eaque ratione compescere etiam * quae de tumore sublata sunt. recentibus certe admota vulneribus sistere sanguinem profluentem, perducere vulnus ad cicatricem. cf. Gal. XI, 834 (VI,603) ubi? Galenus non unam in piris sed ex pluribus mixtam putat esse virtutem. nam quaedam ex is austera quaedam acida quaedam dulcia deprehendit. austeris quidem posse concedi ut styptica et constrictiva videantur. acidis autem inesse aliquid et caloris, unde plerumque dissolvunt stomacho inhaerentem flegmatis densitatem. dulcia cum sint aquati et soluti saporis, nihil in se neque frigidi neque calidi continere. ex quibus singulis pro discrimine generum et necessitate causarum ordinanda etiam subsidia medelarum. austera et acida in cibo sumpta stomacho existimant convenire, siti minime convenire, in dulcibus universa contraria. aqua in qua pira sicca decocta sunt, mirifice valet fluxum ventris inhibere. non minus proderit*

tit. (*item in seqq.*) pyro *gvl*. 1 dioscoridis *g*, dyoscoridis *v*. | stypticam: *sic gv* (*l*). | credidit *gvl*: credit *rb*. 2 et *gvl*: ac *rb*. 5 profluentem *gvl*: fluentem *rb*. 6 Gallenus *v*, Galienus *l* (*r*). | in *om. l*. 7 piris *hic v*. 8 is: his *gvl* (*rb*). 9 et austeris q. *rb*. | posse *gvl*: *om. rb*. 10 stiptica *gv*. 11 unde et pl. *rb*. 12 inhaerentem stomacho *rb*. inherentem *g*. 13 aquati *gv* (*et Epit.*): -tici *rb* (*et l*). | neque frigidi neque calidi *vl*: nec calidi nec frigidi *rb* (neque cal. neque fr. *g*). 15 pro generum discr. et causarum nec. *rb*. 16 ord. etiam *gv* (*et epit.*): ord. sunt etiam *rb* (*et l*). | medellarum *gv* (*et Epit.*). 17 acida: arida *l*. | existimant *gvl*: -antur *rb*. 18 siti (sitī *v*, sitim *g et corrupte* — stci — *l*) minime convenire *gvl*: *om. rb*. | universa *gvl*: vero omnia *rb*. 19 aqua *etc.*: *abhinc d* (*qui om. v*. 1—19). | decocta *vld*: discocta *rb* (*g*). | sunt: deē (desunt *sic*) *v*. | mire *d*. 20 valeat *gv*: valent *ld*, valet *rb*. | non *gvld*: nec *rb*.

i vel folia sola decocta sint. adnotatum in piris uod praeter alia poma corpus nutrire credantur. ;alenus adfirmat pira ieiunis oblata ventrem con- *ubi?* tringere, eadem post cibum sumpta dissolvere. folia ;mitis admota vulneribus possunt mitigare fervorem. adix piri alligata tam diu creditur conceptum im- * edire quousque portetur. aiunt et ipsa poma re- novenda cum feminae partus incubuit: si in eodem eco fuerint, difficulter uteri claustra reserari. se- nen pirorum cum melle contritum et saepe ieiunis atum traditum dolorem iecoris submovere.

XLI. De malo granato.

De punici arbore quod vim stypticam obtinet *D.* mnes fere medici una opinione consentiunt. verum 1,151. 1 ipso genere pomorum dissonans virtus et quadri-

---

Pirorum natura styptica, genera multa. quaedam (67) :ida habentur quaedam dulciora quaedam austera. quae ınt acida habent aliquid caloris, unde plerumque dis- ›lvunt stomacho inhaerens flegma densissimum. dulcia uae sunt aquati et soluti saporis nihil in se neque fri- ;idi neque calidi continere. ex quibus singulis pro dis- rimine generum et necessitate causarum ordinanda etiam ubsidia medellarum. austera et acida in cibo sumpta :omacho conveniunt, sitim movent: dulcia in omnibus ›ntraria. ante cibum sumpta ventrem stringunt, post bum solvunt.

---

1 decocta *gvld*: discocta *rb*. 2 credantur *gvld*: -dun- ır *rb*. 3 Affirmat etiam Galenus *rb*. | Galienus *l* (*r*). | ad- :mat *gv* (dicit *d*). | ventrem: venerem *l* (*non d*). 5 possunt ›ld: *om*. *rb*. 6 radix vero p. *rb*. | tandiu *b*: diu *gvld* (*r*). | ıpedire *g*, inpedire *v*. 8 Si enim in *rb*. | incumbit *d*. fuerit *rb*. | Semen autem p. *rb*. 10 contritum *gvld*: tri- ım *rb*. 11 traditum (*sc*. est) *gv* (*rb*): traditur *ld*. 12 styp- cā *v*: stipticam *g*. | optinet *v* (*l*).

fariam divisa cernitur. nam dulcia continent aliquid et caloris, et inde inflationes stomacho movent nec tuto febricitantibus dari possunt. acida stomacho adcommodata sunt et urinam movent, pulmonem refrigerant, iecori blandiuntur. vinolenta de superioribus singulis aequa parte composita mediam sibi vindicant potestatem. (*cf. P.* 23,57. 107). acerba illa sunt quibus coria curantur, frigidae siccantis constringentisque virtutis, quod intellegere licet cum effervescentem pellium tabem trita et aspersa consumant. cibus ex punico nullus est. nam etsi dentibus mandatur, solus ab stomacho sucus hauritur. recte igitur tradiderunt qui negant punico corpora nostra nutriri et eo sic opinantur utendum ut medicari potius, non alere videatur.

Pl. 23, 57-58. Mala punica in duas partes divisa per triduum in aqua caelesti madent. haec potui data coeliacis sanguinemque iactantibus salutaris est. alvum fluentem miro modo sistit punicum in olla nova operculo inlito in furno exustum et in pulverem redactum et in vino potione perductum.

1 divisa cernitur *rb*: divisa se cernitur *gv*, divisa secernitur *l*. 2 calores *g* (*non v*). 3 tuto *gvl*: tute *rb*. 4 accō(co *v*)mödata *gv*. 5 iecur blandiuntur (blandiunt *l*) *vl*. | vinulenta *gv*. 6 vindicant *gv*: vendicant *l* (*rb*). 7 Illa vero acerba a. *rb*. | Acerua *gv*. 9 fervescentem tabem pellium *rb*. 10 tritā *l*. | aspersa *gvl*: conspersa *rb*. 11 a (ab *ego*) stomacho *rb*: aut stomachus *g*, adstomachus *v*, ad stomachum *l*. 12 sucus *vl* (*rb*): sucum *g*. | Recte igitur *gvl*: Igitur recte *rb*. | tradiderunt *g* (-r̄ *v*): -re *rb*. 13 et eo sic *gvl*: ac si *rb*. 14 medicari: medicare *gvl*, mederi *rb*. | potius *l* (*Isidor.*): potus *gv*, potum *rb* (*cf. in alia re ita Gal. de alim. fac.* 2,25). 16 Mala propterea p. *rb*. *ab hoc v. accedit d* (*qui om. priora*). | divisa in duas partes *rb*. 17 madent (madescunt *Pl. cf. c.* 48): madentur *gvld*, macerantur *rb*. | Haec *gvld*: quae *rb*. | cyliacis *gld* (ciliacis *vr*). 18 et alvum *rb*. | miro m. fluentem *d*. 19 operculo *gvld*: cooperculo *rb*. | in: cū *d*. 20 forno *gv*. | pulvere *gv*. 21 vino potione *gvld*: vini potionem *rb*.

Ex cytinis fit remedium quod creditur tutos ab oculorum dolore praestare. Dioscorides simplicius *D. 1,152.* in hunc modum tradit ut cum primum cytini erumpere incipiunt, tres numero additi sine contactu dentium transvorentur. ceteri, in quibus Plinius, *Pl. 23,59.* efficacius putant ut qui hoc remedium petiturus est, omni vinculo solutus, duobus sinistrae manus digitis pollice et quarto cytinum detraheret et ut supra positum est transvoraret et levi floris attactu oculos suos ante lustraret. idem cytinus siccatus et in pulverem redactus exedit carnem quaecumque vulneribus excrevit.

Est in cytino flosculus quidam antequam ex eo *Pl. 23,60.* mali figura formetur, eum Graeci balaustion vocaverunt, maximae mirandaeque virtutis: ulceribus oris itemque toxillis et uvae medetur cum melle contritus. sicci pulvis vulnera in quacumque parte genitalium nata compescit. et idem excreantibus sanguinem datus in poscae sorbitione succurrit. solutiones quoque ventris sumptus ex mero constringit.

1 1—10 *om. d.* | citinis *g*, cytinis *vl* (*b*^m): cytrinis *rb.* | tutos — praestare *gvl*: totum oculorum dolorem detergere *rb.* | ab *vl*: ob *g.* 2 Dioscoridis *g*, dyoscoridis *v.* | D. vero s. (*inepte*) *rb.* 3 cytini *g*, citini *vl*: cytrini (*et sic semper*) *rb.* 5 trasvorentur *g.* | in quibus plinius *gvl*: ut diximus *rb* (*cf. supra*). 6 putant *rb*: putat *gvl.* 8 citinum *g* (*om. l*), cytinum *v.* 9 et levi *gv*: ac levi *rb*, et lini *l.* | floris adtactu *gv* (att. *l*): attactu floris *rb.* 11 pulverem *d* (*rb*): pulvere (*ut semper*) *gv*, *etiam l.* | exedit *gvld*: excedit *r̄b.* | in vulneribus *d.* 13 Est in cytino (citino *v*) *gvld* (*b*^m): Estque in extremo *rb.* | flos. cuius (*sic*) *v.* | eo: ea *gv.* 14 eum *gv*: quem *rb* (*l*). | eum G. b. v. *om. d.* | balausion *gvl*, Balancion *r* (*unde βαλάγμιον b!*). | vocaverunt (-r̄ *v*) *gvl*: -re *rb.* 15 oris *gv* (*rb*, *Plin.*): acris *ld.* 16 itemque *gvl* (item *d*): et item *rb.* | toxillis *gvld*: tonsillis *rb* (*Plin.*). | et uvae (uve) medetur *gvld*: medetur. Uvaeque *r*, medetur. Et uvę *b.* | contritus *gv*: tritus *ld* (*rb*). 17 sicci pulvis *v* (*rb*): sicci pulveris *g*, siccus pulvis *ld.* 18 conpescit *g.* 19 in posce (puscae *rb*) sorbitione *gv* (*rb*): in potione *ld.* 20 sumptus: -tum *gvld* (*rb*). | mero *rb*: more *gvld* (humore *b*^m). *huc usque d.*

Pl. 23,58. Fit ex acido punico medicamentum stomatice a Graecis nominatum, cuius compositio eius modi est. detracto cortice mala tunduntur, ex his sucus exprimitur, is decoctus ad tertias cum ad sextarium venerit croci sc̄. VI, myrrae sc̄. VI, aluminis scissi sc̄. VI, mellis optimi lib. I. hoc medicamento praecipue quidem oris vitia sanantur, verum et vitia narium mitigat et aurium vulnera expurgat et oculorum caliginem discutit, ulcera etiam *genitalibus* innata persanat. Pl. 24,79. fit et haec compositio de punicis apud Graecos oporice dicta contra marcorem stomachi ac fastidium necessaria. in congio musti coniciuntur quinque punica, totidem et cydonea, cum his sorborum sextarius, roris syriaci sextarius, *croci*

(92-96) Punicorum multae virtutes. sunt dulcia acida vinolenta acerba. dulcia habent aliquid caloris, et ideo inflationes stomachi movent et egeruntur et partim nutriunt. febricitantibus non dantur. acida frigidiora stomacho accommoda. urinam movent, pulmones refrigerant, iocinere laborantibus succurrunt. vinolenta in usu erunt meliora supradictis quia mediae virtutis sunt. acerba illa sunt quibus coria curantur. frigidant siccant et constringunt. prae is omnibus apyrena appellantur. sucus malorum granatorum acidorum stomachum nausiantem constringit.

Mala cum granis suis in duas partes divisa in aqua cocta potui dato coeliacis et dysentericis. integra cocta

---

1 stomatice *gl* (*Pl.*), -cae *v*: stomaticon *r* (στομαιτικὸν *b*!). 4 is decoctus *vl* (*b*, is decoctū *r*): his decoctis *g*. 5 al. sicci *l*. 6 obtimi *g*. | lib̄. I *g* (P̄. I. *vl*): libra una, miscentur, et ex *b* (librā. I. admiscentur, et ex *r*). *sed cf. Plin.* 7 oris *gvl* (qui de moris *sic g*): et humoris *rb*. | sanantur—narium *om. r*. 8 narium vitia *b*. 11 grecos oporie (greco soporie *sic g*) *gvl* (quod oporicen vocant *Pl.*), Gr. opone *rb*. 12 ac: et *l*. | congio *gvl*: -giū *rb*. 13 cy(i *v*)donia *gvlrb*. 14 sext. *g*. | roris: *sic gvl* (*rb*). | croci (simplic. *v*) simplicis sc̄. (scr̄. *l*) VI *vl*.

sc. VI. omnia simul tam diu decoquuntur donec in mellis corpus crassitudo pinguescat. ex hoc cocleare grande plenum optime ieiuno cottidie datur. ipsum vero medicamentum salubriter vitreo vaso servatur. fit ex eo et roitu sceuasia quae omnibus nota est. (D. 5, 34).

XLII. De malo.

Dioscorides quod ad aestiva mala pertineat ita sensit ut ea crederet flegma nutrire, fellis ardores excitare, inflationes movere, nervosis partibus minime convenire. (D. 1, 159.) Galenus non omnia reicienda pronuntiat sed quae aut aquati saporis aut asperi aut acidi aut prope vanitate dulcis occurrunt: in his tantum esse vitia quae frustra omnibus adiudicantur. (Gal. XII, 75.)

---

in vino pota contra lumbricos et tineas ventris. cortices siccae cum gallis aeque tritae vitia dentium curant. coctae in vino et tritae perniones et tumores omnes curant et gingivas tumentes. aqua in qua coctae fuerint gargarizatur contra uvarum tumores.

Flos eius arboris, qui cytinos roas vocatur, siccatur in umbra, tritus in pulverem omnibus vulneribus medetur. cum melle tritus vulnera oris curat. balaustion id est centifolia flos eius siccus tritus vulnera quae humorem aut sanguinem mittunt desiccat. cocturas (*sic*) oculorum et faucium cum melle mixtum tollit.

---

1 Omnia *gvl*: quae omnia *rb*. | coquuntur *rb*. 2 Ex hoc *gvl*: ex quo *rb*. | cocleare *gvl*: coclear *r* (cochlear *b*). 3 obtime *g*. | cottidie *g*: cotidie *vl*. 4 vaso *gv*: vase *l* (in vase *rb*). 5 Fit—est *om. rb*. | ῥοϊτὸν σκευασία: roitu ceyasia *g*, roytu ceyasia *v*, yoıtū ceyasia *l*. 6 est *vl*: es (*sic*) *g*. 7 Dioscorides *hic gv*. | aestiva: τὰ τοῦ ἔαρος ἀκμάζοντα *D*., verna *Pl.* 23,100. | pertineat *gv*: -net *rb* (*l*). 10 Gallenus *v*, Galienus *l* (*r*). 11 aquati *gv*: -tici *rb* (*l*). 12 vanitate *gvl*: *om. rb*. 13 q. omnibus frustra *l*.

ipse austeris et stypticis adest fermeque is omnibus quae sola in hieme servantur: ea si matura lecta et salubriter custodita provenerint, etiam prodesse languentibus adseverat. denique farina involuta in calido cinere discocta in querelis utiliter putat sto-
* machi nausiantis offerri. potest malum maxime matianum sanguinem reicientes, pulmonis et iecoris iniuriae obnoxios sublevare, melius tamen si numquam ieiunis sed post cibum detur. vis ergo malis
Gal. l. c. umida et frigida est, quod maxime ex eo comprehenditur quod sucus qui fuerit expressus facile transit
G. ib. in acorem. austeris tamen malis et acidis possunt recentia vulnera statim claudi si contrita inponantur. tumores atque livores ex aqua cocta et cum axungia trita compescunt.

* Fit ex malis manlianis optimis nobile medicamentum quod graece hedrice dicitur, perquam utile atque efficax si quando verendis partibus condylomata, vel papulae eminentes quas cacoethes medici vocant, vel callosa pars carnis excreverit. eius compositio talis est. mala concisa et interius lignosa parte purgata librae unius ponderis, adiectis croci $\overline{\text{sc}}$. VI, in passi sextario decoquuntur et cum omne concoxerit, tam diu cum pulpa id est molli panis

1 adesse ait *l.* | is: his *gvl* (*rb*). 2 sola in *gvl*: in sola *rb*. 3 prodesse *om. l.* 4 adseverat *gv.* | in *gv*: et in *rb* (*l*). 5 stomachi *gvl*: -chum *rb.* 6 Potest vero m. *rb.* | matianum *l* (*rb*): mattianum *gv.* 7 reicientes: -tibus *gvl* (*rb*). 8 sublevare *gvl*: relevare *rb.* 10 umida (humida *l*) *gvl*: et humida *rb.* | maxime ex eo *g*: ex eo maxime *vl* (*rb*). 12 in macorem *l.* | austeris: Hausta *l.* 13 contrita: contraria *l.* 16 animalibus optimis (obtimis *g*) *gvlb*[m]: *om. rb. pro* animalibus *scripsi* Manlianis. 17 hedrice *rb*: aedrice *gl*, edrice *v.* 18 atque *gvl*: et *rb.* | verendis: intendis (*sic*) *gvl*, in verendis *rb.* 19 cacoethes *ego*: exacodas (*sic*) *gvl*(*rb*). 20 callosa *ego*: cal(cau *l*)culosa *gvlrb.* | excreverit *gvl*: -vit *rb.* | eius *gvl*: cuius *rb.* 22 ponderis *gvl*: -re *rb.* 23 $\overline{\text{sc}}$. VI *gv*: scrupulis sex *b* (*l*, scrypuli VI. *r*). 24 molli panis aut apyro *ego*: mollis panis aut opyri (opiri *vl*) *gvl*, molli pane, et tinaperi (et tiuaperi *r*) *rb.*

ut apyro conteruntur, donec in céroti lentorem nollescant. hoc adpositum vitia supra dicta sic cu- at ne ad ferrum venire patiatur.

Fit ex isdem malis ecligma perquam elegans: * lecoquuntur ex vino falerno, sucus expressus cum nelle miscetur. folia vulneribus adposita impetum * ervoris excludunt, trita cum nitro et butyro par- tidas sanant, siccata et fumigata carbonibus ser- entes fugant. corticis sucus eiusdem paene virtutis st, nisi quod adustus et in pulverem dissolutus avatis vulneribus ut carnem reddat inponitur. uvam acentem cum melle contritus levat. genitalium vitia um vino aspersus emendat.

XLIII. De cydoneo.

[Medicina ex cydoneis.] Cydonea plurimi medici ustomacha crediderunt. eadem Dioscorides et di- *D.* 1,160.

Malorum genera sunt multa, tamen duo sapores. (66) uae sunt dulcia vix egeruntur, flegma nutriunt, fellis rdorem movent, inflationes faciunt, quia vis humida et rigida est. cocta obvoluta in farina cinere obruta trita culorum tumores tollunt. mala acida matura omnibus ommoda, et bene digeruntur. sunt et agrestia mala, estringunt. cocta bene digeruntur. sucus eorum suspi- iosis prodest.

---

1 cero tilento remolescant *g*, ceroti lento remolescant (re- nollescant *l*) *vl* (c. lentorem mollescant *rb*). 4 isdem *g*: his- em *vl* (*rb*). | ecligma: endigma *gvl*, edumna *rb*. 5 Deco- uuntur (-quntur *v*) *gvl*: Decoquitur enim *rb*. | (falerno) mala *dd. l.* | cum *gvl*: et cum *rb*. 6 *abhinc etiam d* (*qui om. quae raecedunt*): Folia malorum *etc.* Folia eorum *rb*. | adposita *gv*. 8 sanant *rb* (*l*): sanat *gv*. 9 s. pene eiusdem *ld*. 10 disso- itus: redactus *d*. 11 vulneribus cavatis *rb*. 12 contritus *vld*: tritus *rb*. *tit.* cydonio *gvl* (-neo *b*, cytonio *r*). 14 Medi- ina ex cidoneis (cydoneis *l*) plurimi *etc.* (*sic*) *gvl* (*titulo cum initio* *p. confuso*) *unde rb*: Medicinam ex cydoniis (cythoniis *r*) pl. m. omachantur. | Cydonea *add. N.* 15 crediderunt *add. N* (eusto- acha eadem d. *gvl*. | dioscorides *hic etiam gv*. | et adiureticam *rb*.

uretica existimat, austeritatis fortasse beneficio. ceterum styptica comprimere urinam magis quam eicere consuerunt. cruda austeriora sunt. cruda itaque et matura coeliacis dysentericis sanguinem reiactantibus
* prosunt in cibo sumpta. coquuntur et in cinere calidissimo farina involuta, et aegris quorum diuturna iam febris est, sine periculo dantur. thoracis et stomachi tormenta mitigant. aqua etiam caelesti madescunt, quae potest ad multa prodesse. nam et sedis vitia in fomentum adsumpta delenit et matricibus feminarum in tumore succurrit omnibusque fervoribus vehementer obsistit. infundi quoque aceto sive vino solent, quod stomachicis et intestinorum fluore vexatis oportunissime offertur.

* Fit ex cydoneis vinum quo colore languentium desideria fallantur. nam specie et gustu et odore cuiuslibet vini veteris imaginem repraesentat, ideoque Graeci ydromelon appellant. ex multis compositionibus eius melior haec et utilior traditur. post caniculares aestus quaecumque se ex novis imbribus aqua caelestis infuderit mundo vaso excipitur et in

1 extimat *N*. 2 eicere *g*: acere (?) *N* (agere *Maius*), ciere *vl* (*rb*). 3 cruda — sunt *add. N.* | itaque et *gvl*: *om. rb*, itaque (*om.* et) *N*. *abhinc d*: Cydonea cr. et mat. *etc.* 4 cyliacis *gl* (*r*), ciliacis *v*. | dysint. *Nv*, dyssent. *b* (*g*), disent. *l*, dissint. *r*. | reiectantibus *N* (*et d*). 5 sumpti *d*. | cocuntur *N*. | in *gvl*: *om. rb et N*. 6 diuturna iam *gv et N*: iam diuturna *ld* (*rb*). 7 febris est *gvl et N*: febris (*om.* est) *rb*. | datur *rb*. | toracis et stomaci t. mitigant *add. N* (*Epit.*). 8 caelesti *om. ld*. 9 madescunt: *in hoc v. deficit folium N* (madefaciunt b^{m}). | et *om. d*. 10 adsumpta *gv*. | delinit *gvld* (*rb*). 11 in dolore (*sed ipse supra scr.* tumore) *l*. 12 vehementer fervoribus *rb*. | vehementer *om. d*. | in aceto sive in vino (sive vino *d*) *gvld* (*rb*). 13 stomachicis *gv*: stomachi *ld*, stomaticis *rb*. 14 opportunissime *v* (oport. *g*). | offertur: *huc usque d*. 15 cydoneis *g*, cidoneis *v*: cydoniis *lb*, cytoniis *r*. 16 nam et sp. *l*. | et gustu *vl*: gustu *rb* (*g*). 17 repraesentant *gvl* (*rb*). 18 ydromelon *gvl*: ὑδρόμηλον *Diosc.* 5,30. | ex *gvl*: et ex *rb*. 21 vaso *gv*: vase *l* (*rb*).

umbra posita saepius transfusa colatur. tunc cydonea iustae maturitatis seminibus et ligno interiore purgata et in frusta concisa inmerguntur aquae et tam diu cum ea relinquuntur, donec in sucum transisse malorum vini colore prodatur. hanc diligenter liquatam et in vasa picata diffusam eiusmodi loco servare solemne est ad quem maxime fumo et si fieri possit soli negetur accessus. septimo mense pro vino uti licebit.

Quidam ex his et oleum quod appellatur meli- * sum faciunt vehementer adcommodatum ad ea corporis vitia quae styptica virtute pellenda sunt. maxime tamen ex eo sudores molesti detineri solent et stomachi aperta componi et vulnera in capite nata leniri. haec sicco die ante meridiem lecta et linteolo mundiore purgata vitreo vaso inmittuntur et oleo deinde recentissimo vas ad usque fauces repletur et pelle coopertum umbroso in loco servatur.

Cydonia plurimi eustomacha vocaverunt. styptica con- (68)
primunt urinam propter austeritatem suam. cruda austeriora et vehementiora, cocta grata et leviora. cruda et

---

1 saepiusque *rb*. | cydonea *gv*: cidonea *l*, cydonia *b*, citonia *r*. 2 seminibus *gvl*: *om*. *rb*. | et *gvl*: ex *rb*. [interiori *rb*. 4 transisse: *sic gvl* (*rb*). 5 prodatur *gvlb*ᵐ: probatur *rb*. | Hanc *gvl*: quam *rb*. | liquatam *gvlb*ᵐ: colatam *rb*. 6 vasa picata *v* (*rb*), vasa picitą (*sic*) *g*: vase picato *l*. | loco *gvl*: in loco *rb*. 7 solemne *g*, sollēne *v*. | maximo *l*. 8 possit *g*: posset *vl*, potest *rb*. | septimo *gvl*: quo septimo *rb*. 10 et oleum *rb*: in oleo *gvl*. | *ἔλαιον μήλινον D*. 2,55. 11 adcommodatum *gv*. 12 virtute *gvl*: *om*. *rb*. 14 aperta: operta *gvl* (*rb*). | leniri *rb* (*l*): liniri *gv*. 15 sicco die (*cf. Pl*. 23,103 non . . . in umidis nata) *g* (*rb*): sicotidie *vl*, sic cotidie *b*ᵐ. | ante *gl*: ad *rb*. | et in linteolo (lineolo *gv*) m. p. *gvl*, et linteo purgato mundiore *rb* (*omisi* in). 16 vitreo vaso inmittuntur *ego*: in vitreo vaso (vase *l*) mittuntur *gvl*, in vitreum vas mittuntur *rb*. 17 et recentissimo oleo vas usque ad f. r. *rb*. | ad usque *g*: usque ad *vl* (*rb*).

XLIIII. De persico.

Gal. VI,592. Persicorum cibus est quidem stomacho inutilis, eo quod cito sucus eius inacescat et caro aeque in digestione vitietur, verum minime gravis, dum non diutius in intestinis moratur et ad ima semper exitu *ib. VI,593.* celeriore festinat. praecoqua tamen et armenia leviora sunt. minus in his offendit quod supra in maioribus persicis adnotavimus. et tamen praecoqua ad utilitatem corporis armeniis antecedunt. ideo haec etiam aegris interim dari possunt, quorum dum taxat condicio permiserit.

Persicorum cibus negatur a medicis membra *Gal. VI,593.* nutrire. Galenus suadet numquam post cibum omnino sumere, corrumpi adfirmans si cibis ceteris *Gal. XII,76.* innatarit. folia persicorum trita et inposita ventris animalia perimunt et expellunt. eadem sicca atque * *Pl. 23,67.* in pulverem tunsa recentes plagas cruentorum vulnerum claudunt. nucleus persicorum capitis dolori

---

matura coeliacis et dysentericis et sanguinem reicientibus prosunt in cibo sumpta. cocta in cinere calido obvoluta in farina dantur in febribus laborantibus diuturnis. stomacho commoda sunt. incisa cocta in aqua dato stomacho dolentibus. vinum eorum dysentericos coeliacos nausiantes stringit et sanguinem expuentes. cocta in mulsa trita stomacho inposita defectiones tollunt.

---

1 P. quidem cibus est inutilis st. *l.* 2 eo *rb* (*g*): *om. vl.* | inacescat *g*: macescat *rb,* inarescat *vl.* | indigestionem *l.* 5 celeriore (-ri *g*) *gvl*: celeri *rb.* | praecoqua — (10) permiserit *gvl*: *om. rb. cf. de praecoquis et armeniis i. minoribus persicis Diosc.* 1,165. 9 etiam *om. l.* | posunt *g.* | dum taxat *g,* dū taxat *v*: duntaxat *l.* 11 nigetur *l.* 12 Galenus (Galienus *l*) *gvl*: sed et Galenus (Galienus *r*) *rb.* | nunquam omnino post cibum *rb.* 13 adfirmans *gv.* | si *gvld*: in *rb.* 14 innatarit *gvld*: innatent *rb.* | *abhinc d.* Persicorum folia *rb.*

et aceto tritus inlinitur, quamvis quidam * rosaceo terere maluerint. gummis gutta * ici truncus inlacrimat, fluenti alvo mede- n mixta cum vino etiam in vesica lapillos ta ex aceto impetigines reprimit, decocta tumores faucium mitigat, asperam arte- m leviorem facit, excreantibus sanguinem subvenit, thoracis obstrictos sinus reserat, onis expurgat.

De citrio. *

ia eademque virtus in omnibus citrii par- (Gal. de alim. fac. VI, 618.) inetur. nam semini acidam potestatem ac

—

rum cibus est quidem stomacho inutilis quod (69) eorum acescat, et caro eius indigestionem n post cibum si dantur utilitas est. nec non iure si cum pullo gallinaceo sumuntur, nau- int. folia eorum trita cum calda pota contra iscerum. similiter folia trita umbilico inpo- icleo persicorum cum aceto et oleo frontem itis dolorem tollit. gummi eorum in posca sanguinem reicientes. sucum foliorum eius ad vermes aurium instillato: et vulnera curat necat.

ica calida et styptica, stomacho valde utiliora (70) npta.

—

ceto *gvld*: *om.* *rb*. | quamvis cum s. r. quidam t. *rb*. ais *gvld*: Gummi *rb*. 4 mixta *gvld*: *om.* *rb*. nes *gv*. 6 tumores *gvld*: -rem *rb*. | *post* tumores *n unum in v* (*usque ad* 192,4 | liendo accommodata). isperam c. *rb*. 8 obstrictus *rb*. 9 purgat *ld*. *se- t d quaedam ex initio cap. excerpta.* *tit.* (*etc.*) *): cytreo *b* (citro *d*). 10 Non una: Nomina *l*. |

[illegible] manifestum est, deinque [illegible] esui datum sto- [illegible] et in potione [illegible] querelis [illegible]oris occurrit, [illegible] aspersum [illegible] vulneribus adhibe- [illegible] singulare praesidium est. [illegible] quae quan- [illegible] testatur. modice [illegible] immersus bene- [illegible] medicamentis quae [illegible] eius admixtus [illegible]

[illegible] tussientibus, quod [illegible] quidem apud [illegible] virtus eius in [illegible] quidem apud multos, [illegible] compositione [illegible] marrubii — I. hysopi — I, [illegible] — I. [illegible] radicis — I, [illegible] VI. pineas integra una, [illegible] XXI: haec omnia in [illegible] ibi die ac nocte

[illegible] inde. 2 Semen [illegible] 4 querellis *g*. [illegible] praesidium remedium *r*. 7—10 *haec* [illegible] 8 de ipso [illegible] 9 beneficium *l*. [illegible] 11 [illegible] *haec om. d*. [illegible] quidem [illegible] quod *rb*. [illegible] Citrii .vi. *g*. [illegible] *rb*. ysopi *gl* [illegible] enniae *rb*. glycy- [illegible] glycirizae *rb*. [illegible] marini se vi *g* (*rb*): [illegible] Palmulas tostas (costas [illegible] 21 Haec (Hec *l*) [illegible] 22 infunduntur *gl*:

mergantur, postea aqua ipsa cum pigmentis [illegible] infusa sunt decoquitur ad tertias et [illegible] mensura pari cum despumato melle miscetur, molli[illegible] igniculo ne aduratur [illegible] [illegible] pacta in mellis crassitudinem [illegible].

XLVI. De pruno.

Pruni recens pomum [illegible] [illegible] [illegible] contrarium indicatur. [illegible] omne [illegible] [illegible] fieri digestione imitur. [illegible] [illegible] [illegible] habent. Dioscorides [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] aestimat. quod Galenus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ostendit. quis enim [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ad solutionem ventris [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] si decoctum [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] sorbeatur? facit tamen [illegible] [illegible] differentia [illegible] [illegible] in prunis. [illegible] [illegible] tantum [illegible] [illegible]

Non una eademque [illegible] in [illegible] [illegible] [illegible] sius, in cortice [illegible] [illegible] [illegible] alia [illegible] [illegible] ata acrimonia. [illegible] in semine [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] interior natura [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] que odore [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] calidae diutius [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] speratur. [illegible] alia [illegible] in [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] foramina [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] sequitur et [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] tria morsui canino [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] coctum serpentium [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

---

1 mergantur [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] om. l. [illegible] ad tertias [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] mensura pari cum [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] menoque rb. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 6 om. rb [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ienus gl. 12 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] iaca g.

(D. 1,166) per hoc stypticam inesse manifestum est, deinque praegnantibus fastidio laborantibus esui datum stomachum a nausia vindicat. * tritum et in potione vini datum lieni medetur, querelis iecoris occurrit, aqua tritum et inspersum umidis vulneribus adhibetur. inde pernionibus ex ea singulare praesidium est. * cortici austerior natura concessa est, quae quantum valeat etiam de ipso odore testatur. (Gal. l. c.) modice sumptus aut potioni calidae diutius inmersus beneficia maturae digestionis operatur. medicamentis quae purgando ventri praeparantur sucus eius admixtus turbationis periculum demit.

* Fit ex citrio nobile antidotum tussientibus, quod eximie pectus exonerat. diaprasion quidem apud medicos hoc vocatur, sed maxima virtus eius in citrio constituta est. id varie quidem apud multos, verum explorata et recepta eiusmodi compositione conficitur. citrii — VI, marrubii — I, hysopi — I, inulae — I, glycyrhizae — I, iunci radicis — I, pulei ſc. $\overline{\text{VI}}$, roris marini $\overline{\text{sc}}$. VI, pinea integra una, palmulae tostae XXI, caricae XXI: haec omnia in aquam fontanam infunduntur et ibi die ac nocte

1 deinque *ego*: denique *gl* (*rb*). *cf. v.* 6 inde. 2 Semen praegnantibus et f. *sic incipit d.* | aesui *g.* 4 querellis *g.* 6 ex ea *gld*: *om. rb.* | praesidium: remedium *r.* 7—10 *haec contracta in d* Cortex citri m. dig. benef. operatur. 8 de ipso odore *gl* (*b*^{m}): ipso dolore *rb.* | qui modice *rb.* 9 beneficium *l.* 10 maturae dig. beneficia *rb.* 13 Fit *etc. haec om. d.* 14 exhonerat *gl.* | Di(y)aprasion quidem *gl*: labrasion, quod *rb.* 15 maxima *gl*: -me *rb.* 18 conficietur *l.* | Citrii .$\overline{\text{VI}}$. *g*, citrii ⁓̣ .VI. *l*: Recipe cytrei (cytrii *r*) unciam unam *rb.* | ysopi *gl* (isopi *r*), hyssopi *b.* 19 inulae *g*: enule *l* (enulae *rb*). | glycyrhizae (*Plin. Aug.*): glicyrrizae *g*, glyryrece *l*, glycirizae *rb.* 20 Pulei $\overline{\text{sc}}$ VI. *g*: puleíí $\overline{\text{scr}}$. VI. *l.* | Roris marini $\overline{\text{sc}}$ VI *g* (*rb*): *om. l.* | pineam integram unam (.I. *l*). Palmulas tostas (costas *rb*) .XXI. Caricas .XXI. *gl* (*rb*). *correxi casum.* 21 Haec (Hec *l*) *gl*: quae *rb.* | in aqua fontana *gl* (*rb*). 22 infunduntur *gl*: -dantur *rb.*

merguntur, postea aqua ipsa cum pigmentis sicut infusa sunt decoquitur ad tertias, et inde colata mensura pari cum despumato melle miscetur, mollique igniculo ne aduratur hoc usque incalescit donec subacta in mellis crassitudinem transeat.

XLVI. De pruno.

Pruni recens pomum ventrem resolvit, stomacho *D.*
contrarium iudicatur, sed omne hoc incommodum 1,174.
celeri digestione finitur. sicca non tantum molestiae praebent. Dioscorides sicca cocta alvum restringere existimat. quod Galenus non inmerito falsum esse *Gal.*
contendit. quis enim nesciat ex passo discocta vel *XII*,35.
mulso ad solutionem ventris operari, maximeque proficere si decoctum ipsum cui sucus admixtus est sorbeatur? facit tamen et ipse differentias diversi generis in prunis, ut syriaca tantum putet minus

---

*Non una eademque virtus in omnibus citriorum par- (71)
tibus, in cortice thermantica, in carne alba medie temperata acrimonia, acerrima in semine et styptica. cortici austerior natura concessa est, quae quantum valeat ex ipso odore testatur. modice sumptus aut in potione calidae diutius inmersus beneficium maturae digestionis operatur. caro alba qua in cibo utimur, flegma nutrit, *
foramina interiora claudit et stomachum opprimit, tarde coquitur et indigestiones facit acrimonia. cum semine trita morsui canino succurrit. incisum cum omnibus in se coctum serpentium morsus et venena fungorum curat.

---

1 merguntur *gl*: -gantur *rb*. | postea *gl*: post *rb*. 2 sunt *om*. *l*. | ad tertias *gl*: *om*. *rb*. | inde *rb*: in (*sc. pro* in̄) *gl*. 3 mensura pari cum *gl*: *om*. *rb*. | melli *rb*. 4 hoc usque *gl*: hucusque *rb*. | incalescat *l*. 5 subacta: *sic gl* (*rb*). *capit*. 46 *om*. *rb* (*primus ipse edidi in Anecd*. *II*, 130). 10 galienus *gl*. 13 ipsud *g*. 14 sorbeatur *g*: sorbatur *l*. 15 siriaca *g*.

alvum movere quod sint strictiora, hispana vero *Gal.* plus solvere quod sint dulciora. idem ex omnibus *VI*,613. prunis quae maiora et elata sunt, ea demum tenera et digestioni faciliora et ventri molliendo adcommodata praesumit, minoribus omnia inesse contraria. est et agreste prunum austerioris fortiorisque virtutis. hoc siccum etiam veteres dysentericos certum est adiuvare. gummi huius arboris cum vino potum calculos frangit, cum aceto tritum atque inlitum (*Pl.* lichenas optime purgat. aqua in qua pruni folia 23,66) decocta sunt gingivas et uvam itemque toxillas ab omni querela ore conluendo defendit, sed in vino decocta vehementius prosunt. radices itemque cortex eandem stypseos habent potestatem quae in foliis constituta est.

XLVII. De mespilo.

Mespili arborem Dioscorides contentus agrestem *Gal.* nominasse praeteriit. hoc tantum adseverant quod *XII*, 72. poma eius et folia virtute non discrepent. sed et ceteri diligentius, qui et vocabulum eius aliud addi-

---

(72) Pruni pomum recens ventrem solvit, stomacho contrarium iudicatur. sicca non tantum molesta sunt, in mulsa cocta alvum commovent.

---

1 hyspana *l.* 2 Idem *g*: Item *l.* 4 accom(co *v*)modata *gv.* 5 omnia *gv*: *om. l.* 7 veteres disyntericos (dysintericos *v*) *gv*: dysintericos veteres *l.* 10 lichenas (*sic*) *gv.* 11 toxillas (*sic*) *gvl*: tonsillas *Plin.* 12 querella *g.* | ore conluendo (c̄luendo *v*) *gv*: ora (oræ) colluendo *l* (conluto ore *Pl.*). 14 stypteos *gv*, stipteos *l.* | habet *gl*, hat̄ *v.* 17 praeteriit (*sed cf. D.* 1,169!). | tantum *gvl*: tamen *rb.* | ad(s)severant *g* (*rb*): adseverans *v*, asseverans *l.* *adseverat autem Galenus, non Dioscorides, unde e superioribus quaedam videntur intercidisse.* 19 ceteri: *sed idem habent et Gal. et Diosc.* | addiderunt (addider̄ *v*) *gvl*: -re *rb.*

derunt: nam apud quosdam tricoccum nominari, ex tribus granis quae ad seminis subolem retinet intus inclusa. austerissimum esse mespili fructum et ante virtutem gustus ostendit, sed fluxus ventris inmodices fortissime detinet, stomachum dissolutum vehementer adstringit. sunt qui putent et dentibus non leviter subvenire, si in dolore mandatur. folia quoque eius et cortex itemque radices tunsae et inpositae cuicumque fervori tumorique subveniunt. sicca et trita cum melle ad cicatricem vulnus adducunt, hausta cum dulci solent sanguinem reicientibus opem ferre, item in vino propinata veneficis potionibus repugnare.

XLVIII. De zizypho.

Zizypha modicum cibum corpori praestant, licet illis saporis non nulla gratia lenocinetur. habent tamen plurima incommoda. aegre concoquuntur, sitim accendunt, praegravant stomachum, difficillimum red-

---

Mespila matura digeruntur et ventrem purgant. asper- (73)
rimus in mespilis fructus fluxum ventris fortissime detinet, stomachum dissolutum stringit. viscida et constrictiva sunt inmatura.

---

1 nam apud q. tricoccum nominari *gvl*: apud q. nanque tricocta nominatur *rb*. 2 subolem *v*: sobolem *gl* (*rb*). 3 austerissimum esse m. fructum *gvl*: Austerum semen est mespili, fructum *rb*. 4 sed *gvl*: sed et *rb*. | *hinc d*: Mespili fructus fluxus v. *etc.* 6 astringit *etiam gv*. | Sunt q. putent et d. *gvl*: Sunt etiam q. putant d. *rb* (*om. d*, *ubi sic* Dentibus n. l. subvenit). 8 r. tunsae *gvld*: r. eius tusae (tunsae *r*) *rb*. 9 tumorique *gvld*: et tumori *rb*. 11 dulci: dulci vino *d*. 12 Item vino *gvld* (in vino *ego*): et cum vino *rb*. *tit.* zizyfa *g*, zizifa *v* (*r*), zyzypa *l* (zizipha *b*). 14 Zizifa *gv* (*r*), Zyzypa *l* (Zizipha *b*). | praestant *rb*: -stat *gvl*. 15 illis *rb*: illi *gvl*. | h̄t (habet) *v*. 17 praegnant (pregnant *r*) *rb*. | stomachū p̄gravant (*sic*) *v*.

dunt ventris officium. ex quibus aspera vis eorum et primum ligno sortita deprehenditur. folia tamen vel ipsa poma contrita et inposita spleneticos et hydropicos adiuvare certissimum est. radicis et corticis eadem virtus habetur, quorum sucus ex melle coctus tussim mitigat, cum mero mixtus iecori medetur, vesicam levat urina largiore.

XLVIIII. De fico.

Gal. VI,571. Ficorum natura calidissima est, sed quod ad poma pertineat nimium recentibus austeritas inest et ideo tales stomachum inflant et intestina perturbant, modice quidem, nam statim per alvum defluit omnis iniuria. quae igitur maturiores sumptae sunt prope innocuae creduntur et corpus sic sicuti siccae *Pl. 23,63.* saginant. antea denique athletae ficis alebantur, priusquam eos Pythagoras exercitatos ad carnis usum, qui fortior cibus est, transtulisset. siccae tritae et inpositae vehementes tumores aut maturant aut dis-

---

(74) Zizifarum natura calida est, stomachum gravant, sitim movent. poma ipsa difficile digeruntur. veterrima viridia facile urinam movent. folia eius trita cum pomis ex vino pota spleneticos et hydropicos curant.

---

1 officium ventris *rb.* | apera *v.* 2 *hinc acc. d*: Folia zizipi vel i. p. . . 3 vel *gvld*: *om. rb.* | spleniticos *gv*, splenicos *rb.* 4 ydropicos *g* (*l*), hidropicos *v.* 6 tussim: *sic gvld* (*rb*). 7 lårgiore *gv*: -ri *rb* (v. levat. urinam largiorem facit *ld*). 8 sed quod — (16) transtulisset *om. d.* 9 pertineat *gvl*: -net *rb.* 12 maturiores sumptae . . . innocuae *rb*: maturiora sumpta . . . innocua *gvl* (*sed mox* siccae *omnes*). 13 et in corpus *gvl* (in *om. rb*). | sic sicuti (sicut *l*): *sic gvl* (*rb*). 14 Antea d. athletę (-te *l*) *gvl*: denique athletae antea *rb.* | ficis *om. l, qui scripsit* athlete aletabantur (*supra add.* l). 15 pytagoras *gv.*

cutiunt, efficacius, si eis nitrum vel iris accesserit. coctae ex aqua cum hysopo dant potionem quae pectus expurget. item coctae cum vino sedi tumenti praestant salutare fomentum. ipsae panno inlitae et inpositae paniculas parotidas furunculos rumpunt. item cum feno graeco ex aqua decoctae fomentum faciunt quod extinguat vitia matricum, cum ruta et melle dant sucum qui a pleureticis et pulmone vitiatis salubriter hauriatur. cum aeris flore contritae molestissimis tibiarum vulneribus inponuntur. tritae cum sale scorpionum plagis medentur. canceratis quanto pinguiores fuerint tritae et inpositae tanto

---

Ficorum natura calidissima est. ficus virides hu- (76)
mectant et deducunt et calefaciunt. humectant quidem quia pingui suco sunt, calefaciunt autem propter sucum. egeruntur etiam dulcedine ipsorum. primi ergo qui fuerint pessimi sunt propter nimiam austeritatem, subsequentes meliores sunt. sicci calidissimi sunt, sed egeruntur. sicci cocti in aqua cum ysopo omnia pulmonum vitia cum tussi curant. triti cum melle carbunculos vel ulcera curant. infusus in mulsa pedum doloribus cum podagricis prodest.

De uva. (77)

Uva calida est et humida et egeritur. maxima autem alba quae fuerit calefacit fortiter, ideo quia multum ca-

---

1 Efficacius autem si . . . *l* (*non gv*). | si eis *gvl*: si in eis *rb*, si c̄ (cum) eis *d*. | iris *gvld*: yris *r*, hyris *b*. 2 ysopo *gvl* (isopo *r*): hyssopo *b*. 3 Item *rb*: Idem *gv*, Eedem *ld*. | sedi *gv*: pedi *ld*. | tumendi (*sic*) *g*. 4 prestat *ld*. 5 furunculos *gvld*: -losque *rb*. | rumpit *ld*. 6 Itemque *rb*. | foenio gr. *g*, feno gr. *vld* (foenugraeco *rb*). 7 extinguat v. m. *gvld*: v. m. extinguit *rb*. 8 dant sucum *gvld*: sucum dant *rb*. | qui a: qꝫ (quia) *v*. | vitiatis *gvld*: vitiis *rb*. 9 contritae (-te) *gvld*: tritae *rb*. 10 molestiis *d*. | tybiarum *rb*. 11 canceratis . . . subveniunt: *sic* (*mutata interpunctione*) *duce Plinio* 23,123.

efficacius subveniunt. hydropicos extrinsecus siccant ex vino contusae et cum absinthio et hordeacea farina in modum cataplasmatis adunctae. combustae et tritae et ceroto . . .

L. De sorbo.

Plurimis medicis placet sorba pro medicamento
D. **magis quam pro cibo esse sumenda. et quidem alba**
1,173. **adhuc et semicruda delecta vehementius** ***solutioni*** **ventris obsistunt, stomachum praegravant, verum**

---

lorem habet. quae autem inmaturior fuerit minus calefacit. sed mustum potum purgat.

(78) **Uva passa egeritur quidem et exurit. enucleata cum**
Pl. **cymino omnes indignationes et tumores veretrorum sive**
23,16. **carbunculos curat.**

De moro.

(79) **Mori poma ad praesens stomacho utilia, quod refrigerent.**
Pl. **gerent. quod si alius cibus non superveniat inacescunt.**
23,70. **Fit ex suco pomorum mirificum medicamen contra**
Pl. **omnia vitia oris faucium arteriarum vel dentium: sucum**
23,71. **pomorum maturissimorum lento igne coquis ad mellis crassitudinem, mittis aluminis scissi croci murrae singulorum drachmas, simul commisceto et de pinna unguito.**

---

1 ydropicos *gvl*. 2 absintio *l*, -thio *d* (absynthio *b*): absentio *gv* (*r*). | hordiacia *g*, hordeacia *v* (ordeacia *r*, -cea *d*). 3 adunctae *ego*: adunatae (-tae *v*, -tę *g*) *gvld* (*rb*). 4 et (*b g*) ceroto. *gvl* (c̄ ceroto *d*): *om. rb. capituli finis abest* (*sc.* et ceroto mixtae perniones sanant *etc. cf. Pl.* 30,123 *et* 124 *et Diosc.* 1,183). *sequitur autem in gv* (*cum hoc sit* XLVIII) *cap.* L (*om.* XLVIIII) *De sorbo. unde verisimile est hoc loco excidisse etiam* (*quae praebet Epitome*) *capp.* de uva *et* de moro. 5 medicamento *vl*: -tis *rb* (*g*). 6 *hinc d*: Sorba alba adhuc *etc.* 7 delecta *gvld*: deiecta *rb*. 8 Veruntamen *g* (*b*), verūtam̄ *r*, *verumptamen d*.

amen matura siccata sublevant stomachum, fasti- *
lium pellunt, vulnera interaneis innata deleniunt.
uidam sicca sorba in farinam tunsa solverunt et
ro polenta cum vino spleneticis et iecore laboran- *
ibus maximeque pulmonis molestiam sentientibus
btulerunt. aqua in qua decocta sunt non minus
t ipsa causis supradictis potui oblata succurrit,
ysentericis iniecta medicatur. *

LI. De siliqua.

Siliquae recentes stomachum avertunt, alvum *Pl.*
esolvunt, eaedem siccatae in contrarium compescunt. 23,79.
ibus earum ad urinam proficit commovendam. tra-
litur ad stomachi dolorem non leve praesidium, si
ernae in sextario aquae ad dimidium decoquantur
que sucus per dies quinque continuos hauriatur. *G. alim.*
Galenus de siliquis pessime sentit quod vix digeran- *fac.* 2,33
ur et ventrem restringant et umores noxios nutriant. (*simpl.* 7,20).

Sorba et praecocia poma eorum viscida et constri- (75)
tiva. quorum natura calidissima est.

---

1 sullevant *d.* | stomachum *gvld*: *om.* *rb.* | fastidium *gvld*: dia *rb.* 2 nata *d.* | deleniunt *v*: deliniunt *gld* (*rb*). 3 Qui-em *v.* | s. s. urinam tunsa solverunt *g*, s. s. urinā (-na *ld*) unsa luerunt *vld*, sicco sorbo tunso (sicca sorba tunsa *b*) uri-am solvere *rb.* *correxi ex Diosc.* (*καὶ τὸ ἐξ αὐτῶν δὲ ἄλευρον λεσθέντων ἀντὶ ἀλφίτων λαμβανόμενον* . . .). 4 spleniticis *gvl* plenetias *d*). 6 ob(p *ld*)tulerunt (-r̄ *v*) *gvld*: -re *rb.* | Aqua ero in . . . *rb.* | sint *v.* 8 Disynt- *g*, dysint- *v*, Disent- *l*, isent- *d*, Dissint- *r*, Dyssent- *b.* | D. quoque i. *rb.* | iniecta *v* (*rb*): inuecta *ld.* 9 Siliquae: *gr.* *κεράτια*. 10 resolvunt *vld*: solvunt *rb.* | in contrariam *g.* | compescunt *ego* (sistunt *l.*): poscunt *gvld* (*rb*). 11 Traditur ad *gvl*: tradituque ntra *rb.* 12 leve *gvld*: lene *rb.* | si ternae in s.: sisternā *ld.* 13 terna *gv.* | dimidium *gvld*: -dias *rb.* | deco-auntur *ld.* 14 per dies quinque *om.* *Pl.* | continuos *gvld*: nuus *rb.* 15 Galienus *ld* (*r*). | G. tamen de *rb.* 16 re-ringant *gvld*: stringant *rb.* | humores *et* *g* (*non* *v*).

LII. De cerasio.

Pl. 23,72. Cerasi viride pomum ventrem umectal vocat, aridum siccat et detinet. stomacho v trarium, siccum perquam utile accipitur. dam existimant et urinam movere. a no auctoribus traditur, si mane recentia cum su devorata sint, alvum tam copiose fluere ut causa etiam pedes morbo inpliciti libere *Gal.* *XII*,22. ex his diacerasion, quod omnibus notum leno placet non unam in omnibus cerasi p virtutem: nam in quibusdam austerus sapor, i dam acidus, in quibusdam dulcis apparet. et vi ad hoc valere ut ventrem constringant, stoma confirment. acida iudicat flegmate abundan machis oportuna: nam magis siccant et cras densioris umoris incidunt. dulcia stomach *D.* 1,157 *et Gal. l.c.* pronuntiat, citius tamen per intestina defluer quod truncus inlacrimat, exasperatas arteri

---

(81) Cerasi viride pomum ventrem humectat et aridum siccat et detinet. viride stomacho c siccum utile. in hoc pomo tres inesse virtutes: dam austerus sapor, in aliis acidus, in quibu cis. austera ventrem restringunt, stomachum c acida iudicat flegmate abundantibus stomacho nam magis siccant et crassitudinem densiori

---

tit. cerasio *gvl* (*r*): ceraso *b*. 1 viride *gvl*: 3 accipiatur *d*. | et hoc *rb*. 4 et *gvld*: *om*. *rb*. a quibusdam si *d*. 6 c. s. n. accipiantur, tam c. a 7 morbo in(im)pliciti *vld*: morbi inpliciti *g*, morbo *rb*. | Fit — (16) defluere *om*. *d*. 8 diaceraseon *gv* (raseon *l* (*r*). | Galieno *hic gv* (*r*). 9 non in omnibu (*sic*) unam esse v. *rb*. 12 vero *gl*: *om*. *rb*. 13 tibus *gv*. | stomachis (φλεγματώδεσι . . . στομάχοις macho *gvl* (*rb*). 14 oportuna *gv*. 15 incidunt: καί τι κὸν ἔχει *Gal*. 17 obtime *g*.

lenit, si in vino vetere detur in sorbitione resolutum. simili modo datum fastidium stomachi nausiantis avertit et e facie foeditatem palloris excludit. cum mero haustum calculos etiam quibus vesicae canalis obstruitur in harenae pulverem solvit.

LIII. De amygdalo.

Amygdalum recens, ut multis videtur, stomachum *Pt.* onerat. Dioscorides etiam prodesse stomacho arbi- 23,75. tratur, si cum folliculo suo nucleus devoretur. ca- *D.* put praegravat, caliginem nutrit, cupiditatem vene- 1,176. riae voluptatis accendit. sicca etiam contra ebrietatem valent, si ante vinum quinque sumantur. sitim ex his inflammari illo argumento docetur quod vulpis cum amygdala devoraverit nec aquam in proximo habuerit interire creditur. somnum faciunt, urinam movent, feminarum iusta praecipitant. cum amulo

---

incidunt. dulcia stomacho contraria, citius tamen per intestina fluunt. gummi eius ore detentum et glutiendum arterias lenit, vetustissimam tussem conpescit, cum mero potum calculos in vesica frangit.

De tubere.

Tuber virtutem habet stypticam. poma ipsa comesta (82) stomachum nausiantem et fluxum ventris constringunt. utiliter dantur sanguinem reicientibus.

---

1 si cum v. *d.* | veteri *gvld* (*rb*). 3 foeditatem *v*, feditatem *gld.* | cum mero h. *ad sequentia pertinet* (*sec. Gal.*), *ad priora sec. codd.* 4 vesicae canalis *g*: vesicę conalis *v*, vesica coralis *ld.* | obruitur *ld.* *tit.* De amygdala *gv.* 7 D. vero etiam *rb.* | stomacho prodesse *rb.* 8 sui nuclei *l.* | *hinc acc. d* Amigdalum c. pr. . . . 9 veneriae *gvl*: venereae *rb.* 10 vol. etiam accendit *rb.* | Siccum . . . valet *ld.* | etiam *gvld*: vero *rb.* 11 sitim — (14) creditur *om. d.* 12 vulpis *gvl*: -pes *rb.* 13 devorarit *l.* 15 amulo (*Pl.*): amygdala (*sic*) *g*, amigdala *v*, amigdalo *ld* (Amygdala quoque cum menta *rb*).

et menta trita et in potione perducta sanguinem reicientibus prosunt. oleum in quo decocta sunt infusum capiti caducos et lethargicos excitat. ulceribus canceratis et caninis morsibus trita cum melle subveniunt. dolores iocineris ac renium decoctorum in aqua potus extinguit, admixto modico passo quo solet potionis eiusmodi amaritudo leniri. cum resina terebinthina pro enemate data calculos frangunt, obstrictum canalem vesicae laborantis pervium praestant. tussi et colo prosunt cum elelisfaco ac melle contrita et in abellanae nucis magnitudine sumpta.

Fit medicamentum ex amaris amygdalis, quod * Dioscorides dia amygdalon picron appellat, spleni et iocineri maximeque aurugini necessarium, quod conficitur sic. amygdalorum — II, gentianae — IIII, anesi — II, absinthii pontici — I, omnia simul tunsa cribrantur, ex eo pulvere coclearium ex aqua datur. mulsam miscent qui nimiam amaritudinem vitant. vehemens hoc esse etiam domesticis in uxore servata experimentis probavi.

D. 1,176. Gummi quod amygdali arbor exsudat, mixtum

1 trita *rb*: tritae *gv*, hee trite *ld*. | potione *gvld*: -nem *rb*. | perducta *rb* (*g*): perductę *v*, perducte *ld*. 5 iocineris *gvld*: iecinoris *rb*. | renium *gv*: renum *ld* (*rb*). | decoctorum *gvl*: coctorum *rb*, *om. d*. 6 passa (*sic*) *v*. | quo — leniri *om. d*. 8 terebintina *gvd*, therebentina *l* (therebynthina *r*). | pro enemate *g*: pro nemate *vl*, pronemata *dr* (prooemata *b*). *sed cf. Pl.* ex ecligmate (ἐκλειχόμενα *D.*). 9 praestant: reddunt *ld*. 10 cholo *g*, tholo *v*. | helelis fasco *gv*, herelis. fasco *ld* (heliliffate *rb*ᵐ, helilisace *b*). 11 abellanae *gv* (*cf. c. seq.*): avellane *ld* (*rb*). | in av. modo sumpta *d*. 12—20 *om. d*. 13 dyoscorides dyamigdalon pigron *l*. | dia amygdalon *g*: dyamigdalon *v*. | picron (*sic gv*) *om. rb*. 14 iocineri *gvl*: iecinori *rb*. | aurigini *v*. 15 Accipe am. uncias duas *etc. rb*. 16 anesii *l* (anisi *rb*). | absentii *gv* (*r*). | quae omnia *rb*. *cf. supra*. 17 et ex eo *rb* (*l*). | cocli(e *vl*)arium *gvl* (cochlear *b*, coclear *r*). 19 Veh. nanque h. *rb*. | domestico sinu servatum. exp. *l*. | in uxore: inuxuro (*sic*) *v*. 21 amygdali arbor: amigdala arbor *v*, amygdalum *ld*.

potioni reicientibus sanguinem saluberrimum creditur, tussim mitigat cum mero potum. eadem et ceteris arboris partibus vis inesse traditur, ut folia vel cortex ad tempus adsumpta aperiant purgent et extenuent. (*Gal.* *XI*, 827)

LIIII. De abellana.

Abellanae in cibo sumptae dolorem capiti incutiunt, stomachum inflatione distendunt. corpori sane pinguedinem conferunt. siccae si in vaso fictili torreantur, destillationibus mitigandis utilissime offerun- *Pl.* 23,78.

Amygdala dulcia virtutes calidissimas habent et nutriunt. calida sunt ob pinguedinem, nutriunt quia carnosa sunt. amygdala recentia stomachum onerant. sicca cum pellicula sua comesta stomacho utilia, ventrem movent, ebrietatem arcent, somnum faciunt. tritorum cum menta sucus sanguinem reicientes iuvat. nuclei tosti triti cum melle dati tussim tollunt. (89-90)

Amygdala amara fortiora sunt a dulcibus. spleni iocineri et morbo regio nucleos tritos cum mero potui dato. tritum cum oleo instillatum auribus antiquam surditiam tollit. cum mero potum tussim tollit. tritum cum aceto vulnera in mento nata et inpetigines tollit. gummi eorum aut chymus (cimas *cod.*) ex posca datur sanguinem reicientibus. [hepaticis congrua sunt purgato cortice in aqua tepida et sic comedantur.] (91)

---

1 reiicientibus (*hic*) *g.* | r. sang. prodest *d.* 2 (eadem) — 5 *om. d.* 3 ceteris /arborib; /.partibus (*sic*) *g* (c. arboris p. *v*). | vis *rb*: *om. gvl* (*cf. Gal.* ὁμοίαν ἔχει τὴν δύναμιν). 4 adsumpta *gv*, assumpta *l*: sumpta *rb.* | aperiā *v*, aporiā *l.* | et *g*: *om. vl* (*rb*). *tit. et* 6 abellanae *gv*: avellane *ld* (*rb*). 6 in cibo — (8) ferunt *hic om. d., sed add. in fine cap.* | capiti *gvld*: -tis *rb.* 7 inflatione stomachum d. *rb.* | sane *om. d.* 8 siccae in vase f. si t. *rb.* | vaso *gv*: vase *ld* (*rb*). 9 distillationibus *gvld* (*rb*). | offerantur *d.*

tur. tritae ex aqua mulsa potaeque etiam vetustissimae tussis molestiam sedant. alii tritas et cum passo bibendas dederunt ad pulmonis et iecoris vitia (*et D.* 1,179). sananda. multi tritas cum pipere miscuerunt et cum vino propinatas contra catarrum et tormenta ventris *D.* 1,179. et urinae destillantis angustias valere senserunt. cum axungia vel adipe ursina contritae et alopeciis inlitae capillorum damna restituunt. aiunt oculos infantium caesiorum ad colorem nigrum posse revocari, si adustae cum oleo conterantur et ex eo cerebrum adsidue perunguatur.

LV. De pistacio.

Gal. *XII*,102 (*VI*,616). Pistaciorum virtus austera et styptica et prope aromatis gratia iuncta colligitur, ideoque etiam stomacho adcommodata creduntur. maxime tamen con-

---

(83) Abellanae et praenestinae nuces virides stringunt, coctae autem minus. in cibo sumptae capiti dolorem incutiunt, stomachum inflatione distendunt. corpori sane pinguedinem conferunt. nuclei earum triti cum mulsa poti veterem tussim conpescunt.

---

2 Alii vero tr. *rb.* 3 dederunt (-r̄ *v*) *gvld*: -rę *rb.* | ad p. vitia et iecoris s. *ld* (iecoris *hic etiam gv*). 4 tritas *gvld*: *om. rb.* | miscuerunt (-r̄ *v*) *gvld*: -re *rb.* 5 propinandas *ld.* | catarron *gv*, catarrum *ld* (catharrum *rb*). 6 distillantis *gvld* (*rb*). 7 ursina *gv*: -no *ld* (*rb*). | alopiciis *gv*, allopyciis *l*, -pitiis *d* (*r*, -petiis *b*). 8 Aiuntque *rb.* | dampna *ld.* 9 caesiorum: caesorum *g*, caesorē (*sic*) *v*, cesorum *ld* (caecorum *rb*). 11 adsidue *g*, assiduę *v*, assidue *ld*: quotidie *rb.* | perungatur *g* (-guatur *vld*). *tit.* De psittatia *gv*, De psytio *l* (De psistatio *rb*). 12 Psittatiorum (-cioru͂ *v*) *gv*, Psyptatiorum *ld* (Psistatiorum *rb*). 13 gratia *gvld*: gratiae *rb.* 14 adcomodata *gv.*

stat ea thoracis, item pulmonis et iecoris vitia purgari. trita cum vino contra morsum serpentium prosunt. D. 1,177.

LVI. De castanea.

Castaneae ex omnibus fortissimum quidem cibum corpori praestant sed qui difficile concoquatur. * coctae in carbonibus vel in fictili sicco vaso assatae et cum melle ieiunis datae tussientibus prosunt. * aqua in qua cum suo cortice decoquuntur coeliacis dysentericis sanguinem excreantibus bibenda haud inutiliter propinatur. * interior membrana quae corticem fructumque discernit ad tertiam partem decocta in aqua et potui oblata mire alvum fluentem refrenat, adeo ut Dioscorides putet etiam carthartico dato per hanc potionem iri obviam posse, si plus quam necesse sit purget. D. 1,145 ubi?

Pistaciorum virtus austera et styptica. stomacho ad- (86) commoda sunt, et pulmones purgant in cibo sumpta. trita cum vino contra omues morsus prosunt.

Castaneae ex omnibus nucibus fortissimum habent (84) cibum, difficilem digestionem. virides stringunt, coctae minus. coctae in cinere vel in fictili vase assatae et

---

1 eâ: et *gvld*, ea et *rb*. | itemque *d*. | purgari *gvld*: -re *rb*. 2 Trita vero *rb*. | serpentium *gvld*, -tum *rb*. 4 ex omnibus (nucibus *add. Epit.*): *μόνοι . . . τῶν ἀγρίων καρπῶν ἀξιόλογον τροφὴν διδόασι τῷ σώματι Gal.* VI, 621. 5 corporis (*sic*) *g*. | Coctae autem in . . . *rb*. 6 f. sicco vaso (vas *sic g*) assatae *gv*, f. vase assate (*om.* sicco) *ld*, f. vase sicco assatae *rb*. 7 c. m. tussientibus date pr. (*om.* ieiunis) *ld*. 8 cum suo cortice (c. cortice suo *d*) decoq. *gvld* (*b*[m]): cum succo cortices coq. *rb*. | cyliacis *gvl* (*r*), ciliacis *d*. | dysint- *v*, disynt- *g*, disent- *ld*. 9 excreantibus *ld*: recreantibus (*sic*) *gv*, reicientibus *rb*. | haud: non *d*. 11 p. data *d*. 13 dyosc- *l*, diasc- *d*. | dato *gvld*: data *rb*.

LVII. De nuce.

Gal. VI, 610. *Pl.* 23,77 (149). Nux viridis utpote adhuc aquatioris umoris styptica et frigida virtute censetur. potest denique et stomacho aliquid vigoris adquirere et ventrem cum garo sumpta mollire. nuces siccae duae cum caricis duabus et viginti rutae foliis addito salis grano simul conteruntur: nullis venenis opprimi poterit ea die qua quisque ieiunus acceperit. inter kalendas et * idus iulias centum numero nuces statim ut *arbori* demptae sunt cortice adhaerente quassantur. his admiscentur aluminis scissi librae tres et in novo fictili vaso ponuntur. super haec infunduntur olei boni librae tres et diligenter in loco neque umido neque nimium sicco obruuntur. post nonaginta dies dabunt oleum quod fluentium capillorum damna restituat.

---

tritae cum melle ieiunis tussientibus datae prosunt. aqua in qua coctae fuerint datur coeliacis dysentericis et sanguinem expuentibus.

De balano.

(85) Balanorum glandes virides stringunt, coctae minus. indigestionem faciunt. fluxum omnem constringunt.

---

(87) Iuglandes nuces rotundae virides utpote adhuc aquatioris humoris, stypticae et frigidae virtutis sunt. sto-

---

1 utpute *g.* | utpote aquatica stiptica *etc. d.* | adhuc *om. l.* 2 Potest *gvld*: Potens *rb.* 3 adquirere *gv* (*ld*). 4 Nuces autem s. *rb.* 5 xx. *vl.* | a. grano salis *d.* 6 nullisque *rb.* 7 d. qua quisque *gvld*: d. quisquis *rb.* | kalendas *g*, ˎkľ *v.* 8 iulias *g*: iuľ *v*, iulii *ld* (*rb*). 10 scissi *gvlb*[m]: schisti *rb.* | lib̄. III. *gvl* (libras .III. *d*). | in n. vase fictili *d.* 11 vaso *gv*: vase *ld* (*rb*). | diffunduntur *ld.* 12 lib̄. III. *gvld.* | in loco humido *d.* 13 nimio *d.* 14 dampna *d.* 15 restituat *gld*: -*tuit rb.*

LVIII. De pinea.

Fortissimus ex nucleis cibus est et umores optimos gignit et sitim sedat et stomachi acrimoniam temperat. purgat urinam. praestat antidoti vicem cum laseris — I, nitri — I, cymini — I, palmularum — I: omnia in oxymeli resoluta oxyporium iucundissimum praestant, si uncia nuclei triti simul accipiatur. cum uvis passis frequentius nuclei sumpti *Gal. VI,591.* *Pl.* 23,74. *

---

macho aliquid vigoris adquirunt, ventrem molliunt. maturae nutriunt et egeruntur. cum fuerint mundae inflant. cortices vero earum restringunt.

Nuces siccae duae cum totidem ficis et xx rutae foliis addito salis grano uno simul conteruntur: a ieiuno comestae contra omnia venena pugnant. tritae cum corio suo in umbilico positae lumbricos excludunt. folia ex aceto trita auribus instillata auditum praebent. (88)

Pinorum nuclei calidissimi sunt. fortius venerem commovent, stomachum et renes excalefaciunt, urinam purgant. ex vino dulci potati ventrem movent. fit ex eodem oxyporium utile: nuclei purgati lasere nitro cymino palmulis admixtis cum melle dantur: flegmaticos curat.

De palmarum pomis.

Palmarum thebaicarum vel nicolaorum poma hoc est dactyli habent aliquid caloris. cocti in vino dati sto- (98)

---

1 Fortissimis *v.* | humores *hic* (*qui sine* h *semper*) *v.* 2 et (stom.) *gvld*: ac *rb.* 3 et urinam purgat *d.* | praestat—(7) frequentius *om. d.* 4 *etc.* — I. *g* (⁒ I. *l*): uncia una *rb.* 5 quae omnia *rb.* | oximelli *gvl* (oxymelle *rb*). | oxiporium (exiporium *v*) iocundissimum prae(pre)stant *gvl*: iucund. praestant oxyp. *rb.* 6 uncia . . . accipiatur *gvl*: unciam . . . accipiat *rb.* 7 Cum uvis (*gv*): cumunis *l.* | frequentius nuclei s. *gv* (frequentius. Nuclei s. *l*, Nuclei s. *om.* frequentius *d*): Nuclei frequentius s. *rb.*

excitare creduntur tardiores ad usus veneriae voluptatis. Pl. 23,74. ipsae pineae cum resina quam gerunt tunsae in singulis sextariis ⟨aquae⟩ ad dimidium decoquuntur: ex eo cottidie binos haurire cyathos excreantibus sanguinem salutare est. cortex arboris decoctus in vino efficacissimam potionem contra ventris tormina subministrat.

LVIIII. De myxis.

* Id namque manifeste stypticae virtutis apparet et frigidae, quamvis plurimum illis de rigore sicci-

---

machi dolorem tollunt. palmarum cibus nutrit corpus. D. recentes somnum faciunt, tamen capitis dolorem movent. D. qui sunt sicci stomacho commodi sputum sanguinis conpescunt in cibo sumpti: aut si eorum decoctionem bibant. triti cum mastice stomacho adpositi defectum et sudorem nimium tollunt. ossa eorum combusta trita cum gallis et granati sicci cortice sanguinem de naribus fluentem sistunt. membrana quae ossibus inhaeret scissa labia conglutinat. carbonibus fumigati extrahunt partum. fit ex eis emplastrum mirificum quod diafinicon appellatur. P. 23,53. cortex eius viridi et tener tunsus cum resina et cera pari pondere confectus ulcera [in nervis] et psoras desiccat et

---

1 veneriae *gvl* (ad usus venerios *d*): -reae *rb*. 2 Ipsae vero p. *rb*. | tunsae in singulis: tunsae et (& *g*) in singulis (singuli *g*) *gvld*, tusae singulae in singulis *rb* (additis in singulas singulis sextariis aquae *Plin.*). 3 aquae *ex Pl.*: *om. gld* (*rb*). 4 ex eo: ex quo *r* (*non b*). | cottidie *g*: cotidie *vld*. | ciatos *g*, cyatos *v*: cratos (*sic*) *ld*. 5 (cortex)—(7) *hic om. d* (*sed habet initio cap. de myxis*). Cortex autem a. *rb*. 7 sumministrat *ld*. *tit.* De mixis *g*, De miyxis *v*. 8 Id namque m. *gvl* (*om. d cum v.* 8—9): Id nanque genus m. *rb*. | v. esse app. *rb*. illis *gvl*: illi *rb*.

tas decoquat. verum et ardores febricitantium extinguit ore compressum et sitim mitigat, et in cibo sumpta stomachum erigunt, solutioni ventris obsistunt, trita et cum polline inposita collectiones suppurare non patiuntur. ossa combusta et in pulverem redacta butyro et melle comitantibus non abiecti vigoris xerocollyrium praestant.

LX. De hypomelidibus.

Hoc pomum Dioscorides frigidissimum adfirmat *ubi?* atque ideo et laborem digestionis incutere. stypti-

---

claudit et omni sorditia purgat. ⟨similiter et de caricis pinguissimis: in mulsa infundis, teris et emplastrum inponis ad psoras.⟩ poma recentia facilius egeruntur quam illa quae fuerint sicca, et eorum virtutem dicimus ut [mora] calefaciant.

Myxorum virtutem frigidissimam suspicamur. id (id) (80) namque manifeste stypticum apparet et frigidum, quamvis plurimum illi de rigore siccitas decoquat. verum et ardores febricitantium extinguit ore conpressum ut sucus glutiatur. in cibo sumptum stomachum erigit, solutioni ventris obsistit. tritum et cum fabae polline inpositum collectiones suppurare non patitur. ossa combusta et trita cum butiro mixta combusturis medentur.

---

1 arbores *g*. *hic incipit d*: Ardores febrium ex ore compressā et s. m. | extinguit *gv* (*rb*): *om. ld* (*sed* ex *habet d*). 2 compressā *ld*. | mitigat *gl* (*rb*): -gant *v*. 3 sumptum ... erigit ... obsistit, tritum ... impositum ... patitur *rb* (sumpta ... erigit ... obsistit *ex corr. pro* — tant *etiam d*). | obsistant *l et ante corr. d*. 5 superare (supare *ld*) *vld*. 7 xyro collyrium g_1 xiro colliriū *v*, xyro(xiro *d*)collirium *ld* (xirocollyrium *rb*). *tit.* hypomelidibus (*Martial. ap. Pallad.* 13,1,4 *unde Isid.* 17,7,12): spomelidibus *gld* (*rb*), spomelidis *v*. *cf.* ἐπιμηλίδες *Diosc. Gal.* 8 diascorides *d*. | adfirmat *gv*. 9 et laborem *gvld*: ad laborem *rb*.

cum tamen et stomacho adcommodatum] dixerunt. arboris eius natura cum malis c aliquanto quidem infirmior, sed ut diximus modum potest causis similibus adsumpta n

1 accommodatum *gv*. 2 dixerunt (-r̄ *v*) *gvld*: cum: *om. ld.* | congruere *d* (*pendens a* Plerique d.). oris *rb*. 4 causis *gvld*: in causis *rb*. | adsumpta *g* medicari. FINIT (*rubro scr.*) *v*, *sed in proximo versu* (*incipit* LXI. DEUINO COSTADO FACIENDO.

Medicinis ex Gargilio excerptis

ıaec ex communi fonte subiungunt cod. S. Gall. 572 (*p.* 129 — 133) *et cod. Lugd. Voss. oct.* 92 (*f.* 105ᵇ—107ᵇ):

LXI. De vino costato faciendo.

Accipe costum et purga illud radendo corticem eius ıt nihil amari in eo remaneat. tum terito et cernito dili'entissime. deinde sume mustum forte et dulce, ita re-ens ut eodem die sit expressum, et mitte inde in vas ıovum bene picatum modios duodecim. in quod de costo limidia libra mittenda est, scilicet per unumquemque nodium pondus denariorum duodecim. tum vas firmis-ime claudendum est et triginta vel quadraginta dies ita limittendum. simum tamen esse debet palmum unum ropter fervorem musti. aliqui mittunt in eandem musti nensuram costi libram, aliqui libram et dimidiam.

ıXII. Confectio liquaminis quod oenogarum vocant.

Capiuntur pisces natura pingues, ut sunt salmones et nguillae et alausae et sardinae vel aringi, et fit ex eis

tit. costado *v.* 5 xii. *v.* 7 xii. *v.* 8 xxx t xl *v.*
' simum *ego*: semum *gv.* *tit.* omogarum *g*, homocarū *v.*
3 aringi *g*: haringi *v* (*cf. quae dixi in act. phil. inscr.* „*Hermes*"
. *VIII p.* 226).

atque ex herbis odoratis aridis cum sale compositio talis. praeparatur vas bene solidum ac bene picatum capax trium vel quattuor modiorum, sumunturque herbae aridae bene olentes tam de horto quam de agro, utputa anetum coliandrum feniculum apium satureia sclareia ruta menta sisymbrium ligusticum puleium serpullum origanum vettonica argemonia, et ex his in fundo vasis primus ordo consternitur. tum ex piscibus si minores fuerint integris, si maiores in frusta concisis alter ordo componitur. super hunc tertius ordo salis binos digitos altus adicitur. atque in hunc modum his tribus herbarum et piscium salisque ordinibus supra invicem alternantibus vas est usque ad summitatem implendum, tum addito operculo claudendum atque ita per dies septem dimittendum. quibus transactis per continuos viginti dies cottidie bis vel ter palo ligneo in modum remi formato compositio ista usque ad fundum est commovenda. quibus expletis liquor qui de hac compositione defluxit colligitur atque in hunc modum ex eo liquamen vel oenogarum conficitur. sumuntur huius liquoris sestarii duo et cum dimidio boni vini sestario commiscentur, tum quattuor herbarum aridarum singuli manipuli in hanc mixturam coiciuntur, aneti videlicet et coliandri et satureiae atque sclareiae. feni graeci quoque seminis pugillus unus adicitur, et de aromatibus piperis grana triginta vel quadraginta, costi pondo denarii tres, cinnami similiter, caryophylli similiter. haec minute contrita eidem liquori permiscentur. tum vel in ferreo vel in aereo vase compositio haec tam diu coquenda est quousque ad unius sestarii mensuram perveniat. prius tamen quam percoquatur mellis despumati selibram in eam adici oportet. quae cum percocta fuerit more potionum per

1 hebis (*sic*) *v.* 6 vetonica argimonia *gv.* 7 vasis: *sic gv.* 11 piscibus *g*, piscium *v.* 14 vii. *v.* 15 xx. *v.* | cotidie *v.* | pala lignea . . . formata *gv.* 19 omogarum *gv.* 20 vino *g.* 25 xxx. † .xl. *v.* | iii. *v.* 26 cariofili *g*, cariofoli *v.* *contritę idē v.* 28 vasę *v.* 29 sestari *v.*

cum colari debet usque ad claritatem, fervens tamen co infundenda est. eliquata vero et refrigerata in vase ıe picato servatur ad obsonia condienda.

De malis cydoneis suci confectio utilissima est fasti- ısis et is qui non digerunt cibos. conficitur autem sic. ımuntur⟩ malorum cydoneorum maiorum et suavium ci sestarii duo, cui admisces mel optimum alterum ıtum, aceti vero heminam. et haec super carbones lentes coquis mediocriter, et despumato addis gingiber III, piper album ÷ II, et sic iterum super carbones entes coquis ad mellis spissitudinem. hoc medicamen non solum is qui defectionem habent nachi quam Graeci atoniam vocant ⟨utile est⟩, sed et atoniam hepatis patiuntur iuvat similiter. manifestum enim quia maxime ieiunis dari oportet usque ad co- r. nocet autem nihil vel minime si post cibum quis m] accipiat. bene accipitur si ieiunus accipiat, et si t cenam vult accipere: optimum autem tempus est ɜ duas aut tres horas ut ante cibum accipiatur. qui- ; autem ex distemperatione caloris stomachus patitur quibus ex cholerico humore repletur, iuvat remoto subtracto gingibere et pipere. Sucus malorum cydoneorum datur cum aceto et melle

2 vaso *v*. 3 picata *ante corr. g*. 4 *sine tit.* (*cf. Pallad.* ꝛ0). (D)e malis ac idoneis sucis (*sic*) *g*, De malis acidoneis *v* (D *rubro scr.*). 5 his *gv*. 6 sumuntur *ipse addidi.* | niorum *gv*. 7 sucus *gv*. | admiscis *gv*. 9 despumatum *v*) *gv*. 10 — III. *v*. | — II. *v*. 12 medicamentum *v*. | *gv*. | habent *v*: habet *g*. 13 antoniam *hic g* (atoniā *v*). | ɔ est *ipse addidi*. 14 epatis *gv*. 15 cocli. (cocħ. *v*) et *etc. gv*. 17 eum (*sic*) *gv*, *quod uncis ego inclusi*. aut tres *om. v*. 21 colerico *gv*. 23 cidoniorum *gv*. | *gv*.

tantum coctus sicut superius scriptum est. et si in ista confectione addatur dacrydium ÷ III, catharticum utile fit stomacho.

Omfacomeli.

Uvas colligis eo tempore cum mustum iam incipiunt habere et maturefacere sic tamen ut nondum manducari possint, id est mense augusto. de hoc musto earum mensuras et quantum volueris mittis. et sic facies et *mittis* e contra mellis partes duas et coquis igni molli, id est paulatim, donec tertia pars decoquatur et remaneant duae, et reponis in vaso vitreo. alii mittunt musti partes duas et mellis tertiam. facit autem ad ea quae intra os nascuntur ulcera omni aetati, facit ad omnem aestum aegrotantibus et quos lues possidet et ad dysentericos et ad eos qui ⟨de⟩ stomacho queruntur et ad digestionem. datur autem in aqua calida ad modum coclearia duo, et sic acceptum medicamentum valet. sane autem ad eos qui sitim patiuntur vel quibus pulmo aruerit vel is qui vinum desiderant dabis in aqua frigida.

1 et si hıſ ſ̄ra *v.* 2 diacridium *gv.* | ÷ III: ē. III *v.* | catarticum utilis *gv.* 3 sit *v.* *tit.* Amfaco melli (*rubr.*) *g*, Amfacomeli *v* (*cf. Pallad.* IX, 18). 5 habere inmaturę facere *g* (in = ī *pro* i. = id est?). | inm. fac. *om. v.* 6—8 (?) *sic gv.* 7 et sic facies *om. v.* 8 coques *gv* (coquis *ante corr. g*). | molle *v.* 10 repones *g*, pones *v.* 11 faciat *g* (fac̆ *v*). 13 luis *g* (lues *v*). | dysintericos *gv.* 14 de *addidi.* 15 cocliaris *g* (coclearia *v*). 17 his *g* (is *v*).

Index I

verborum.

stomacho 41.
a (*rec.* avellana *l*) 53.
'in. Aug. 12,32).
s: non abiecti vigoris

ium (absentium *g* 49.

his similibus causis 2.
(rutae folia *etc.*) 3. 57.
eptus (eingenommen) 31.
.
tempus 53. ad utili-
. . . antecedunt 44.
c. cod. g):
re. — adcommodare 43.
cc- 3. 5. 12. 16. 41. 46.
— adfirmare 40. 44. 60
11. 27. 30). — alligare
. 33. 40. — admovere.
lnotare 24. 40. 44. —
ere. — appetere 17. —
iere 42 *bis* (app- 13.
— apprehensus 24. —
rere 1. 11. 21. 27. 57.
lseverare 21. 27. 30. 42.
ss- 5). — adsidue 54
luus 30). — adsignare
ss- 15). — adsumere 43
27).
ribi 23 (adiscribi 21[b]).
rsa 41. 42.
ciunt 3.

astipulante 21.
adstringit 25, **asstringit** 4, **astringit** 47.
adtactu 41 — **adtinet** 18 — **attollit** (adtollit *v*) 30. — **attractus** 27 — **adtributum** 27 — **attulerunt** 30.
plura etiam praepositionis non assimilatae exempla (*ex communi fonte*) *servavit v* (*vid. not.*).
adcommodat digestionem 3.
adcommodatus stomacho 12. 16. 41. 55. 60. ventri molliendo 46. ad ea vitia quae . . . 43.
adeo suavissimas reddit 14.
adeps *masc.* (*ex Pl.*) 18, *fem.* 54. *cf. Neue* 1,695.
adest (Galenus malis austeris) 42.
admotus vulneribus 40. denti dolenti 31. unctioni corporis admotus 6 (= adunctus 49). podagrae admoveri 30. ad lateris dolores 30.
aestuanti podagrae 6 (*cf.* podagrae fervorem 7). pernionibus qui adhuc aestuant 7.
alectoria 30.
alium (aleo *g* 18, *rec.* allium *l*) *semper*.

alopicia: *sic g* (*ut plerumque in nominativo* dioscoridis *etc.* i *pro* η) 1 *etc.*
amulum 39 *etc.*
anesum *g* (ἄνισον) 2 *etc. cf. Isidor.* 17,11,6.
anethum (ἄνηθον) *sic g* (*rec.* anetum *l*) 28 *etc.*
anodynos 2.
apium, *plur.* apii (*masc.*) *g* (apia *l*) 2. *cf. Neue* 1,648.
apo: apotumalassin 5.
apyron (panis) 42.
aquatus (*rec.* aquaticus *l*) sapor 40. 42. aquatior umor 57.
armenia (ἀρμένια *Gal. VI,* 594) 44.
arbitrum (testimonii sui deum fecit) 39.
armantur (cibo rutae = edendo se muniunt *Pl.*) 3.
armoracia 32.
aspiciunt (nec modum nec tempus) 3.
astringit (solutionem ventris) 4.
atriplex *masc.* 7 (*neutr. Plin.*).
aurugo 7. 8. *etc.*
austeritas 4 (-tatis quaedam portio). 43.

beneficia maturae digestionis operatur 45.
blitus (*ut Pall.,* blitum *Plin.*) *pl.* bliti 9 (*et epit.*).
bubulinum (bubulum *Pl.*) fel 14.

calamita (calamintha) *gl* 23.
caloratum malum 2, calorata vis 21[b], natura 29.
cancerata vulnera 33. 38. 49. ulcera 54.
cauliculus (= brassica *Pl.*) 3. *cf. Stephani Gloss. lat. gr. p.* 255. 256.

causa = (causa mor[b]bus 11. 25 *bis.* 27 *bi*[s] (*cf.* 2).
cavata vulnera 42.
centaureum (*g,* -rea *Pl.*) 18.
cerasium (= cerasi 52.
cerefolium *gl* 38.
citat (= ciet *Pl.*) uri 25.
citrium (κίτριον *D., Pl.*) 45.
cocleare *gl* 41, cocle[a] cocliarium *g*) 53.
coliandrum *gl* 4. 18 *Du Cange* s. κολίανδ *pon., Seth*).
com-
combustus 30. 49. 5[9] ligere. — conluere 2 conmanducare 22. - meare, commovere compensare 35. — tum 1. 27. — compe 30. 33. 40. 42 *etc.* (41). — componere 41. positio 41). — compr (cō-) 29 (conprehend — comprimere 43 (co 59).
concoquere *intr.*: cu concoxerit 42.
confundit urinam 8 *Pl.,* profundit *epit.*).
conditurae coquorum
cottidie *g* (cotidie *l*).
creta *g* (= *rec.* cribr 23 (*cf. rb* 2).
curare: quaedam ex liandro) vitia curant
cydoneum *g* (*v. l. et re* 43 (cotoneum, -niu *Aug.*).
cymae (comae *gl,* cu *Diocl.*) apiorum 2.

d *pro* t *archetypi*: idem *et* tumendi 49.
dacrydium *g* (*rec.* diagridium *l* = *sucus scammoniae Cael. Aur. p.* 69.143. *Simon Jan. s. v. diagridium*) 30.
datur intellegere 25.28.
de = *ex*: de stomacho ructus eicere 1. de indicio colligere 2. de auxilio fieri venenum 3. compositio de punicis 41. de superioribus singulis composita 41. (sumuntur herbae de horto 62).
pro abl. instr.: de usu intellegere 1. de radice polire 1. de nomine gloriari 3. de tumore sublata 40. de odore testari 45.
pro genit.: aliquid de consuetudine inmutare 30. plurimum de rigore decoquere 59.
deformare in pilulas 2. 30.
deinque (? *codd.* denique) = inde-que, ideoque 45. *sed cf.* denique 49. *cf. etiam* inde quod = ideo quod 4.
delenire: delinit sedis vitia *gv* 43. deliniunt *g* (*non v*) 50. *cf.* liniri *gv pro* leniri *ib.* 43.
despumatum (mel) 45.
detinere (= sistere) sanguinem 21. 52. sudores 43.
dia: diacalaminthes 23. diacerasion 52. diacodion 21. diapeganon 3. diaprasion 45. — dia amygdalon picron 53.
die: bis (in) die *g* (*v*) 31.
dioscorides *vel* dioscoridis (*nom.*) *passim g.*
discoctus (*hoc semper fere ubi non exscriptus Plinius*) *et* decoctus *saepe. e. g. cf.* 40 (pira *dis*cocta ... folia *de*cocta). — discocta *gl* 30 *ubi* bis cocta *Pl.*
disrumpit furunculos 13.
distillare, distillatio *gl* 21. 54.
diuretica 43.
dormitum: cum dormitum ire cupissent (= dormituris *Pl.* 20,45) 21.
dum non 44. dum taxat (duntaxat *l*) 44.

ecligma 42 (53).
eiusmodi 43. 53 (eiusdem modi *g* 17). *pro* huiusmodi (29). 41. 45.
elelisfacus (helelisfacus *g*) 53.
elimat furfures capitis 10.
enema (*ubi* ecligma *Pl.*) 53.
ervilia 30 (herbilia *g*, *cf.* hervum *g* 39). *cf.* herbiliae ... hervi *Ed. Diocl. p.* 4.
esse (**est**, **sunt**) *saepissime omittitur*: *e. g.* 15. 29. 40 (*ter*). 59 (assignatum, dandum, ordinanda, adnotatum, removenda, traditum.)
eustomacha 43.
exacodas *codd.* (cacoethes?) 42.
exasperatae arteriae 52 (asperatae 19).
exoptatus *calor* 26.
experiri (= pati) morsus 35.
expugnant auruginem 8.
extingunt *g* 8.

f *pro* φ *semper g*: flegma, frenetici, rafanus, epifora *etc. cf.* pth *pro* φϑ.
facilis sucus ad lapsum 7.
feniculum *g* 25 (faeniculum *Plin. Aug.* 13,124. 136).
fenum graecum *g* 30 (foenum gr. *g* 49 *pro* faenum. *cf. Varro l. l.* 7, 96. faeni graeci *Ed. Diocl. p.* 9.
ficus: *abl.* fico *g* (*rec.* -cu *l*) 18. 29. *Neue* 1,532.

fontana (aqua) 45.
fumigata (folia carbonibus) 42.

galenus *vel* galienus *iam g.*
gallus: circa cantum gallorum 30.
glarantes (glareantes?) oculorum epiforas 15.
glutinosae pituitae 32.
glycyrhiza (*Plin. Aug.*, glicyrriza *g*) 45.
gummi (κόμμι) 46. 52. 53. *gen.* gummis (gummis gutta) 44 [*gen. pl.* gummium *Plin. Aug.* 12,32].

harena *semper g.*
hedrice 42.
hic (*rec.*) *et* is *confunduntur*. (*cf.* eiusmodi, is). hoc quod (= id quod): thymum inter haec (*corr.* ea) recte ponitur quae ... sortita sunt 36. hoc (id *rb*) enim quod angulosis ... 34. his *pro* is (= eis) *vid. s.* is. *cet. cf. s.* ille.
holus *semper g*: 7. 11. 30 (olus *Varro l. l.* 5,108).
holusatrum (holosatrum *g*) 26 (ὀλούσατρον *Gal.* VI, 638).
humor (29 *bis.* 51. humidus 6. 7 *etc.*) *vel* umor (umidus, umectat) *g passim*, umor *etc. semper v.*
hydromelon 43.
hypomelis? 60 (de spomelidibus *g et* pomelida *Isid.*, *Schneider ad Scr. R. R.* III, 213. *cf.* epimelis *Plin. Diosc. Gal.*). *cf. Pallad.* 13,1,4 hypomelides (*lect. inc.*) poma sunt, ut Martialis asserit sorbo similia *etc.* (*ex quo Isid. l. c.*).

i = ii: cupissent 21. transisse 43 (*contra bis* reiicientes 47. 53).
ibi (= eo) merguntur 4.
id temporis = eo tempore (hoc tempore *rb*) 39.
iecur, *gen.* iecoris (*ubi ex suo ipse Martialis*) 3. 42. 45. 54. 55 (*cf. Neue* 1, 581) — iocineris (*ubi ex Plinio*) 12. 16. 25. 33. 53 [*barbarum* iocinoris]. *dat.* iecori (*non ex Pl.*) 22 (iecuri *g*). 23 (iecuri *g*). 41. 48 — iocineri (*non ex Pl.*) 53. *abl.* iecore 10. 50. *plur. gen.* iocinerum 29.
igniculo (molli incalescit) 45.
ilico *g* 3.
ille = is: semini illa vis traditur ut ... impleat vulnera 6. illo argumento docetur quod ... 53. *cf.* 7. 31. 59.
in: in fomento adhibita (aqua in qua beta decocta est) 10 (*cf.* in fomento prodesse 30 = fomentum facere, praestare 49, esse 35). in urbe commeaverant *gvl* 30. in arte redegerunt *gvl* 30. in suco redacta *gvl* 38. in pulvere redactum *gv* 41 (*bis*). in aqua fontana infunduntur *gl* 45, in vitreo vaso mittuntur *gl* 43 (mittere in vasculo *codd. Palladii*, *v. ind. Schneid. t.* IV, 219). [in contrarium 51. *cf.* 2.
in-: inlacrimare, inlinere (illitus *g* 10. 38), *sed* illigare 5. inmergere, inmerito, inmixtus, inmodicus *etc.* (*sed* immutet *g* 30). impedire 40, inpellere 36 (imp- 38), imperare 2, imperiti 2, impetigo 44. 49 *bis* (inp- 30), impetus 40. 42, implere 6. 11, inpliciti 52, inponere 40 *bis.* 42 *bis.* 44. 47. 49 (*quater*), *sed* imponere 4. 6. 7 *bis.* 8 *bis.* 9 *bis.* 18.

19. 27. 28. 30 (*quater*). 31. 32. 35. 36. 48 *etc.* imprimere 16.
incidunt crassitudinem densioris umoris 52.
incumbere: cum feminae partus incubuit 40.
incutere (laborem digestionis) 60. (caligines) 21[b].
inde colata 45. (*cf.* 61)
inde quod (= ideo quod) 4. *cf.* inde 14 *etc.*
indifferenter 2.
indubitate 2.
indutiae (-ciae *v*) febris 28.
infricare aliquid aliqua re (alopecias cepis) 27.
ingravescens (uva faucibus) 28.
iniuria (omnis defluit per alvum) 48.
inlacrimare: gummis guttam quam persici truncus inlacrimat 44. gummi quod truncus inlacrimat 52.
inlinere *g* = *rec.* inlinire *l*: inlinuntur (illiniuntur *l*) 19. 11. inlitum (illinitum *l*, *cf. Plin. v. l.*) 18. *etc.*
impetus fervoris 42. umoris 40.
impliciti morbo 52.
interim (*opp.* nunc) 29.
intibum, *pl.* intiba (intibi *epit.*) 12. *cf. Neue* 1,648. 556. *σέρις Diosc.* (*Wagner Orthogr. Verg. p.* 485).
inula (enula *l*) 45.
inundatio capitis 2.
iocundissimus *g* 15. 58.
ipsud *g* 46.
is = *gl* his (*nom. sg.* 41) *dat. abl. pl.* 27. 35. 42 (*sed recte* ex his, in his 27 *fin.* 39. 41. 42. 43. 44. 52. 53 *etc. licet eodem modo* arboris eius 60). *semel* eis 49. isdem = *gl* hisdem 4. 25. 42.
ischiadici = sciadici *g*, *rec.* sciatici *l* 13.
iusta feminarum (= menses) 53.

lapathus *fem.* 8 (lapatium *g*, lapathum *Plin.*) *cf. Neue* 1 646. 556.
laser: lasaris *g* (-seris *l*) 17. laseris 30. lasere 30. 38. *cf. Plin. v. l. ad t.* III *p.* 91 *Jan.*
lenocinatur (zizyphis saporis non nulla gratia) 48.
letaliter (ad pthisim praestruit) 29.
ligula: ad modum ligulae 36.
liniamenta imi corporis 1.
linquere: quibus anima linquitur (οἱ λειποθυμοῦντες) 16.

madent(ur) 41 = madescunt *Pl. et* 43.
manna turis 21 (= farina turis *Pl.* 20,48).
medella *gv* 33. 40 (*sed iidem* querela).
medicari 50. 60. -re *g* 41.
medio rigore sananda 19. *cf.* 11 medium temperatumque rigorem.
melinum oleum 43.
melo 14 (*et ap. Pall.* IV, 9, 6: melopepo *Plin. Gal. cf. Ed. Diocl. p.* 15).
menstruis imperat (= m. eicit) 2. 29. *idem quod* menstrua incitat 32, m. admonet 23 *etc.*
modus: pro modo 34. ad modum 30. 36.
morsus stomachi (= rosiones *Pl.*) 37.
myxum 59.

nasturcium (*ναστούρκιον*) *gv* 13.
nausia *g* 25. 45.

nausians (nauseans *g* 20) stomachus 20. 42. 52.

ne: vitia sic curat ne ad ferrum venire patiatur 42. *cf.* 30 collo suspensam ita ne terram contingat.

nec: ceterum nec usui esse potuissent 11.

nervosae partes 42.

nominatum emplastrum 5.

nullus: optima quaeque theriaca sine eo nulla conficitur 34.

obstrictus canalis vesicae (*opp.* pervius) 53. *cf.* obstruitur vesicae canalis 52. thoracis obstrictos sinus 44.

obtime, -mus *g* 41 *bis.* 42. 52, *sicut* obtinet 41.

obvoluta (involuta *l*) nigrae lanae 5.

oculata fide 1.

onera ventris exponit 10.

oporice (oporie *g*) 41.

oxymeli: oximelli *abl. g* 58 (*cf. Neue* 1,239).

oxyporium 58.

paniculas rumpit 8. 49.

papilla (*ubi* mamma *Pl.*) sinistra 12.

papulas fugat et eminentia excidit 36. papulae eminentes quas exacodas (*sic*) medici vocant 42.

patrocinari (feminis carduus potest) 17.

penes 22.

per hoc 45 (per = pro 61).

perducere (adducere 47) ad cicatricem 6. 40 (ad sanitatem 5). in potione perductum (= potum *Pl.*) 7. 31. 41. 53.

perquam utile 25. 42. 52. p. elegans 42. p. necessarium 27.

polyides antidotum Galeni (*πολυειδής*, *codd.* polytes, polites) 23.

porrigo (*g*) *et* **prurigo** (*l*) *confunduntur* 13.

porrus 21 (*item epit. et Pallad.*, porrum *Pl.*). *cf. Neue* 1,558.

posca *g* (= pusca *l*) 33. 41 *etc.*

potator (*ubi* potor *Pl.*) 17.

potest: vino quam potest optimo 39.

potius: medicari potius, non alere videtur 41. *cf.* 50 pro medicamentis magis quam pro cibo sumenda.

praecordia (praeclusa relaxanda sunt) 2.

praecoqua 44 (praecocorum *Ed. Diocl. p.* 16).

praestruere ad pthisim 29.

priusquam . . . transtulisset (. . . alebantur) 49.

pth = *φθ* (*ut* f = *φ*, th = *θ*) *g*: pthiriasim 1 *et* (*ubi male pro* siriasim) 6. ptisicis (pthisicis *l*) 21. ptisim 29. *cf. Fleckeisen Jahrb.* 1866.

ptisana: tipsana *g* (tisana *corr.*, *cf.* tiphisis *codd. Vitruv. p.* 24,15 *pro* pthisis) 21. tisana 24. 32.

publicare 23.

pulpa id est molle panis 42.

pustulae 29, **pustellae** 11 (pusulae *Plin.*).

pyra *semper g* = pira 40 (pira *Plin. Aug.*).

qualitas umidi 21.

quam: vino quam potest (possit *Pl.*) optimo 39.

quamvis ceteri . . . censuissent 21. melius quamvis emplastro nominato 5.

quando (= cum) res calida . . . magis accendat ardorem 2.

quassaturae 5.
quemadmodum magno sanitas constet 30.
querela *gv* 26. 28. 29. 31. 33. 42 (querella *g* 45. 46).
quisque: nullis venenis opprimi poterit ea die qua quisque ieiunus acceperit 57.
quod (*pro acc. c. inf.*) *post verba dicendi vel sentiendi*: *c. ind.* consentiunt quod 41. *c. conj.* adnotatum quod 40. — *post verba vituperandi*: (*c. coni.*) pessime sentit quod 51. arguitur quod 1. criminantur quod 5. vitia percensent quod 21^b. 22.
quod pertineat ad . . . 42. 49.

ramenta corticis 6 (*ubi* ξύσματα *Diosc.*).
raphanus (*l*, rafanus *g*) *gen. fem.* (*masc. ap. Plin.*) 1. 34.
rapum (*sic cum Pl. g*, *rec.* rapa *l*) 35.
reiactantibus sanguinem 43 (iactantibus 41, = *al.* reicientibus).
recomponit stomachum 17.
refrigeratrix potestas 4.
renum *gv* 3. 25. 31. 33. *semel* renium *gv* 53 (= *Plin.*, *Neue* 1,284).
repperitur *g* 16.
repraesentat antidotum, vini veteris imaginem 35. 43 *etc.*
restinguit ardores (*sic gvl*) 6. 7. 10 (*ubi rec.* restringit *rb*, *semel etiam d*).
restringunt alvum (= sistunt *Plin.* 20,26,64. *opp.* resolvunt) 11. 21. ventrem 12 *etc.*
roitu sceuasia 41.
roris syriaci (*ut* roris marini 45) *gvl* 41 (*nom.* ῥοῦς).
rosaceum *vel* rosacium, *utroque modo passim g*, *ut iam in Actis fr. Arval.* (rosacium *semper v*).
runcatio 30.

scripulus (*sic gvl*) 3. 21 *etc.*
scrofae (= χοιράδες *Diosc.*) 8.
sectilis porrus (= porrum sectivum *Pl.*) 21.
serpentium (= *Plin. Aug.*) *gv* 13. 55 (serpentum *gvl* 25. 29) *cf. Neue* 1,274.
sic sicuti 48 (*ut* nisi si *Vitruv.*).
signum: sine signi vestigio (maculas detrahit) 15.
similis: absque his similibus causis 2.
sinapi: *abl.* sinape *gvl* 10, *gv* 29 *tit* (-pi *l*), *gv* 29 *extr.* (-pis *l*) — *contra* sinapi *gvl* 29 *med.* (*ut semper Plin.* 20,25. 129. 21,155. 219. 29,107). *cf. Neue* 1,239.
sinus thoracis 44.
soboles (*sic*) *etiam g* (*non v*) 47.
sollicitat urinam 31.
sortita (ligno vis aspera) 48.
splenetici: splenitici *semper g* (48. 51 *etc.*). *sed idem* frenetici.
spomelides — *vid.* hypomelis.
stomachum erigunt 59, iacentem erigit 17 (= conroborat *Pl.*), avertunt 51 (= stomacho inutiles *Pl.*). — stomachi aperta (*codd.* operta) componere 43.
stomatice 41.
strictura stomachi 2. 29.
stypseos potestas 46 (*al.* styptica virtus *etc.*).
subministrare cupiditatem 17, fomentum 25, potionem 58.
suffito eo (*ubi subst.* suffitu eo *Pl.*) 18.

suspirationes pectoris (*ubi* suppurationes *Pl.*) 18.
sutoricium (sutorium *l*) atramentum 22.

taeniae (tineae *gvl*, *ut codd. Plin. etc.*) 18. 38.
tam ipsa quam semen 14. — tam diu (*sep.*): *cf.* 40.
tapsia *gv semper.*
thymum *neutr.* 36.
toxillae *gvl* (tonsillae *Plin.*) 41. 46.
triturae pedum (quas calciamenta fecerunt) 27. 35.
tunsus *semper g*, *sed idem* contusus (19. 24. 35. 39. 49. *etc. semel* contunsae 27). *eadem ratio observatur in Vitruvio Harleiano et Augiensi Plinio.*

unguo: perungatur *g* (*non v*) 54 (*cf.* extingunt *g* 8) *etc.*
universa contraria (in dulcibus) 40. *cf.* 46: minoribus omnia inesse contraria.
urinam effundit 32, *cf.* sollicitat (31), citat (*s. v.*), impellit (36), movet (41) *etc.*
usque: hoc usque donec . . . 45. ad usque fauces 43.
uteri claustra reserari 40. *cf.* 44: thoracis sinus reserat.

valitudo *semper g.*
vanitas: prope vanitate (?) dulcis 42.
vas: *abl.* vaso (= *rec.* vase *l*) 41. 43 *bis.* 54. 57. *Neue I*, 294.
vasa picata 43.
venenata vulnera 35. venenati morsus 39.
venerius *g* 13. 58.
venientes (febres cum frigore) 3.
veruntamen *g* 50.
vesica *gv* 29. 44. 48. 52. 53 *etc.* (*sed* vessica *g* 12, vissica *cod. S. Galli* 762 21[b]).
vetere *gv* (*semel abl.* veteri *gv* 52).
vindicare 41.
vulpis *nom. sg.* 58.

xyro collyrium *g* (xiro c. *v*) 59.

y *initio vocum sine aspiratione semper g*: ydromelon (43), ydropici, ysopum, yoscyamus (hyoscyamus *Plin. Aug.* 15,30).

zizyfa (zizifa) *pro nom. sg.* (*ut* zizifarum *gen. pl. in epit.*) *iam g* 48. *cf. rapa.*

Ablativi usus:

duplicis iuxta pos. cum myrti bacis pari pondere (μετὰ μύρτων ἴσων *D.*) 21. cum cymino (-ni *Pl.*) pari pondere 31. in vino vetere in sorbitione resolutus 52. (*cf. rec.* 34 bib. ex aqua calida cyatis IIII). *aliter* 41 (in vino potione perductum).

pro accus. in congio . . . coniciuntur 41 (in pulvere redactus *semper g exc.* 59, in aqua fontana infunduntur *g* 45). pulmone vitiati 49. plurimis annis vitam extendere 23.

Accusativus vocab. Graec.

sg. -im (*rec.* -in *l*): elephantiasim 31. ptiriasim (*pro* siriasim) 6. ptisim 29. -an: althean 5. -un: catarrun (-ron *gv*, -rum *l*) 54.

pl. -as: lichenas 13.

Consecutio temporum:

ceteri putant ut qui hoc remedium petiturus est . . . detraheret et . . . transvoraret et . . . lustraret 41.

Contractae verbi formae praeferuntur, *velut* sanarunt, gustarint innatarit consuerunt *etc. etc.*

Index II

auctorum

Dioscorides 5. 6. 11. 21. 21[b]. 27 (*bis*). 30. 40. 41. 42. 43. 46. 47. 53 (*bis*). 56. 60.
Galenus 4. 5 (*bis*). 6 (*bis*). 21[b]. 23. 27 (*bis*). 40 (*bis*). 41. 42. 44. 46. 51. 52.
Heras Cappadox in tono suo 2.
Melitius 30 (*cf.* 33).
Plinius (noster) 21[b]. 29. 41.
ex Plinio citati:
Asclepiades 27.
Chrysippus 22. 30. *idem ex ign. fonte* 19.
Democritus 35.
Diocles 18. 35.
Dionysius 35.
Glaucias 17.
Hippocrates 8. 18. 21.
Sextius (*s.* Sextilius) Niger 5.
Praxagoras 18.
Pythagoras 49.
Xenocrates 4.
alii (*ex Pl.*) 54.
auctores: non pauci (*ex Pl.*) 52.
libri (= *Pl.*) 25: legisse me memini (= *Pl.*) 17.
multi (= *Pl.*) 53. (= *Pl. et Diosc.*) 54.
quidam (= *Pl.*) 52.
auctores Graeci 28.
experti 6.
medici 22. 23. 27. 29 (*D.*). 41. 42. 45.
quidam 6. 32. 37. 44. 47.

de se auctor (*Martialis*) 2 (utinam nulla calamitas coegisset ut experimento meo nossem). 6 (didicimus ab expertis). 17 (legisse me memini). 32 (nobis expertum est). 53 (domesticis in uxore experimentis probavi).
medicamenta varia
Antiochi magni (theriaca) 39.
Catonis (antidotum *ex Pl.*) 30.
Cornelii (Corneliana catapotia) 30.
Mithridatis regis Pontici (antidotum) 3.
Neronis (*ex Pl.*) 21.

nominum reliquorum

Afri (*ex Pl.*) 22.
Diospoliticum 3.
Falernum (vinum) 42.
Graeca verba 5.
Jovis civitas 3.
Manlius: mala Manliana (?) 42.
Matius: malum Matianum 42.

Signa ponderum medicin.

uncia — *g.*
∻ *l.*
scripulus ſc̄ *g.*
ſcr̄. *l.*
libra lib̄ *g.*
l' *l.*

Index III

titulorum
(olerum et pomorum)

abellana 54
alium 18
amygdalum 53
anethum 28
apium 2
(armenium 44)
armoracia 32
asparagus 31
atriplex 7
beta 10
blitus 9
carduus 17
castanea 56
cauliculus 30
cepa 27
cerasium 52
cerefolium 38
citrium 45
coliandrum 4
cucumis 16
cucurbita 6
cydoneum 43
epimelis (?) 60
eruca 14
feniculum 25
ficus 49
hypomelis (?) 60
intibum 12
lactuca 11
lapatium 8
malum 42
malum granatum 41
malva 5
(melo 15)
menta 24
mespilum 47
myxum 59
napus 34
nasturcium 13
nepeta 23
nux 57
ocimum 22
olusatrum 26
origanum 37
papaver 19
pastinaca 33
pepo 15
persicum 44
pinea 58
pirum 40
pistacium 55
porrus 21
(praecoqua 44)
prunum 46
rafanus 1
rapum 35
ruta 3
satureia 20
serpyllum 39
siliqua 51
sinapi 29
sorbum 50
thymum 36
zizyphum 48

Appendix
ad
Pseudo-Plinium.

Cum nuper Plinii textum ex scriptis exemplaribus duobus
ɪd) olim a. 1871 constitutum accurata codicis Vossiani praeter
m neglecti collatione retractarem, ad librum iam impressum
ɪae aut comparata lectionis Plinianae fata utiliter illustrarent
ct ipsum textum vel emendarent vel etiam augerent, haec ad-
ɔtavi quae sequuntur. est enim codex Vossianus (nunc quidem
utilus: nam antequam inter alios duos codices eiusdem formae
inoris medius denuo compactus est, sex lacunis perierunt folia
:to) Sangallensi aetate suppar saeculi decimi atque ex ipsius
ılcerrimi huius codicis fonte (altero tamen apographo inter-
dente) oriundus, ita quidem ut (vel in minimis multis levibusque
:ccatis conspirantes) in universum eandem ambo praebeant
ctionem bonam et in ipsis vitiis genuinam, attamen uterque
ɪbeat sua quaedam et peculiaria. sic evenit ut ex codice
'ossiano „Plinius Parvus" (quemadmodum a manu quodam
'centiore saeculi XII primae paginae pro titulo qui deerat supra
riptum legitur) integris tribus remediis augeatur (p. 66 et 81),
ɪae sicuti plura deinde in libris saeculi XII, iam in Sangallensi
'opter homoeoteleuton a librariis omissa sunt.

Adnotanda

p. 7 tit. *post indicem capp. l. I* Incipit prologus plinii secundi iunioris *v*, *item g* (*in d ante indicem* Incipit liber plinii iunioris, *in cod. Lond. f.* 119ᵃ Plinii iunioris de medicina liber primus incipit *cf. Anecd. II*, 107).

7, 9 possint *v*.

10, 1 — 14, 9 (*duo folia*) *exciderunt v*.

15, 2—5 emendat — tritae *om. v* (*d*): Nasturcium cum sinape tritum impositum emendant (*sic v*: emendat *d*). Glandes *etc.*

15, 8 irinacei (*ut semper*) *v*.

15, 9 gallinacei *v* (*ut semper fere hic scripsit verba in* -aceus *terminata*, *nisi quod* rosacium *ubique*.

15, 10 fimus *v*.

16, 2 vaso *v*.

16, 3 capiti *v* (*g*ᵃ*d*).

16, 5 oleū (*iterum*) *v* (*pro* ovum).

16, 14 inliniuntur *v* (*ut hic*, *quod omisi*, *etiam g*).

16, 22 perungant *v*.

17, 11 pinna *v*. *cf. p.* 88,9 pinnis *v* (*non g*).

17, 20 et umores *v* (*ut semper hic*).

18, 10 vaso (*item p.* 19,15 *et* 53,23 *ut semper*) *v*. *cf. ind.*

18, 23 bubulo *v* (bubulino *g*).

19, 18 umero (*ut semper*) *v* (humero *g*).

20, 1 molliori (*pro*- re) *hoc uno loco etiam v*.

20, 15 inliniuntur *v* (*non g*), *sed mox* inlinuntur *v*. 20 *v* (= *g*).

21, 10 ocimo e. v. o. t. oculi (*sic iterum addit v*, *cf.* oculis *rb*) circum linuntur.

21, 17 tortata (*sic*) ex vino *v*.

21, 19 teneri *v* (*d*).

21, 22 circumligata et epiforam *v* (*cf. mox* 22,1 tritę ita *gv*).

22, 2 et tumores *v* (*item d*, tumorē *g cum rb*), *sed* refrigerationē *gv* (-nes *drb*).

p. 22, 4 lana concurata (čcurata *sic*) *v*.
22, 6 uridines *etiam v*.
23, 2 reprimitur *v*.
13, 10 semen urticae cum lana sucida coicitur in nares cum oleo rosacio. et auriculę lana sucida spissae obturantur *v* (*itaque nec v ex g*, *nec d ex v*, *ut inspecto, non collato codice Vossiano olim dixi Hermes* VIII, 58).
23, 13 quagulum (*ut g*) *semper etiam v*.
23, 16 pastellis *v* (= *g*).
24, 1 dracontei *v* (= *g*).
24, 5 mularum *g*: mularum alibi mulierum *vd* (*duos igitur codices comparavit qui aut scripsit aut correxit id Plinii exemplar, ad quod facti sunt et codex v et fontes codicis d*).
24, 6 ostreorum *v* (= *g*): *item p.* 29,1.
24, 10 cum suo teste *v*.
24, 15 distillationem (*sed in tit.* Destillationi *sic*) *etiam v* (*ut semper*).
24, 17 commendari *v* (= *g*).
24, 19 mariti *g*: tamarice mariti *vd*.
25, 11—12 murinus — infrincatur (*sic*) *etiam v* (*om. d*, *ubi* vicium *ex* alitū *sic v*).
25, 24 Sed (Si *d*) melius mororum domesticorum, sed (et *ex emend. d*) melius eorum que in rubis nascuntur *sic cum glossa etiam v* (= *g*).
26, 5 suci mororum sextarii duo *v* (*ut g*, *non ut d*).
26, 6 stomachicus *gb*[m] (-maticus *rb*): stomachus *v* (*ut* stomacus *d post* fuerit).
26, 8 mulcet. Graveolentia *etiam v* (= *gd*).
26, 14 enula *etiam v* (*item p.* 54,20 enulae *v*).
26, 22—27, 1 caprifici — dolorem *om. v solus* (*non d*).
27, 3 Nuculeus (Nucleus *d*) galle *gd*: Nucleus glande *v*.
27, 9 austeri (*hic etc.*) *v* (= *g*).
27, 11 milefolium *v* (*item p.* 38,1. 60,18. 74,10 *etc. semper*, millefolium *gd*).
27, 15 decoctae *v*.
conluantur *v* (conluuntur *g*, colluuntur *d*).
27, 25 obturatus *v*.
28, 14 in olla (= *d*) mittis (*sic*) . . . decoques *v*.
28, 19 delfini *v* (delphini *gd*).
28, 22—23 cerebrum — datur *v* (= *g*): *om. d*.
29, 1 Uvae *om. v* (= *d*).
29, 4 Sinape *g*: sinepa (*sic*) *v*, Nepa *d*.
29, 5 orticae *v* (*ut p.* 28,13 ramuscolos *ante corr. v et p.* 36,5 opupę *v*).
29, 12 cyrinaici *v* (= *g*).

p. 29 *tit.* XVI. Tussilis *v* (= *g*), *sed in textu cap.* tussillas (30, 8), tussillis (30,13) *v* (*non g*). *ubi* Tussillim *errore v* (30,10), *d* habet Tussilini (*sic*).

29, 17 tules *v* (= *g*).

30, 6 in passo *g*: inspasso (*sic!*) *v*, insperse *d*.

30, 7—10 Si quis fimum ovillum—gargarizabitur *v* (= *g*): *om. d*.

30, 8 manu sua tussillas *v*.

30, 20—31, 4 herba—inlinuntur *v* (= *g*): *om. d*.

31, 10 nucis nuclei sive glandis tritae *etiam v*.

31, 11 britia *v*.

31, 13 anguinis *v* (*ut in tit. cap. g, non v*).

31, 14 clerites (*sic!*) *pro* celeriter *v* (*solus*).

31, 15 tripariae *etiam v*.

32, 5 peucedanum *v*.

32, 18 aquitanicae legatus in hoc morbo *sic v* (*cum lacunula post* legatus).

33, 6 delphini iocineris (*cf. Pl.*) cinerem *v*, delphino cineris. cinerem *g sic, sed mox ipse scriptor litterae* n *subdidit* i *infra lineam ducendo* delphin,o—*voluit igitur, ut nunc ex cod. v comparato putet, non* delphini cineris, *sed* delphini iocineris *et ipse g*), delphini iecinoris cinerem *rb*: Delphinū cinerem *d*.

33, 7 vexabuntur *gv*: vexantur *d* (*rb*).

33, 14 trita *v* (= *g**).

33, 17 Lumentum *v* (= *g*). *item* lumenti *vg* 68,1 *et* lumento 80,12.

34, 2 inaequali cute *g* (*r*), inaequalicutae *v*: inequalitate *rd*.

34, 7 in manibus pedibusque *g*: in pedibus manibusque *v*.

34 *in tit.* XXI ... His quae molienda sunt *v*.

35, 2 hordeacia *g*, hordiacia (*sic*) *v* (ordeacea *d*).

35, 3 fico *v* (= *g*).

35, 6 folia alni vel alei *sic etiam v* (= *gdb, non r*). f. alni vel allei (*sic*) *b*.

35, 7 fiunt *g*: sunt (f̄) *v* (*db*).

35, 9 Buturae et adipe *g*, buturę aut adipe *v* (aut *etiam b, cf. Plin.* — seu *r*): Butiro et adipe *d*. *cf. p.* 65,13 buturae *v* (*ubi* butyro *g*, vulture *d!*).

35, 12 ex milvi iocinere *v*.

36, 2 verbo *v* (*pro* vero).

36, 3 tesina *v* (= *g*).

36, 4 et resina terebintinę (*sic*) *v*.

36, 7 sulpure (*hic*) *v* (sulphure *v* 76,2. 78,24 *etc.* = *g*).

36, 8 subfita *v* (= *g*).
excalfaciunt *v*.

36, 8—10 pugionis—prodest *v* (= *g*): *om. d*.

p. 36, 13 vexatum sit *v* (est *g*).
36, 15 tysis sinancis *v* (*cf. g*).
36, 16 q. placeat succurri explicare conabimur *v* (= *b!*, explicabimus *gd*). *ex hoc aliisque locis multis efficitur aut proximum codici vetusto Torini* (*b*) *aut eundem esse Vossianum. cf. ad p.* 66,11.
36, 18—19 fricta discocto eaque faba *g*: *om. v* (*d*).
37, 1 sūp|ta *v* (*ubi* sumpto *gd*).
37, 12 testibus (*pro* testis) *v* (= *gd*). *mox* tritae *gv*: trita *d*.
37, 14 tussī *v* (= tussim *g*).
37, 16 cōpari (*pro* cum pari) *v*.
37, 20—21 Equm (*sic v*, *ut semper* coquntur *v*, *non g*)—sanant *v* (= *g*): *om. d*.
38, 6 itemque *v* (*db*): item (*om.* que) *g*.
38, 10 potata qua cotonia *g*: pota cotonia (*om.* qua) *v*, potata ubi citonia *d*, pota ubi cydonia *b* (*itaque ex emendatione et scriptoris d et Torini natum est* ubi *quod lacunam expleat*).
38, 12 trito (*sic*) *v*.
38, 14 *et* 15 sorbitur (*bis*) *v*.
38, 16 calda *v* (= *g*).
38, 17 qua *om. v* (Aqua in rosa *etc.*).
38, 20 cum pane *v* (= *gb*): cum aqua (*ex suo!*) *d* (*propter sequentia*).
38, 24 cytonia *hic* (*cf.* 38,10) *v* (= *g*).
39, 1 Gūme *v* (= *g*) *et v.* 2 gūmae (-mę *g*) *v*.
39, 7 cludit *v* (= *g*).
39, 11 modice *v* (= *gb*).
39, 13 aceti ferventis *gv* (*rb*).
39, 18 intussimque converso *v* (= *g*, *nisi quod hic habet* conversos).
39, 21 qui eam *v* (= *gd*, qui hanc *r*, qui in hanc *b*).
oportebit *v* (*solus*).
40, 1 alunt: aliud (*sic*) *v*.
40, 2 operi inpistoriis (*sic*) *v*.
40, 5 sanant (*sic*) *v* (= *g*).
id mel *v* (*d*): id est mel *g* (*ex* ıď *pro* ıd).
40, 8 eius *om. v* (*solus*).
40, 9 inidē vaso (*sic*) *v*.
40, 20 aliquod (*sic*) ame *etiam v*.
40, 21 intra *v* (= *rb*): infra (*male*) *gd*.
40, 22 Mandrogorae *hic g* (*non v*).
40, 23 opii pondus denarii. turis pondus denarii *g*: *om. v* (*non d*).
41, 2 ex vino *v* (*d*, ex uno *g*).
41, 7 prima potione *v*, *quibus verbis finitur f.* 46. *iam deest*

folium unum a p. 41,7 (*cum indice capp. l. II*) *ad p.* 42,5 ex vi] no austero *etc.*

---

p.42, 7 asini *v* (*d*), *pro* asininae *Plin.* (asinae *g*).
42, 14 hyllace *v*.
43, 11 ex suo (= *d*) suco *v* (*cetera ut g*).
43, 12 bubulus *v* (bubulcus *d*), bubulinus *g*.
43, 21 lactens *v* (*d*), *item p.* 94,4 *v* (= *db*): lactans *g*.
44, 8 cydonea *v* (cidonea *d*, cydonia *g*). *item infra semper.*
44, 12 mens etalienantur *etiam v* (= *gd*). *fort. l.* exalienatur.
45, 7 in manu *v* (= *d*): manu *g*.
45, 14 Ros siriaci *v*.
46, 9 umbiliculo (*sic*) inlinitur *v*.
46, 10 cum melle et sale *v*.
46, 14 lens non percocta *v* (= *db*).
46, 17 pota *v* = *gb* (potata *d*).
47, 2 tunsus *v* (= *g*), *item infra v.* 17. *alibi* tusus (= *g*, *sed* tunsus *etiam p.* 50,6. 63,3).
47, 7 iucundissime *v*.
47, 14 sativi ciceris *v* (= *g*).
47, 22 qua *om.* (aqua|in pruna) *v*.
48, 8 colligitis (*sic*) et mittis *v*.
48, 10 bacae *v*. *item p.* 52,20.
48, 11 exuvis *v*.
48, 13 bacae acrifolii *v* (*item p.* 49,12). acrifolium *etiam v p.* 72,7. 88,7. 102,7.
48, 19 synfiti *v* (= *g*).
49, 3 et acetum acerrimum cūtriblas *v* (et acerrimum acetum cumtriblas *g*).
49, 17 *et* 19 defunditur *v* (diffunditur *gd*).
49, 20 austere *etiam v*.
50, 14 totus *v* (= *drb*) *pro* tostus *g*.
50, 16 anas *v* (*sine corr.*).
50, 19 addito quagulo *v*.
51, 2 si exulcerationes ē *v* (= *g*).
51, 2—3 ostrea ... decocta *v* (*non g*). *cf. supra ad* 24,6 (29,1).
51, 6 holus idē caules discoctū *etiam v*.
51, 9 imponuntur *v* = *gd*.
51, 10 aqua marina. adaliqui (*sic*) *v*.
51, 11 raphanos (*non* rafanos) *hic v* (= *gd*). *item* raphani *vgd p.* 75,21. *cf. p.* 54,19 raphani *g*, raphana (*sic*) *d*, *sed* rafani *v* (rafanus *vg* 110,9 *etc.*).
51, 19 puluus (*sic*) *v*.
alica *v* (= *d*).
52, 1 in aqua *v* (= *d*).
52, 3 in quibus *v* (= *gb*).

p. 52, 7 pondo (*sic*) *v* (= *d*).
52, 9 galla cū magina *v*.
52, 15 in vino — eduntur *v* (= *g*): *om. d.*
52, 18 innucis abellaneae *v* (*cf. g*).
53, 2 abstineri *v* (= *d*, *non g*).
53, 3 prius et gallinam *v* (= *gb*, *Plin.*), prius gallinam *d*.
53, 6 caeliacis (*sic*) *v* (coeliacis *g*), *sed infra v.* 16 cyliacis *et v.* 20 ciliacis (= *g*).
53, 8 et (myrti bacis) *v* (= *d*, ex *g*).
53, 13 pridē *etiam v*.
54, 1 addita pusillo resina (*sic*) *v* (*unde* addita resina pusillo *d*).
54, 7 in cibo poni iubent *v* (= *g*).
54, 9 additi *v* (= *d*, *pro* addi).
54, 17 Tiniae (*sic semper*) *etiam v*.
55, 3 *et* 8 *et* 11 oximili (*sic*) *v*.
55, 10 potū *v* (= potum *g*): potu *d*.
55, 14 Lieni sive spleni (*in textu repetitum*) *om. v* (= *d*).
55, 15 torpedo⁊ buſ cū | eo ımpoſituſ *sic etiam v* (= torpedorum buſ *etc. g*).
56, 5 Corūbi *v*.
56, 11 *ubi* liens *g*, *v habet* lien si. *patet itaque hunc locum Plinio duce sic esse emendandum*: caninus lien si viventi eximitur et laboranti in cibo datur, liberat de vitio lienis. catuli (*sc.* lien, *non* catulus *ut codd.*) duum dierum datur (datus *codd.*, *cf. Plin.* Alii . . . dant) ignoranti aegro in cibo ex aceto.
57, 3 oboli *om. v* (*non gd*).
57, 5 defunctos obrui oportet. Vespertilionis sanguine venter *etc.* (*sic*) *etiam v*.
59, 4 pollinē *v* = *d* (*non* pollionem, *ut g*, *licet alibi in minimis sic multis consentiant codices hi antiquissimi gv*, *e. g.* caliculus 21,13. lipturum (-ram *g*) 22,12. sint 24,11. osciami 27,13. codiculi 30,7 (*item* 76,23 *vgd*). verminacla 31,1. ex *om.* 33,15. incedit 34,9. sanant 40,5. costum 51,16. siliacorum 53,1. quadras 70,18. panni 75,16. remissum 79,8. alumen (alum̄) 80,11. apostomata 81,19. mutorum 82,21. femina 83,10. antecessionem 88,18. cagatem 95,1. sabuci 95,22. farinae 96,10. propinatur 96,20. varo 100,22. lacerate *ante corr. v* (lacerte v^c) = laceratae *g* 101,10. veneficii 106 4.
60 *in tit.* xv Vissicae *v* (*ut g* Vessicae), *sed in textu capituli* vesica *semper v* (*plerumque g*).
60, 9 haemoroidas *v*.
60, 11 eiusdem ovi *etc. v* (= *g*).

p. 60, 12 idque balneo (*om.* in) *v*.
60, 19 inlinire *v* (= *g*). *item* inliniti *v* (= *g*) 63,15.
61, 6 facta *etiam v*.
61, 7 *post* bibitur *in solo v* (*non d*) *leguntur quae in reliquis* (*atque iterum ibidem etiam in v*) *post* bibitur *v*. 12: Turturum (*sic primo loco*, *infra* Turdorum) fimus in (*infra* ex) mulso decoctus imponitur. Cicadas tostadas (*sic*, tostas das *d*) in patella . . .
61, 11 glebulae uti deluta (*sic*) *etiam v*.
61, 18 marini *gb* (*cum Plin.*): *om. v* (= *d*).
61, 19 branceis *etiam v*.
62, 7 cubile *v* (= *g*).
62, 9 ut *v* (= *db*, *ubi* sicut *g*).
62, 20 ammixto *hic v* (*ut g*). *item p*. 65,7 (*sed p*. 72,6 ammixta *g*, admixta *v etc.*).
63, 18 aut *om. etiam v*.
63, 20 inflamationi (*sic*) *v* = *db*[m] *et ut videtur ante ras. g*.
64, 1 ramini *etiam v*.
64, 4 fico *v* (ficu *gdb*).
64, 5 farina faenicula (*sic*) in hydromelle *v*.
64, 8 ibi *v* = *b* (*pro* ibidem *gd*).
64, 10 hydrochelis *v* (= *g*).
64, 14 posca *hic et v* (= *g*). *sed* pusca *p*. 26,4. 109,19 *etc. gv*.
64, 20 tumescunt *v* (= *d*, -cant *grb*).
64, 23 ab aequitatu femina vexata *v*.
65, 4 inguine ē *v* (= *d*).
65, 15 aut hirino *v* (= *b*[m]).
66, 6 eorum decoctum *v* (= *g*).
66, 11 *hic propter duplex* imponitur *integrum unum remedium excidit codicibus gd. sic enim legitur in v* fimi murini cinis ex oleo vetere imponitur. Vermium terrenorum cinis ex oleo vetere imponitur (*petitum ex Pl*. 30,79 *cum iis quae praecedunt: iam sequitur Pl*. 30,80). Coclearum . . . *sed idem alio loco praebet ed. Bas.* (*b*) *ex r*, *sic enim ed. Rom.* II 51 Terrenorum itidem vermium cinis cum oleo imponitur. similiterque cornus caprini combusti cinis cum oleo imponitur. (Item coclearum quae nudae etc.). *quae sic* (*ut in r*) *coniuncta* (*ex r*) *repetit Torinus* (*b*) *in iis quae licet codici vetusto consentire significet* (*reliquis quae uncis inclusa sunt opposita*), *exhibet tamen ut solet eo modo quo se excipiunt in r*.
66, 16 ſolıcınıſ *v* (= *g*).
66, 17 *hic iterum propter duplex* oleo *in gd exciderunt verba quae habet v* (*cum b* = *r*, *cf. ad p*. 66,11) aeque caprini cornus cinis ex oleo (*ante v*. agninus pulmo

etc.). *ducta haec sunt ex Plin.* 28,222 (*ubi pro* cornus — *sic et r* — caprini *legitur* cori caprini).

p. 67, 1 tumumenti testudinis *v*.
67, 10 muli mulaeve (*sic*) *v*.
68, 2 *hic eadem eodem modo repetuntur in v quae in g* (= *p*. 67, 14—17).
68, 6 saevo bubulo *v* (= *b*), bubulino *g*.
68, 11 perungetur (*sic*) *v*.
68, 12 sint *v* (= *g*).
68, 14 Inpalustris lens *v* (*gb*^m^).
68, 18 Sanguine milvi *etc. v eodem hoc loco quo g* (*non d*).
68, 18 evisci *v* (= *d*).
69, 2 Lenticlam *v* (= *g*), *ut* Lenticla *vg p*. 35,3.
69, 6 pellibus *v* (= *db*, pedibus *g*).
69, 19 britticae (*sic*) *v*. *sed* brittia *etiam v*. 77,16. 83,7 *etc.*
69, 24 ſipteriae ſcıſteſ *v*.
70, 7 aluta *v* (= *d*).
70, 12 sint *v* (= *b*, sunt *gd*).
70, 14 camedria . . . aristolocii . . . sthichados *v*.
71, 6 intermissi —] Amfisbere (*v*. 19) *perierunt in v cum folio uno* (*in quo et index capp. cum tit. libri* III).

72, 2 axungia eius *etiam v* (= *gd*).
72, 6 hordeacaei (*sic*) farinę *v*, hordeaciae farinę *g* (hordeaceae farinae *b*): ordei farinae *d* (*cum Plin.*).
72, 15—18 It̄ galbanū (*sic*, galbano *g*) — melle *v* (= *g*): *om. d.*
73, 2 spato melle mixto *v* (= *g*). *sic etiam* (spato melle) *vg p*. 76,18.
73, 7 hemorogian *v* (= *g*).
73, 11 et aceto *v* (= *gd*).
74, 12 ad plagas conglutinandas *v* (= *b*, glutinandas *gd*).
74, 16 et aqua *v* (*pro* ex *gd*).
75, 4 quos|ligno *etiam v* (= *g*), *ut videtur* (*nam membrana hic perforata est*).
75, 5 hae triti *v* (= *g*), *sed mox* inlinuntur *v* (= *d*).
75, 7 nomo (*sic* = *d*, noma *g*) quod vocant cancer *v* (= *gd*).
75, 15—16 et cibo (*sic v*, cibio *g*)—debet *v* (= *gb*): *om. d.*
75, 18 veteri *hic etiam v* (= *gd*).
75, 21 et appositum *om. etiam v*.
75, 22 faredinas *v*.
76, 7 quoſ ſevori *v* (quoſevori *g*).
76, 9 tritave feribus (*pro* veteribus *g*) *v* (tritave veteribus *b!*).
76, 13—15 eadem — imponitur *v* (= *g*): *om. d.*
77, 7 Carnoma (*sic*) si sine *v*.
77, 9 impone. Singulare *v* (= *db*, imponere *g*).

p. 77, 12 chachoethos *v*.
77, 23 omnium genera (*sic*, *cf. d*) ulcerum *v*.
78, 10 galla *etiam v*.
78, 13—14 (*post* cicatricem) Symfitum — cicatricem *om. v* (= *d*, *non gb*).
78, 24 cum sulphure *etiam v*.
79, 20 fluviatiles *v* (*Plin.*): fluviales *gd*.
81, 8 circum linunt *v* (liniunt *grb*).
81, 11 pastello *v*.
81, 14 quod sunt (ſ̄) strume *v* (= *d*).
81, 16 milaepedę (*sic*) *v*.
81, 19 apostomata. Calx viva cum resina . . . *g*(*rb*), apostomata. Axungia cum resina . . . *v*, apostemata. Axungia viva cum resina . . . *d*. *itaque in communi fonte codicum g eiusque a quo pendent vd fuit* apostomata. Axungia. Calx viva cum resina . . . (*cf. Pl.* 28,140 *et* 36,180).
81, 24 *post* inlinitur (*et ante* bubulum) . . . *excidit integrum remedium* (*petitum aeque ex Pl.* 28,191) fimum caprinum ex aceto acri decoctum strumis inlinitur. *quod solus nunc habet v*.
82, 13 circumdat *v* (= *d*).
83, 5 Nuclei grandes *v* (= *g*).
83, 9 folia similia cupressi *v*.
83, 15 linitur *v* (= g^c).
83, 18 semicocta *v* (= *d*, cocta *g*).
83, 23 (*post* pilos reddit *f.* 67[b] *extr.*) *in v exciderunt duo folia* (*quorum loco hic alba codicis antiqui folia duo inserta sunt*), *sc. a p.* 83,24 *usque ad* (c. xiiii) *p.* 87,15 (Mus vivus . . . *e quibus incipit f.* 68[a]).

88, 14 in crucē *v*.
88, 16 cinis spargitur *v*.
88, 17 primi digito (*sic*) *v*.
88, 22 acricolae *v* (*cf.* acrioole *d*, *pro* auriculae *g*).
89, 4 cū laser tritū (*sic*) obolo *v*.
89, 14 gaio seio. tertiana solo monte s. *etiam v*.
90, 2 Pulei *v* (= *g*, Puleíí *d*).
90, 5 adalligatur *v* (alligatur *gdb*). *cf. v.* 12. 20. 24. 91, 4. 14 *etc.*
90, 10 debebit *v* (= *g*, debet *d*).
90, 16 eaq̄ *v* (= ea quae *g*, *pro* et aque *d*).
91, 19 *post* circa ma ‖ *deest folium unum in v usque ad p.* 93,14 ‖ recreat.

---

93 15 elexum *v* (*cf. d*).

p. 93, 18 arietini inveterantur *g*: arieti minueterantur (*sic*) *v* (arietis minute terantur *d!*).
93, 21 v. et ante *v* (= *db*): v. ante *g* (quinis diebus ante et postea *Pl.*).
94, 12 ter septem (t̄ septē) *v* (*solus*).
94, 13 satura erit humano *v*.
94, 15 inlinitum *v* (= *d*).
94, 24—25 Caprini — adhibetur *v* (= *g*): *om. d.*
95, 1 portaverit *v* (= *db*, portat *g*).
95, 4 spongea *v*.
95, 8 fluviatilis (*sic*) *v*.
95, 10—11 (*ante* scillae) Scillae — compescit (*quae habent gb*) *om. v* (= *d*).
95, 14 et (*pro* ex) *v*.
95, 15 sinapē *v* (= *g*).
95, 18 subfunduntur *v* (= *g*). *cf.* suffundantur *vd* (subfundantur *g*) 99,13. suffuderit *gvd* 104,15.
96, 1 chrysocarpos *v*.
96, 4 ex vino (*om.* eo) *v* (= *d*).
96, 9 vincae pervincae (*sic*) *v*.
96, 11 etlivorū *etiam v*.
96, 18 pondus . . . myrra *etiam v*.
97, 9 Rubia *v* (*d*, Rubea *g*).
97, 16 spondelium *v* (= *g*), *ut p.* 77,15.
97, 17 fim' (= fimus) *etiam v*.
97, 18 edidit *v* (= *db*): *om. g.*
admagnitudinē *v*.
98, 10 ponfolica *etiam v*.
98, 17 super linitur *v* (= *g*).
98, 21 vel bubulus *v* (bubulinus *g*). *item p.* 100,1 *et* 2. *p.* 103,14 Bubula *v* (*ubi* Bubulina *g*, Bubuli *d*).
99, 1 quodtost— uocatur (*sic*) *v* (tostus *d*, zoster *gr*).
99, 19 cum cera coctis (*sic* = *d*) fractis *v*.
99 *tit.* xxvi Ad scabiam (*sic*) *v*.
100, 3 super inlinitur *v* (= *b*, -nietur *gd*).
100, 4 lixivo *v* (= *d*).
100, 6 et mel ligant tritū lucustratū pratensiū *v*.
100, 14 sint *v* (= *b*): sunt *gd*.
100, 20 liquamine in balneo *v* = *b* (liquamini ne balneo *sic g*, liquamini in b. *d*).
101, 4 cocta et imposita *v* (= *db*, coctae imp. *g*).
101, 8 cera et cepa imposito *etiam v*.
101, 11 Cymino ocimo *etiam v*.
101, 18 alii mustū *v* (*solus*).
102, 1 senapis (*sic*) *v*.
102, 3 mellıſ ſıbrā (*sic*) *v*.

p. 102, 7	sanatur (*pro* sanantur) *etiam v* (= *gd*).
102, 14	humores *etiam v*.
102, 18	canceromata *etiam v*.
102, 20	crebro *recte v* = *b* (*ubi* cerebro *gd*).
103, 3	aprunum *v*, *item v*. 11 (*ubi et g*). *inde v*. 13 caprunum *v*!
103, 6	me ēē (*sic*) *v* (*pro* melius esse).
103, 10	vim inēē *recte v* (*ubi* vimen esse *g*).
103, 18	pancratiastes *sic recte v*.
103, 19	adversū *v*.
103, 21	c̄collectionibus (*sic*) *etiam v*.
104, 3	glutis *etiam v*.
104, 5	unciā . . . positae *etiam v*.
104, 6	desiderit *v* (= *g*).
104, 7	admota (*quasi fuerit* ammota) *pro* amota *male* (*solus*).
104, 8	inquinata retollitur *etiam v*.
	cum opus *v* = *g*, *ubi* et cum opus fuerit *db*.
104, 12	tabsia *v* (= *g*). *mox* cera caesa *v*.
104, 13	inlinibat *etiam v* (= *gd*). *item* postera *v*.
104, 18	usque | fascias *v* (= *g*).
104, 20	robia *hic v* (= *gd*).
105, 2	Sed usus *v*, *ut ante corr. g* (Sed ut usus *g*[c], usus *d*).
105, 18	inlinitur balneo *v* (= *g*).
106, 3	falangii *v* (= *g*). *sed infra* 109,7 phalangium *gv*
106, 4	sint *v* (= *g*).
106, 5	in instruendis *v* (= *d*).
106, 7	ea q̄ *etc. v* (= *g*).
106, 8—9	Titymalli — inlinitur *v* (= *gb*): *om. d*.
106, 11	eiusdemque (*pro* eiusque) *v* (*solus*).
106, 18	caput — maciem *v* = *g* (*nisi quod* maceriem *v*, *u* maciē *g*).
106, 20	accidunt (*sic*) *v*.
107, 6	prestavit *v* (= *d*, *pro* prestabat *g*).
107, 12	similes *v*.
107, 18	Ergo monstrabimus (*sic*) *v* (= *g*).
107, 22	aristolaciae (*sic*) *v* (*ubi* aristolociae *g*, *ut inf* *vg* 110,26).
107, 23	pondus (*sic*) *v*. *item* 110,22. 26.
108, 4	asinini sanguis (*sic*) *v* (= *d*, sanguinis *g*).
108, 10	quot dıſ pluſ (*sic*) *v*.
108, 16	eius *om. v* (= *d*).
108, 22	rustillo (*pro* rostello) *v* (*solus*).
109, 3	si *v* = *rb* (*pro* sic, *ut p.* 103,8 si curantur *v*).
109, 7	orbitā *v* (= *gd*).

09, 16 sex | tantē (*sic*) *v*.

10, 13 erum (*pro* ervum) *v* (= *g*, *ut supra*).

11, 9 et *om*. *v* (= *g*).

11, 11 sucus bibitur ‖ *his verbis finitur f.* 78^{b} *h. e. folium Plinii ultimum: unum enim hic deest quod olim sequebatur ante fragmenta quae Plinio in codicibus adnexa leguntur* (*sic inscr. in g*: XXXVIIII. De observatione totius anni ut incolomitas custodiatur *quod cap. libro quinto subdidit* V, 45 *ed. Rom.*, *ex qua Bas.*, *cum solo codice Pragensi* — *et* Spera apulei platonici. de vita. de morte. vel omnibus negotiis. et quicquid inquirere volueris. *cf. Hermes* VIII, 58).

Codicem „Phisice Plinii“, *sive Pragensem* (*cf. Anecd.* II, 61. 107. *Hermes* VIII, 59 *sq.*) *sive eum ad quem facta est editio princeps* (*Rom.*), *Basileae vidit a.* 1433 *Jo. Aurispa*, *ut ipse narrat in epistula ab H. Keil edita* (*Ind. schol. Hal.* 1870 *p.* IV. IX).

Corrigenda

p. 12, 3 *l.* arundine (*sine* h, ut *semper scribo*).

14, 8 *sic legendum videtur*: et cerae albae libra e libr olei rosacii remittitur et refrigeratur (*cf. Marc. l. c.*) *in additamentis codicis Berol. ad Theodori Priscian caput* V (*l.* I) *de acoris idem sic inducitur cero tum* (*p.* 24): Litargirum lib. I. Cerusa lib. I. Cer alba lib. I. Olei rosei lib. I. Liquefacta cera e tepefacta. sic addis oleum et species suprascriptas simul in mortario omnia trita commisces. addi quattuor ovorum albumina. teris simul et uteri (*cf. etiam Apollon. apud Gal.* XII, 482 *et ap Th. Prisc. f.* 5[b] *Arg.*, *item Ap. ap. Gal. p.* 482 *e Th. Pr. f.* 5[a]). *simile ad scabiem emplastrum vid apud Ps. Plin. f.* 78[a] *Bas.*

17, 20 *l.* humores (*ut semper scribo in Pseudo-Plinio*, sicu umores *etc. in Gargilio*).

18, 8 *l.* vitia aurium (*gvrb pro* aurium vicia *d*).

ad p. 19, 18 *l.* in dextro humero *gd*.

p. 23, 11 *l.* coicitur in nares (*sic et sine uncis*, *ex v solo*).

ad p. 26, 6 *l.* stomachicus *gb*[m] (-maticus *rb*).

ad p. 26, 8 *l.* mulcet. Graveolentia (*sic*) *gd*.

p. 26, 15 *l.* dentes confirmat (*gvdrb*, *pro* confirmat dentes, *quo meo errore scriptum*).

29, 17 *l.* ex utraque gutturis parte (*gv*, *pro* ex u. part gutturis *d*).

32, 15 *l.* inmunibus.

33, 6 *l.* delphini i o c i n e r i s cinerem (*ex gv cf. adnotat.*).

33, 7 *l.* vexabuntur (*ex gv. cf. adn.*).

ad p. 34, 2 *l.* inaequali cute *g* (*r*): inequalitate *d*.

ad p. 36, 8 *l.* prodest (*pro* podest).

ad p. 37, 12 *l.* testibus *gd*.

p. 38, 2 *l.* m. bibendum datur (*gvb*, *pro* datur bibendum *d*).

p. 38, 6 itemque *db*: item *g*.
39, 14 *l.* item coagulum leporinum (*ubi mea culpa excidit* item *gvbrd*).
p. 39, 19 *l.* converзos (*sic*) *g*.
42, 7 *l.* asininae (*cum Plin.*, *unde* asinae *g*, asini *v*).
p. 44, 12 *l.* mens et alienantur *gd* (*r*).
44, 15 *l.* VIIII (*sic vg*, IX *d*, *pro* VIII).
45, 3 *l.* esse vitium (*sic vb*, *nam ex g nihil adnotavi*, *pro* vitium esse *d*).
p. 46, 2 *l.* cum felle tauri *g*: *om. d*.
47, 2 *l.* ulmi cortex tusus denarii pondere (deñ ponđ *v*, deñ. *vel* denarii pondus *gd*: *nam in hoc vocabulo explicando varie peccatur. cf. ind.*).
51, 2 *l.* decoquitur (*gv*, *pro* coquitur *d*).
p. 52, 14 *l.* in vino — eduntur (*pro* decoquuntur — eduntur).
p. 52, 19 *l.* ex aqua datur *g*: datur ex aqua *d*.
53, 3 *l.* prius et gallinam (*ex gv*).
55, 10 *l.* potum (*ex gv pro* potu).
56, 12 *l.* si viventi . . . datur, liberat de vitio lienis. catuli duum dierum datur ignoranti . . . (*cf. adnot.*).
p. 57, 1 *l.* acet$\underline{\underline{\text{i}}}$ *d cum ras.*
p. 60, 12 *l.* idque *gb*: id *d*.
64, 15 *l.* imponitur (*gvdb*, *pro* apponitur, *quod mea ipsius inviti penna peccavit*).
66, 11 *post* imponitur (*et ante* coclearum) *adde haec* (*ex v*): vermium terrenorum cinis ex oleo vetere imponitur (*cum* „*ib.*“ *in marg. cf. adn.*).
66, 17 *post* oleo (*et ante* agninus) *iterum adde haec* (*ex v*): aeque caprini cornus cinis ex oleo (*et in marg.* „28,222“ *cf. adn.*).
72, 6 *l.* hordeaceae farinae (*ex gvb*, *pro* hordei farinae *d cf. adn.*).
73, 21 *l.* et ture pari pondere etiam *etc.* (*ubi ipse imprudenter omisi v.* pari pondere).
p. 78, 6 *l.* minarum cohercet *gd* (*ut etiam v*).
79, 1 (*et ita semper*) *l.* nasturcium (*cum gv*).
79, 20 *l.* fluviatiles (*ut v cum Plin.*).
81, 19 *puncta nunc delenda existimo*: axungia. calx viva . . . (*ut p.* 87,13. *cf. adn.*).
81, 22 (*post* inlinitum) *adde* discutit (*ex gvb*, *om. d*).
81, 23 (*post* inlinitur) *adde* (*ex v*, *cf. adn.*): fimum caprinum ex aceto acri decoctum strumis inlinitur.
p. 87, 6 *tit. l.* XII Ad frigora (*sic*) exusta *g*, Ad exusta frigore *d*.
88, 12 *l.* quodcumque est sed (*ubi ipse omisi* est).
90, 5 *l.* adalligatur (*cum v*).

p. 91, 16 *l.* eüforbio (*grd*, *ut supra scripsi*). *sic ubique p.* 105,2 *etc.*).
93, 21 *l.* quinque et ante et . . . (*cf. adn.*).
ad p. 94, 5 *l.* myrra *g*, mirra db^m (*etc*).
ad p. 94, 19 *l.* is: his *gd* (*item v*).
p. 100, 14 *l.* sint (*ex vb*, sunt *gd*).

atque nunc quidem ego postquam primam (*m. Aug.* 1858) *inspecto atque excerpto codice Dresdensi novi auctoris antiqui notitiam vel potius suspicionem habui, absoluto tandem negotio Plinium hunc iuniorem id est Pseudo-Plinium valere iubeo.*

Berolini d. 26. *April.* 1875.

Valentinus Rose.